

THE COLO

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste



ANNO 123 - NUMERO 229 SABATO 25 SETTEMBRE 2004

€ 0.90

Il presidente Ciampi: «Vicini ai genitori delle rapite». Baghdad, razzi contro la nostra ambasciata. Blindato si schianta a Nassiriya, feriti quattro carabinieri

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): DVD «Per Agnese» € 8,10

Blitz Usa, presi i carcerieri delle due Simone

Annuncio della to Al Arabiya: due capi tribù catturati a Ramadi. Il governo italiano: no comment Il ministro della Difesa americano Rumsfeld: «Via dall'Iraq prima della pacificazione del Paese»

di marines statunitensi ha giamo ai parenti». effettuato un blitz in un villaggio nei pressi di Rama- tra giornata agitata. Alcu-

di, turbolenta città a Ovest di Baghdad, e dopo un violento conflitto a fuoco ha catturato un capo tribù iracheno e suo figlio accusati di essere tra i carcerieri delle due volontarie italiane.

La notizia, data dall'emittente Al Arabiya, sembra attendibile ma ancora confer-

ma ufficiale. Il governo ita- ne del ministro della Difeso la via della prudenza, trincerandosi dietro un «no

In mattinata era stato il presidente Ciampi a rincuorare le famiglie delle rapite

BACHDAD Il rapimento di Si- dichiarando: «Il dramma mona Pari e Simona Torret- delle due Simone è un penta è forse giunto alla vera siero dominante. In questo

svolta. Ieri sera un gruppo difficile momento ci strin-In Iraq ieri è stata un'al-

> ni razzi sono stati sparati contro l'ambasciata italiana a Baghdad, il cui personale è rimasto illeso. A Nassiriva un mezzo blindato del contingente di Antica Babilonia si è rovesciato e quattro carabinieri sono rimasti seriamente fe-

in nottata non Roma: un cartellone avuto dedicato alle 2 Simone.

SIMONA - SIMONA

Da Washington arriva infine una sibillina dichiarazio-

liano ha scelto in questo ca- sa Rumsfeld: «Le truppe Usa potrebbero anche lasciare l'Iraq prima della completa pacificazione del

• Alle pagine 2 e 3



Un gruppo di marines in azione in Iraq: i soldati americani hanno effettuato il blitz a Ramadi, città a Ovest di Baghdad.

Lite sul confine, Lubiana esige le scuse di Zagabria

LUBIANA Dopo l'incidente diplomatico sul confine istria-no, tra Slovenia e Croazia è gelo totale. Il presidente sloveno Janez Drnovšek esige le scuse ufficiali da Zaga-bria per quanto accaduto mercoledi pomeriggio al vali-co di Sicciole-Plovania, quando 12 tesserati del partito

Popolare sloveno, tra cui il presidente del movimento Janez Podobnik, sono stati fermati e portati a forza al commissariato della polizia croata a Buie dopo essersi rifiutati di esibire documenti di identità.

L'altro giorno il governo sloveno era giunto a dichiarare che, anche a Sicciole, non avreb-

causa dei fatti di Il fermo degli sloveni al confine.

REPUBLIKA HRVATSKA

be sostenuto la candidatura d'ingresso nella Ue della Croazia. Ieri i toni si sono un po' smorzati, con le diplomazie dei due Paesi che hanno ripreso a dialogare.

• A pagina 11

Fu stroncata da un'emorragia a Gorizia dopo la nascita del quarto figlio

La moglie muore di parto, disperato si taglia le vene

Base di Aviano: la giunta Illy censura Antonaz



Roberto Antonaz L'assessore di Re l'aveva definita «criminale»: tutti i colleghi si dissociano

• A pagina 15 Pietro Comelli Comparto unico: salta la trattativa 12 mila in sciopero



Gianni Pecol Cominotto Sindacati: la Regione fa proposte assurde. Pecol: la protesta è incomprensibile

• A pagina 12 Roberta Giani

MONFALCONE La tragica morte della bellissima moglie cristina Palummo, 32 anni di Fogliano di Redipuglia, lo ha gettato in uno straziante dolore. La gioia della nascita del piccolo Giuseppe e poi quel vuoto improvviso e lacerante. La giovane donna morì all'ospeda-le civile di Gorizia dopo aver dato alla luce il quarto figlio: subì un taglio cesa-

reo e un'emoraggia la stron-

L'altra sera, nella pizze-

ria che gestiva assieme alla moglie, Salvatore Attiane-se si è tagliato le vene. L'uomo è stato portato all'ospedale ed è stato salvato. L'amata compagna, oltre a Giuseppe, gli aveva regala-to altri tre bambini di dieci, sette e cinque anni. L'uomo, dopo i primi soccorsi, è stato visitato anche dallo psichiatra che avrebbe riscontrato uno stato di de-pressione profonda. Troppo dolore, non ha retto.

A pagina 27 Laura Borsani Un nubifragio si abbatte su Trieste con violenza inaudita: la temperatura scende di 14 gradi. Neve sulle Alpi Giulie

L'autunno si presenta con bora a 136 all'ora

Vento e pioggia scatenano il finimondo: volano le bancarelle degli ambulanti



La bora ha raso al suolo «Piazza Europa», rassegna degli ambulanti in Ponterosso.

TRIESTE L'autunno è piomba-to all'improvviso su Trieste con una violenza inaudita: nubifragi e bora a 136 all'ora hanno fatto precipitare in tre ore la temperatura
di 14 gradi, dai 24 ai 10.
Pioggia insistente è caduta
su tutta la pianura friulana e isontina, mentre la neve è comparsa sopra i 1500 metri sulle Alpi Giulie: sul metri sulle Alpi Giulie: sul Lussari sfiorati gli zero gra-di. La micidiale miscela di pioggia e vento ha provoca-to a Trieste situazioni di al-larme e di pericolo con cen-tinaia di interventi da par-te dei vigili del fuoco e del-la polizia municipale. In enorme difficoltà gli ambu-lanti che ieri dovevano inaugurare attorno al canainaugurare attorno al canale davanti alla chiesa di sant'Antonio la rassegna fieristica «Piazza Europa 2004», la cui inaugurazione è stata rimandata a oggi. Ceramiche e piatti sono vo-lati in mille pezzi, gli alimentari sono volati nel ca-

 A pagina 17 Cesare Gerosa

Blackout oscura il Tg5. Mentana: fatto inspiegabile

A pagina 6

Arriva l'influenza metterà a letto un milione di bimbi

• A pagina 5

Petrolio in rialzo Benzina record a 1,175 euro

• A pagina 9

m 15.30 MELANCH'IO Pomeriggio di educazione

akmentare e intrattenimento per bambini 100 KG DI MELE PER TE cartoline

volanti lanciate in cielo dai bambini 18.00 Convegno tecnico LA MELICOLTURA FRIULANA TRA NOTE TECNICHE

Una borsa di sorrisi Con la borsa di PiazzaEuropa

Un'iniziativa promossa da

aiuti il Burlo

MA CONFCOMMERCIO Trieste per il Burio Garofolo

Professioni & Carriere

Chiedila agli Infopoint, oggi e domani, a Ponterosso e dintorni. GENOVA Il grup-po Telecom italia sale a bordo di Luna Rossa, siglando un accordo per entrare con una quota del 49% nella società dell'imbarcazione che partecipe-

rà alla Coppa America 2007 Luna Rossa in regata. che si terrà a

ne, è stata annunciata ieri a

va il 51% delprossime regavalencia. L'intesa, che preve- Rossa vedranno associati al de una sponsorizzazione dai marchio Prada i loghi Tim, contenuti in fase di definizio- Alice e Progetto Italia.

presidente di ia, e da Patri-Bertelli, presidente di Rossa Challenge 2007 nonchè patron di Prada (che conserla società). Le te di Luna

Françoise Sagan

Addio all'autrice di «Buongiorno tristezza»

Françoise Sagan aveva 69 anni Nel '54 il libro fece scandalo

• A pagina 29 Roberto Bertinetti



Genova da Marco Tronchet- A pagina 35 Vuoi cambiare lavoro? Domani con il Piccolo

Vela e finansa: Telecom compra da Prada il 49% della società. Obiettivo la Coppa America 2007

Tronchetti Provera sale a bordo di Luna Rossa

Professioni & Carriere

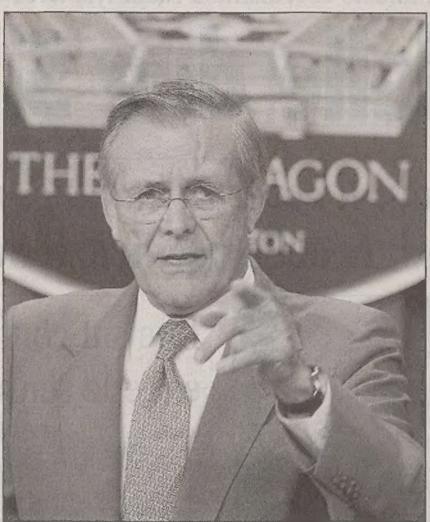
Per il ministro della Difesa le elezioni di gennaio potrebbero essere solo parziali. Ma l'Onu non ci sta. Frattini: conferenza internazionale

Rumsfeld: via dall'Iraq prima della pace

Gli americani aprono la prospettiva di un possibile ritiro graduale delle proprie truppe

WASHINGTON Il segretario alla difesa americano Donald Rumsfeld getta due sassi nel pantano iracheno: le elezioni di gennaio, dice, potrebbero essere solo parzia-li, escludendo le aree del Paese in preda alla violenza e controllate da insorti e terroristi; e il ritiro di americani e alleati potrebbe cominciare prima che il Paese sia interamente pacificato, tanto -aggiunge- «non lo sarà mai del tutto». Rumsfeld ne parla in due tempi: in Congresso; e dopo avere ricevuto al Pentagono il premier iracheno Iyad Allawi, che conclude il giro dei palazzi del potere di Washington, prima di pronunciare un discorso dalla tribuna del Palazzo di Vetro di New York, all'Assemblea generale delle Nazioni Unite.

Ma le parole del segretario alla difesa creano imbarazzo nell'Amministrazione statunitense, dove si ripropone il contrasto, sopito da mesi, tra Dipartimento di Stato e Pentagono sulla gestione della crisi irachena. Di fronte a una commissione della Camera, il vice di Colin Powell, Richard Armitage, uno che è spesso parso un pesce fuor d'acqua in questa Amministrazione, dice che le elezioni di gennaio dovranno essere «aperte a tutti i cittadini» iracheni: «Avremo elezioni libere dell'autorità agli iracheni dottrina delle elezioni e del e aperte a tutti i cittadini. Faremo del nostro meglio per farle, anche nelle aree dell'Iraq turbate» da guerriglia e violenza.



Il segretario alla Difesa americano Donald Rumsfeld.

ta, non piace alle Nazioni Unite e neppure agli alleati degli Usa. Il segretario generale dell'Onu Kofi Annan e il ministro degli esteri italiano Franco Frattini concordano che il voto di gennaio è «obiettivo di grande importanza» nel processo 140. in corso di trasferimento per dare loro crescente responsabilità nella gestione diretta del loro Paese.

Frattini conferma ad Annan il pieno sostegno dell' L'idea di un voto «a pelle Italia all'impegno dell'Onu c'è troppa violenza, così sia. di leopardo», cioè solo là do- sul terreno in Iraq, in preve la sicurezza sia garanti- parazione delle elezioni di

gennaio. E Annan ricorda 'esigenza di dare adeguata protezione della missione Onu: un tema caldo, in un Paese in preda alla violenza, dove i caduti americani sfiorano i 1.040 e quelli della coalizione sono quasi

Rumsfeld esterna la sua disimpegno. Prima dice che «se le elezioni risulteranno possibili solo nei tre quarti o nei quattro quinti dell' Iraq, perchè in alcune aree Non tutto è perfetto nella vita: avrete quindi elezioni



Il premier Allawi assieme a George Bush.

che non sono perfette. Meglio questo che niente elezioni? Potete scommetterci». Poi, a proposito del disimpegno, aggiunge: «Qualsiasi idea che il Paese debba essere perfettamente pacificato prima che riduciamo le forze americane e della coalizione sarebbe evidentemente, penso, irragionevole. L'Iraq non è mai stato perfettamente calmo e non lo sarà probabilmente mai».

Se si vogliono fare elezioni davvero, c'è il problema dei rinforzi per garantire la sicurezza. La stampa amementre il tema è ormai entrato nella campagna elettorale. I democratici accusano i repubblicani di stare preparando una sorta di «leva mascherata», chiamando alle armi, dopo il voto

del 2 novembre, Guardia Nazionale e riservisti.

Allawi, uno che, almeno durante la visita negli Usa, dice solo quello che il presidente George W. Bush vuole sentire, afferma: «Non abbiamo bisogno di più truppe americane in Iraq, ma piuttosto di più truppe irachene addestrate». E assicura che il suo Paese sta facendo grandi progressi sul fronte della libertà e della democrazia, anche se resta «il fronte centrale» nella guerra al terrorismo. Se truppe in più serviranno, difficile, comunque, penricana è percorsa da un sare che vengano da naziotam-tam di ipotesi e cifre ni diversa dagli Usa. A rie e politiche» alla crisi ira--15 mila uomini in più, scri- scanso di equivoci, dalla tri- chena, per la ricostruzione ve il Wall Street Journal-, buna dell'Onu, il ministro degli esteri francese Michel Barnier dice che la Francia non invierà truppe in Iraq e non si impegnerà militarmente «nè oggi, nè doma-

E il presidente pachista-

no Pervez Musharraf escluno Pervez Musharraf esclude la possibilità di mandare uomini in Iraq, respingendo, così, un invito di Allawi. In Pakistan, spiega Musharraf, alleato chiave degli Usa nella guerra al terrorismo, c'è un ambiente «non favorevole» a un coinvolgimento del Paese nelle vicende irachene.

Bush e Allawi, dice il rivale del presidente nella

vale del presidente nella corsa alla Casa Bianca John Kerry, fanno un quadro dell'Iraq più roseo di quel che davvero è.

La sortita gli vale i rim-brotti di Bush e del suo vice Dick Cheney per avere mancato di rispetto ad Al-lawi, alleato degli Stati Uniti, e averne messo in dubbio la credibilità. Ma il contesto delle elezioni irachene potrebbe cambiare se, di qui ad allora, si farà qualle conferenza internazionale che Paesi come la Russia chiedono da tempo.

«Siamo vicini a realizzarla», dice a New York il ministro Frattini. «Ci saranno Paesi arabi e Paesi vicini dell'Iraq e tutti i Paesi del G8 e, auspicabilmente, l'Unione europea» e si farà «molto presto, forse entro il Ramadan».

La conferenza internazionale, di cui si parla dal varo dell'ultima risoluzione Onu sull'Iraq, vedrà coinvolti tutti i Paesi impegnati «a dare risposte finanzia-Paese. Sarà una testimonianza che tutta la comunità internazionale, meno i terroristi «che non ne fanno parte», «desidera per l'Iraq stabilità, sicurezza, un governo rappresentativo».

LA STORIA

Zeynep Tugrul racconta la sua prigionia

La giornalista turca liberata: «Non hanno pietà, vivono come ai tempi delle crociate»

NEW YORK Quando Zeynep Tugrul ripensa a quei giorni di prigionia nelle mani di sequestratori islamici in Iraq abbassa il volto, si mette una mano fra i capelli e chiude gli occhi quasi per scacciare l'angoscioso ricordo. E' così che questa giovane giornalista turca è stata ritratta in una foto pubblicata ieri dal New York Times insieme ad un detta gliato racconto dei terrificanti giorni in me ad un dettagliato racconto dei terrificanti giorni in cui è stata tenuta in ostaggio. «Queste persone sono convinte di vivere ai tempi delle crociate. Dicono di convinte di vivere ai tempi delle crociate. Dicono di combattere prima di tutto per l'Islam e poi per l'Iraq» racconta la ventottenne Tugrul. Quasi la stessa età di Simona Pari e Simona Torretta che insieme alla canadese Fairuz Yamucky sono le sole donne prese in ostaggio in Iraq. La Tugrul e la Yamucky sono state liberate. Quando Zeynep fu presa in ostaggio il 7 settembre scorso stava facendo da interprete a Scott Taylor, un giornalista canadese che voleva avventurarsi fra la resistenza irachena nel nord dell'Iraq. Poichè in questa zona si parla turco la Turul si era offerta di accompagnarlo sapendo che a sua volta avrebbe potuto descrivere la situazione per il quotidiano turco Sabah.

«Ci guardavano fissi negli occhi e con due dita alla gola indicavano che ci avrebbero tagliato la testa», dice la giornalista raccontando il patto che aveva stretto con Taylor. «Prima che mi uccidano mettiti davanti a me perchè non voglio avere davanti uno sconosciuto

me perchè non voglio avere davanti uno sconosciuto nell'istante in cui morirò», ricorda Zeynep aggiungendo che a sua volta il giornalista canadese le aveva chiesto, se fosse sopravvissuta, di far pervenire un messaggio a

"Digli che non ho pianto e sono stato forte fino in fon-do. E per favore, fai sì che non mi ammazzino con gli oc-

La paura di una morte atroce li aveva accompagnati in ogni momento della prigionia. Furono bloccati a Tal Afar, una cittadina di turcomanni, e finirono nelle mani di membri incappucciati del Ansar al-Islam, un grup-po fondamentalista musulmano. «Chiamavano Scott un porco ebreo perchè per loro non fa nessuna differenza se uno è cristiano o ebreo, se è americano o canadese. Per loro sono tutte persone da torturare».

Nessuna notizia sulla sorte dell'ostaggio britannico. La famiglia è disperata: la madre colta da malore è stata ricoverata

L'appello di Bigley, Blair risponde col silenzio

Downing Street non tratta: il primo ministro sta preparando la sua replica

Sequestrato anche un gruppo di tecnici iracheni mentre lavoravano sulla rete telefonica

Baghdad, presi sei egiziani

IL CAIRO Sei egiziani e alcuni iracheni (due o quattro, a seconda delle fonti, di cui uno sarebbe poi stato rilasciato) che lavoravano per una compagnia di telecomunicazioni irachena sono stati rapiti - mercoledì e giovedì, ma se ne è avuta notizia solo ieri - mentre continua, alternandosi tra speranze e tristezze, l' attesa senza notizie per le due italiane, Simona Torretta e Simona Pari, e per il britannico 62enne Ken si).

I nuovi rapimenti sembrano seguire le stesse modalità di quello delle due italiane: due dei sei egiziani, gli ingegneri Mustafa Abdel Latif e Mahmud Turki, sono stati prelevati nel loro ufficio (o in casa, ancora non è chiaro) nel centrale quartiere di Baghdad di Harithiya, dopo che le loro guardie del corpo, all' esterno dello stabile, sono state legate e disarmate.

Gli altri quattro egiziani e gli iracheni - tutti al servizio della «Iraqna», una società irachena con azionista di maggioranza l'egiziana «Orascom Telecom» che ha installato a Baghdad una rete di telefonia mobile e la nuova Tv tando collegamenti telefo-

bienti diversi che hanno ad interviste ai bambini iracheni insieme?

relazione solidi con la missione egiziana, per garantire la liberazione dei rapi-

Mentre si ignora la sorte di altri ostaggi di varie nazionalità, l'attenzione si focalizza sugli ultimi sequestrati e per la prima volta si scrivono nomi arabi accanto a quelli più volte citati di occidentali o orientali della Corea (i nomi dei pachistani uccisi non sono stati mai diffu-Così accanto alla dispe-

razione di mamma Bigley,

colta da malore dopo aver lanciato un appello per la liberazione del figlio, seguito a quello dello stesso ostaggio davanti all'impietelecamera 'Tawbid wal Jihad', sugli schermi di Al Jazeera appare il volto tirato della moglie di uno dei tecnici egiziani. Asmaa Abul Souud appare altrettanto affranta nel chiedere il rilascio di suo marito, Mahmud Mustafa, che «è un buon musulmano, come loro ed è amato dagli iracheni che ha addestrato per realizzare un sistema di comunicazioni nel loro pae-

L'orrore ed il dolore per le tragedie legate ai sequeprivata «Nahrain» - sareb- stri e alle decapitazioni bero stati prelevati dai se- quelle dei due americani convinti che in Iraq «è in questratori in strada, pare Eugene Armstrong e Jack corso una guerra contro l' mentre stavano appron- Hensley tengono, ovvia- Islam» ed un religioso sunmente, con il fiato sospeso nita del Consiglio degli per l'attesa di notizie su Ulema di Baghdad, Ab-Le autorità egiziane Bigley e le due italiane hanno confermato solo ieri inducono un importante aun appello alla resistensera il rapimento ed han- giornale arabo internazio- za per «instaurare un equino attivato i canali per nale, 'Al Sharq Al Awsat' librio del terrore». Ma allocontattare «autorità e am- a dedicare ampio spazio ra chi rapisce egiziani e

iracheni assistiti dalle due Simone e alla responsabile del programma iracheno 'Amal', collegato a 'Un ponte per...' per garantire medicinali e assistenza sanitaria a bimbi malati di Baghad.

Zena Taha El Azawi ricorda che «è grazie al loro aiuto che molti bambini iracheni hanno viaggiato all' estero per essere curati o subire operazioni». «Quello che spero - afferma - è che la notizia della decapitazione sia falsa, perchè loro mi hanno mostrato che al mondo esiste il bene».

Ed un reportage analogo, oltre quello distribuito da «Un ponte per...» è stato diffuso anche da Al Jazeera nei giorni scorsi, quasi a rispondere al sondaggio difficilmente comprensibile in Italia fatto dalla stessa tv, che ha dato per risultato un grande appoggio alle iniziative dei sequestratori, ed alle chat room di siti islamici dove molti giovani sembrano pronunciarsi perchè gli ostaggi non vengano libe-

Forse motivato tutto questo, spiegano analisti, dal fatto che gruppi importanti dell'area, come i 'Fratelli Musulmanì si dicono delsalam Al Qubeisi, lanci ni, a Liverpool preghiere, a Downing Street silenzio. È passata così un'altra angosciosa giornata di attesa ed ansia per la sorte di Kenneth Bigley, l'ingegnere britannico di 62 anni per la cui liberazione gli uomini di Tawid wal Jihad di Abu Musab al Zarqawi chiedono il rilascio di tutte le donne detenute nelle carceri irachene.

Mentre una delegazione del Consiglio dei musulmani britannici è in partenza stasera per Baghdad, Tony Blair, a cui si era rivolto direttamente l'ostaggio in un drammatico appello registrato, non parla. A sentire l'ex ministro Stephen Byers, il premier sta passando ore d'inferno macerato fra il dolore per il destino dell'ostaggio e le sue responsabilità di capo del governo. Come dire, se seguisse il suo istinto di cristiano farebbe tutto il possibile per salvare la vita di Bigley, ma come primo mi- per il primo ministro con-

LONDRA A Baghdad volanti- nistro non può cedere al ricatto dei terroristi.

Qualcun altro ipotizza invece che il silenzio di Blair sia tattico. Il premier, scriveva questa mattina The Independent citando anonime fonti di Downing Street, teme che qualsiasi suo commento pubblico possa suonare come una provocazione alle orecchie dei sequestratori e quindi far precipitare la situazione. Per ora dunque tace, ma, sempre secondo le stesse fonti, starebbe preparando una robusta difesa delle sue azioni in vista del congresso del partito laburista che comincia domeni-

Lo strazio della famiglia di Bigley - giovedì sera la vecchia madre di Kenneth, Liz di 86 anni, dopo aver registrato uno struggente appello per la liberazione del figlio, si è sentita male ed è stata portata in ospedale per dei controlli - rende estremamente difficile



L'ultimo drammatico appello dell'ostaggio inglese.

centrarsi sui problemi in- una veglia di preghiera. terni. L'ombra irachena continua a pesare su di lui come confermano diversi sondaggi dai quali emerge che gli elettori sentono che la guerra ha portato il premier a trascurare i loro bisogni, a cominciare dal promesso miglioramento dei servizi pubblici. E così non c'è da stupirsi del silenzio di Blair sul dramma di Bi-

musulmani si sono uniti in ra ha mandato più volte in

mentre l'ambasciata britannica nella capitale irachena ha fatto distribuire migliaia di volantini scritti in arabo con un appello semplice e diretto della famiglia. «Questo è un appello personale di una famiglia il cui figlio è scomparso. Siamo la famiglia di Ken, la madre, i fratelli, la moglie e un figlio che lo amano. Chiediamo il vo-Intanto a Liverpool, cit- stro aiuto», si legge nel tà dove vive la famiglia messaggio, mentre la teledell'ostaggio, cattolici e visione satellitare Al Jazee-

il leader laburista ha perso credibilità onda gli appelli dei famigliari registrati ieri.

A Liverpool cattolici

e musulmani si sono

riuniti in preghiera.

Secondo i sondaggi

A sentire Ahmed

Sheikh, direttore dell'emittente, gli appelli dei familiari stanno avendo un forte impatto sull'opinione pubblica araba. Resta però da vedere se l'offensiva della lacrima abbia un qualche effetto sui sequestratori. Secondo lo psicologo John Potter, autore di un saggio sul terrorismo, è molto improbabile. «Questa è gente completamente spietata. Sono persone che non si fanno trasportare dall'emozione, non si commuovono perchè la madre di Ken sviene. Per loro non fa differenza. Vogliono dimostrare che sono loro ad avere il controllo della situazione ed hanno dimostrato di essere capaci di catturare l'attenzione dei media», ha detto l'esperto, sottolineando che l'atroce rituale delle decapitazione è studiato proprio per scioc-care la sensibilità dell'occidente e promuovere il loro

Sale l'angoscia tra i parenti dei due reporter francesi sequestrati: «Il premier ci ha rassicurato ma noi non crediamo più a nulla»

La madre di Malbrunot: non dovevo lasciarlo partire

PARIGI A Montaiguet-en-Forez, villag-gio di 310 anime nella Francia pro-fonda, una trentina di chilometri da Vichy, i giornalisti e le telecamere se ne sono andati. Dopo i primi gior-

Nella modesta casa bianca circondata da un rigoglioso orto, Andreè, 70 anni, e Jean, 76 anni, i genitori contadini, sperano ancora. Georges è stato rapito insieme con il collega Christian Chesnot, di Radio France International, ormai 36 giorni fa dall'Esercito islamico in Iraq, lo stesso che rapì e uccise Enzo Baldoni. I Malbrunot sono in spasmodica attesa di quella telefonata fatidica dal Quai d'Orsay, quella che dovreb-

data per «imminente» nei giorni im-mediatamente dopo il rapimento e poi finita nel nulla.

se ne sono andati. Dopo i primi giorni di ressa, attorno a casa Malbrunot, la famiglia di uno dei due giornot, la famiglia di uno dei due nalisti rapiti, non è rimasto nessu- idee di andare a Parigi e di fare il corso per le scuole di giornalismo».

Anche Andreè, la mamma che am-mette di riuscire ormai a dormire ro. Non poteva fare a meno delle no-tizie. È la sua passione». soltanto con i sonniferi, pensa e ri-pensa al passato. Ma lei scava in di fare qualcosa - spiega Andreè, sfiquello recente, negli ultimi istanti nita da queste cinque settimane di trascorsi insieme a Georges: «ho altalena emotiva - ma è chiaro che

be annunciare loro la liberazione, pianto quando mi ha detto che parti-data per «imminente» nei giorni im-va di nuovo per l'Iraq - racconta -no stati ricevuti, nella massima dimi sento colpevole per non averlo trattenuto». «Dai - la rimbrotta il marito - tanto sarebbe partito co-

munque...». Neppure la signora Malbrunot era contenta della scelta professioportare nei campi soltanto Bernard, l'ho trovato subito troppo pericoloil primogenito - non gli importava so. Ma poi vedevo che, anche quan-niente. Si è laureato, poi ci ha riflet- do Georges veniva da noi, faceva tuto molto e ha finito per fare il con- ogni mattina chilometri su chilometri per andare a comprare Le Figa-

screzione, dal primo ministro Jean-Pierre Raffarin: «ci ha rassicurati dicono - e a Parigi ci hanno ripetuto che sono stati liberati dai rapitori ma che, in cambio, devono fare dei reportage dai quali i gruppi armati giornalista. «Della terra, però - am- 📉 nale del figlio, ma sentiva di non po- 👚 in Iraq escano sotto una luce positimette oggi il padre, che è riuscito a terci fare niente: «fare il giornalista va. Ma a chi dobbiamo credere? Tutto sembra così complicato...».

Il sindaco, Anne Verrire, non riesce neppure lei a dormire. E racconta di continuo il suo ultimo scambio di battute con Georges, tornato al paese in vacanza: «gli chiesi: ma non è troppo pericoloso lavorare in Iraq?». E lui mi rispose: «non biso-gna credere a tutto quello che racconta la televisione. È un bel posto. Laggiù la vita è bella».

giustificare secondo Jacchia la cattura delle due volonta-

rie di "Un ponte per.." E la regia del sequestro, tra annunci a effetto e silenzi opprimenti. In questa chiave, la cattura dei due americani

poi massacrati e del britannico ancora in mano ai terro-risti, non sarebbe altro che

Gli inglesi hanno tentato

ieri di rompere proprio il si-lenzio, cercando la solidarie-tà e la collaborazione della popolazione civile. Cinquan-ta mila volantini con la foto di Ken Bigley sono stati di-stribuiti nelle strade di Ba-

un diversivo.

Secondo la tv Al Arabiya in un blitz le forze Usa hanno catturato a Ramadi un capo tribù e suo figlio coinvolti nel sequestro delle due Simone

OBRORE

Presi due carcerieri delle ragazze italiane

L'operazione dopo uno scontro a fuoco. Cautela del governo: il silenzio è d'obbligo

ROMA Una giornata di battaglia a Ramadi avrebbe portato alla cattura di due carcerieri di Simona Pari, Simo-na Torretta e dei loro compagni iracheni. Lo ha sostenu-to la tv satellitare Al Arabi-ya, riferendo della cattura da parte degli americani di Al Awad, , capo della tribù degli Al Boethe in passato legata al regime di Saddam e di suo figlio Uday. Gli arre-stati sono stati portati in una prigione che si trova a El Anbar a nord-ovest di Baghdad in una zona sotto il controllo delle forze Usa. Mancano al momento particolari sugli arresti, mentre le corrispondenze dall'Iraq sono ricche di dettagli su quanto avvenuto a Ramadi, nella provincia di El Anbar, a ovest di Baghdad.

Secondo Al Arabiya le forze statunitensi hanno circondato il centro di Ramadi e rastrellato casa per casa dopo aver chiesto la collaborazione della popolazione civile. Ci sarebbero decine di feriti e fermati dopo uno scontro a

Non è chiaro, in assenza di conferme ufficiali, quale potesse essere il ruolo dei due uomini catturati in un so la riservatezza del govervillaggio nei pressi della cittadina. Unica considerazione di Al Arabiya: l'operaziota conseguenza delle parole pronunciate dal segretario di Stato Usa Colin Powell di Stato Usa Co ne dovrebbe essere la diretquando ha sostenuto che le forze americane stavano «facendo di tutto per localizzare i sequestratori di Simona Pari e Simona Torretta». L'altra emittente del mondo arabo Al Jazeera ha invece sottolineato forti dubbi sul ruolo dei due catturati.

La rivelazione della tv sa-



I manifesti di Simona Pari e Simona Torretta esposti in piazza del Campidoglio.

tellitare araba non ha smosno. Il premier Silvio Berlusconi ha raccomandato riservatezza ai ministri. «Il silenzio è d'obbligo», è stata la

siero berlusconianio. L'ambasciata italiana a Bagdad sta valutando le notizie.

Dopo giorni di proclami, video orribili di decapitazioni, proclami, minacce e ulti-matum, la macchina del ter-

È l'elemento più pesante da sopportare insieme con il sequestro di otto dipendenti della Orascom, gigante della telefonia mobile in Medio Oriente. Sono mancati se-gnali su Simona Pari, Simona Torretta e i loro compagni iracheni.

CIAMPI

sia, di angoscia. Gli italiani tutti sono ma è nostro dovere farlo». Lo ha detto il stretti intorno ai genitori, ai familiari di Simona Pari e di Simona Torretta. In questo Ciampi all'inizio del suo discorso alla ceristato d'animo, con questo peso sul cuore, con questo pensiero dominante non è faci-

ROMA «Dall'altra notte viviamo ore di an- le attendere al nostro lavoro quotidiano, presidente della Repubblica Carlo Azeglio Prudenza a casa Torretta: «Aspettiamo che la notizia sia confermata dalla Farnesina»

«Finalmente uno spiraglio»

ROMA Un sospiro di sollievo ma anche cautela: così la famiglia di Simona Torretta ha accolto la notizia dell'arresto, in Iraq, di un capo tribù e di suo figlio, accusati del rapimento delle due volontarie italiane.

"Einalmente si apre uno "Come facciamo ad essere più sereni? Non abbiamo avuto nessuna conferma di nessun tipo».

Luciano Pari, padre di Simona, ha risposto così ai giornalisti che in serata lo hanno contattato colletticamente al telafone per si apre uno "Come facciamo ad essere più sereni? Non abbiamo avuto nessuna conferma di nessun tipo». «Finalmente si apre uno spiraglio. Speriamo che la notizia sia vera, attendia-mo conferme ufficiali». Questo il primo commento di Anna Maria De Propris, la mamma di Simona.

«Avevamo sentito la Farnesina alle 19.30 - ha ag-giunto - ma è stata l'asso-ciazione «Un ponte per», poco fa, a darci la notizia». «Abbiamo accolto le novità con gioia - ha detto Laura, una delle sorelle di Simona - per noi si apre uno spi-raglio. Ma aspettiamo la conferma della Farnesina». Poi tuttavia la famiglia Torretta ha precisato: «In un momento così non possiamo certo parlare di gioia ma soltanto di una nuova speranza».

berazione dei giornalisti francesi Georges Malbrunot e Christian Chesnot. Silen-

zio anche sulla sorte del bri-

ra, mentre in molte moschee

in Occidente e nei Paesi ara-

bi si è implorato per la libe-

razione degli ostaggi e delle

italiane volontarie di pace,

Nella giornata di preghie-

tannico Ken Bigley.

lo hanno contattato collet-tivamente al telefono per chiedergli se le ultime noti-zie arrivate dall' Iraq aves-sero portato un pò di spe-ranza ai familiari.

Siete sempre in contatto con la Farnesina?, hanno chiesto ancora i cronisti.«Siamo in contatto ma non possiamo dire niente», ha detto Pari che poi ha avuto anche la gentilezza di preoccuparsi per i giornalisti: «Immagino che adesso siate tutti qui sotto al freddo. Mi raccomando, copritevi». A Rimini infatti il maltempo ha imperversato dal pomerig-

Intanto dopo l'ora del terrore, dell'angoscia più nera, una giornata di tre- per giorno».

Simo al di là dei proclami. Il

generico obiettivo di un riti-

gli 007 nostrani hanno conti- due biologhe ritenute re- una logica di scambio può

L'attacco

PRECEDENTI

21 novembre 2003 Due carretti contenenti razzi artigianali vengono

26 novembre 2003

dell'ambasciata,

12 maggio 2004 Sono sparati tre colpi

di mortaio contro

viene colpita

• 3 giugno 2004

l'ambasciata, che però non

Sette colpi di mortaio sono

indirizzati verso l'edificio

sede dell'ambasciata.

Solo due lo colpiscono

producendo solo lievi danni

ritrovati nei pressi della sede diplomatica italiana

Una granata Rpg colpisce

in serata il secondo piano

«Come facciamo ad esse- gua mediatica per i volontari dell'organizzazione umanitaria «Un ponte per...», duramente colpiti dallo stillicidio di comuni-cati via web sulla sorte delle due italiane rapite a Baghdad. E nella tregua c'è lo spazio per reagire, per pensare a nuove iniziative, e anche per intensificare i contatti mai interrotti, utili alla liberazione dei

quattro volontari rapiti. «Continuiamo a fare di tutto per liberare i nostri amici» dicono i responsabi-li dell'ong. E intanto, attra-verso il loro sito, prean-nunciano nuove iniziative a partire da oggi. «L'ango-scia rimane. Diciassette giorni senza Raad, Manhaz, Simona e Simo-na. Sono già troppi». Allo-ra, raccontano, «abbiamo deciso di farci forza e di reagire. Abbiamo pensato che dobbiamo rompere questo silenzio. Inizierete a vederlo oggi e poi giorno

LA LOCALIZZAZIONE

Ospedale +

Baghdad

ghdad.

Riportavano una lettera aperta dei famigliari di Bigley agli iracheni e una implorazione al gruppo di Anu Mussad al Zarqawi affinché non decapiti il britannico così come ha già fatto con i due americani.

Il grande affare dei rapimenti, praticato con profitto dalla criminalità comune oltre che dalla guerriglia, intanto continua. Vincent Cannistraro, ex capo dell'antiterrorismo della Cia, suggerisce che non si deve perdere tempo nell'avviare una trattativa con i sequestratori: «È facile dire che non si ne-«È facile dire che non si negozia con i terroristi quando non si ha un familiare in ostaggio», dice Cannistraro «ma la verità è che lo fanno tutti. Gli ultimi a finire nelle mani dei sequestratori sono otto dipendenti della Iraqna, braccio iracheno della Orossom. Sei di laro sono Così come nessun passo nuato a chiedersi che cosa sponsabili di aver studiato avanti è stato fatto sulla li-vogliano i rapitori di Simo& armi batteriologhiche per il regime di Saddam Hussein di cui erano fedelissime. Lo la Orescom. Sei di loro sono egiziani, due iracheni. Li hanno rapiti in due fasi. Sei, ro delle truppe italiane po-trebbe nascondere quello tro di Studi Strategici Enri-più autentico e dichiarato in co Jacchia sgombrando il quattro egiziani e i due irauno dei primi comunicati: la campo dai dubbi sul sequecheni, sono stati presi mercoliberazione delle due scien- stro: «Che le nostre connaziate prigioniere nelle carce- zionali siano state rapite da ri egiziati, sono stati rapiti ri irachene, note ai media oc- un commando militare con ieri a Baghdad, nel loro ufficidentali come dottoressa una precisa indicazione delcio, da un commando arma-Germe e miss Antrace. Le la loro identità è certo». Solo to.

Stazione Ferrovia

BASCIATA BRITANNICA

Lucia Visca

Un'altra giornata di violenza in tutto il Paese. Bombe nel quartiere commerciale di Baghdad. Raid americano a Falluja

Colpi di mortaio sulla nostra ambasciata

Quattro carabinieri feriti in un incidente stradale nel Sud del Paese: uno è grave

Nuova pista dopo l'arresto di dodici salafiti da parte del Sismi

Coinvolti nella strage di Nassiriya i terroristi fermati a Beirut

ROMA Elementi della stessa cellula salafi- sein e altri cinque iracheni appartenenti ta che preparava l'attentato all'ambascia- a frange estremiste islamiche. Se la notita italiana a Beirut, sventato grazie alla zia di oggi sarà confermata, la Procura di collaborazione tra Sismi e servizi libane- Roma avvierà la procedura per poter insi, sarebbero coinvolti nella strage di Nas- terrogare gli autori delle rivelazioni trasiriya del 12 novembre scorso, in cui morirono 19 italiani. È quanto trapela dai primi interrogatori dei 12 arrestati nella tato di Nassiriya ci sarebbe la mano del capitale libanese.

Lo stesso procuratore generale libane-

uno dei più importanti quotidiani del Paese, ha confermato che altri «compagni» della stessa cellula «hanno attuato l'operazione suicida di Nassiriya».

Arriva finalmente un primo squarcio di luce, dunque, su un episodio che, ad ormai quasi un anno di distanza, sembrava non aver responsabili. Nella strage, provocata da un'autobomba guidata da kamikaze contro la base 'Maestralè della Msu (Multinational specialized unit), rimasero uccisi 12 carabinieri, 5 soldati, un produttore cinematografico e un dipendente

della cooperazione italiana, oltre a 8 ira- Al Qaeda. All' organizzazione che fa capo

per le forze armate italiane dalla fine del-

mite rogatoria internazionale.

In un messaggio inviato lo scorso aprise, Adnan Addum, in un' intervista ad le, al Zarqawi, ormai indicato come il pe-

ricolo pubblico numero 1 del terrorismo islamico, rivendicò, tra le altre cose, proprio la strage contro gli italiani. Ed anche le indagini preliminari del pro-curatore Addum, puntano a stabilire se la cellula che stava per agire a Beirut abbia legami con al Zargawi. Per ora si sa che la cellula era guidata da Ahmed Salim Miqati e da Ismail al Khatib, anche se si ritiene che i due farebbero parte di due gruppi diversi, tra i quali però c' era coordinamento e scambio di informazioni. Probabilmente agivano

per formare una cellula di

La caserma di Nassiriya.

Si è trattato della peggior disgrazia

la seconda guerra mondiale. Sull'attentato ha aperto un' inchiesta per ora contro ignoti - la procura di Roma, che ha acquisito il corposo materiale delle indagini condotte dal Ros. Nei mesi passati ci sono stati diversi interrogatori ed arresti di persone sospettate di aver preso parte all' azione, ma finora non erano approdati a nulla di concreto. Tra le persone sulle quale gli investigatori hanno concentrato la loro attenzione, figura- qualcuno cha ha partecipato all' organizno quattro ex miliziani di Saddam Hus- zazione dell' attentato di Nassiriya.

Tra le ipotesi fatte c'è che dietro l'attengiordano Abu Musab al Zarqawi.

a Osama bin Laden è, in particolare, associato al Kathib.

L'attentato sventato all' ambasciata di Beirut avrebbe peraltro dovuto avere modalità identiche a quello, riuscito, di Nassiriya del novembre scorso. Contro la base «Maestrale» esplose un veicolo imbottito con 400 chili di tritolo. Ed anche contro la rappresentanza diplomatica italiana a Beirut doveva piombare un' auto caricata con 300 chili di esplosivo. Dagli interrogatori dei prossimi giorni arriveranno sicuramente nuovi elementi e si saprà se effettivamente tra i 12 arrestati c' è

BAGHDAD Un'altra giornata km a Sud-Est di Nassiriya, di sangue e terrore a Baghdad e nel resto dell'Iraq. Nella capitale una potente esplosione, probabilmente un colpo di mortaio caduto in una zona affoliata, ha fatto quattro morti e quattordici feriti mentre poche ore prima sei colpi di mortaio erano caduti nei pressi dell'ambasciata d'Italia provocando per fortuna solo cinque feriti non gravi fra i quali tre bambini.

Mentre continua intanto l'angoscia per le due volontarie italiane - Simona Pari e Simona Torretta - rapite lo scorso 7 settembre e delle quali anche oggi non si sono avute notizie, altri sei cittadini stranieri, tutti egiziani, sono stati sequestrati in Iraq nelle ultime 48

Si è inoltre appreso che quattro carabinieri del conieri pomeriggio a circa 30 state colpite. Non ci sono riti in modo leggero, men- anche la notizia di bombar- città.

nel Sud del Paese. I quattro sono stati ricoverati nell'ospedale di Camp Mit-

Il colpo di mortaio esploso nel primo pomeriggio nel centro di Baghdad è caduto in Palestine Street, un'importante strada commerciale, nel punto dove sorgono un tribunale e diversi negozi. I morti e feriti sono tutti passanti.

Non è però ancora chiaro da dove sia partito il colpo di mortaio nè quale fosse l'obbiettivo dell'attacco. Di solito la guerriglia prende di mira la cosiddetta «zona verd», il complesso superprotetto dove tra l'altro sono ubicati gran parte degli edifici governativi e il quar-tier generale delle forze americane.

Alcune ore prima, sei colpi di mortaio erano stati sparati contro una palazzitingente militare italiano na adiacente il muro dell' in Iraq sono rimasti feriti, ambasciata italiana. Due uno in modo grave, in un in- non sono esplosi mentre cidente stradale avvenuto due abitazioni vicine sono

senza esplodere stati feriti tra il personale italiano della rappresentanza diplomatica, mentre sono rimasti feriti cinque iracheni: un vigilante dell'ambasciata, una donna di 58 anni che si trovava in una casa accanto e tre bambini, colpiti dai frammenti di vetro della finestra della loro

Due dei bambini sono fe-

tre il terzo è stato colpito ad un occhio. I familiari dei vate le guardie dell' ambasciata per trasportare i della Croce rossa. Anche il muro di cinta dell'ambasciata ha subito dei danni in seguito all'esplosione dei colpi di mortaio.

In mattinata si è diffusa

damenti americani sulla città di Falluja (50 km a piccoli hanno detto che, su- Ovest di Baghdad) dalla bito dopo il fatto, sono arri- quale, secondo vari testimoni, si sarebbero innalzate dense colonne di fumo. Ad bambini feriti nell'ospedale essere attaccate dalle forze Usa - secondo le fonti si sarebbe trattato di colpi di artiglieria e non di bombardamenti aerei - sono state soprattutto la zona industriale e la parte orientale della

Lettera aperta dei musulmani ai genitori delle due Simone: «I terroristi non fanno e non faranno mai parte della nostra comunità» Gorizia, detenuti islamici vicini ai parenti delle rapite

ranno mai parte dell'Islam».

i quindici detenuti di religione riale di Gorizia. Profondamente co». amareggiati per quanto sta succedendo in Iraq hanno voluto scrivere una lettera aperta rivolta ai parenti delle due ragazze

GORIZIA «Vogliamo esprimere la na che si trovano nella casa cirnostra solidarietà ai familiari di condariale di Gorizia - si legge Simona Pari e Simona Torretta. nella lettera - vogliamo esprime-I terroristi non fanno e non fa- re la nostra solidarietà ai familiari delle due ragazze volonta-A prendere carta e penna sono rie dell'associazione «Un ponte per...» che sono state rapite in musulmana della casa circonda- Iraq da un commando terroristi-

Nella lettera, scritta in stampatello in un italiano pressoché perfetto, i detenuti sottolineano con forza che «l'atteggiamento rapite. E l'hanno fatta pervenire dei terroristi non fa e non farà ieri mattina a padre Giampietro mai parte dell'Islam. Per questo Baratin, vicario dei padri Cap- condanniamo questo atto di vipuccini di Gorizia perchè la ren- gliaccheria come condanniamo stanze da atteggiamenti che non desse pubblica. «A nome di tutti la guerra in Iraq e tutte le guer- capiscono». i detenuti di religione musulma- re nel mondo. Concludiamo riba-

dendo la nostra piena solidarietà al popolo italiano e ai familiari delle due ragazze rapite. Firmato: i detenuti musulmani c.c. (casa circondariale, ndr) di Gorizia». Seguono le firme di quindici detenuti sauditi, egiziani, gior-

«Il rapimento delle due ragazze li ha colpiti protondamente spiega padre Baratin -. Sono sbigottiti e costernati per quanto è successo: si rendono conto che simili atteggiamenti integralistici non favoriscono il dialogo e l'integrazione. Per questo sono voluti intervenire per prendere le di-



Francesco Fain L'interno del carcere di Gorizia.

Il Centrosinistra tenta di far mancare il numero legale e poi fa intervenire tutti i suoi deputati per un minuto a titolo personale. Rinvio a martedì

Devolution, l'ostruzionismo fa slittare il voto

L'opposizione denuncia la presenza di «pianisti», i deputati che premono il pulsante per gli assenti

ROMA Slitta a martedì l'approvazione della devolution. L'ostruzionismo dell'opposizione, che ieri ha denunciato irregolarità nel voto, ha tentato di far mancare il numero legale (assicurato per soli 3 voti) e poi ha fatto intervenire tutti i propri deputati per un minuto a titolo personale, ha costretto la maggioranza a rinviare alla prossima settimana l'approvazione del-

RADICALI

«È grave che la puntata di *Porta a porta* sulla procreazione assistita sia stata rinviata, ed è grave che vada in onda quando sarà scaduto il delle firme per il referen-dum abrogativo». È la denuncia del segretario dei Radicali italiani, Da-niele Capezzone. «Dunque - spiega - mercoledì sera è stata registrata una puntata di *Porta a* porta dedicata alla fecondazione assistita e alle relative iniziative referendarie. Resta il fatto che la puntata doveva essere trasmessa non in di-retta (perchè Vespa regi-stra), non in differita la sera stessa (causa Cogne), ma la sera dopo».

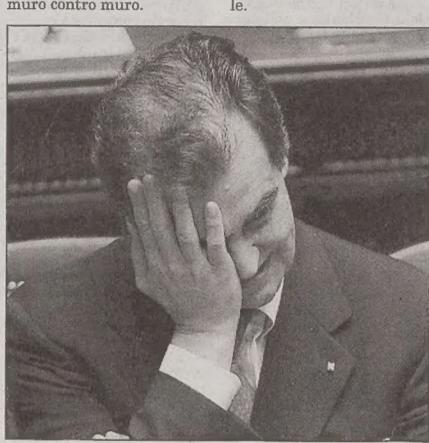
LA CDL: GETTATA LA MASCHERA

Il Centrodestra è molto critico nei confron- al di là delle dichiarazioni di facciata, l'Uliti dell'atteggiamento tenuto alla Camera vo non ha, né probabilmente ha mai avudalle opposizioni. «Il Centrosinistra ha gettato la maschera - attacca la vicepresidente dei deputati azzurri Isabella Bertolini - e la decisione di ricorrere all'ostruzioni- smo nell'aula dimostra chiaramente che,

ministrativa regionale e lo- muro contro muro. cale» che sostituisce la for-mula «polizia locale» pre-sente nel testo licenziato dal Senato.

La Lega, insomma, ha in-cassato un importante ri-sultato e Roberto Calderoli, che ieri ha incontrato Silvio Berlusconi con il quale avrebbe discusso una possibile soluzione alla controversa questione dell'iter legislativo, fa notare che l'ostruzionismo non ha prodotto alcun effetto: «Forse qualquino non si à account qualcuno non si è accorto che, anche se non si sono votati i commi aggiuntivi dell'articolo 34, la devolution è già passata in Parlamento con l'approvazione della polizia locale». Per il ministro leghista la devolution pon comporta passur tion non comporta nessun rischio per l'unità naziona-le. «Il federalismo - sostiene Calderoli - è una forma per tenere unite una serie di realtà che sono diverse tra loro».

zero», la maggioranza ha co-munque ottenuto il secondo via libera alla «polizia am-to reciproco». Per ora, co-munque, a dominare i rap-via libera alla «polizia am-via libera alla «polizia am-



Il ministro delle Riforme Roberto Calderoli.

l'articolo 34 della legge di riforma costituzionale.

Seppure in un clima surriscaldato dalle proteste del Centrosinistra sulla prede del Centrosinistra sulla prede di riforma costituzionale.

Oliviero Diliberto (Pdci) viva preoccupazione per e il centrosinistra è determinato a proseguire con la rifiuta ogni ipotesi di dialogi rifiuta ogni ipotesi senza in aula dei «pianisti» cessità di una riforma con- mentre il verde Pecoraro ce contenuta in un lungo (quelli che votano anche per gli assenti), contro i quali Pier Ferdinando Casi- quali ni ha promesso «tolleranza stato un dialogo e un ascol- cura che la devolution leghi- mento di non approvare la

riforma. Claudio Abbado, Maurizio Pollini, Salvatore Accardo ma anche Inge Fel-trinelli, Rita Levi Montalci-ni, Renzo Piano, Luca Gol-doni, Giovanni Sartori e tanti altri, denunciano una ri come sanità, sicurezza, istruzione, cultura, ed è basata sulla «dittatura eletti-

Braccio di ferro fra le autonomie riforma che «mette a ri-schio l'universalità e l'egua-glianza dei diritti» in setto-Calderoli annuncia di avere nel cassetto la soluzio-ne sull'iter legislativo, che anche Regioni e enti loca-li, hanno criticato definen-Martedì si torna a votare dolo «complicato e farragi-

Il capogruppo dei Ds alla Camera Luciano Violante.

- e sarà inevitabile a un cer-

un punto: il riconoscimento in Costituzione delle Conferenze. Lunedì il comitato dei

nove, convocato per le 18,

ROMA Mentre il ministro dovrà esprimersi sull'insieme delle proposte giunte dalle autonomie locali, ma l'attesa sembra non portare consiglio: Regioni e enti locali restano sulle proprie posizioni, le prime nel chiedere che a entrare nella Costituzione sia la Sta-

Divisioni sul tipo di organismo da inserire nella Carta fondamentale

vento di Osvaldo Napoli, verno - ha introdotto sepvice presidente dell'Anci e pure in forma assai tenue vice responsabile enti loca- il riconoscimento costitu-

li di Forza Italia, il quale parla dell'inse-Le Regioni vogliono rimento nella una Conferenza Costituzione della Confe-renza Statocon lo Stato aperta solo in alcuni casi Regioni «federale» proposta agli enti locali dai governatori, come di un «riconoscimen-

to solenne e definitivo del dicono i governatori - di chiamate a svolgere nel nuovo assetto costituzionacircostanze, il diritto di partecipazione alla Confe-renza Stato-Regioni. È l'auspicio più volte formulato dal presidente Ciam-

pi e dal presidente della Camera, Casini: ricordarsi, tutti, che ogni altro centralismo, diverso da quello

to-Regioni, i secondi l'Uni-ficata, della quale fanno parte integrante anche Co-muni e Province.

"L'emendamento appor-tato all'art. 118, comma tre - si legge nel documen-to della Conferenza delle Da sottolineare l'inter- Regioni, presentato al go-

zionale del sistema delle Conferenze interistituzionali, da tempo auspicato dal-le Regioni». «Tale previsio-ne dovrebbe tuttavia essere rimodulata

ruolo che, insieme agli en-ti locali, le Regioni sono Conferenza possa effettivamente costituire il centro dei rapporti, di concertale. «Ma è anche la risposta giusta ed equilibrata - di-ce Napoli - ai diritti di rappresentanza costituziona- anzitutto sul piano legislale giustamente rivendicati tivo, tra Stato e Regioni, dagli enti locali ai quali si con la partecipazione dei riconosce, in determinate rappresentanti degli enti locali per le materie di rispettiva competenza». Le Regioni propongono perciò la previsione di una Conferenza «federale».

Il Professore in una lettera pubblicata da «Repubblica» scuote il Listone e riceve solidarietà da Fassino, Rutelli e la Sbarbati

Aut aut di Prodi: subito la Federazione dell'Ulivo

Boselli non firma la nota comune e accusa la Margherita di volere correre sola alle regionali

A proposito dei mutamenti costituzionali. Oggi riunione delle civiche a Roma

Volontè dell'Udc: non capisco Illy

PALMANOVA «Non capisco le sono detti entusiasti e co-perplessità del presidente munque soddisfatti della ridel Friuli-Venezia Giulia, Riccardo Illy, sulla riforma costituzionale in discussione al Parlamento». Lo ha detto ieri a Palmanova, a un incontro sui temi della riforma costituzionale, il capogruppo Udc alla Camera, Luca Volontè.

«I presidenti della Valle d' Aosta, del Trentino Alto Adige, della Sardegna e della Sicilia - ha aggiunto - si

I punti contestati

magistratura

forma che il Parlamento sta varando. Solo Illy è par-so dubbioso. Solo Illy ha perplessità». «Non capisco - ha concluso Volontè - anche perchè le questioni sollevate dalle Regioni speciali sono state accolte e risolte. Secondo me i suoi timori non hanno al-

cun fondamento». Le liste civiche italiane per la prima volta si presenteranno intanto con un unico simbolo: oggi nella capitale daranno il via alla campagna elettorale per le prossime elezioni regionali.

«Quattrocento liste - si legge in un comunicato presenti in cinquanta capoluoghi di regione, in rappre-sentanza di tre milioni di elettori e di oltre mille consiglieri comunali, si sono date appuntamento a Roma per l'assise nazionale che terrà a battesimo il simbolo di riferimento della so-

cietà civile. La relazione centrale sarà tenuta da Roberto Damiani, ex braccio destro di Illy quando era sindaco di Trieste. Il deputato siede nella «cabina di regia» del coordinamento nazionale e svolge sin dall'inizio dell'avventura civica un ruolo cen-

è una lettera che non avrei voluto e non avrei creduto di dover scrivere». Inizia così dover scrivere». Inizia così la lettera-fiume a «Repubblica» in cui Prodi ieri mattina ha dettato le sue condizioni all'Ulivo per continuare ad essere il candidato premier del Centrosinistra. Dopo le divisioni e le polemiche, dopo i «sì» ufficiali e i mugugni sottobanco, il Professore ha deciso di stanare chi frena, o tiene il piede in due diversi progetti: Ha voluto sferzare l'intera coalizione per uscire dal pantano degli interessi dei singoli partiti.

dei singoli partiti. Le prime reazioni sono per lo più positive, ma an-che sulla risposta a Prodi la lista unitaria finisce per dividersi. Piero Fassino annuncia infatti in mattinata una dichiarazione congiunta dei quattro segretari di «Uni-ti nell'Ulivo», che però non arriverà mai. La nota, in cui dichiarano di condividere «lo spirito e le proposte» di Prodi, la firmano alla fine solo Fassino, Francesco Rutello Fassino, Francesco Rutel-li e Luciana Sbarbati, ma le riserve mentali...Solo non Enrico Boselli. Il segre-quando saremo certi di po-so fintamente unitario. A condividendo le posizioni di

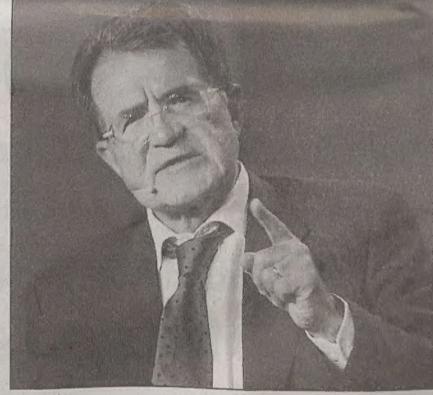
ROMA «Caro direttore, questa tario socialista accusa infatti la Margherita di coltivare idee diverse. A cominciare dalla voglia di presentarsi divisi nelle prossime elezioni regionali.

Prodi ha messo nero su bianco la condizione per gui-dare il Centrosinistra. Varare subito la Federazione dell'Ulivo, per ora con i quattro partiti della lista unitaria, ma aperta a tutti. E poi co-struire la Grande alleanza damografica con Bisdemocratica, con Rifondazio-ne e le altre forze che decideranno di non entrare nella federazione. «Questa è anche la mia identità politica, l'unica per me possibile», ha avvertito Prodi nella lettera. Come a dire: o si realizzano rapidamente queste con-dizioni, o io non ci sarò. «Se c'è un progetto alternativo e qualcuno che pensa di incar-narlo, si vada ad un confronto aperto e comprensibile ai cittadini», ha esortato tentando di stanare chi si oppone e frena, evitando però di uscire allo scoperto. «Si dicano i sì e i no. E si spazzino via tutte la ambiguità trutto via tutte le ambiguità, tutte

ter contare su una Federazione capace di operare con efficacia e con autorità potremo credibilmente aprire il confronto con le altre forze riformatrici per la costruzione della grande alleanza de-

mocratica». In sostanza, Prodi chiede che la Federazione dell'Ulivo diventi rapidamente un soggetto politico effettivo, capace di prendere decisioni comuni, almeno su alcune materie, e di muoversi in modo compatto innanzitutto in Parlamento. Senza questa prima condizione, avverte, anche l'incontro con il re-sto del Centrosinistra, già fissato per il 4 ottobre, rischia di essere inutile. «Ed è inutile - avverte impietoso fare cose inutili».

L'elettrochoc sembra funzionare. Sostanzialmente di dicono tutti d'accordo, da Bertinotti a Di Pietro e Ma-stella, pur con toni e sottoli-neature diverse. In molti, nella sinistra radicale, sotto-lineano che Prodi si rivolge soprattutto all'interno del listone. E per Boselli è meglio



Prodi scuote il Listone con una lettera e un aut aut.

razione, da una parte quella di Prodi, Fassino e dei Ds, dall'altra quella della Margherita.

Negli ambienti politici, non solo dell'opposizione, si è parlato di una «strigliata» rivolta soprattutto a France-sco Rutelli, anche se a molti esponenti del Listone non è piaciuto il modo di porre la questione, questo «battere i pugni sul tavolo» per richia-mare ai propri impegni i riottosi. Indicativo è il com-

suo giudizio restano infatti Prodi, ha bollato come «inop-due diverse idee della fede-portuno» il suo intervento, portuno» il suo intervento, perchè gli obiettivi «si realizzano con un processo fatico-so e non si realizzano con gli ultimatum». La sortita del Professore potrebbe riaprire nella Margherita la partita degli assetti interni, con i prodiani all'attacco che, con Monaco, chiedono ai partiti «risposte all'altezza dei pro-blemi» a partire dalla que-stione delle regionali. E in serata, Francesco Rutelli ha assicurato un impegno «forte e appassionato per la federazione anche alla luce delle dichiarazioni di Prodi».

Andrea Palombi

Al congresso straordinario dei magistrati c'è ormai la convinzione che il governo porterà in porto il progetto di modifica dell'ordinamento

Giustizia: battaglia delle toghe sull'attuazione della riforma

NAPOLI La riforma dell'ordinamento giudiziario del governo è ormai in dirittura d'arrivo e comunque prima o poi passerà. Ne sembrano convinti i magistrati, riuniti nel congresso straordinario della loro Associazione, visto che ormai ragionano sul «dopo». Ma sono decisi a dare ancora battaglia contro un provvedimento che giudicano «incostituzionale» e «impraticabile». «Non collaboreremo alla stesura dei decreti delegati, cioè alla parte attuativa della rifor-

per la Costituzione, la cor- munque per evitare la rearente di centro che raccoglie lizzazione dei decreti delegail maggior numero di con- ti». sensi nella magistratura. E ha aggiunto: «Toccherà al Capo dello Stato valutare la manifesta incostituzionalità mondo Bruti Liberati, nel del testo in esame»; parole ruolo di presidente dell' che suonano come un auspi- Anm, Ciro Riviezzo, giudice cio che Ciampi non firmi la

legge. Più ottimista Claudio Castelli, leader di Magistratudi sinistra delle toghe: «La nostra battaglia si può ancoma» ha assicurato Fabio nisse approvata la nostra ria, ma del Paese». Roia, segretario di Unità lotta andrebbe avanti co-

Anche da colui che viene ritenuto il candidato più accreditato a succedere a Eda Lanciano e esponente del Movimento per la Giustizia, è arrivato l'invito ai colleghi a non demordere: «Il percorra democratica, la corrente so è lungo ma non dobbiamo perderci d'animo nella consapevolezza che la nostra ra vincere; non è detto che battaglia è a difesa degli inla legge passi; e anche se ve- teressi non di una catego- no sostenuti sino in fondo».

proprio dal palco del congresso Anna Finocchiaro, responsabile Giustizia dei Ds si sia rivolta direttamente all'Udc, che al Senato ha presentato diverse proposte di modifica alla riforma, che il ministro della Giustizia ha chiesto per ora inutilmente di ritirare, pena il ricorso alla fiducia: «Se la partita è veramente importante, allora basta. I pur cauti e timorosi emendamenti che avete presentato venga-

La sorte della riforma gresso, il leader dei Ds Pie- re istituzionale».

non appare però ancora ro Fassino e il vice presiden-chiara. Non è un caso che te del Csm, Virginio Rognoni si sono augurati che la riforma non venga blindata. «Sulla giustizia il governoha accusato Fassino - continua a andare avanti a colpi di maglio, dicendo che i suoi provvedimenti sono blinda-ti». Una «strada sbagliata», perchè la riforma della giustizia, riguarda «una materia delicatissima, ha bisogno del più ampio consenso». «Non voglio credere che al Senato il confronto sia messo in cantina con un voto blindato», ha detto Rognoni, che spera in un «recupe-E altri due ospiti del con- ro di buona volontà e di rigo-

Due mani tese sono giunte intanto ieri ai magistrati dall'Unione delle camere penali e dalla Confindustria. Il laeder dei penalisti Ettore Randazzo, ha invitato le rispettive organizzazioni ad abbandonare i toni polemici reciproci e dar vita a un confronto che possa magari portare a una proposta comune sull'ordinamento giudiziario alternativa a quella del governo. E una «riflessione comune» soprattutto sul nodo dell'efficienza della giu stizia è stata auspicata dal rappresentate della Confidustria. Fabrizo Carotti.

No a una legge "che presenta evidenti e rilevanti aspetti di irrazionalità e impraticabilità tecnica" No alla separazione delle carriere tra giudici e Pm No a un sistema di concorsi macchinoso e di difficile attuazione pratica No a una eccessiva gerarchizzazione No a interferenze nel potere che la Costituzione affida al Csm in materia di conferimento di incarichi direttivi

Si chiede un "vero confronto". Il Congresso

Straordinario dell'Anm è stato convocato "a sequito

di un testo blindato e con voto di fiducia alla Camera" 3

dell'ennesima grave forzatura, con l'approvazione

No a una riforma incostituzionale, che riduce

'autonomia e l'indipendenza della

Influenza, arriverà a Capodanno

Sarà un'epidemia definita «lieve» ma a rischio saranno gli anziani e i più piccoli

IL FIGLIO DI CARLO

Andrà all'Accademia di Sandhurst

Il principino Harry segue la tradizione: per lui carriera militare

ry si arruola nell'esercito zio del prossimo anno. Se britannico. Il secondoge- il fratello maggiore Wilnito della defunta princi- liam ha scelto di proseguipessa Diana e del princi- re gli studi all'università pe Carlo è stato accettato Saint Andrews in Scozia, dhurst, la più prestigiosa gina Elisabetta rispette-

tizia un comunicato ufficiale della Casa reale britannica.

Harry, terzo in linea di successione al trono dopo il padre e il fratello William, ha 20 anni e sta per terminare l'anno sabbatico che si è preso dopo il liceo. Per accedere alla Royal Mili-Acatary demy Sandhurst, che prepara gli ufficiali di Sua Maestà, ha dovuto sostenere una

selezione dudi ammissione rata quattro giorni. «Sono felice», ha commentato lo stesso Harry

nella nota. «ora potrò andare a San- nella guerra delle Falkdhurst».

Il giovane principe ha giorni di test «sono stati molto impegnativi, sia una bella esperienza». La carriera militare di trono.

LONDRA Il principino Har- Harry comincerà all'iniall'Accademia di San- il secondo nipote della redel paese. Ne ha dato no- rà invece la tradizione mi-

litare di famiglia. Il padre Carlo è stato per cinque anni nella Royal Air Force e ha ricevuto addestramento come pilota. Il nonno Filippo d'Edimburgo si è formato al Royal Naval College e ha combattuto nella Seconda guerra mondiale; si è conquistato i gradi di capitano di fregata prima

Il principe Harry.

di abbandonare la Marina al momen-Superato il primo test to dell'incoronazione della moglie. Lo dopo quattro giorni zio Andrea è «molto impegnativi», stato per 22 anni nella Ro-William resta studente yal Navy e come pilota ha

lands-Malvine. All'Accademia di Sanammesso che i quattro dhurst si sono formati non solo cadetti della nobiltà britannica, ma alcumentalmente sia fisica- ni grandi dirigenti stramente». Nonostante que- nieri come il defunto re sto, ha detto, «è stata Hussein di Giordania e il figlio Abdullah II ora sul

combattuto

prezzo più alto saranno i bambini. Uno su dieci, secondo le stima, potrebbe restare a letto quest'inverno, un milione di bambini in tutto, il 40% sul totale dei 2 milioni e mezzO di italiani che si prenderanno il vi-rus, contro il 33% dello scorso anno quando si ammalarono tre milioni di persone. Il calendario potrebbe essere simile a quello di ogni anno: prima al Nord, a capodanno; poi al centro con l'Epifania, mentre nelle regioni del sud giungerà solo a fine gennaio.

ti. Previsti sono anche i tempi ed i luoghi dell'epidemia: a Natale colpirà il Nord, per l'Epifania il Centro ed a fine gennaio si farà sentire al Sud. Le previsioni - aggravate dalle notizie provenienti dagli Usa - sono del virologo dell'Università di Milano Fabrizio Prediasco, che ha presentato a gliasco, che ha presentato a Roma le linee-guida di pre-venzione del Moige (Movimento Italiano Genitori). Come arriverà. I bambini più piccoli saranno irrequie-ti, presenteranno spesso inappetenza, non ci sarà febbre, potrebbero non mancare forme diarroiche. L'influenza (ancora una Per quelli più grandi, invevolta «cinese») colpirà duro ce, sarà subito temperatunell'età infantile, così come ra alta, oltre i 39', dolori ar-

ROMA Influenza più lieve po' meglio sarà per gli adul-quest'anno ma a pagare il ti. Previsti sono anche i petito. Il tutto per 4-5 gior-invernale e primaverile. ni, con un trascimento di circa due settimane. Ed i della prima volta, si consi-nonni? Non svilupperanno gliano due dosi a distanza febbre elevata, si sentiran- di un mese. Per gli altri cano parecchio affaticati e si si, un' unica dose. Metà inpotrebbero registrare se- vece fra i 6 ed i 35 mesi. gnali neurologici, al punto Fortemente raccomandato da far temere sintomi simili a quelli che precedono un di malattie respiratorie ictus. Non deve quindi man- (asma compresa), diabete, care l'attenzione del medi- disfunzioni renali, malasco. In tal senso il Moige ha sorbimento, fibrosi cistica, previsto, a partire da otto-bre, l'istituzione di un sito cienza) o quando siano preinformativo, www.preven-zioneinfluenza.it ed il nu-mero verde 800.93.25.25. visti interventi chirurgici di una certa entità. Neonati a rischio. Perico-Chi si dovrà vaccinare. Premesso che la vaccinazione è raccomandata a tutti, il periodo più indicato è fra ottobre e dicembre. L'effica-

Sotto i 12 anni, se si tratta il vaccino è per i portatori

lo per i neonati verrà in particolare dal virus respiratorio sinciziale che provoca dell'università di Bologna - rappresenta un salvavita mortalità fra gli immaturi c'è un farmaco mirato che per i più piccoli, fino a due nel 3% dei casi. Oggi - ha costa ancora tanto (una fia- anni d'età. fra gli anziani, mentre un ticolari e muscolari, stan- cia inzia 15 giorni dopo e detto Gian Paolo Salvioli, la è sui 700 euro), ma che



Sono i bambini i più a rischio per l'influenza.

L'uomo ammazzato nel Comasco: ha tenuto poche ore l'alibi della consorte, che diceva di aver visto un'ombra allontanarsi

Delitto passionale dietro la morte dell'imprenditore

L'epilogo fatale dopo una lite: la vittima è stata uccisa dall'amante della moglie

como Sembrava un'esecuzione. è un delitto passionale. Ci sono volute alcune ore per ritrovare il bandolo di una storia che aveva tutti gli ingredienti del giallo. Domenico Cucuzza, 57 anni, piccolo imprenditore del comasco, l'altra sera, era stato trovato riverso in una pozza di sangue, nella stan-za da letto della sua villa, nella frazione Santa Maria di Turate, alle porte di Como. La macabra scoperta era toccata alla moglie, Giannantonia Puppi, 53 an-ni, che era in casa, ma al piano inferiore. La donna aveva subito telefonato ai due figli, Giuseppe e Andrea, di 22 e 24 anni, poi aveva chiamato il 113. Erano da poco passate le 22. Ai carabinieri della compagnia di Cantù racconta che ha sentito gli spari, è salita di corsa al piano superiore e ha trovato il marito ferito a morte. Non ha idea di chi possa essere stato, ma ha visto un'ombra allontanar-

si dal cortile. Una versione

carabinieri per scoprire

originario di Uboldo, nel

Tutto comincia l'altra se-ra, nel cortile di casa dei Cucuzza. Miccoli si trova di fronte il suo principale. Scoppia un alterco. I due si rincorrono per la casa, fino a che, in camera da letto, Adelio Miccoli, armato di un beretta 635, raggiunge colpi a distanza ravvicinata. Tre proiettili raggiungeranno la vittima in volto. Nessuna possibilità, all'arrivo dei soccorsi, di salvar-

Giannantonia, intanto, parla con i carabinieri e ricostruisce quei concitati mi-nuti dimenticando, sulle prime, di parlare del litigio, della sua storia con l'omicida e della pistola che lei stessa custodiva in casa e che ha consegnato all'amiche regge solo per qualche ora. Il tempo che ci vuole ai

In un primo momento, proprio per le modalità del

l'amicizia che lega lei a Ade-lio Miccoli, 46 anni, un di-pendente della «Verniciatu-nano. Cucuzza è incensurara caronnese», la piccola azienda di proprietà della vittima. L'uomo, sposato, originario di Uboldo, nel che i vicini descrivono come Varesotto, è innamorato di una persona normale, tranquilla e riservata A Turate è titolare della «Verniciatura caronnese», una piccola azienda di verniciature industriali a gestione pratica-mente familiare, in cui lavo-rano anche moglie e figli.

Del caso si occupa il ma-gistrato di turno Claudio Galoppi, che subito mette Cucuzza e gli spara quattro sotto torchio parenti e conoscenti della vittima. Ci vorrà tutta la notte per recuperare la verità.

Giannantonia Puppi cede dopo otto ore di interro-gatorio e fa il nome dell'ese-cutore materiale del delit-to. Miccoli, prelevato dalla sua abitazione viene portato in caserma a Como. Cede quasi subito, confessa e viene messo in stato di fer-mo. Alla donna gli inquirenti contestano solo la ricettazione: l'arma che ha dato a Miccoli per l'omicidio risulta infatti rubata.

Olga Piscitelli

Gli inquirenti di Loreto pensano a un incendio doloso sviluppatosi a grande velocità

ANCONA Si tinge di giallo quello che in un primo momento sembrava un banalissimo, per quanto tragico, incidente sul lavoro. Incendio e morte come conseguenza di altro delitto. Sono questi, per ora, i due reati ipotizzati dal pm anconetano Rosario Lioniello nel fascicolo aperto, nei confronti di ignoti, per il rogo scop-piato l'altra notte in un deposito di paglia a Villa Musone di Loreto è costato la vita a un vigile del fuoco, Paolo Cesaretti, 39 anni, di Osimo, sepolto sotto un grosso cumulo mentre era intento a domare le fiamme insieme ad un colle-

Ieri i carabinieri hanno consegnato una prima relazione sulle circostanze accertate. Gli inquirenti privilegiano la pista dell'incendio doloso, considerato anche che il rogo si è sviluppato nella notte, quando appare del tutto improbabile che possa generarsi un incendio per autocombustione.

E la pista del dolo verrà battuta, è sta-

to fatto notare ieri in ambienti investigativi (le indagini sono condotte dai carabinieri di Loreto e Osimo), fino a quando non ci sarà la prova contraria dell'evento accidentale.

Secondo indiscrezioni, gli investigatori avrebbero rinvenuto un unico punto d'innesco delle fiamme, che lascia aperte tutte le ipotesi, a partire ovviamente da quella dolosa.

La tragedia, come ha ricordato ieri mattina il comandante provinciale dei vigili del fuoco di Ancona Enrico Moscati, si è consumata «repentinamente sotto gli occhi dei colleghi di Cesaretti, a pochi metri di distanza, senza possibilità di intervenire per l'enorme massa infuocata che ha seppellito il vigile mentre tentata di allontanarsi».

Il recupero della vittima «è stato lungo e difficoltoso, in quanto si è dovuto operare su enormi quantità di balle di paglia infuocate (il cumulo era alto circa 10 metri; ndr), rimovibili solo con le pale meccaniche».





concessionaria ufficiale per Gorizia

Staranzano (Go) - Via Maria Grazia Deledda, 1 - Tel. 0481.483300

ORS S.r.

Muggia (TS) - Via dei Cavalieri di Malta, 8 (Z.I. Noghere) - Tel. 040.9235000/79

Il fatto è accaduto mercoledì ma non c'è stata alcuna emergenza perché il velivolo in partenza correva a appena 38 chilometri orari e si è subito fermato

Malpensa: Md87 in decollo incrociato da un airbus

Non si è accorto di nulla il comandante dell'aereo intruso. Sono state aperte due inchieste

MILANO Stavolta non se n'è tri di pista in accorto nessuno a eccezione del comandante e del secondo pilota ai comandi dell'Md87 in decollo, alle 19.22 di mercoledì scorso da Malpensa per Copenaghen. La sagoma arancio dell'A330 della Lauda Air si è stagliata per qualche attimo nella magnifica luce del tramonto, davanti al muso del loro aereo appena avviato coi motori quasi al massimo. Lontana, molto lontana per fortuna, almeno rispetto ai 3.600 disponibili. E solo una volta atterrati a Copenaghen i piloti s c a n d i n a v i hanno segnalato la circostanza in un report.

Di nulla si è accorto anche il comandante dell'Airbus con la livrea della Livingstone, compagnia del accorto nessuno a eccezione

Nessuna emergenza quin-di: l'aereo scandinavo corricchiava ad appena 20 no-di, circa 38 chilometri orari, ancora molto lontano da. dai 140 nodi necessari per decollare. E bastato portare le manette a zero e frena- aveva scritto di una mancare dolcemente e l'aereo si è ta collisione è caduto dalle nuovamente fermato. Solo nuvole limitandosi a dichiaqualche secondo, il tempo per avere la sicurezza che l'intruso si fosse allontana-rare che, partito dal T2 per portare l'aereo a Bordeaux per un controllo tecnico into e quindi di nuovo al massimo per un balzo nel cielo ta, stava rullando attenenin tutta sicurezza con appe-na qualche centinaio di me-dosi alle autorizzazioni rice-vute dal controllo del traffi-

meno rispetto

compagnia del gruppo del qua-le è presidente onorario l'ex pilota di Formula 1 Niki Lau-

Rintracciato oggi dopo dei tanti «conflitti di traffi-che il «Corriere della Sera» co», che avvengono ogni portare l'aereo a Bordeaux per un controllo tecnico in-sieme al suo secondo pilo-alla mente il tragico inci-dente di Linate, la mattina dell'8 ottobre del 2001, la



Le code di due aerei della compagnia Sas.

Sarebbe stato solo uno dei tanti «conflitti di traffigiorno in tantissimi aeroporti in tutto il mondo, se qualche singolare coincidenza non avesse fatto tornare più grave sciagura dell'aviazione civile italiana.

Anche in quel caso un ae-

la pista - allora era un piccolo aereo, un Cessna, stavolta un grosso A330-200 peraltro senza passeggeri a bordo, in pro-cinto di partire

per Bordeaux -davanti al mu-so di un Md80 della Sas anche quello di-retto a Copenaghen. La nebbia di ottobre, sommata a una tremenda serie di malin-

tesi e di circostanze negative (allora non era in funzione il famoso radar di terra), quel giorno impedì ai piloti di evitare l'ostacolo che non avrebbe dovuto es-

Adesso ci saranno le inchieste come sempre in que-sti casi. Quella dell'Agenzia Nazionale per la sicuinvestigatore, così come ad incrociare.

quella interna dell'Enav, che ha già provveduto per la sospensione cautelare del controllore di volo interessato alla vicenda. La Procura di Busto Arsizio è in attesa di ricevere da Polaria il rapporto su quanto accaduto per valutare se aprire un'indagine alla ri-cerca di eventuali responsabilità penali.

Ma mercoledì sera non c'è stato alcun rischio di collisione. Il conflitto di traffico - dicono gli esperti - è, statisticamente, uno degli eventi più frequenti. Basti pensare che, a Malpensa, si effettuano tutti i giorni più di 350 attraversamenti, motivati dalle due piste parallele e dalla posizione delle aerostazioni nel nuovo terminal 1, poste sul lato sinistro delle piste. Runway Incursion solo in rari casi diventa mancata collisione, e quasi mai incidente. Dipende, ovviamente, da visibilità, velocità e distanza dei due aeroplani che si trovarezza al volo è già stata no in conflitto di traffico, aperta con la nomina di un con le rotte cioè che vanno

Disagi pure per Prodi che non raggiunge Ancona. Forti temporali

Centro Italia colpito dal vento Otto treni bloccati dalle piogge

ANCONA Anche l'Italia cen- ti dal maltempo nelle sta- nali. trale è stata investita dal- zioni di Ancona, Senigalla forte perturbazione che lia e Rimini, con circa ha colpito ieri il Friuli Ve- 2.000 passeggeri a bordo. nezia Giulia. Il vento è sof-fiato a una media di 100 da Trenitalia con bevande chilometri orari mettendo e cestini da viaggio, in atin ginocchio la costa mar- tesa che i vigili del fuoco richigiana e riminese, provo- muovano gli alberi caduti abbattuto nella serata di cando l'interruzione della sulla strada ferrata e la ieri su gran parte della circolazione

ferroviaria, e danni ingenti per una serie di trombe d' aria miste a forti piogge. Lo ha reso noto la Protezione civile regio-nale delle Marche, che dalla Sala operativa unificata segue costantemente la situa-zione. Il vento spira da Nord

ra calmato. Il maltempo che investito le Marche ha impedito al presidente della Commissione Ue Romano Prodi di rag-

verso Sud e

non si è anco-

giungere Anco- Allagamenti al Centro Italia, forti danni a Perugia. na in tempo per la cena che la rivista del Mulino «L' industria» e l' Università Politecnica delle Marche avevano organizzato a conclusione della prima giornata di un convegno sulla competitività dell' industria italiana. Prodi, rimasto a cena a Milano insieme a Vittorio Merloni, è atteso comunque domani mattina per le conclusioni del con-

Sono otto i treni a lunga e breve percorrenza blocca- anche quattro treni regio- calcio.

no accumulati comunque

Per fortuna tutti i treni sono fermi nelle stazioni, facilitando così le operazio-ni di soccorso. Ritardi si so-

anche sulla Orte-Roma. Un forte temporale si è

> provincia di Perugia. Numerosi gli interventi compiuti dai vigili del fuoco anche se non vengono segnalate situazioni di pericolo. I problemi maggiori sono sta-

> ti segnalati nella zona di Gubbio e Città di Castello, ma anche a Assisi e nel capoluogo umbro. I pompieri sono dovuti intervenire per rami caduti, piante pericolanti, allagamenti e cavi dell'energia elettrica strappati dal vento. Un black

out è stato se-

circolazione lungo la linea stadio Del Duca di Ascoli Adriatica Bari-Milano, in- Piceno, dove si sarebbe dovuta disputare la partita di calcio Ascoli-Catanzaro (anticipo della quarta giornata). Alcuni testimoni Secondo le notizie forni- hanno notato una fiammata levarsi da una cabina Enel. In città la situazione è stata critica e i vigili del fuoco parlano di una vera e propria «emergenza ven-to». Al vento, appunto, è no invece nelle stazioni di da addebitare la momenta-Senigallia e Rimini. A que- nea interruzione di enersti convogli si aggiungono gia elettrica nel campo da

La diciassettenne era rimasta chiusa nell'appartamento per punizione. Maria avrebbe comunque deciso di uscire

Ragazza si sfracella, stava fuggendo da casa

È scivolata mentre tentava di calarsi dal decimo piano con le lenzuola ASCOLI PICENO Una ragazzina di Monticelli, dove la mino- finestra. Forse la ragazza l'incarico per la ricognizio- lenzuola saldate fra loro

di 17 anni, che appartiene a una famiglia nomade insediata nelle Marche, è morta mentre cercava di calarsi dalla finestra della sua cameretta, al decimo piano di un grattacielo di Ascoli Piceno, dopo aver annodato fra loro alcune lenzuola fissandone un capo all'interno della stanza. Sembra che fosse in punizione, e non potesse allontanarsi

Con la corda di fortuna la ragazza, Maria Spinelli, è scesa per un paio di metri ma poi le forze le sono mancate, ha perso la presa ed è precipitata nel vuoto, morendo sul colpo. Il tragico tentativo di «fuga» è avvenuto nel quartiere popolare

il convivente di quest'ultima e tre fratelli. Ûna famiglia che ha vissuto in passato varie situazioni di disagio. Con Maria ancora in attesa di trovare un'occupazione lavorativa.

Cruda la scena che si è presentata ai primi soccorritori: il corpo esanime della ragazza ai piedi del grat-

Palinsesto sostituito con le «Veline». Edizione straordinaria a tarda sera

è stato un misterioso blackout

Oscurato il Tg5 di Mentana,

OPERAZIONE FATALE

ma dopo essere stato sottoposto ad un'

operazione alle tonsille in una clinica pri-

nell'edificio da una delle finestre degli appartamenti sottostanti. Sull'accaduto stanno indagando i carabinieri di Ascoli, che hanno sentito i familiari della ragazza e alcune persone che hanno assistito alla trage-

L'indagine è coordinata dal procuratore Carmine Pitacielo e la corda fatta di rozzoli. Il magistrato oggi lenzuola penzolante dalla affiderà a un medico legale

ROMA Un bambino di 7 anni è morto a Ro- contato i genitori, era stato operato il po-

vata. I genitori hanno presentato un espo-sto alla magistratura per accertare le cune ore, nell'ospedale pediatrico Bambi-

cause della morte. Il bambino, hanno rac- no Gesù, dove è morto dopo sei giorni.

renne viveva con la madre, contava di poter rientrare ne cadaverica o l'autosia sul corpo della ragazza. Al momento non sono ipotizzati reati nei confronti di alcu-

> Secondo una prima ricostruzione dei carabinieri, la ragazza sarebbe rimasta chiusa in casa, da sola. Maria avrebbe comunque deciso di uscire, forse per raggiungere un amico, e per farlo ha realizzato una rudimentale corda fatta con le

meriggio del 10 settembre nella clinica

Salvator Mundi e in seguito ad alcune

con nodi e nastro isolante; ha quindi assicurato un capo alla maniglia della porta della sua camera da let-to e ha iniziato la discesa aggrappandosi alla corda.
Sulle spalle aveva uno
zainetto nel quale aveva riposto alcuni effetti persona-

li. Secondo alcuni testimoni, già ascoltati dagli investigatori, appena fuori Ma-ria avrebbe avuto un momento di esitazione, ma il davanzale di una finestra del piano sottostante ha evitato che precipitasse. Nono-stante questo, la diciasset-tenne ha continuato a scendere per pochi metri, ma le braccia hanno poi ceduto per lo sforzo, facendola precipitare per quasi trenta

Corsi finanziati dal Programma di Iniziativa Comunitaria Interreg III A Italia - Slovenia



terrotta su entrambi i bi-

nari pari e dispari, possa

riprendere. Vento permet-

te da Trenitalia due Euro-

star con 500 e 380 persone

a bordo sono fermi negli

scali di Rimini e Ancona;

due Intercity (per un tota-

le di 800 persone) si trova-

tendo.







POLITICHE DEL TERRITORIO

destinatari: 12, durata: 400 ore, requisiti: laurea e buona conoscenza della lingua inglese, sede: Csf di GORIZIA. Partner: Centro di Ecologia Teorica ed Applicata, Centro Regionale di Sviluppo di Capodistria



OPERATORE DI FRONT OFFICE PER UFFICI TURISTICI

destinatari: 15, durata: 400 ore, requisiti: diploma di scuola superiore, sede: Csf di TRIESTE Partner: Fiavet, Unione Culturale Economica Slovena, Confederazione delle Organizzazioni Slovene SDZPI-IRSIP, Associazione Albergatori della provincia di Trieste Gospodarska Zbornica Slovenije.



avvio corsi: 30 settembre 2004

TECNICHE DI PROMOZIONE DEL PATRIMONIO CULTURALE destinatari: 15, durata: 400 ore, requisiti: laurea in Conservazione Beni culturali o equipollente o iscrizione

al terzo anno della facoltà di Conservazione Beni Culturali o equipollente, sede: Csf del FRIULI Partner: Società Filologica Friulana; Università degli studi di Udine- Facoltà di lettere e filosofia: Centro di catalogazione e restauro dei beni culturali; Civici Musei e gallerie di storia dell'arte; ICCD -Ministero per i Beni e le Attività Culturali – Istituto Centrale per il Catalogo e la documentazione: IRSIP - SDZPI; Comprensorio Montano Torre Natisone Collio; Unione Culturale Economica Slovena; Confederazione delle Organizzazioni Slovena



UDINE via Leonardo da Vinci 27 33037 Pasian di Prato / UD tel. 0432.693611 fax 0432.690686 csfud@enaip.fvg.it

TRIESTE via dell'Istria 57 34137 Trieste tel. 040.3788888 fax 040.7606184 csfts@enaip.fvg.it

GORIZIA via Brigata Pavia 25 34170 Gorizia tel. 0481.538804 fax 0481.538838 csfgo@enaip.fvg.it

me è stato uno dei vicini di casa. Ha notato la porta stranamente aperta e ha avvertito uno dei figli della coppia. Una nuora ha così trovato i due anziani in camera.

Ingoia cocaina in carcere, fine atroce per un algerino

Rapina finisce nel dramma,

anziano soffocato dal bavaglio

PERUGIA Picchiato, imbavagliato e legato al letto, insieme alla moglie, durante quella che gli investigatori ritengo-

no una rapina dalle modalità feroci nella sua abitazione:

è morto così Luigi Masciolini, 85 anni, pensionato di Ba-

stia Umbra. Gli inquirenti sembrano comunque non avere dubbi sul fatto che la coppia sia stata aggredita per impossessarsi di denaro e preziosi. Eppure la coppia non aveva particolari disponibilità finanziarie. A dare l'allar-

PIACENZA Inizialmente si era pensato ad un decesso conseguente ad una crisi epilettica, invece il giovane algerino morto l'altro giorno nel carcere di Piacenza, dopo essere arrestato dalla polizia perché trovato in possesso di 15 grammi di cocaina, era probabilmente riuscito ad inghiottire una parte dello stupefacente che aveva con sè. Il gesto gli è costato una fine atroce. Il nordafricano Khemal Beaumot, 32 anni, è morto sette ore dopo l' arresto, mentre si trovava in una cella delle Novate.

Morso da un cane in Marocco, muore per rabbia

VIENNA Un giovane austriaco, Nick Uhlmann di 23 anni, è morto ieri in un ospedale di Graz, in Stiria, per le conseguenze di un morso da parte di un cagnolino malato di rabbia. Uhlmann era stato morso dell'animale all'inizio di agosto su una spiaggia del Marocco, durante una va-canza-avventura. Anche la compagna del giovane era stata morsa dallo stesso cane randagio, ma finora non ha mostrato nessun sintomo della malattia. I due avevano cercato in un primo momento di curare da soli le ferite.

blackout ha interrotto all' improvviso il Tg5 delle 20 dopo cinque minuti dall'ini-zio. Al posto del telegiornale di Enrico Mentana sono stati trasmessi alcuni spot pubblicitari e alle 20,15 circa è partita la replica della finale di «Veline».

«C'è stato un gravissimo blackout che ha colpito il nostro centro di produzione. Si è rotta tutta la strumentazione, le uniche due cose che funzionano sono la luce e i computer», ha spiegato Mentana sconcertato da un problema che «non si era mai verificato in 13 anni». Dopo alcune verifiche tecniche, Mentana è riuscito a predisporre un'edizione straordinaria in tarda

«Nel giro della prossima ora saremo in grado di andare in onda con un'edizione straordinaria del Tg5 per spiegare cosa è successo, ammesso che lo si scopra, riguardo all'origine di questo gravissimo black out. Ma soprattutto per dare le notizie della giornata», ha detto il direttore del telegiornale. «Sembra che fra un'ora saremo in grado di rimettere le cose a posto - ha aggiunto Mentana -. Andremo in onda perché ci siamo fatti mandare un mezzo mobile e in caso di un altro blackout andremo

in onda con la fly».

SABATO 25 SETTEMBRE 2004

A PROPOSITO DI PIAZZA V. VENETO

Urbanistica «democratica»

di Dario Predonzan*

e recenti accese discussioni e prese di posizione in merito all'intervento di «riqualificazione» della piazza Vittorio Veneto (e non soltanto), dovrebbero stimolare - soprattutto, com'è ovvio, tra i pubblici amministratori - una riflessione sul modo in cui vengono elaborati e approvati i progetti di opere pub-bliche (ma anche di quelle private).

È evidente, infatti, che le trasformazioni urbanistiche ed edilizie comportano conseguenze importanti (nel bene come nel male) sulla vivibilità e sull'attrattiva delle zone urbane e suburbane.

Continuare a rimettersi, nelle scelte progettuali e amministrative che determinano i contenuti di queste trasformazioni, esclusivamente ai tecnici e anzi soltanto ai pochissimi «addetti ai lavori» (progettisti incaricati e funzionari degli enti competenti al rilascio delle autorizzazioni), appare da un lato rischioso – molti esempi lo dimostrano, a Trieste e altrove dall'altro miope, in una società evoluta e complessa come quella in cui viviamo.

Con tutto il rispetto per gli illustri architetti che le hanno firmate, è lecito dubitare del fatto che opere come ad esempio il nuovo «Polo natatorio» di Sant'Andrea, la piscina terapeutica di Sacchetta, ma anche la sede del Lloyd Adriatico in Largo Irneri, le «strutture sporgenti» del parcheggio

La «riqualificasione» coinvolge la qualità della vita di tutti

di Foro Ulpiano, ecc. abbiano migliorato la qualità estetica della città di Trie-

Non si tratta certo di un problema recente: il passar del tempo rende talvolta quasi «invisibili» (per assuefazione o rassegnazione) certi obbrobri, ma basta confrontare le attuali oscenità edilizie intorno alla Lanterna con le foto di prima della Prima Guerra Mondiale, per rendersi conto del degrado estetico - e culturale – che si è infiltrato poco a poco nel tessuto urbano. In qualche caso, co-me per l'orripilante piscina «Bianchi», finalmente si ri-medierà dando di mano al piccone (sempre che ciò che la sostituirà non la faccia rimpiangere...), ma altre cose ce le dovremo tenere per molti anni ancora: pensia-mo all'edilizia residenziale cresciuta tra Altura, Pog-gio Sant'Anna, Rozzol-Melara..

Urge quindi fermare lo scivolamento verso la china della banalità e del kitsch, per riqualificare davvero, con gusto e cultura, ciò che dev'essere riqualificato.

Un modo per farlo, in una democrazia matura del ventunesimo secolo, consiste nel favorire la partecipazione dei cittadini alle scelte. Tra i quali cittadini, non va dimenticato, vi sono persone competenti tanto quanto gli «addetti ai lavo-

ri» (talvolta anche di più...). Uno degli effetti positivi della scolarizzazione di massa! Ma non si tratta soltanto di valorizzare competenze e conoscenze esterne agli uffici pubblici ed agli studi di progettazione. Va soprattutto affermato il principio democratico fondamentale, secondo cui i cittadini che vivono la città (e troppo spesso ne subiscono le trasformazioni, pagando ogni giorno il prezzo di arroganze progettuali o insensi-bilità burocratiche), devono poter influire sulle scelte che modificheranno la qua-

lità della loro vita.

A Parigi, dopo l'intervento brutale e «autoritario» che negli anni '70 ha spazzato via le storiche Halles (i mercati generali) per sostituirle con un mega centro commerciale e un «giar-dino» piuttosto degradato, è allo studio una radicale riqualificazione di quell'area (alquanto malconcia, ancorchè di recente realizzazione). Il Comune ha però deciso di coinvolgere la cittadinanza nella valutazione delle scelte progettuali, aprendo un ufficio - nel sito stesso dell'intervento - in cui chiunque può esaminare le proposte presentate da vari team di progettisti, espri-mere pareri e suggerimen-

Quattro anni fa, il Comu-ne di Trieste stava discutendo una proposta di nuovo regolamento per le circoscrizioni, che puntava a eli-minare – tra l'altro – i pare-ri (consultivi) dei consigli circoscrizionali sulle richieste di concessione edilizia. Anche questa minima apertura alla «democrazia dal basso» dava evidentemente fastidio ai reggitori di allo-

ra. Il Wwf, insieme ad Italia

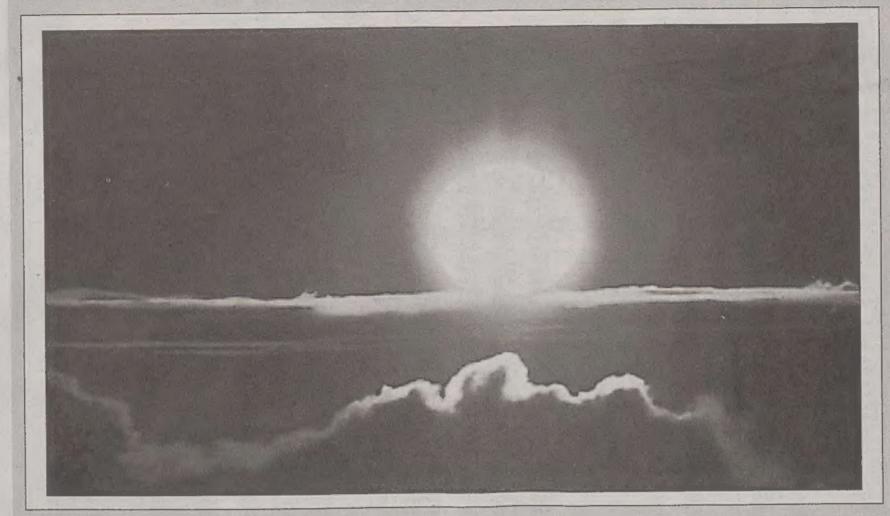
Nostra, Legambiente e Acli «Anni Verdi» osservò che, all'opposto, le circoscrizioni potevano diventare il tramite per una vera trasparenza sui progetti (oggi di fatto inesistente) e per la partecipazione fattiva dei cittadini alle scelte urbanistiche e edilizie, a quelle relative alle aree verdi e all'arredo urbano, ospitando ad esempio nelle proprie sedi e in appositi siti Internet l'esposizione al pubblico di progetti preliminari, ovviamente, e quindi modificabili! - e strumenti urbanistici, in forma adeguatamente divulgativa, su cui indire poi inchieste pubbliche (mediante questionari e anche per via telematica, per esempio mediante gruppi di discussione in rete).

Naturalmente, secondo gli ambientalisti, i pareri e le eventuali proposte alternative delle circoscrizioni e dei cittadini dovrebbero poi ricevere risposte motivate dagli organi deliberativi (Giunta e Consiglio comunale).

Fini invece che il nuovo regolamento fu insabbiato dalla Giunta comunale di allora e risulta «desaparecido» anche per l'attuale.

Invece varrebbe la pena di riprendere quelle proposte, per discuterle e approfondirle: in fondo ne va della qualità della vita di tutti. Naturalmente, non è detto che la vox populi abbia sempre ragione, ma certamente aiuta a fare meno er-

> * responsabile settore territorio Wwf Friuli Venezia Giulia



Come sarà il Sole tra cinque miliardi di anni? Una stella gigante rossa avvolta da nubi di gas

Una stella gigante rossa avvolta da una nube di gas che si estende oltre Marte inghiottendo, oltre al pianeta ros-so, Mercurio, Venere e la Terra: sarà così il nostro Sole so, Mercurio, Venere e la Terra: sara così il nostro Sole fra 5 miliardi di anni. Ad osservare questo destino ancora lontanissimo è stato un gruppo internazionale di astronomi, sulla base delle immagini di un gruppo di stelle simili al Sole ma già arrivate ad uno stadio molto avanzato della loro evoluzione. A compiere per la prima volta un'osservazione di questo tipo, pubblicata sulla rivista «Astronomy and Astrophysics», è stato un gruppo di astronomi guidato da Guy Perrin, dell'Osservatorio di Parigi e Stephen Ridgway, dell'Osservatorio statunidi Parigi, e Stephen Ridgway, dell'Osservatorio statunitense di Tucson.

Hanno raggiunto un risultato niente affatto scontato perchè, nonostante le giganti rosse abbiano un diametro centinaia di volte più grande di quello del Sole, non sono affatto facili da osservare e perfino i telescopi più poten-ti fanno fatica a distinguerle. Così i due gruppi di ricerca hanno deciso di catturare queste immagini inafferra-bili combinando i segnali rilevati da più telescopi, con una tecnica chiamata interferometrica. Grazie ad essa hanno potuto ricostruire le immagini delle stelle e osservare l'ambiente gassoso che le circonda e le nasconde. Per le osservazioni è stato utilizzato l'interferometro stellare Infrared-Optical Telescope Array (Iota) dell'osservatori Smithsonian, in Arizona. Con esso gli astronomi sono riusciti a ricostruire la variazione della lumino-sità delle stelle e a identificare la stella al centro di ogni

IN CALO LA POPOLARITA' DI PUTIN

Dove sta andando la Russia dopo la tragedia di Beslan

di Predrag Matvejevic

oggi ed è avviata nella giusta direzione? Questi interrogativi, emersi molto prima di Beslan, continueranno a riproporsi con problemi pressoché insormontabili; i mo- sione. L'eredità dell'Unione Sovietica pesa sul-

che l'ex regime reticenze e i toni evasivi, è lo stesso Putin sovietico lasciati quest'estate. creando malcontento e disperazione tra le classi più indigenti: un'inflazione galoppante, che

qual è il prezzo da pagare. In un Paese in cui la società civile stenta ad emergere e in cui un passato dei più tragici si proietta continuamente sull'avvenire, sarebbe un errore fatale garantire la sicurezza a scapito della democrazia, e a più forte ragione di una democrazia ancora adolescente, che ha compiuto solo 14 anni dal fallimento della perestrojka.

I dissidenti di un tempo hanno perso la parola, ma di tanto in tanto qualche nuova voce critica si leva per metterci in guardia: «Oggi, in Russia, la democrazia non è morta, ma è stata messa in una bara», ha dichiarato alcuni giorni fa Sergej Kova-liev, presidente dell'Associazione russa di difesa dei diritti dell'uomo Memorial. Abbiamo appena visto come si sia nuovamente impedito ad alcuni giornalisti indipendenti di recarsi sul luogo della strage per poter informare l'opinione pubblica. Una televisione controllata dai servizi di Stato ha fornito un'immagine dell'accaduto in gran parte alterata o tendenziosa.

bbiamo visto una Russia an-

A gosciata e lacerata, che pian-ge i suoi figli e il suo destino. Ero a Mosca durante il seque-

stro degli ostaggi e ho potuto os-

servare quanto fosse profondo e

sincero il cordoglio di tutta la na-

zione. Adesso, sebbene il ricordo

di quanto accaduto sia ancora vi-

vo nella memoria, è il momento

Si poteva evitare una simile tra-

gedia e cosa fare perché non si ri-

peta? Dove è diretta la Russia di

la storia della Russia. Nonostante le sue

genze etniche una volta severamente re-

presse dall'ideologia dominante... Ci sia-

mo dimostrati deboli. E i deboli vengono

sconfitti». Da ciò la conclusione che occor-

Tl punto è sapere in che modo farlo e

re, alla fine, dare prova di forza.

insistenza.

della reazione e della riflessione.

Il quadro più ampio in cui questi avvenimenti si inseriscono è alquanto sintomatico: più di dieci anni di transizione post-

comunista e di privatizzazione neo-capita- tori turbolenti del Caucauso e di potenzia-

desti privilegi nulla sembra

il loro mostruoso arricchimento, e la conseguente sfiducia degli investitori stranieri hanno avuto gravi ripercussioni; infine promessa, è lungi dall'aver dato i risulta- cratura.

BUSH HA TOLTO L'EMBARGO!

a popolarità di Putin era calata, prima di Beslan, di circa 20 punti. L'impresa volta a riassegnare alla Russia il posto una volta ocdall cupato Unione Sovietica si profila ardua, se non illusoria. La Cecenia non è certamente la causa di tutti questi mali.

La volontà di assicurare, in un tale scenario, la «via del petrolio» che attraversa i terri-

lista hanno indebolito l'economia e lacera- re l'esportazione russa in tempi di crisi to la società; l'abbandono inevitabile di mondiale degli approvvigionamenti di caruna «economia pianificata» ha generato burante, è stata da poco rimessa in discus-L'Occidente è stato pronto a

reticenze e i toni evasivi, è lo stesso Putin a doverlo ammettere: «Viviamo in un Pae- va ai pensionati sono stati aboli- Qualunque cosa divenga, dovrà molto alla politica russa in camfare i conti con tutto ciò che l'Unione Sovietica bio di qualche vantaggio dule ha lasciato o di cui l'ha privata rante una congiuntura negativa. L'atto di forza di Putin nei

> confronti delle riuscire a frenare, perturba i prezzi, i mer- istituzioni federali e il ritorno al buon veccati e il tenore di vita; l'offensiva contro chio centralismo hanno infine suscitato la classe nascente degli uomini d'affari e critiche tanto all'interno del Paese che all' estero: si sono alzate voci di protesta contro «una democrazia centralizzata» che avevo chiamato, più di dieci anni or sono, la sicurezza dei cittadini, più e più volte in un libro intitolato «Mondo Ex», demo-

DESIDERI REPRESSI ne conto dell' immagine del

PORTATEMI SUBITO

UNA COCA COLA !!!

Paese di cui è alla guida, al punto che le critiche espresse dall'Occidente non sono né superflue né trascurabili. Altra cosa è tuttavia sapere quanto queste possano influenzare la sua politica. Solzenitsyn

Onostante

tutto, tie-

ha parlato a più riprese dell'inevitabili tà di un periodo della «mano forte» per-

ché la Russia possa trovare una via d'uscita. Più di un decennio fa, Sacharov formulò un'opinione che appare ancora di straordinaria attualità: «La Russia ha bisogno al tempo stesso di sostegno e di essere messa sotto pressione».

Dutin vorrebbe il sostegno sen-za la pressione. Non sappiamo fino a che punto l'Occidente sia disposto, dopotutto, ad accordarglielo, a chiudere gli occhi su ciò che tenta di fare. Fa leva con grande abilità sul carattere internazionale del terrorismo, ma fatti sempre più allarmanti non cessano di con-

traddirlo: non c'è solo il terrorismo. Nel frattempo, la Russia si vede confrontata con le sue stesse alternative, che sembrano mutare quadro di riferimento o «comprendere» proporzioni senza modificare realmente e a «perdonare» portata e contenuti. Nel momento in cui la perestrojka faceva sorgere promesse che non poteva mantenere, ho tentato di delineare alcuni di questi interrogativi.

Quale sarà di fatto la Russia di domani? Tradizionale e conservatrice come in passato oppure liberale e modernizzata? Mistica e messianica come un tempo o laica e secolare nel senso vero delle parole? Più «bianca» che «rossa» o viceversa? Meno slavofila che «occidentalista» o il contrario? Tanto europea quanto asiatica? «Collettivista» o «populista» alla sua maniera? «Santa» o profana, ortodossa o sci-

empre più una «Russia che la ragione non è in grado di comprendere e nella quale si può soltanto credere» (come affermava il poeta Tjutcev nel XIX secolo) o piuttosto una Russia «robusta e dal grosso culo» (tolstozadaia) cantata dal poeta Alexander Blok durante la Rivoluzione stessa? «Con il Cristo» o «senza la croce»? Semplicemente «russa» (ruskaia) o «di tutte le Russie» (vserosiskaia)? E per ripetere ancora una volta: una vera democrazia o un'ordinaria democratura?

Qualunque cosa divenga, dovrà fare i conti con tutto ciò che l'Unione Sovietica le ha lasciato e con tutto quello di cui l'ha privata, forse per sempre. La Russia non potrà concepire la propria storia se trascura o sottovaluta questi interrogativi.

> (Traduzione dal francese di Raffaela Merlini)

RIFORMA MORATTI

Università, un quadro angoscioso Verso una mobilitazione contro lo scadimento della didattica e della ricerca

di Umberto Curi

demico è ormai alle porte. Eppure, è mol-to probabile che in quasi tutte le sedi universitarie italiane l'attività didattica resti bloccata, e che questa situazione si protragga molto a lungo nel tempo. Anche se in passato non sono mancati momenti di forte tensione, culminati spesso con l'occupazione di Facoltà e Istituti, ciò che si profila rappresenta una novità assoluta, da numerosi punti di vista.

nizio dell'anno acca-

Nuova è, anzitutto, la composizione del fronte di coloro che sono scesi in agitazione, preannunciando il blocco dell'anno accademico: non più i soli studenti. spesso accusati di essere coinvolgimento diretto di al- provato dal Parlamento, dei facinorosi o dei perdi-

tempo, ma tutte le componenti accademiche, da quella studentesca fino ai rettori riuniti nella Conferenza nazionale dei rettori universitari, attraverso i ricercatori, i professori associati e gli ordinari.

Per quanto ci si sforzi di ricordare un caso simile, neppure nel biennio '68-'69 si era realizzata una così ampia convergenza di forze diverse. Nuovo è anche il cune istanze accademiche, non è motivata affatto da (spesso addirittura all'una- vivissima preoccupazione car miglior fortuna all' me in quello della sanità o

nimità) documenti di espli- per le conseguenze che scacito sostegno alla vertenza originariamente avviata dai ricercatori.

Ma del tutto nuovo è anche lo spirito col quale queste iniziative di lotta sono state promosse. La mobilitazione contraria al varo del disegno di legge sullo stato giuridico della docenza universitaria, fortemente voluto dal ministro Moratti e ormai sul punto di essere aptradizionalmente aliene pur legittime istanze di tipo dall'assumere posizioni di corporativo, ma discende conflittualità, come i Sena- piuttosto da ragioni di orditi accademici, i quali invece ne generale, che in quanto

turirebbero dalla combinazione fra questo provvedimento e quelli approvati da 4 anni a questa parte.

Nel loro insieme, questi interventi ridisegnano in profondità l'assetto e le finalità dell'Università italiana, che ne verrebbe radicalmente sconvolta nei suoi assi portanti. Un generale e inarrestabile scadimento della didattica e della ricer-

esterno dell'Università; un incentivo perfino indecente alla coltivazione di interessi privati extrauniversitari, mediante la cancellazione della differenza fra tempo pieno e tempo definito.

Il tutto, senza che venga mosso un dito per allineare i finzanziamenti per la ricerca - vero motore dello sviluppo di qualunque pae-se progredito - agli stan-dard europei, e senza che to alle logiche deteriori e per qualificare, e dunque che sia davvero degna di vengano poste le condizioni più bieche del mercato, in- rendere realmente competidebitamente propagandate tive, i livelli formativi supecome introduzione di stan- riori, successivi alle lauree dard aziendali di efficienza di triennali. Un quadro gee produttività; un'ulteriore nerale letteralmente angonel corso delle ultime setti- tali dovrebbero coinvolgere e delittuosa spinta alla pre- scioso; un ritratto fedele delmane - a Padova come a indistintamente tutti i citta- carizzazione del giovani av- lo sfascio a cui può condur-Roma, a Salerno come a Pa- dini. Alla base della prote- viati all'attività di ricerca, re la sistematica distruziolermo, a Napoli come a Fi- sta che sta dilagando in obbligati di fatto ad emigra- ne delle strutture pubbliche renze - hanno approvato questi giorni, infatti, vi è la re in atenei stranieri o a cer- - nel campo scolastico, co-

della previdenza - lucidamente perpetrata allo scopo di favorire istituzioni private. accessibili solo a pochi privilegiati per censo è con-dizione sociale. Un'immagine coerente del modo di esercitare la funzione di governo, congiungendo incompetenza e presunzione, di-sprezzo per il confronto democratico e perseveranza nel perseguimento di obbiettivi talora inconfessabili, arroganza e impunità.

I giovani che, già a partire dalla prossima settimana, troveranno sbarrati gli ingressi delle facoltà universitarie, sappiano che questa mobilitazione, così unanime e diffusa, è anche un modo per offrire loro ancora la speranza di una università

IL PICCOLO fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733,111 (quindici linee in setezione passante) Internet: http://www.itpiccolo.it Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio ennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decen trata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste. PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046. PREZZI PUBBLICITA: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00) - R.P.Q. € 210,00 (fest. € 210,00) - Finestrella 1.a pag. € 800,00 (fest. € 840,00) - Legale € 465,00 (fest. € 558,00) - Necrologie € 3,35 - 6,70 per parola; croce € 12,00; (Parte-

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

La tiratura del 24 settembre 2004 è stata di 49.150 copie. Certificato n. 5065 del 25.11.2003





trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

MIBTEL	ORO E MO
0,185% 21105	Moneta Do Oro Fino (per Gr.) 1 Argento (per Kg.) 16 Sterlina (v.C) 7 Sterlina (n.C) 7 Sterlina (post.74) 7 Marengo Italiano 5 Marengo Svizzero 5
Titolo	O AT ITALIAN

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	10,700	10,720	Marengo Francese	53,200	65.070
Argento (per Kg.)	167,000		Marengo Belga	53,200	65,070
Sterlina (v.C)	72,100	82,120	Marengo Austriaco	53,200	
Sterlina (n.C)	72,920	84,700	20 Marchi	71.270	77,470
Sterlina (post.74) Marengo Italiano	72.870 55.260	84,180 72,300	20 Dollari St.Gaude	1000000	
Marengo Svizzero	53,710	66.110	Krugerrand	305,740	

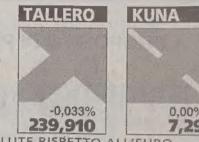
	Indici	Var. %		Indici	Var. %		Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	2354,66	-0,141	Londra	4578,10	0,215	Stoccolma	N.O.	0.000
Bruxelles -bel 20	2657,09	0,614	Madrid Ibex 35	7986,10		Stoccolma	N.H.	0,000
Dj Euro Stoxx	247,83	0,194	Nasdag Comp (prov.)	1884,41		Tokio Nikkey	10895,2	-1,128
Dj Euro Stoxx 50	2740,06	0,169	New York (prov.)	10058,6		Toronto (prov.)	8575,18	
Francoforte	3910,30	0,119	Oslo-top25	765,58				
Helsinki	5782,29	0,333	Seul Kospi 200	107,33		Vienna Atx	2026,74	-0,618
Johannesburg -	N.R.	0,000	Singapore Straits T	1973,46		Zurigo Smi	5491,30	A 989

Monete	€uro	Monete	€што
Dollaro USA	1,2309	Corona Danese	7,4397
Yen Giapponese	136,1700	Dollaro Canadese	1.5748
Sterlina Inglese	0,6832	-	
Franco Svizzero	1,5473	Dollaro Australiano	1,7220
Corona Svedese	9,0390	Corona Estone	15,6466
Corona Norvegese	8,3390	Dollaro Neozeland.	1,8435









						7010710 0110	A LONGO ON III	31,00 -0,000	orona Norvegese 8,3390 D0	ilaro Neozeland. 1,8435	1,2309	0,6832	136,170	239,910	7,29
BORSA VA	LORI ITALIANA	- Trattazion	e continua - Va	lori in Euro	Charles and a second	AND DESIGNATION		Jahren Walter				ANDAM	MENTO DELLE VA	LUTE RISPETTO	ALL'EURO
Titolo	€ Prec. Var %			The state of the s	G Date Varia				1000 111 1251 1511	EEDER DE LEEL				rapporto Lire	Euro 1936.27
Acea	8,166 8,179 -0.16	B. Lombarda			€ Prec. Var %		€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	NUOVO M	CONTRACTOR OF STREET
Acegas-aps	7,107 6,969 1.98	B. Profilo	9,926 9,867 0,60 1,783 1,842 -3,20	Carraro Cattolica Ass.	3,433 3,397 1,06 31,87 31,87 0,00	Finarte-sem.	0,8776 0,8500 3,25	Jolly H.	5,380 5,395 -0,28	Perlier	0,2505 0,2505 0,00	Smi R No	0,3996 0,3989 0,18	P. P. S.	ERSCH O
Acq. De Ferr. R No.	3,650 3,740 -2,41	B. Santander	8,017 8,017 0,00	Cembre	2,878 2,890 -0,42	Finecograup Finmecc.	4,837 4,821 0,33 0,5775 0,5748 0,47	Juventus Fc La Doria	1,621 1,629 -0,49	Permasteelisa	13,599 13,588 0,08	Smurfit Sisa	2,090 2.090 0.00	Titolo	€ Prec. Var%
Acq. De Ferrari	6,390 6,390 0,00	B. Sard. R No	12,270 12,257 0,11	Cementir	3,297 3,324 -0,81	Fondiaria-sai	18,124 18,076 0,27	Lavorwash	1,951 1,948 0,15 1,810 1,795 0,84	Pininfarina Pirelli & C R No	21,73 21,71 0,09 0,7737 0,7760 -0,30	Snai Cnam Cata Cara	3,827 3,869 -1,09	Acotel	14,199 14,171 0,20
Acq. Marcia Acq. Potab.	0,2786 0,2770 0,58 20,08 20,37 -1,42	B.P. Etruria E.L. B.P. Intra	17,551 17,570 -0.11	Cent. & Zin.	0,5600 0,5600 0,00	Fondiaria-sai 06 Ri	0,3740 0,3644 2,63	Lazio	0,5500 0,5500 0,00	Pirelli & C R.E.	33,13 33,09 0,12	Snam Rete Gas Snia	3,847 3,839 0,21 0,2392 0,2396 -0,17	Aisoftware	1,231 1,225 0.49
Acsm	2,252 2,249 0,13	B.P. Lodi	12,243 12,109 1,11 8,037 8,041 -0,05	Cent. Latte To Ceramiche Ricchetti	4,032 4,038 -0,15	Fondiaria-sal 08 W	3,798 3,791 0,18	Linificio	3,091 3,079 0,39	Pirelli & C.	0,8147 0,8139 0,10	Socotherm	6,389 6,386 0,05	Algoi Arr'e'	2,046 2,085 -1,87
Actelios	6,133 6,079 0,89	B.P. Milano	5,154 5,154 0,00	Cir	1,252 1,221 2,54 1,662 1,628 2,09	Fondiaria-sai R No Gabetti Hold.	10,610 10,606 0,04	Lottomatica St	22,55 22,52 0,13	Pirelli & C. 06 W	0,0831 0,0834 -0,36	Sogefi	3,351 3,386 -1,03	Bb Blotech	13,129 13,179 -0,38 42,69 42,89 -0,47 1,652 1,655 -0,19 8,072 8,052 0,25 27,42 27,35 0,26 2,361 2,371 -0,42 9,135 9,167 -0,35 5,762 5,584 2,10
Aedes	3,652 3,620 0,88	B.P. Spoleto	6,831 6,851 -0,29	Class	1,687 1,699 -0.71	Gaiaла	2,209 2,209 0,00 2,200 2,190 0,46	Luxottica	14,319 14,315 0,03	Poligr, Ed.	1,473 1,481 -0,54	Sol	3,972 3,951 0,53	Buongiomo Vitam,	1,652 1,655 -0,18
Aem Torino	1,553 1,559 -0,38	B.P. Verona No	14,116 14,002 0,81	Cofide	0,6248 0,6197 0,82	Garboli	1,390 1,390 0,00	Marcolin	1,528 1,544 -1,04 1,192 1,183 0,76	Premafin Premafin Hp 05 W	1,060 1,062 -0,19 0,1509 0,1510 -0,07	Sopaf R No	0,1437 0,1480 -2,91	Cairo Comm.	8,072 8,052 0,25 27,42 27,35 0,08
Aem Torino 08 W	1,915 1,911 0,21 0,4591 0,4555 0,79	B.P.U. Banca Basicnet	13,407 13,457 -0,37	Coin	2,816 2,737 2,89	Gefran	3,888 3,879 0,23	Mariella Burani	7,700 7,729 -0,38	Premuda	1,077 1,076 0,09	Sorin	0,1911 0,1983 -3,63 2,302 2,308 -0,26	Cdb Web Tech	2,361 2,371 -0.42
Aerop. Firenze	9,660 9,742 -0.84	Bastogi	0,4550 0,4450 2.25 0,1183 0,1185 -0,17	Credem Cremonini	6,558 6,548 0,15	Gemina	0,9092 0,8790 3,44	Marzotto	11,709 11,573 1,18	Procomac	3,461 3 468 -0 20	Stefanel	1,784 1,790 -0,34	Cdc Cell Therapeutics	9,135 9,167 0.35
Alerion	0,4849 0.4824 0.52	8ayer	21,90 21,73 0.78	Crespi	1,564 1,557 0,45 0,7318 0,7170 2,06	Gemina R No Generali	1,035 1,010 2,48	Marzotto R	11,005 11,005 0.00	R. De Medici	0,7030 0,6716 4,68	Stefanel R	2,250 2,250 0,00	Chl	5,762 5.584 3.19 0,3970 0.3991 -0.53
Alitalia	0,2911 0 2829 2 90	Beghelli	0,5777 0,5823 -0.79	Csp	1,388 1,383 0,36	Gewiss	22,40 22,35 0,22 3,891 3,859 0,83	Marzotto R No Mediaset	9,003 8,999 0.04+ 9,096 9,062 0.38	R. Ginori 1735	0,5635 0,5599 0,64	Stmicrolectr. T.LM.	14,433 14,476 -0,30	Cto	0,7000 0,7000 0.00
Alleanza	9,051 9,073 -0,24	Benetton	9,732 9,670 0,64	Cucirini	1,0000 1,0000 0,00	Girn	3,891 3,859 0,83 0,8388 0,8200 2,29	Mediobanca	9,096 9,062 0.38 10,673 10,541 1,25	Ras Ras R No	15,489 15,347 0,93	T.LM. R No	4,284 4,331 -1,09 4,281 4,321 -0,93	Dada Data Service	4,046 4,077 -0,76 12,520 11,993 4,39
Amga Amplifon	1,364 1,366 -0,15 32,54 32,17 1,15	Beni Stabili	0,6969 0,7045 -1,08	Danieli	4,455 4,518 -1,39	Gim R No	0,7942 0,7910 0,40	Mediolanum	4,860 4,861 -0,02	Hatti	15,630 15,616 0,09 0,4474 0,4468 0,13	Targetti S.	3,632 3,587 1,25	Datalogic	17.702 17.810 -0.61
Arquati	0,3400 0,3400 0,00	Biesse Bipielle Inv.	2,616 2,577 1,51 5,890 5,900 -0,17	Danieli R No De Longhi	2,565 2,559 0,23	Grandi Navi V	2,482 2,485 -0,12	Meliorbanca	2,967 2,969 -0.07	Rcs Mediag, R No	2,664 2,666 -0.08	Tel. I. Media R No	0,2105 0,2100 0,24	Datamat	6.832 6.711 1.80
Asm Brescia	2,314 2,310 0,17	Bnl	1,808 1,810 -0,11	Digital M. Techn.	3,290 3,315 -0,75 19,774 19,725 0,25	Grandi Viaggi Granitifiandre	0,8765 0,8736 0,33	Merloni	14,285 14,518 -1,60	Rcs Mediagroup	3,822 3,784 1,00	Telecom Ita Media	0,2621 0,2662 -1,54	Digital Bros Drail Gr.	2,909 2,903 0,21 3,818 3,734 2,25 40,72 40,55 0,42 15,756 15,670 0,55
Astaldi	3,098 3,061 1,21	Bnl R Nc	1,573 1,569 0,25	Ducati	1,083 1,077 0,56	Hera	6,250 6,225 0,40 2,047 1,998 2,45	Merloni Risp No	12,809 13,010 -1,54	Recordati	16,003 16,062 -0,37	Telecom Italia Telecom Italia R	2,480 2,476 0,16 1,817 1,817 0,00	E.Biscom	40,72 40,55 0.42
Auto To-mi	16,510 16,430 0,49	Boero	13,300 13,300 0,00	Edison	1,383 1,391 -0,58	I. Lombarda	0,1684 0.1697 -0,77	Milano Ass	2,571 2,621 -1,91 3,379 3,314 1,96	Reno De Med. R Reti Bancarie	0,7000 0,6500 7,69	Tenans	3,545 3,522 0,65	El.En	15,756 15,670 0,55 21,00 20,81 0,91 0,3117 0,3135 -0,57
Autogrill Autostrade	11,713 11,716 -0,03 17,446 17,202 1,42	Bon. Ferraresi Bpl - Rbh Put W	16,297 16,260 0,23	Edison 07 W	0,4197 0,4226 -0,69	I, Lombarda W	0,0308 0,0321 -4,05	Milano Ass R No	3,323 3,296 0,82	Risanamento	38,27 38,35 -0,21 1,479 1,482 -0,20	Terna	1,909 1,905 0.21	Engineering L1, Eplanet	0.3117 0.3136 -0.57
Azimut H.	3,453 3.521 -1.93	Brembo	1,300 1,300 0,00 5,401 5,541 -2,53	Edison R	1,289 1,296 -0,54	lfi Priv	8,625 8,712 -1,00	Milano Ass. 05 W	0,0598 0,0561 6.60	Roland Europe	1,375 1,345 2,23	Tod's	30,94 31,01 -0.23	Eplanet 04 W	0,0029 0.0028 3.57
B Intermobiliare 04	0,0065 0,0065 0,00	Brioschi	0,2288 0,2297 -0.39	Emak Enel	3,607 3,647 -1,10 6,452 6,456 -0,06	Ifil R No	2,834 2,872 -1,32	Mirato	6,104 6,129 -0,41	Roma A.S.	0,7123 0,7090 0,47	Trevisan Cornet.	1,187 1,169 1,54 3,619 3,683 -1.74	Esprinet Euphon	32,38 32,26 0.37
B Lombarda 04 W	0,0077 0,0081 -4,94	Brioschi W	0,0135 0,0133 1,50	Enertad	3,082 3,047 1,15	Ima	2,615 2,668 -1,99 10,870 10,793 0,71	Mittel Mondadori	3,444 3,448 -0,12	Roncadin	0,4728 0,4693 0,75	Unicredito	3,619 3,683 -1,74 4,101 4,107 -0,15	Fidia	5,354 6,261 1,49 4,086 4,095 -0,22 2,309 2,309 0,00
B. Antonveneta	16,865 16,843 0,13	Bulgari '	8,166 8,163 0,04	Eni	18,101 18,024 0.43	Immsi	1,600 1,611 -0,68	Monrif	7,800 7,740 0,78 0,6500 0,6448 0,81	Roncadin 07 W S.Paolo-imi	0,1769 0,1777 -0,45	Unicredito R	4,115 4,112 0.07	Finmatica	2,309 2,309 0.00
B. Bilbao Viz. B. C.R. Firenze	11,332 11,332 0,00 1,485 1,487 -0,13	Buzzi Unicem	10,273 10,286 -0,13	Erg	6,531 6,507 0,37 3,512 3,480 0,92	Impregilo	0,4444 0,4474 -0,67	Monte Paschi Si	2,369 2,372 -0,13	Sabaf	9,478 9,496 -0,19 18,466 18,561 -0,51	Unipol	3,107 3,138 -0,99	I.Net Inferentia Fullsix	32,40 32,26 0,43 2,920 2,918 0,07
B. Carige	2,906 2,937 -1,06	Buzzi Unicem R No C. Artigiano	6,694 6,664 0,45 3,034 3,039 -0,16	Ergo Previdenza	3,512 3,480 0,92	Impregilo R No	0,5220 0,5262 -0,80	Montefibre	0,2854 0,2662 7,21	Sadi	1,381 1,377 0,29	Unipol Priv	2,018 2,030 -0,59	It Way	4,187 4,177 0,24
B. Carige Risp	3,090 3,100 -0,32	C. Bergam.	3,034 3,039 -0,16 17,573 17,616 -0,24	Ericsson Espresso	34,49 34,38 0,32 4,466 4,427 0,88	Intek	0,4985 0,4870 2,36	Montefibre R No	0,3551 0,3393 4,66	Saes G.	15,072 14,683 2,65	Unipol Priv. W Unipol W	0,1624 0,1647 -1,40 0,0933 0,0935 -0,21	Kaitech	4,187 4,177 0,24 0,7236 0,7242 -0,08 26,78 26,87 -0,33
B. Desio	4,776 4,786 -0,21	C. Valtellinese	8,466 8,473 -0.08	Fiat	6,039 6,211 -2,77	Interpump Ipi Spa	4,396 4,397 -0,02 3,795 3,754 1,09	Nav. Montanari	1,896 1,856 2,16	Saes G. R No	9,434 9,366 0,73	V.D. Ventaglio	1,110 1.104 0.54	Mondo Tv Nts	26,78 26,87 -0,33
B. Desio R No	4,510 4,495 0,33	Caltagir, R No	5,310 5,310 0,00	Flat 07 W	0,1316 0,1324 -0,60	irce	3,795 3,754 1,09 2,563 2,569 -0,23	Necchi Necchi 05 W	0,0710 0,0710 0,00 0,0370 0,0370 0,00	Saipem C	8,913 8,889 0,27	Vemer Sib.	0,6465 0,6360 1,65	Poligrafica S.F.	11,373 11,234 1,24 39,61 39,96 0,88
B. Fideuram B. Finnat	3,907 3,914 -0,18	Caltagirone	5,305 5,343 -0,71	Flat Priv	4,004 4,105 -2,46	Isagro	3,703 3,700 0,08	Negri Bossi	2,157 2,143 0,65	Saipem R Schiapp.	8,900 8,800 1,14 0,0625 0,0627 -0,32	Vianini I.	2,570 2 630 -2,28	Prima Ind.	6,840 6,874 0,49 10,136 10,157 -0,21
B. Ifis	0,5883 0,5713 2,98 8,691 8,638 0,61	Caltagirone Ed. Cam-fin.	6,400 6,423 -0,36 1,921 1,906 0.79	Flat R No	4,139 4,221 -1,94	It Holding	1,733 1,749 -0,91	Nicolay	2,380 2,375 0.21	Seat P. G. R St	0,0625 0,0627 -0,32 0,2462 0,2488 -1,05	Vianini L. Vittoria	5,422 5,429 -0.13	Heply Tas	10,136 10,157 -0,21 15,818 15,799 0,12
B. Intermobiliare	5,417 5,476 -1,08	Camfin 06 W	1,921 1,906 0,79 0,1872 0,1922 -2,60	Fiera Milano Fil. Pollone	9,079 9,104 -0,27 0,4910 0,4910 0,00	Italcementi D No.	11,449 11,521 -0,62	Olcese	0,1170 0,1170 0,00	Seat P. G. St	0,2719 0,2737 -0.66	Volkswagen	5,698 5,740 -0,73 31,47 31,53 -0,19	Tecnodiffusione	2,000 2,000 0.00
B. Intesa (11)	3,057 3,075 -0,59	Campari	40,58 40,38 0.50	Fin. Part	0,0755 0,0755 0,00	Italcementi R No	7,573 7,524 0,65 40,35 40,33 0,05	Olidata	0,8591 0,8646 -0,64	Sias	9,627 9,596 0,32	Zignago	13,640 13,668 -0,20	Tecnodiffusione W	9,0795 0,0795 0,00
B. Intesa R No	2,366 2,377 -0,46	Capitalia	2,942 2,952 -0,34	Fin.Part 2005 W	0,0087 0,0087 0,00	Italmobiliare R No	28,58 28,18 1,42	Pagnossin Parmalat	0,6196 0,6380 -2,88 0,1100 0,1100 0,00	Sin	1,825 1,826 -0,05	Zucchi	3,678 3,656 0,60	Dat E-solutions	2,869 2.891 -0.76 21,04 20.89 0.72
THE PART OF	THE REAL PROPERTY.						TOISE TOITO	MITTALL	0,1100 0,1100 0,00	SIII	0,4114 0,3981 3,34	Zucchi R No	3,900 3,900 0,00	Vicuron Pharma	12,231 12,260 -0,24

Prima casa?

3. Carige Hisp 3. Desio R Nc 3. Desio R Nc 3. Fideuram 3. Finnat 3. Ifis 3. Intermobiliare 3. Intesa (11)	3,090 4,776 4,510 3,907 0,5883 (8,691 5,417 3,057	3,100 4,786 4,495 3,914 0,5713 8,638 5,476 3,075	-0,32 -0,21 0,33 -0,18 2,98 0,61 -1,08 -0,59	C. Bergam. C. Valtellinese Caltagir. R No Caltagirone Caltagirone Ed Cam-fin. Camfin 06 W Campari	ĵ,	17,573 8,466 5,310 5,305 6,400 1,921 0,1872 40,58	17,616 8,473 5,310 5,343 6,423 1,906 0,1922 40,38	-0,24 -0,08 0,00 -0,71 -0,36 0,79 -2,60 0,50	Espresso Fiat Fiat 07 W Fiat Priv Fiat R No Fiera Milano Fil. Polone
B. Intesa R No	2,366	2,377	-0,46	Capitalia		2,942	2,952	-0,34	Fin. Part Fin.Part 2005 V
ondi AZ. ITALIANI kaa Master Az It.	and the second second second	1.%	Fondi Ras Europe	020-	€ v.% 13,534 -0,61 13,464 -0,61	l N		mer.Amer. mer.Europ	€ v 7,940 -0, 8,057 0,
Alberto Primo Re Alboino Re Apulia Az.It.	7,373 -0 6,316 11,062 -0	28	Ras Lux Ed Ras Multipa Rom. Britis	quity Europe art. Multieuro h Index Gbp	35,625 -0.62 6,215 -0.62 6,305 -0.54	N	extra Az.P ixel Emerc	aesi Emer Mkts Eq. Ir. Az Emerg	4,689 -0, 5,283 -0,
irca Az.lt, iureo Az.lt, izimut Crescita It,	19,857 -0 18,395 -0 22,510 -0	,25 ,23 ,26	Sai Europa Spaolo Eur	ope	17,683 -0,97 9,232 -0,62 7,169 -0,61	RRS	as Em. Mi as Em. Mi ai Paesi E	ds Eq. F.L ds Eq. F.T merg.	5,671 -0, 5,651 -0, 3,747 -0.
lim Az,It. Iim Az,Small Cap It. Ipielle F.It.	7,184 -0 7,112 -0 22,504 -0	18			4,541 -0,53 101,480 -0,63 5,129 -0,62 14,212 -0,64	S	paolo Eco ymphonia nicredit An nicredit An	Ms P. Emer. n. Lat. A	7,015 -0,
ipiemme It. Inl Az It. Pmi Inl Az,It. pu Pru. Az,It.	15,030 -0 5,497 -0 19,037 - 5,035 -0	0,2		z.Europa B z.Europa	14,005 -0,61 4,180 -0,64 3,981 -0,55	U	nicredit Az nicredit Az	Merc Em I Merc Em I Europa A	
pvi Az.lt. a-am Mida Az.lt. a-am Mida Mid Cap It.	4,360 -0 19,283 -0 4,660 -0	25 16 28	Zeta Mediu AZ. AME Aaa Master	RICA	4,997 -0,3 5,026 -0,77	A	nicredit Sv	RNAZION	8,121
apitalgest It. arige Az It. redit Suisse Az.It.	11,870 -0	42 0,2 19	Alto Amer Amer, 2000 Anima Ame	Az.	4,402 -0,74 10,266 -0,55 5,044 -0,24	Al Al	pi Az.Int. to Int. Az. nima Fond	o Trading	5,442 -0, 3,962 -0, 12,439 -0,
ucato Geo It. ws Az.It. ws It.N Equity Risk ffe Az.It.	13,096 -0 11,709 -0 17,141 -0 6,308 -0	29 23	Aureo Amei	sa Az Amer. riche	16,352 -0,71 3,187 -0,69 3,120 -0,79	Ai Ai		Est. estcomp.E	6,109 -0,1 11,035 -0,1 3,339 -0,1
pta Az,lt, pta Mid Čap It. uroconsult Az.lta	11,500 -0, 4,156 -0, 10,881 -0,	21 19	Azimut Ame Bim Az,Usa Bipielle H.A Bipiemme A	mer.	9,950 -0,55 5,754 -0,24 6,904 -0,66 8,924 -0,5	AL	ca Mul.Co ureo Blue ureo Globa ureo Wwf I	Chips	3,998 -0 3,657 -0,8 8,679 -0,6 1 5,016 -0,7
uromob. Az It. 3f Gestione It. 3f Lagest It.	21,566 -0, 20,989 -0, 3,905 -0	44 29	Bnl Az Ame Bpu Pru. Az Capitalgest	r. LUsa	16,047 -0,71 3,651 -0,68 8,046 -0,91	Az Az	imut Bors	e Int. Comp.Acc.	11,075 -0.6 5,169 -0.4 3,208 -0
&f Select It. neco Am Az.it. neco Am Small Cap It.	12,192 -0, 13,073 -0 4,083 -0,	23),3 32	Cristoforo C Ducato Geo Ducato Geo	olombo Am. Blue Chip Am. Crescita	13,359 -0,46 4,823 -0,66 4,579 -0,54	Bit Bit	m Az.Glob pielle F.Pri	ofilo 5	5,558 -1,0 3,549 -0,4 3,697 -0,4
neco It. Opportunità ondersel It. ondersel P.M.I.	12,664 -0, 18,972 -0, 14,430 -0,	26 21	Ducato Geo Ducato Geo		14,284 -0,49 5,726 -0,9 4,541 -0,68	Bij			15,882 -0,5 18,876 -0,5 3,787 -0,5
ondit. Eq. It. enerali Capital enerali It. estielle It.	10,795 -0, 48,468 -0, 17,686 -0, 13,317 -0,	32 32	Effe Az Ame Epta Selez, Euroconsult	Amer. Az.Amer.	2,480 -0,6 4,010 -0,72 4,482 -0.84	Bp Bp	il Az.Inter. ou Pru Priv ou Pru. Az. ou Pru. Az.	Gl. Opport.	8,613 -0,5 4,979 -0,3 3,733 -0,6 4,196 -0,6
estnord Az.lt. infoglobal	10,472 -0, 11,376 -0, 20,380 -0.	24 1 66 1	Euromob. A F&f Lagest A F&f Select A Fineco Am	Az Amer. Amer	14.682 -0,84 3,692 -0,78 10,389 -0,76	Bo	Az.Int.	All or face	3,340 -0,5 4,367 -0,6
esterie II. esteri	8,277 -0. 87,780 -0. 8,586 -0	23 24 0,2	Fineco Usa	Az Nord A Sm/M Cap Val. Growth S/M Cap Growt	5,962 -0,73	Bu Ca Ca	issola Fdf i-am Mida ipital It.	Glb Value Az.Int.	2,624 -1,0 3,672 -1,0 68,960 -0,6 4,048 -0,6 5,564 -0,7 3,651 -0,6 4,920 -0,4 2,762 -0,6 P 3,197 -0,3 3,008 -0,7 18,728 -0,5
onardo Small Caps extam Part. Az.lt. extra Az.lt.	8,453 -0, 5,242 -0, 12,015 -0,	13 13 27	ineco Usa ondersel A condit Eq. I	Value mer. Isa Riue Ch	4,184 -1,06 10,590 -0,88 9,500 -0,85	Ca Ca	ipitalgest F irige Az.Int iriparma N	extra Az Sr	4,048 -0,6 5,564 -0,7 3,651 -0,5
extra Az, It. Din extra Az, Pmi It. etima Az, It.	17,472 -0. 4,991 -0. 5,576 -0.	28 H 42 H 25 (ondit. Eq. (s Best Of A Senerali Am	Jsa S. Cap Amer. Ier Value a Growth Iify Ier. Amer. a mer. Ind Imer. Az Amer. Am. Dinam. Ini N.Am. Az Amer. Ind Index Usd	8,057 -0,48 3,547 -1,23 16,433 -0,78	Cro Du	edit Suisse cato Geo	Az.Int. Gl. Crescita Gl. Selez	6,551 -0,6 4,920 -0,4 2,762 -0,6
el Az.lt. mavera Tr. Az.lt.	5,453 -0, 22,260 -0,; 5,005 -0,;	21 (26)	Seo Us Equ Sestielle Am	a Growth dy ner,	2,856 - 11,915 -0,74	Du Du	cato Geo cato Geo	Gl. Small Ca Gl. Valore Glob.	p 3.197 -0,3 3.008 -0,7 18.728 -0.5
s Capital T sparmio It. Crescita m. It.N Eq. Index	21,502 -0,3 16,170 -0,3 12,346 -0,3	23 I	mi West nterf.Eq.Usa nvestitori Ar	ner.	16,908 -0,82 5,545 -0,82 3,643 -0,76	Du	cato (sen	Tendenza	2 821 -0 6
ilt. aolo Az.it. aolo It.N Equity Risk	18,744 -0,2 26,894 -0 12,074 -0,2	24 k 2 h	(airos Us Fu Mc G. Fdf A Nextam Part	mer. Az Amer.	5,749 0,28 5,394 -0,7 3,652 -0,9	Du Dw Eff	cato Portf. rs Paniere e Az Glob.	Small Caps Borse	4,064 -0,8 5,006 -0,6 2,696 -0,6
aolo Opportunità It. mph.S Az.It. mphonia Sc. Az.E. Nm	4,389 -0,1 11,098 -0,1 4,046	6 1	lextra Az.N. lextra Az.N. lextra Az.Pr	Am. Am.Dinam. ni N.Am.	5,717 -0,82 17,946 -0.86 17,121 -0,47	Eff	e Az. Top 1 e Linea Ac ta Carige I	gressiva Equity	2,623 -0,7 3,695 -0,6 2,490 -0,6
credit Az Crescita A credit Az Crescita B credit Az,It. A	13,833 -0,2 13,677 -0,2 16,755 -0,1	21 C	Open Fund A Optima Az A Pixel Amer	Az.Amer. mer.	2,884 -1,06 4,131 -0,82 13,815 -0,68	Eu	laint.	Az.Int.	9,547 -0,6 4,611 -0,7
gagest Az.lt.	6,148 -0,3 10,198 -0,2	96 F	rimavera (1 las Amer. F las Amer. F	und L und T	3,637 -0,55 13,474 -0,74 13,400 -0,75	Eu F&	romob Gre f Gestione f Lagest A	owth E. F. Int. z.Int.	6,111 -0,5 12,032 -0,6 10,336 -0.6
AREA EURO	8,173 -0,3	8 9 9	Rom, N. Am. Sai Amer. Soaolo Amer	Index Usd	19,651 -0,41 12,704 -0,59 8,639 -0,68	F& Fid Fin	Top 50 euram Az eco Am A	z.Int.	3,380 · 0.8 3,415 · 0.9 4,064 · 0.8 5,006 · 0.6 2,696 · 0.6 2,623 · 0.7 3,695 · 0.6 2,490 · 0.6 3,713 · 0.8 9,547 · 0.6 4,611 · 0.7 10,745 · 0.6 6,111 · 0.7 12,032 · 0.6 4,814 · 0. 11,856 · 0.6 10,917 · 0.5 5,104 · 0.5 6,004 · 0.4 6,352 · 0.2 4,055 · 0.8
i Az. Area Euro o Az. reo Emu Ecu ielle F. Euro ielle F. Medit. u Pru, Az. Euro Az. Euro am Mida Az. Euro pitalgest Ff Eurosect.	9,442 ·0,6 9,230 ·0,6	9 5	ymphonia Malento Čom Inicredit Az.	r. Ms Amer. p.Amer. Am. A Am. B Amer. 10 Ind. F.	4,129 -1,29 99,351 -0,95 7,773 -0,61	Fin	eco Gl. Sn eco Gl. Sn eco Globa	n/M C. Core n/M C. Gr. I Growth	5,104 -0,5 6,004 -0,4 6,352 -0,2
I Pru. Az.Euro Az.Euro am Mida Az.Euro	4,500 -0,6 4,025 -0,8 4,632 -0,6	2 V Z	Inicredit Az. egagest Az enit S&p 10	Am, B Amer, 10 Ind. F.	7,684 -0,61 3,758 -0,9 3,828 -0,88	GE	ndit. Globa P. All. Serv	Co. A	101,713 -0,3 3,470 -0,66
pitalgest Ff Eurosect, riparma Nextra Az Geu s Az Euro	4,210 -0,6 11,220 -0,6 3,796 -0,6	8 A 9 A 5 A	Ito Pacif. Az nima Asia	FICO	4,350 -0,18 5,342 -0,37	Ger Ger	nerali Ali. S nerali Glob nerali Spec	Serv.Co. A cial	6,352 -0,2 4,055 -0,8 101,713 -0,3 3,470 -0,6 5,628 -0,7 3,392 -0,6 11,573 -0,5 7,887 -0,3 2,811 -0,6 9,703 -0,5 2,613 -0,6 51,872 -0,3 5,054 -0,6 21,030 -0,2
omob. Euro Equity F. eco Euro Growth	3,974 -0,6 3,224 -0,6 10,783 -0,4	5 A A	rca Az.Far i rtigiancassa ureo Pacif,	East Oriente	5,263 -0,09 3,297 -0,15 3,222 -0,4	Ger Ger	nerali Worl stielle Int. stnord Az.I	ld Top 50 Int.	2,811 -0,6 9,703 -0,5 2,613 -0,6
spannia Nexitia A2 Geu spannia Nexitia A2 Geu sillon Cequity omob. Euro Equity F. seco Euro Growth seco Euro Value nerali Euro Innovation a A2 Area Euro ros Partin. Small Cap nardo Euro	2,389 -0.3 5,074 -0.6 7,331 0.1	8 8 B	ipielle H.Gia ipielle H.Ori	ap. ente	4,805 -0,17 3,309 -0,27	Inte	oglobal Ini erf.Global a Az.Int	Caultina	7,675 -0,66 51,872 -0,3 5,054 -0,66
nardo Euro nardo Euro navera Euro Blue Chip n German Index ninv. French Index olo Euro nph.S C Az.Euro credit Az.Merc. Euro agest Az.Area Euro agest Az.Area Euro	4,799 -0.4 4,539 -0,7 427,252 -0.7	8 B 4 B	nl Az Pacif. pu Pru. Az l anitalnest P	O Ind. F. FICO z. East I Oriente ap. ente icif. Pacif. acif. Asia Giap. 'acif. er Far East	5,377 -0,11 5,104 -0,1	Leo	nardo Equ gna Graec G Edi Ma	ity a Az.	5.054 -0.6(21.030 -0.2(2.932 -0.3) 5.013 -0.6(4.946 -1.1(5.841 -0.7) 5.132 -0.9(10.103 -0.9(3.857 -0.4(4.017 -0.6(4.089 -0.6(
ninv. French Index olo Euro nph.S C.Az.Euro	559,456 -0,8 13,500 -0,6 4,820 -0,7	6 D	ucato Geo / ucato Geo (fle Az.Pacif.	Asia Giap.	4,380 0,07 3,161 -0,19 2,848 -0,49	Med Med Med	G. Fdf Me J. Elite 95 J. Elite 95	gatr. Wide L S	5,841 -0,7 5,132 -0,99 10,103 -0,98
oredit Az Merc. Euro credit Az Merc Euro A agest Az Area Euro it Eurostoxx 50 Ind.	7,677 -0,6 7,769 -0,6 6,453 -0,6	1 E	pta Selez P Gromob Tig &f Select Pa	Pacif. Jer Far East Acif.	6,065 -0,23 9,195 -0,97 6,718 -0,53	Mul Mul Nex	Master Ser tit Comp D tam Part	ries Eq. 10/90 Az.Int.	3,857 -0,4 4,017 -0,6 4,089 -0,8
. EUROPA		F	erdinando M neco Am A	incif. incif.	3,314 -0,42 5,052 -0,18 4,158 -0.07	Nex	tra Az.Inte	ul.tq. er. i Int.	4,089 -0,8 3,306 -1,05 13,454 -0,64 11,987 -0,30 17,424 -0,84
rigo Vespucci na Europa na Az Europa	5,182 -0.6 3,774 -0,4 8,533 -0,5	THE REAL PROPERTY.	ondersel Ör ondit. Eq. Ja	ente ap.	4,059 -0,12 2,715 -0,18	Ope Opti	en Fund Az ma Az.Int.	z.Int.	2,878 -0,93 4,431 -0,63
nut Europa Az Europa	12.848 -0.8 8,320 -0.0	G	enerali Paci eo Jap Ese	f. Equity	11,879 -0,21	Pixe Pixe Prin	el Multifund el Multifund navera Az.	i-glob. i-tematico Pmi	3,284 -0,99 3,433 -0,89 5,618 -0,41
Master Az Eu rirgo Vespucci ma Europa a Az Europa ses Euroaz. nut Europa elle H.Europa elle H.Europa emme Europa emme Iniziativa Euro Az Europa atalgest Europa ge Az Europa sultinvest Az. ato Geo Eur. Small Ca ato Geo Eur. Crescita	11,464 -0,1 5,098 -0,2 10,173 -0,56	G G G	estielle Paci	f.	8,750 0,08	Prin Ras Ras	Blue Chip Blue Chip	e Chips Intos L	4,196 -0,71 3,325 -0,75 3,314 -0,75
Az.Europa talgest Europa ge Az.Europa	3,571 -0,53 6,174 -0,53 5,000	In In	terf.Eq. Pac terf.Equity J	if. Ex Jap ap.	5,715 -0,14 3,350 0,06 2,967 -0,17	Ras Ras	Global Fu Multipartn	ind E and T ner90	17,424 -0,6 2,878 -0,3 4,431 -0,6 10,440 -0,5 3,284 -0,9 3,433 -0,8 5,618 -0,4 4,196 -0,7 3,314 -0,7 11,472 -0,6 11,414 -0,6 3,454 -0,6 3,074 -0,3 11,115 -0,7 11,4090 -0,5 3,300 -0,7 9,663 -0,7
ato Geo Eur. Small Ca ato Geo Eur. Alto Pote	6,1/6 -0,4 13,532 -0,25 1,330 -0,6	Me Ne	c G. Fdf Asi extra Az Asi extra Az Gla	a a p.	6.265 -0.12 6.265 -0.24 6.204 -0.35 3.715 -0.16	Ras Risp Risp	Research parmio Az. parmio It. F	Top 100 Borse Int.	3,074 -0,36 11,115 -0,71 14,090 -0.59
ato Geo Eur Crescita ato Geo Europa ato Geo Europa Blue C ato Geo Europa Valore	5,040 -0,5 8,304 -0,5 5,585 -0,6 5,759 -0,6	Ne Oj	extra Az.Pac pen Fund Az ptima Az.Fa	cif. Din. z.Pacif. r East	3,391 -0,24 2,954 -0,57 3,008 -0,46	Rom Sai Sofie	ninv. Unive Glob. dsim Blue	Chips	33,060 -0,76 9,653 -0,74 5,335 -0,65
ato Geo Europa Blue C to Geo Europa Blue C to Geo Europa Valore Az. Europa on Qvalue Selez. Europa consult Az. Europa mob. Europe E. F. pa 2000 agest Az. Europa Potenziale Europa Geo Europa op 50 Europa con Am Az. Europa con Am Small Cap Euro	2,553 -0.58 4,590 -0.54 4,418 -0.68	Oi Pr	iente 2000 xel Asia imavera Tr.	Pacif. if. Ex Jap ap. East ia a pp. cif. Din. z.Pacif. r East Az.Giap. Fund L	7,455 -0,16 3,979 -0,55 4,978 -0,18	Spar Spar Spar	oto Global oto Soluzio olo Stratec	Eq. Risk one 7 gie 90	11,012 -0.6 6,966 -0.57 6,043 -0.77
consult Az.Europa mob. Europe E. F. pa 2000	4,578 -0,59 13,513 -0.62 14,317 -0.64	Ra Ra Ra	as Far East as Far East as Multipart,	Fund I Fund I Multipaci Index Jpy	4,771 -0,1 4,748 -0,11 6,071 -0,43	Spec Sym	cial M -con ph.S Az.In	np.4 np.8 nter	5,335 -0,65 11,012 -0.6 6,966 -0,57 6,043 -0,7 3,617 -0,71 3,622 -0,69 6,481 -0,6 4,671 -0,81 11,995 -0,65 11,840 -0.65
Lagest Az,Europa Potenziale Europa Select Europa	19,604 -0,54 5,563 -0,58 16,365 -0,56	Sa	om. Jap Ese g Pacif. gaolo Pacific grobonia M.	: Index Jpy 6 : s Asia	4,324 0, 3,257 -0,46 4,624 -0,19		phonia Mis redit Az,G redit Az,G Stock	lob. A	4,671 -0,81 11,995 -0,65 11,840 -0,65 11,645 -0,68
co Am Az.Europa co Am Europe Researc co Am Europe Researc	5,067 -0,62 10,397 -0,47 5,344 -0,43	Ur Ur	icredit Az.G icredit Az.G icredit Az.P	s Asia Siap. A Siap. B Pacif.A	4,305 -0,6 4,260 -0,54 4,276 -0,83	47	PAESE	THE RESERVE	The same worker the
co Europe Equity	7.405 -0.42	UI	gagest Az.A	acif.B Asia EMERGENTI	4,857 -0,41	Dws Dws Dws	New York Parigi Tokyo		8,870 -0,69 4,976 -0,52 8,774 -0,4 11,800 -0,79 5,062
est Of Europe erali Europa erali Europa Value	4,325 -0,64 3,603 -0,55 21,417 -0,64	An Arc Au	ima Emergi	ng Markels	5,488 -0,58 5,132 -0,47	Euro	mob. Jan	Equity F	5,062 2,914 -0,55 9,186 -0,84 2,501 -0,16 4,741 0,15
European Equity European Ethical ielle Europa	3,670 3,736 10,517 -0,51	Az Bir Bn	imut Emergi ielle H.Pae I Az.Emerg	Emerg. ing si Emerg.	4,330 -0,09 8,657 -0,24 5,298 -0,56	Zeta	Swiss	Europe	8,126 -0,27 21,750 -0,99
nord Az Europa europe Stock uropa	7,506 -0,61 5,188 -0,86 16,031 -0,67	Bp Ca Du	u Pru. Az.M pitalgest Eg cato Geo A	lerc. Emerg. j. Em. Mkts 1 m. Latina	5,113 -0,29 3,343 -0,6 6,583 -0,09	4	Au Sty - M	SPECIAI rescita essivo	Sec. 20.00
Equity Europe stitori Europa n Eurostock	5,855 -0,66 4,353 -0,64 3,178 -0,69	Du Du Dw	cato Geo E cato Geo P s Az.Emerc	m. Latina uropa Est aesi Em.]	5,522 -0,36 3,444 -0,43 4,175 -0,95	Aure Bipie Bipie	elle H.Cres	cita re	7,004 -0,6 3,407 -0,41 3,944 -0,78
lersel Europa lif. Eq. Europe est Of Europe estali Europa erali Europa Value European Ethical ielle Europa nord Az Europa europe Stock urope Equity Europe estitiori Europa in Eurostock i. Foff Europa am Part. Az Europa aa Az Europa	5,284 -0,6 4,684 -0,57 3,361 -0,65	Ep Eu F&	romob. Em. f Select Nuc	aes Em. I. Imerg. Mkt E. F. ovi Merc. Markets DEM Mkt	7,186 -0,42 5,197 -0,71 5,440 -0,68	Buss Capi	cola Fdf Eu talgest Sm to Etico C	or. New F.	3,527 -0,51 3,354 -0,65 7,004 -0,6 3,407 -0,41 3,944 -0,78 3,101 -0,29 3,067 -0,9 5,884 -0,27 3,239 -0,43 29,024 -0,52
ra Az.Europa Din ra Az.Pmi Europa n Fund Az.Europa na Az.Europa	5,950 -0,45 3,277 -0,76 2,728 -0.55	Ge	ieco Emerg. ndit. Eq. Git nerali Emer stielle Em. I	ging Mkt	4,529 -0,51 5,545 -0,66 5,882 -0,42 7,589 -0,34	Gest	mob. Risk ielle Etico aster Seni	Az.	3,239 -0,43 29,024 -0,52 4,844 -0,51 3,950 -0,18
Europa	2,726 -0,53 15,645 -0,53 11,273 -0,7 4,148 -0,6	Ge	stnord Az.P erf.Eg. Glb E G. Fdf Pae	aesi Em.	7,589 -0,34 5,273 -0,34 4,930 -0,68	Pixel	Iniziativa lo Az Int.	Etico	17,575 -0,36 5,900 -0,56

Geo European Ethical
Gestielle Europa
Gestnord Az Europa
Grifoeurope Stock
imi Europa
Interf. Equity Europe
Investiori Europa
Laurin Eurostock
Mc G. Fdf Europa
Nextra Az Europa
Nextra Az Europa
Nextra Az Europa
Open Fund Az Europa
Opima Az Europa
Optima Az Europa
Pixel Selez. Europa
Primavera Tr. Az Europa

1 Ducato Set Energia Lucato Sat Materia Prime 2 Gestnord Az Energia 1 Intert En Eu Materials 7 Intert Eg. Usa Energy	9,545 -0,84		Casa	ULI
Nextra Az, Enmatprime Ras Energy L Ras Energy I Rominy, Global Energy Spaolo Energia Mat. Prim 10 Unicredit Risorse Nat. A Unicredit Risorse Nat. B AZ, INDUSTRIA Ducato Set Industria Interl Eq U.S. Ind, 10 Interl Equro Industrial 10 Nextra Az, Indust. 5 Rom. Global Industrial 3	6.657 -0.82 6.085 -0.78 6.082 -0.79 6.970 -0.9 6.978 -0.75 6.479 -0.62 6.345 -0.78 6.059 -0.81 6.059 -0.81 6.059 -0.81 6.059 -0.81 6.059 -0.81 6.059 -0.81 6.059 -0.81	manda pe contribut per l'ac	aiuta nel er ottene i regional quisto turazione	re
Aureo Beni Di Consumo Azimut Consumers Azimut Consumers Ducato Set Consumi Alfa Ducato Set Consumi Beta Ducato Set Consumi Beta OF Select Fashlon Gest World Consumer Gestnord Az Tempo Libero Interf. Eq. Cons. Staples Interf. Eq. Cons. Staples Interf. Eq. U.S. Cons. Disc Interf. Eq. U.S. Cons. Disc Interf. Eq. U.S. Cons. Disc Interf. Eq. U.S. Consumer Nextra Az. Beni Consumer Nextra Az. Beni Consumer Ras Consumer Goods L Ras Consumer Goods T Ras Luxury L Ras Luxury T Rominy. Global Consumer 3	1819 -0.12 -601 -0.37 -163 -0.29 final	uire di un m	a 30 anni.	ıra:
Spaolo Media E T, Liber 9 AZ, SALUTE Aureo Pharma 3	,698 -0,83		IIAUHA e fodr mkimatyi andriu, dape	ombili iri Fil
Ducato Set Farmaceutico Epta Health Care Fund Surrom. Green E. F. Generali Health Europa Gestielle Pharmatech Gestnord Az. Fioriec. Gestnord Az. Farmac. Interf. Eq. Eu Health C. Italfor. Healthcare Nextra Az. Ph-biotech Pixel Qualità Della Villa Ras Individual Care I. Ras. Individual Care I. Ras. Spaolo Salute E. Amb. Unicredit Pharmachem A. Unicredit Pharmachem B. J. AZ. FINANZA	643 - 0,75 553 - 0,81 948 - 0,53 824 - 0,6 809 - 0,55 871 - 0,64 809 - 0,55 8	ril. 5,136 -0,41 ergia 5,505 -0,74 4,372 -0,46 4,240 -0,42 p.70 4,113 -0,48 4,995 -0,24 essiv 4,333 -0,44 o 3,194 -0,64 4,046 -0,52 70 3,878 -0,54 en 3,971 -0,6 3 4,406 -0,52 pinami 3,979 -0,62	Fondi Zeta Bil. Zeta Growth Income BILANCIATI OBBLIGA. Asa Master Bil Obb Arca Cinquestcomp. A Arca Ginquestcomp. B Arca Mul.Comp. B Arca Mul.Comp. C Arca Te Artiglancassa Obb. Aureo Ff Ponderato Azimut Mul.Comp. Cons. Azimut Protezione Bancoposta Prof Opport.	15,777 -0 3,777 -0 2IONAF 8,700 -0 5,019 -0 4,629 -0 4,627 -0 4,577 -1 14,563 -0 5,588 -0 4,625 -0 5,5111 -0 6,788 -0 5,120 -0
Azimut Real Estate Biplemmer Finanza Jucato Set Finanza Jucato Finanza Jucato Finanza Jucato Jucato Finanza Jucato Juca	021 0,69 573 -0,94 229 -0,87 090 -0,9 788 -0,76 805 -1,19 556 -0,81 8555 -0,72 736 -0,74 Age of the second of the	0 4,172 -0,62 e 3,721 -0,64 essi 3,664 -0,95 3,924 -0,66 18,329 -0,41 5,839 -0,6 Plus 5,467 -0,55 LANCIATI 17,250 -0,27 14,614 -0,28 28,906 -0,18 0.C 4,265 -0,47 4,412 -0,32 4,230 -0,33 22,376 -0,29 19,418 -0,28	Ducato Mix 25 Ducato Portf.Equity 30 Dws Bil 10-50 Epta Executive White Epta Mul.2 Epta Mul.3 F&f Lagest Portfolio 1 Fineco Am Profilio Modera	5,009 -0 5,004 -0 4,921 -0 4,639 -0 4,812 -0 4,434 -0 5,118 -0
AZ. INFORMATICA Capitalgest High Tech Ducato Porff, High Tech Ducato Set Tecnologia Epita Technology Fund Luroconsult Tecnologia Euromob, Hi-tech E. F. 10,6 Gestielle High Tech Gestnord Az. Tecnologia Kairos Partn. Hi-tech F. 2,1 Nextra Az. Tec. Avan. Pixel Communication Tec. 0,5	587 -1.1 389 -0.36 563 -0.3 387 5 -0.49 575 -0.39 575 -0.39 576 -0.35 576 -0.35 576 -0.35 576 -0.35 577 -0.35 577 -0.35 578 -0.35 579 -0	ifibri 5,392 -0,5 18,927 -0,18 10,806 -0,32 11,295 -0,26 0,50 4,498 -0,31 12,069 0,02 4,751 -0,11 4,415 -0,11 4,415 -0,11 12,888 -0,15 4,993 -0,16 nico 4,565 -0,31 4,086 -0,37 a 3,573 -0,61 17,080 -0,14 4,990 -0,28 5,002 -0,2	Fs High Yield Fs Prudent G. P. All. Serv. Co. D Generali All. Serv. Co. D Geo Global Balanc. 3 Gestielle Etico Bil.30 Gestielle Global Asset 2 Intesa Bouquet Prof. Ait. Intesa Bouquet Prof. Prud Med. Elife 30 L Med. Elife 30 S Multif. Comp. A. 70/30 Ras. Multipartner/20 Spaolo Soluzione 2 Spaolo Soluzione 3 Spaolo Soluzione 3 Spaolo Soluzione 3	5,355 -0, 5,310 -0, 4,942 -0, 4,778 -4 5,421 5,151 0, 11,157 -0, 5,044 -0, 5,041 -0, 5,040 -0, 9,971 -0, 4,581 -4,581 -6,195 -0, 6,195 -0,6495 -0, 6,195 -0,5131 -0,6495 -0,5131 -0,51
AZ. SERV. TELECOMUNIC Ducato Set Telecomun. 5.2 Generali Tmt Europa 2.8 Gestielle World Comm. 5.5 Gestinord Az. Telecom 3,7 Itaffor. Tmt 3,8 Nextra Az. Telecomu. 8,0 Rominy. Glb. Tic Service 2,1 AZ. SERV. PUBBLICA UTI Ducato Set Servizi 5,8 Epta Utilities Fund 3,3	22	4,646 -0,26 4,260 -0,37 13,351 -0,24 5,035 -0,55 27,503 -0,26 19,954 -0,28 2 4,603 -0,39 48,991 -0,33 ce 10,821 -0,36 tivo 4,742 -0,23	Alto Mon, Arca Mm Artigiancassa B. Termine Astese Mon. Aureo Mon. Bancoposta Mon. Bipielle F.Mon. Bipielle F.Tasso Var.	5,000 5,293 -0, 9,018 0, 6,376 0, 12,925 0, 5,611 0, 5,417 0, 5,402 0, 5,442 0, 5,737 0, 3,062 0, 8,552 0,
Nextra Az Utilities 4,5 Spaolo Utilities 9,1 AZ. ALTRI SETTORI Aureo Tecnologia 1,7 Azimut Generation 4,9 Azimut Multi-media 2,8 Bipiemme Benessere 4,0 Bipiemme Innovaz 6,7 Bipiemme Tempo Libero 4,0 Ducato Set Immobiliare 7,6 Effe Az Best Sector 2,4 Eurom. Real Estate Eq. 5,1 Fål Select High Tech Eu. 1,5 Fondit. Euro Cyclicals 7,7	21 -0.64 31 -0.49 66 -0.39 66 -0.39 66 -0.39 66 -0.39 66 -0.34 67 -0.35 60 -0.49 65 -0.34 65 -0.34 65 -0.34 65 -0.34 67 -0.66 67 -0.66 68 -0.65 69 -0.65 60 -0.66 60	28d 4,693 -0,38 41,040 -0,21 4,274 -0,33 6. C 4,092 -0,34 24,053 -0,17 1 5,938 - 21,729 -0,36 11,351 -0,41 17,246 -0,4 28,150 -0,24 5,527 -0,54 5,084 -0,57 9,996 -0,57 4,402 -0,41	Bipliemme Tesoreria Bnl Obbl Euro Bt Bpu Pru. Euro B. Term. Bpu Pru. Euro B. Term. Bpu Pru. Euro B. Term. Capitalosst Bond Euro Bt Cariga Mon. Euro Cariparma Nextra Mon Cr Cento Valore Cr, Cento Mon. Plus Credit Suisse Mon. It. Ducato Fix Euro Bt Ducato Fix Euro Bt Ducato Fix Euro Tv Dws Famiglia Dws Mon. Euro Effe Obb. Euro B.T.	0,714
Fondit, U.S. Cyclicals Fondit, U.S. Detensive 7,2 Fondit, U.S. T.M.T. 2,6 Fs. Info Technol. 3,2 Gestielle World Net Gestielle World Utilifite 4,0 Gesthord Az.Ambiente 5,9 Gesthord Az.Edilizia 5,1 Interf.Eq.Eu.T.T. 6,7 Interf.Eq.Usa.T.T. 5,9 Nextra Az.Immob. 6,5 Nextra Az.Immob. 7,7	98 - 0,4 10 - 0,78 Nextra Bil.Inter. Nextra Bil.	5,213 -0,15 8,296 -0,38 31,492 -0,28 4,300 -0,39 3,936 -0,71 3,861 -0,39 (ato 3,986 -0,5 5,073 -0,05 5,073 -0,28 11,213 -0,22 11,172 -0,22 11,172 -0,22 23,490 -0,66 23,381 -0,26 4,405 -0,41	psilon Lowcostcash pta Carige Cash proconsult Obb. Euro Bt proconsult Obb. Euro Bt proconsult Curo Bt promob. Liquidità promob. Rendifit st. Lagest Mon. Euro st. Moneta st. Miserva Euro ideuram Security ineco Am Mon. ineco Breve Temine onderset Redd. ondit. Euro Bnd Short T	5,563 0,0 5,689 0,0 7,830 0,0 1,038 0,0 6,528 0,0 7,576 0,0 7,440 0,0 8,476 0,0 7,557 0,0 8,764 0,0 1,869 0,0 2,690 0,0 6,950 0,0
Optima Tecnologia 2,60 Pixel Global Brands 4,22 Pixel Real Estate 5,44 Ras Advanced Services L 2,40 Ras Advanced Services T 2,45 Ras Multimedia L 4,51 Ras Multimedia T 4,51 Unicredit Servizi A 11,23 Unicredit Servizi B 11,10 BILANCIATI AZIONARI Arca Cinquest-comp.D 3,75	52 - 0,45 Sai Bil. Spaolo Soluzione 4 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Strategie 50 Special Mcomp. 7 Symph.S Pat. Glob. Symphonia Ms. Largo Unicredit Bil. Europa E Unicredit Bil. Europa E Unicredit Bil. Glob. A Unicredit Bil. Glob. A Unicredit Bil. Glob. A Valori Resp. Bil. Spaolo Soluzione 4 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Soluzione 4 Spaolo Soluzione 4 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Strategie 50 Special Mcomp. 3 Special Mcomp. 3 Special Mcomp. 3 Special Mcomp. 3 Special Mcomp. 4 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Strategie 50 Special Mcomp. 3 Special Mcomp. 3 Special Mcomp. 4 Spaolo Soluzione 5 Spaolo So	5,588 -0,14	Generali Mon. Euro Jeo Eur. S. T Bond 1 Jeo Eur. S. T Bond 2 Jeo Eur. S. T Bond 2 Jeo Eur. S. T Bond 3 Jeo Eur. S. T Bond 4 Jeo Eur. S. T Bond 5 Jeo Eur. S. T Bond 6 Jeo Eur. S. T Bond 7 Jeo Eur. S. T Bond 8 Jeo Eur. S. T Bond 9 Jeo Eur. S.	7,176 4,855 0,0 5,974 5,991 5,975 5,961 6,040 6,713 0,0 6,115 0,0 5,520 0,0 6,117 0

Risorse Nat. B DUSTRIA et Industria U.S. Ind, o Industrials z. Industrial dustrial	5,345 -0,78 3,059 -0,81 10,188 -1,22 10,164 -0,71 5,394 -0,92 3,313 -1,02 9,689 -0,82	Mila) in	per l'a	ti regiona cquisto tturazione	
NI DI CONSUM ni Di Consumo onsumers et Consumi Alfa et Consumi Befa at Fashlon nid Consumer Az Tempo Libero Cons Staples Euro Cons Disc U.S. Cons Disc U.S. Cons Disc U.S. Consumer Beni Cons umer Goods I ry L ry T oliobal Consumer eni Largo Cons. edia E T, Liber	3,807 -0,37 4,577 -0,69 5,341 -0,47 0,819 -0,12 4,601 -0,37 4,163 -0,29 3,488 -0,31 9,840 -0,37 9,749 -1,04 9,841 -0,33 6,957 -0,17 6,107 -0,46 5,525 -0,14 3,187 -0,44 3,180 -0,44 3,377 -0,56 9,303 -0,26 9,601 -0,45	usufruir finanz tass du	e di un i liamento so d'ingi rata fino	la possibilità mutuo su mis o fino al 1009 resso 1,99%, o a 30 anni.	u
LUTE arma st Health Care et Farmaceutico	3,698 -0,83 10,927 -0,83 4,643 -0,75	te condizion economiche p	raticate solio irportal	ie ies fogrankrinaliyi aradniu, dis	giorni
th Care Fund reen E. F. Health Europa Pharmatech	3,553 -0,81 8,787 -0,76 3,948 -0,53 2,824 -0,6	Fondi Bancoposta Prof.Svil.	€ v.% 5,136 -0,41	Fondi Zeta Bil.	15
Az.Biotec. Az.Farmac. u Healthc.	3,609 -0,55 3,571 -0,64 9,111 -0,55	Bds Arcobaleno Energia Bipielle F.Profilo 4 Bipiemme Valore	5,505 -0,74 4,372 -0,46 4,240 -0,42	Zeta Growth Income BILANCIATI OBBLIG Aaa Master Bil Obb	3
Jsa Health C. althcare Ph-biotech ità Della Vita	7,403 -0,95 4,060 -0,25 6,305 -0,82 4,352 -0,62	Bipiemme&co. Comp.70 Bpu Pru Privilege 4 Bpu Pru. Port. Aggressiv Bussola Fdf Sviluppo	4,113 -0,48 4,995 -0,24 4,333 -0,44 3,194 -0,84	Arca Cinquestcomp.A Arca Cinquestcomp.B Arca Mul.Comp.B	4
dual Care L dual Care T dual Health Care	6,166 -0,74 6,145 -0,74 3,135 -0,82	Ducato Mix 75 Ducato Portf.Equity 70 Dws Bil.50-90	4,048 -0,52 3,878 -0,54 3,302 -0,54	Arca Mul.Comp.C Arca Te Artigiancassa Obb. Aureo Ff Ponderato	14
lute E Amb. Pharmachem A Pharmachem B	14,434 -0,74 10,915 -0,91 10,734 -0,9	Epta Executive Green F&f Lagest Portfolio 3 Fineco Am Profilo Dinami G.P. All. Serv.Co. B	3,971 -0,6 4,406 -0,52 3,979 -0,62 3,800 -0,52	Azimut Mul.Comp.Cons. Azimut Protezione Bancoposta Prof.Oooort.	6
ANZA Manza anza al Estate Finanza	3,953 -0,83 6,206 -0,54 4,021 -0,69	Generali All. Serv.Co. B Imindustria Multif.Comp.C 30/70	3,673 -0,54 11,417 -0,38 4,172 -0,62	Bos Arcobaleno Opportuni Bipielle F. Profilo 2 Bipiemme Mix Bipiemme Visconteo	5 7 5 28
Finanza ce Fund Nuova Finanza	3,573 -0,94 4,229 -0,87 4,090 -0,9	Nextra Portidiamante Pixel Multifund-aggressi Ras Multipartner70	3,721 -0,64 3,664 -0,95 3,924 -0,66	Bipiemme&co. Comp.30 Bnl Strategia 95 Bou Pru Privilege 1	19
ro Financials 5. Financials inancials Euro	6,788 -0,76 7,805 -1,19 3,658 -0,81	Spacio Soluzione 6 Spacio Strategie 70 Vitamin Long Term Plus BILANCIATI BILANC		Bpu Pru Privilege 2 Bpu Pru. B. Euro Ris. Co Bpu Pru. Port. Moderato Bussola Fdf Evoluzione	5 4 4
Vorld Financia Az. Banche u Financials sa Financials	3,855 -0,72 9,736 -0,74 7,596 -0,87 7,465 -1,2	Aaa Master Bit. Alto Bit. Arca Bb	17,250 -0,27 14,614 -0,28 28,906 -0,18	Ducato Mix 25 Ducato Portf.Equity 30 Dws Bil 10-50	4 4 5
	5,990 -0,66 6,044 -0,93 4,748 -0,67	Arca Cinquestcomp.C Arca Mul Comp.D Artigiancassa Mix Aureo Bil.	4.230 -0.33	Epta Executive White Epta Mul.2 Epta Mul.3 F&f Lagest Portfolio 1	5 4
cial Services T lobal Finance lance ORMATICA	4,737 -0,65 3,753 -1,03 22,737 -0,77	Bancoposta Prof. Cresc.	22,376 -0.29 19,418 -0.28 6,365 -0.33 6,136 -0.21	Fineco Am Profilo Modera Fineco Am Val. Prot. 85 Fineco Am Val. Prot. 90	5 10 4 5
t High Tech rtf.High Tech t Tecnologia	1,640 -0,43 2,687 -1,1 1,389 -0,36	Bis Arcobaleno Equilibri Bim Bil. Bipielle F.Profilo 3	5,392 -0,5 18,927 -0,18 10,806 -0.32	Fs High Yield Fs Prudent G.P. All. Serv.Co. D Generali All. Serv.Co. D	5 4
nology Fund It Tecnologia Hi-tech E. F.	1,663 -0,3 3,475 -0,49 10,675 -0,39	Bn Iniziativa Sud	11,295 -0,26 4,498 -0,31 12,069 0,02 4,751 -0,11	Geo Global Balanc, 3 Gestielle Etico Bil 30 Gestielle Global Asset 2	5. 5. 11.
igh Tech Az.Tecnología tn. Hi-tech F. Tec.Avan.	1,718 -0,35 1,006 -0,3 2,194 -0,14 3,165 -0,28	Bril Strategia Mercati Bru Pru Privilege 3		Intesa Bouquet Prof. Att. Intesa Bouquet Prof. Din. Intesa Bouquet Prof. Prud	5,
nunication Tec.	0,964 -0,1 4,367 -0,18 2,266 -	Bussola Fdf Crescita	4,086 -0,37	Med. Elite 30 L Med. Elite 30 S Multif.Comp.A 70/30 Ras Multipartner20	5. 9. 4. 5.
Tr. Az.High Te ech L ech T b, Inform. Tec	3,308 -0,33 2,010 -0,35 2,005 -0,35 1,838 -0,43	Bussola Fdf Dinamica Capitalgest Bil. Carige Bil. Euro Consultinvest Bil. Ducato Mix 50 Ducato Portf. Cap. Plus Ducato Portf. Equity 50 Dws Bil.30-70	4,990 -0,28 5,002 -0,2 4,334 -0,32	Spaolo Soluzione 2 Spaolo Soluzione 3 Spaolo Strategie 30	6,
h Tech fund.it V. TELECOMU	3,996 -0,3 1,568 -0,25	Ducato Portf.Cap. Plus Ducato Portf.Equity 50 Dws Bil.30-70 Effa Linea Dinamica	4,154 -0,36 4,177 -0,36 4,460 -0,4	Vegagest Sintesi Audace Vitamin Medium Term	5, 5,
Telecomun, nt Europa orld Comm,	5,222 -0,29 2,852 -0,35 5,553 -0,25	Effe Linea Dinamica Epsikon Longrun Epta Executive Blue Eptacapital Euroconsult Bil.Int. Europh Capitalfit	4,646 -0,26 4,260 -0,37 13,351 -0,24	OBBL. EURO GOV. B. Aaa Master Mon. Afto Mon. Arca Mm	9, 6, 12,
z.Telecom elecomu. b. Tic Service	3,773 -0,32 3,850 - 8,041 -0,2 2,157 -0,46	F&f Eurorisparmio	19.954 -0.28	Artigiancassa B. Termine Astese Mon. Aureo Mon.	- 8
V. PUBBLICA Servizi s Fund		F&I Lagest Portfolio 2 F&I Prof. Fideuram Performance Fineco Am Profilo Attivo	48,991 -0,33 10,821 -0,36	Bancoposta Mon. Bim Obb. Breve Term. Bipielle F.Mon. Bipielle F.Tasso Var.	5, 5, 5, 13,
ilities Europ		Fineco Equilibrio Euro Fineco Global Balanced Fondersel	4,693 -0,38 41,040 -0,21	Bipiemme Mon, Bipiemme Tesorena Bnl Obbl Euro Bt	8, 10, 6, 6,
neration	1,766 -0,39 4,962 -0,84	G.P. All. Serv.Co. C Generali All. Serv.Co. C Generali Rend Geo Global Balanc. 1	4,274 -0,33 4,092 -0,34 24,053 -0,17 5,938 -	Capitalgest Bond Euro Bt	5,
nnovaz.	2,876 -0,35 4,060 -0,49 6,745 -0,34 4,035 -0,44	Gestielle Global Asset 3 Gestnord Bil.Euro Gestnord Bil.Int.	10,581 -0,42 12,729 -0,36 11,351 -0,41	Cariparma Nextra Mon Cr Cento Valore Cr, Cento Mon. Plus	10, 6, 6, 5,
Immobiliare it Sector it Estate Eq.	7,690 -0,56 2,407 -0,66 5,163 -0,65	Grifocapital Imi Capital Mc G. Fdf Bil. Med. Elite 60 L	17,246 -0,4 28,150 -0,24 5,527 -0,54 5,084 -0,57	Credit Suisse Mon.lt. Ducato Fix Euro Bt Ducato Fix Euro Tv Dws Famiglia	5, 7, 5, 5, 6,0
High Tech Eu. Cyclicals Defensive T.M.T.	1,562 -0,51 7,798 -0,88 8,298 -0,4 5,310 -0,78	Med. Elite 60 S Multif Comp.B 50/50 Nextam Part. Bil.	9,996 -0,57 4,402 -0,41 5,213 -0,15	Dws Mon, Euro Effe Obb.Euro B.T. Epsilon Lowcostcash	8,1 5,1 5,1
Cyclicals Defensive T.M.T.	8,349 -0,95 7,202 -0,83 2,658 -0,23	Nextra Bil.Inter. Nextra Bilan.Euro Nextra Portfsmeraldo Open Fund Bil.Int.	8,296 · 0,38 31,492 · 0,28 4,300 · 0,39 3,936 · 0,71	Epta Carige Cash Euroconsult Obb. Euro Bt Euromob. Contovivo Euromob. Liquidità	5,0 7,8 11,1 6,5
nnol. orld Net orld Utilitie z.Ambiente	3,246 -1,46 1,389 -0,22 4,032 -0,69 5,967 -0,3	Open Fund Gestnord Pixel Multifund-moderate Pixel Portfolio	3,861 -0,39 3,986 -0,5 30,387 -0,05	Euromob. Rendifit F&f Lagest Mon.Euro F&f Moneta	7,4
z.Edilizia T.T. a T.T.	5,162 -0,75 6,729 -0,34 5,990 -0,32	Primavera Bil. Euro Ras Bil Glob. L Ras Bil Glob. T Ros Cil Europa	5,073 -0,28 11,213 -0,22 11,172 -0,22	Fåt Riserva Euro Fideuram Security Fineco Am Mon.	7,5 8,7 11,8
New Economy nmob. lasdaq 100	32,367 -0,34 6,551 -0,38 1,764 -0,34	Ras Bil. Europa L Ras Bil. Europa T Ras Multipartner50 Sal Bil.	23,490 -0,26 23,381 -0,26 4,405 -0,41 3,474 -0,43	Fineco Breve Termine Fonderset Redd, Fondit, Euro Bnd Short T Fondit, Euro Currency	8,0 12,6 6,9 7,1
nología Brands state ed Services L	2,662 -0,45 4,226 -0,59 5,462 -0,84 2,460 -0,32	Spaolo Soluzione 4 Spaolo Soluzione 5 Spaolo Strategie 50	5,588 -0,14 22,985 -0,23 5,635 -0,41	Generali Mon. Euro Geo Eur. S. T Bond 1 Geo Eur. S. T Bond 2	14,8 5,9 5,9
ed Services T edia L edia T	2,453 -0,33 4,517 -0,37 4,500 -0,38	Special Mcomp.3 Special Mcomp.7 Symph.S Pat.Glob. Symphonia Ms Largo	4,314 -0,32 4,318 -0,35 4,897 -0,2 5,033 -0,4	Geo Eur. S. T Bond 3 Geo Eur. S. T Bond 4 Geo Eur. S. T Bond 5 Geo Eur. S. T Bond 6	5,9 5,9 6,0 6,0
rvizi B ATI AZIONARI		Unicredit Bil, Europa A Unicredit Bil, Europa B Unicredit Bil, Glob, A	19,274 -0,34 19,026 -0,35 13,127 -0,39	Gestielle Bt Euro Grifocash Imi 2000	6,7 6,1 15,5
stcomp.D mp.E namico Comp.Eq.	3,792 -0,63 4,202 -0,45 3,539 -0,56 5,170 -0,27	Unicredit Bil Glob, B Valori Resp. Bil. Vegagest Sintesi Dinamic Vitamin Long Term	12,940 -0,39 5,358 -0,32 5,000 - 5,409 -0.37	Interf.Euro Bond Short T Interf.Euro Currency Intra Obb.Euro Bt Laurismoney	6,1 6,0 5,0
оопр.Ед.	5,1/0 -0.27	vnamin Long Term	5,409 -0,37	Laurismoney	6,2



46 90 00	-0,64 -2,88 0,00	Sias Sirti Smi	9,6 1,8	719 0,2/37 -0.66 627 9.596 0,32 625 1,826 -0.05 114 0,3981 3,34	Volkswagen Zignago Zucchi Zucchi R No	31,47 31,53 - 13,640 13,668 - 3,678 3,656 3,900 3,900	0,19 Î 0,20 Î 0,60 Î 0,00 V
	Fondi Leonardo I Magna Gra Nextra Eur Nextra Eur	Mon. aecia Monet. o Mon. o Tas.Var. Cob Euro B.T	€ v.% 5,182 0,04 8,673 0,03 13,870 0,03 6,305 7,000	Fondi Euromob. N. Amer. B. Fineco Usa Bond Fondersel Doll. Fondit. Bond Usa Gescale Bond Dollars Inter Bond Usa	€ V.% 8.163 -0,4 6,144 -0,49 7,901 -0,55 7,697 -0,56	Fondi Special Mcomp.5 Symph.S Ob.A. Europ Vasco De Gama OBBL, MISTI ITALIA	NI
	Octima Re Passadore Perseo Re	da. Bl Mon. nd.	5.965 0.05 5.321 0.02 6.334 0.03	Infar Bond (La Nextra Bondoll, \$ Nordfondo Obb Doll, Ras Us Bond Fund L	6,587 -0,56 7,463 -0,45 9,177 0,02	Agora Valore Prot. 95 Alleanza Obb. Alto Obb.	5,516 5,454 (7,541 (
	Ras Cash Ras Cash Ras Mon.	Mon. Ind. Ind. Ind. Ind. Ind. Ind. Ind. In	8,074 0.05 6,169 0,02 6,152 0,02 14,056 0,02	Nordlondo Obb Doll. Ras Us Bond Fund L Ras Us Bond Fund T Rom. N. Am. Bonds Us	12,664 -0,52 5,528 -0,56 5,502 -0,54 sd 29,080 -0,13	Anima Fondimplego Arca Obb.Europa Azimut Mol.Comp.Prud Azimut Solidity Bancoposta Inv Pr 90 Bancoposta Prof.Rend. Bim Global Convertible	7,270 5,089 7,134
	Risparmio Rominy, Eu Sai Euromo Sicilfondo I	It. Corrente uro Short T. on	12,232 0,03 224,091 0,02 15,318 0,04 8,419 0,02	Unicredit Obb.Am. A Unicredit Obb.Am. B	6,408 -0,48 5,638 -0,56 5,611 -0,55	DIPIDIED F.QUIZU	5,117 (4,951 -0 8,894 -0
	Spaolo Obl Spaolo Sol Spaolo Sol	Mon. b. Euro Br. T uzione 1 uzione Cash Mon.	6,938 0,04 5,262 0,06 8,914 0.06	OBBL. DOLL. CO Nextra Bondcorp.Dir Rom. N.A. Corp. B. Us OBBL. INTERNAL	4,577 -0.56 d 6,616 -0.06	Bipielle F.El. Roma C. M Bipielle F.Profilo 1 Bipiemme Plus Bipiemme Sforzesco	4,691 -0 5,342 8,371 -0
	Unibanca M Unicredit M Unicredit M	onet. A onet. B	6,559 0,03 5,064 0,02 11,743 0,04 11,668 0,04	Aga Master Obb Int Alpi Obb.Int, Alto Int.Obb.	7,886 -0,13 6,686 0,15 5,427 -0,06	Bnl Per Telethon Bpu Pru Port, Prudente Cariparma Nextra Piu' Cariparma Nextra Pr Din	5,197 -0 5,031 -0
	Valori Resp Vegagest C Zenit Mon. Zeta Mon.) Mon. Obb Euro Breve	5,156 0,04 5,152 0,04 6,604 0,03 7,536 0,04	Arca Mul.Comp.A Aureo Bond Aureo Ff Prudente	10,935 -0,07 5,166 0,06 7,076 -0,18 5,207 0,08	Cariparma Nextra Pr. Din Cr. Cento Misto Best Dws Ril 0-20	5,002 -0 5,236 -
	OBBL. E	URO GOV. M Obb Euro M-lt Euro	L.T.	Aaa Master Obb Int Alpi Obb.Int. Alto Int.Obb. Arca Bond Arca Mul.Comp.A Aureo Bond Aureo Ff Prudente Azimut Rend. Int. Bim Obb. Glob. Bipielle H. Obb, Glob. Bipielle H. Obb, Globali Bpu Obb. Int. Ca-am Mida Obb.Int.	8,367 -0,04 5,464 -0,2 10,024 -0,1 7,984 -0,03	Effe Linea Prudente Epsilon Limitedrisk Epta Mul. 1 Epta Protezione 95	5,471 0
	Apulia Obb. Ārca Ār Ārtigiancass Āstese Obb	Euro M.T.	6,908 0,12 7,737 0,14 6,070 0,17 5,317 0,13	Bpu Pru Obb.Gioball Bpvi Obb.Int. Ca-am Mida Obb.Int. Capitalgest Global Bond Carina Obb. Int.	4,876 -0,06 5,125 -0,08 11,041 -0,2	Euroconsult Obb. Misto Fineco Am Profilo Pruden Fineco Am Val. Prot. 95 Fineco Impiego	5,642 0
	Aureo Reno Azimut Fixe Azimut Red Ranconosta	d Rate d. Euro Obb.Euro Prof.Protez.	17,710 0,19 8,932 0,12 13,783 0,09	Cariparma Nextra Bond	8,335 -0.1	Generali Cash Geo Gl. Conv. Bond Gestielle Global Asset 1	5,910 0, 5,099 7,992 -0
	Bim Obb Eu	NO adole	5,776 0,14	Ducato Fix Glob, Ducato Porff Gl, Bond Dws Bond Risk Dws Obb.Int. Effe Obb.Glob. Epta92	7,783 -0,05 4,883 0,02 9,515 -0,2 10,779 -0.19	Grifobond Griforend Intesa Bouquet 2 Prof Co	6,990 -0, 7,552 -0, 5,016 -0.
	Opu FIU. CO	bb Euro Europe Bond bb. uro M/L Term.	3,070 0.10	Euroconsult Obb.Int.	6,476 -0.25	Intesa Bouquet Prof.Cons Intesa Cc Prof.Dinamica Leonardo 80/20 Nextam Part, Obb.Misto	4,996 -0, 5,348 0, 5,357 -0,
- 1	RDAI COD'FI	uro i Obb.Euro Bond Euro	5,826 0.1	F&f Redd. Int. Fineco Am Global Bond	7,326 -0,22 13.019 -0.07	Nextra Equilibrio Nextra Rend. Nextra Sr Equity 10 Nextra Sr Equity 20	7,023 -0,
(Cariparma N Club A Clas	s Bond Euro	8,675 0,08 5,620 0,14	Fondersel Int. Generali Bond Int. Gestielle Bond Gestielle Bt Ocse Gestielle Obb. Int. Imi Bond	12,082 -0,22 12,699 -0,05 9,443 -0,06 6,307 -0,11	Nordfondo Euco Ob. Mist Primavera Obb. Misto Ras Longterm B. F. L Ras Longterm B. F. T Spaolo Euco Venezia Ser	E 7//4 ()
	Ducalo Fix I Dws Euro R Dws Obb.Eu Dws Obb.Eu	e Obb.it. Euro Mt isk uro uropa uropa uro M-I Term. come Bond	6.616 0,14 11,679 0,15 6.088 0,15 12,754 0,12			Special in -comp.z	0,120 0,
The state of	ffe Obb Eu psilon Qinc pta Cange pta Lt	ome Bond	6,662 0,12 6,174 0,16 5,907 0,08 7,781 0,18	Italfor. Global Bond Laurin Bond Leonardo Bond MI Master Series B.	5,341 -0,09 5,223 -0,04 5,230 0,06	Special Mcomp.6 Symph.S Pat.Gl.Red Unicredit Obb.Misto A Unicredit Obb.Misto B Valori Resp. Ob. Misto	7,851 -0,
	pta Mt	Obb.M/L Term	7,114 0,2	Leonardo Bond MI Master Series B Nextra Bondinter. Nextra Bondioprating Nordfondo Obb.Int Optima Obb Euro Globa Primavera Bond Int. Bas Bond Fund I	7,567 -0,11 11,535 -0,1 6,019 0,03	Vegagest Sintesi Moderat Vitamin Short Term Zenit Obb.	5,000 5,227 0, 7,140 0,
- 1	-uromob - Hi	ann	12 465 0 16	Primavera Bond Int. Ras Bond Fund L. Ras Bond Fund T. Ras Bond Fund T. Rom. Brit. Short T. Gbp. Rom. British Bonds Gbp. Sal Obb. Int.	4,642 -0,11 14,013 -0,08 13,962 -0,07 27,423 0.01	OBBL. FLESSIBILI Arligiancassa Obb.Int Bipiemme Premium Bipiemme Risp. Cedola	4,942 0, 5,762 0,
The state of	&f Eurored &f Lagest (ineco Am E	uropa d. Obb Euro Euro Bond Eurobb.Mt	8,076 0.1 5,597 0.09	Catalain Dand	0.000 0.44	Bipiernine Hisparmio	7,794 0,1
F	ondersel E	The state of the s	6.880 0.17	Unicredit Obb Glob. A Unicredit Obb.Glob. B Vegagest Obb Int. Zeta Bond	10,615 -0,25 4,981 -0,2 13,472 -0,15	Bnl Obbl Flessibile Ca-am Mida Dinamico Capitalgest Bond Tot Ret Consultinvest High Yield Consultinvest Redd. Ducato Fix Rend. Fineco Am Bond Total Ret Generali Institut, Bond	4,995 -0,0 6,925 0,0 18,177 -0,0
2000	Senerali Bor Sestielle Etk Sestielle Et	nd Euro co Obb.	9,309 0,18 8,651 0,19 5,355 0,15 6,787 0,18	OBBL. INT.CORP. Arca Bond Corporate Arca Corporate Bi Riniella H Corporate B	0.000 0.00	General Institut, Bond Geo Gl. B. Total Rel. 1 Geo Gl. B. Total Rel. 2 Gest. Opi Tot. Rel. Obb.	5,088 0,0 5,759 5,669
	Sestielle Mt mi Rend nterf.Euro B nterf.Euro B	co Obb. Euro Euro ond Long T	12,867 0,13 8,825 0,17 6,923 0,32 6,965 0,19	Arca Corporate Bi Bipielle H.Corporate B. Bpu Pru. Obb Glob. Con Italfor. Corporate Bond Zenit Bond		Ritorni Reali Spaolo Global Bond Risk LIQUIDITA' AREA EU	8.087 -0
- n	alfor. Euro	ond Med. T ond ond Bond	7,430 0,13	OBBL, INT. HIGH ' Bpu Pru. Obb.Gl. Alto Ri Fondit. Bond Gbl High Y Interf. Bond Gbl High Yie Mc G. Edf High Yield	e 6,653 0,06 7 11,881 0,05 6,599 0,03	Anima Liquidità	5.745 00
L	eonardo Ob lextra Bond lextra Bond	euro euro Mt Bond E	6,275 0,26 6,557 0,14 8,108 0,08	OBBL. YEN	4 202 - DEA	Arca Bt Breve Term. Arca Bt tesorena Aureo Liquidita Azimut Garanzia Bipielle F Liquidita Bnl Cash Bnl Liquidita' Euro Bou Pru 'Liquidita' Ca-am Mida Mon. Capitalgest Liquidita Ducato Fix Liquidità Ducato Fix Mon. Dws Crescita Risparmio Dws Liquidita Divs Liquidità Dws Liquidita	5,129 11,272 0,0 7,305 0,0 19,960 0,0
NNN	lextra Long lextra Sr Bo lordfondo O lordfondo O	bond E ond bb.Euro M.T. bb.Europa	7,965 0,19 5,173 0,12 14,978 0,09 7,544 0,09	Capitalgest Bond Yen Ducato Fix Yen Euromob. Yen B. Fondit, Bond Jap.	4,337 -0,12 4,337 -0,12 7,910 -0,48 8,602 -0,19	Bnl Liquidita' Euro Bpu Pru Liquidita' Ca-am Mida Mon. Capitaloaes Liquidità	5,388 5,060 11,055 0.0
COPI	pen Fund (ptima Obb. ixel Eurored rimavera Bo	bo.Euro M.1. bb.Europa Dbb.Euro Euro Euro dd. ond Euro Europe	5,379 0,17 6,053 0,12 17,055 0,16 5,037 0,14	Fondit Bond Jap. Interf.Bond Jap. R. Pacific Bonds Jpy Spaolo Bonds Yen	J.401 -U.10	Ducato Fix Liquidità Ducato Fix Mon. Dws Crescita Risparmio	6,031 7,650 0.0 7,410 0,0
RARD	as Lux B. E as Obb.L as Obb.T	urope Bonds	50,767 0,2 27,736 0,17 27,606 0,17 13,825 0,22	OBBL, PAESI EME Arca Bond Paesi Em. Aureo Alto Rendimento Bipielle H.Obb.Paesi Em	40 000 0 04	Effe Liquidità Area Euro Eptamoney A	6,073 12,687 0,0
S	paolo Ob. E	uro Dinam.	11,365 0,14 11,757 0,14 7,011 0,16	Aureo Alto Rendimento Bipielle H.Obb.Paesi Em Bnl Obbl Emerg. Capitalgest Bond Em. Mi Club B Class Bond Euro Club B Class Bond List	17,262 -0,36 kt 7,204 -0,22 5,984 0,07	Eptamoney B Eptamoney C Euganeo Euromob Tesoreria	12,668 0,0 12,751 0,0 6,657 0,0 10,191 0,0
SUUU	paolo Obb.(nibança Ob nicredit Öb. nicredit Ob	uro Lungot Euro M.T. b Euro Mer Euro A Mer Euro B	6,986 0,16 5,090 0,06 7,136 0,15	Ducato Fix Emerg. Dws Obb.Emerg.	10,481 0,04 5,346 -0,07	Fineco Am Cash Fineco Am Liquidità	5,630 5.550
V	nicredit Obt nicredit Obt egagest Ob	Eur. A DEur. B DEuro	5.617 0.16	Epta High Yield F&f Emerging Mkts Bond Fondif. Bond Glb Em Mkt Gestielle Em. Markets B.	7 520 -0.15	Fondersel Cash General Liquidità Geo Gl. Divers. Strategy Gestielle Cash Euro	6.409 0,0
Z	eta Redd.		16,177 0,12	Interf Bond Gib Em Mkt Nextra Bondem Vattiv Nextra Bondem Vcop, Nordfondo Obb Paesi Em Optima Obb Em, Market	8,324 0,02 9,613 -0.38	Nextam Part. Liquidità Nextra Tesoreria Nordfondo Liquidità Optima Money	5,219 0,0 6,886 5,561 0,0 5,559 6,702 0.0
Al	bis Cash ureo Corp.		5.247 0.13	Optima Obb.Em, Market Pixel Emerg. Mkts Debt Ras Em. Mkts Bond F.L Ras Em. Mkts Bond F.T	10.202 -4.31	Pixel Eurocash	5,988 0,0
CICIO	a-am Mida (apitalgest B ucato Fix Im	Obb.Corp. Eur ond Corp. norese	6,111 0,1 6,364 0,11 5,880 0.1	Rominv, Em. Mkts B. Uso Unicredit Ob Mer, Emer, A Unicredit Ob Mer, Emer, E	d 17,887 -0,28 A 8,245 -0,23 B 8,168 -0,24	Plas Liquidita' A Plas Liquidita' A Plas Liquidita' B Plisparmio It, Mon. Sai Uquidità Spaolo Liquidità Cl, A Spaolo Liquidità Cl, B	5,432 0.0 10,298 0,0 6,649 6,708
- 5	AI PR		6745 03	Vegagest Obb.High Yield OBBL. ALTRE SPE Aaa Master Obb Euro Bt	15,386 0,05	Unicredit Liquidità A Unicredit Liquidità B	7,535 0,0 7,486 0,0
FGGG	ondit. Euro (enerali Con estielle Con	Corporate B Bond Euro Borate Bond	7,436 0,13 5,926 0,14 5,793 0,1	Anima Convertibile Aureo Gestlob Aureo Gestlob Azimut Floating Rate Azimut Floating Rate Azimut Trend Tassi Bn Redd. Bnl Strat. Liq. Plu' Bpu Pnu. Obb.Doll. Bussola Fdf Glb High Y. Ducato Fix Convertibili Euromob. Europe Bond	9,048 -0,11 6,870 - 7,956 0,06	Vegagest Mon. LIQUIDITA' AREA DOI Bnl Liquidita' Doll. Columbus Int. Bond	5,334 -LARO 4,746 -0.
		orp.Euro	4,407 0,11 6,360 0,11 7,260 0,04 6,285 0,1	Bn Hedd. Bnl Strat. Lig. Plu' Bpu Pru. Obb.Doll. Bussola Fdf Glb High Y-	9,163 0,01 4,361 -0,52 4,831 -0,19	FONDI FLESSIBILI Aaa Master Flessibile Abis Flessibile	7,346 -0,4 4,814 -0,0 5,155
Presult	imavera Bo paolo Bonds nicredit Ob eta Corporal	Euro Crp Et	U, CEU U, IU	Ducato Fix Convertibili Euromob Europe Bond Euromob Risk Bond Fineco Am Profilo Conse	0,000 -0.02	Agoraflex Alarico Re	5,459
O	BBL, EU	RO HIGH YIE	LD 6116 0.05	Fineco Global High Yield Fondit, Inflation Linked	5,942 -0,08 11,921 -0,03	Anima Fondattivo Aureo Flessibile Azimut Trend Azimut Trend It. Bim Flessibile	18,503 -0.6 14,473 -0. 3,962 -0.
No No	extra Bondh ordfondo Ot ominv. Euro	n Risk Bond ly Europa ob.Alto R. H.Y. Bonds	5,435 -0,13 4,742 -0,02 4,936 -0,06	Gam It. Bond Sel. Funds Generali Conv. B. Europa Gestielle Global Conv. Interf.Inflation Linked	6.025 -0.18	Bim Flessibile Biplelle F. Free Biplemme Trend Biver Objettivo Rendimen Bril Flessibile	5,010
F8	M Riserva D	Ooll. \$	6,498 -0,55 8,002 0,03 5,724 -0,4	Interf Inflation Linked Magna Graecia Obb. Nordfondo Obb.Cony. Pixel Global Bond Ras Cedola L	6,711 0,07 4,885 -0,2 13,993 -0,29 6,244 0,13	Bnl Flessibile Bnl Strategia Rend. Ca-am Mida Opportunità Capitalgest Redd. Più Capitalgest Risk	2,020 0,01
GENE	eo Usa S. T estielle Casi extra Cashd extra Cashd	d Doll. Bond 2 h \$ oli. 10ll, \$ 11led	5,363 -0,39 1,970 -0,42 14,719 0.05	Ras Cedola L Ras Cedola T Ras Lux Short T. Dollar Ras Lux Short T. Eur. Ras Spread Frind L	6,217 0,11 130,392 0,01 60,944 0,	Carinarma Novtra Rodd T	6 122 0 00
0	BBL, DO	LL.GOV. M.L.	.T. 7 203 0.50	Ras Spread Fund T Risparmio It, Redd. Rom, Euro Conv. Bonds	5,506 0,04 5,477 0,04 12,486 -0,02 5,047 -0,18	Club it.N Opportunities Ducato Etico Civita Ducato Flex 100 Ducato Flex 30 Ducato Flex 60 Ducato Portf. Strategy	9,869 -0,1 16,170 -0,2 5,017 -0,3 4,101 -0,3
ALAZ BIR	ireo Doll. imut Redd. pielle H.Obb piemme Lle	Usa D Amer. Bond	5.399 -0.55	Soliditas	5 132	Ducato Portf Strategy Dws High Risk Dws Trend Etra Dinamico Glob. Euromob. Strategic Euromob. Am Objettivo 2005	6,297 -0,3 3,781 -0,4 9,929 -0,1
BICCO	Obb Doll	ond \$ Bond Usd	5,526 -0,49 6,349 -0.53 4,688 -0.15	Spaolo Bonds Fr. Sv. Spaolo Currency Risk Spaolo Global H. Yield Spaolo O. Estero Etico Spaolo Obb. Etico Spaolo Vega Coupon	6,392 0,06 5,500 0,16 6,067 0,08	Fineco Am Objettivo 2005 Fineco Am Objettivo 2007 Fineco Am Objettivo 2010	3,987 -0,3 5,072 5,107 -0,02

Fondi		€ v.%
Formula 1 Balanced Formula 1 Conservation	6 6 6	,224 -0,08 ,228
Formula 1 High Risk Formula 1 Low Risk	5	816 -0,21 178
Formula 1 Risk	5	806 -0.22
Fs Aggressive Fs Glb Theme	3.	663 -0.77 866 -0.9
Fs Trend & Glb Opp, Generali Institutional E	5.	210 -0.2
Generali Medium Risk Generali Risk	5	145 0,08
Geo Eu. Equity Tot. R Gest. Tot. Ret. Giap.	et. 4	717
Gest. Total Return Am	or 5	288 - 002 0,04
Gestielle Flessibile Gestnord Asset Alloca	11,	376 0.02 086 -0.31
Grifoplus Intesa Premium	5,	179 -0,38 018 -0,02
Intra Flessibile Investion Flessibile	5	019 -01
Kairos Fartners Fund	5,	511 -0.16 259 -0.11 927 0.08
Kairos Partners Incom Leonardo Flex	61	927 0,08 122 -0,33
M.Gestion Trend Globi Mc G. Fdf Flex Best F.	21 4	876 -0.45 784 -0.45
Nextra Obiettivo Red Nextra Team 1	7.	405 0,03 430
Nextra Team 2	4,	968 -0.04
Nextra Team 3 Nextra Team 4	3.	733 -0.35
Nextra Team 5 Nextra Top Approach	5,	151 -0,56
Nextra Top Dynamic Nextra Trend	5,3	322 -0.11 387 -0.07
Noxua Hono	20	301 -0.01
TITOLI DI	STAT	0
Titoli	Ultimo	Prec. 100,010
BTP 01/10/04 4% BTP 15/09/05 3,5%	100,010	101,160
BTP 15/07/05 4% BTP 01/03/05 4%	100,800	101,330
BTP 15/05/05 4.5%	101,430	101,450
BTP 01/07/05 4.76°. BTP 15/12/05 5,25°.	103,420	103,400
BTP 01/01/05 9,5% BTP 01/04/05 10,5%	101,510 103,850	103,890
BTP 01/09/05 10,5% BTP 01/02/06 2,75%	107.340	107,440 100,470
BTP 15/05/06 2,75%	100,430 100,420	100,440
BTP 01/09/06 2.75% BTP 15/03/06 4.75%	100.320 103,300	100,370
BTP 01/11/06 7,75% BTP 01/07/06 8,75%	110,340 110,590	110,360 110,630
BTP 01/02/06 9,5% BTP 15/01/07 2,75%	109,230	109,270
BTP 01/06/07 3%	100,150 100,510	100,180
BTP 01/03/07 4,5% BTP 15/10/07 5%	104,120	104,180
BTP 01/11/07 6% BTP 01/02/07 6,75%	109,070	109,140
BTP 01/07/07 6,75%	110,330	109,120
BTP 15/09/08 1,65% BTP 15/01/08 3,5%	102,520	102,480
BTP 15/09/08 3,5% BTP 01/05/08 5%	101 380 106,610	101,430
BTP 15/04/09 3% BTP 01/11/09 4,25%	98,890 104,060	98,940 104,140
BTP 01/05/09 4,5%	105,210	105,240
BTP 01/11/11 1,9%	110,530 95,920	110,680
BTP 01/08/11 5.25% BTP 01/02/12 5%	109,370 107,770	109,500 107,900
BTP 01/08/13 4,25% BTP 01/02/13 4,75%	101,960	102,100
BTP 15/09/14 2 15%	105,900	105,990
BTP 01/08/14 4,25% BTP 01/02/15 4,25%	101,310	101,460
BTP 01/08/17 5,25%	109.590	109,750
BTP 01/02/19 4,25% BTP 01/02/20 4,5%	98,560 100,620	98,710 100,750 148,500
BTP 22/12/23 8,5% BTP 01/11/23 9% BTP 01/11/26 7,25%	148,500 157,020	157,400
BTP 01/11/26 7,25% BTP 01/11/27 6,5%	157,020 136,170 125,860	126,030
BTP 01/11/27 6.5% BTP 01/11/29 5.25% BTP 01/05/31 6%	107,640 119,000	107,860 119,350
BTP 01/02/33 5,75%	115,410	115,880
BTP 01/08/34 5% CCT 01/05/05 T.V.	103,530	103,780 100,150
CCT 01/10/05 T.V. CCT 01/07/05 T.V.	100,250	100,250
CCT 01/01/06 T.V.	100 150 100,980	100,190
CCT 01/01/06 T.V. CCT 01/03/06 T.V.	100,760 100,350	100,720
CCT 01/12/06 T.V. CCT 01/01/07 T.V.	100,510 101,130	100,500
CCT 01/07/07 T.V.	100,900	101,140
CCT 01/08/07 T,V, CCT 01/04/08 T.V.	100,670	100,670
CCT 01/09/08 T.V. CCT 01/07/08 T.V.	100,820	100.810
CCT 01/07/09 T.V.	100,930	100,920
CCT 01/04/09 T.V. CCT 01/08/09 T.V.	100,850 100,920	100,850 100,910
CCT 01/10/09 T.V. CCT 01/07/09 T.V.	100,880 100,860	100,890 100,850
CCT 01/02/10 T.V.	100,930	100,930
CCT 01/06/10 T.V. CCT 01/12/10 T.V. CCT 01/05/11 T.V.	100,920	100,930
CTZ 31/12/04 7 C	100,910	100,920 99,470
C1Z 29/04/05 7 C	99,480 98,760 97,940	98.760
CTZ 28/04/06 Z.C.	97,940 96,180	97,940 96,210
CTZ 31/07/06 Z.C.	95,410	95,440
OBBUENZIE	All Co	NV
OBSLIGAZIO	Ultimo	-
Alitalia 02-07 2,9%	85.8	5 3.17
Azimut 04-09 3.15%	99.2	8 0.26
B.P.Intra 01-06 3% B.P.Lodi 00-10 4,75% B.P.Unite 97-04 Tv	102,7	8 0,05 9 -0,15 0 -0,07
B.P. Unite 97-04 Tv B.P. Vr-no 99-05 2.125	137.2 % 99.7	0 -0,07 7 0,07
B,P Vr-no 99-05 2,125 B.P.Vr-no 99-06 1,5% Bca ifis 04-09 Cv	126,9	7 0.21
Cr.Artigiano 99-04 Tv Cr Valtell.	117,9 112,3	0 0.05

 Cit
 0.4000 0.3800

 Elios Holding
 0.4415 0.4700

 Ferr.Nord Milano
 1.270 1.261

 Greenvision
 9.200 9.150

 Ngp
 0.3500 0.3500

 Pop.Em.Rom.03-08 4%
 112.45 112.19

 Pop.Emilia Romagna
 34.60 35.00

 Pop.Sondrio
 9.370 9.330

 Sicc
 1.149 1.33

Pagina in collaborazione con FriulAdria Fonte dati «Il Sole 24 ore» «Radiocor»

Preoccupano i danni provocati dall'uragano Ivan nel golfo del Messico e gli sviluppi della crisi irachena dopo il sabotaggio di un altro pozzo nel Nord del Paese

Petrolio ancora in rialzo, benzina mai così cara

Un litro di carburante oggi costa 1,175 euro. Torna l'incubo dell'inflazione: il governo non tocca le accise

MILANO Nuovi massimi per il prezzo della benzina mentre il prezzo del petrolio ri-torna a salire. L'orizzonte è cupo perchè i rincari dei carburanti potrebbero trasferirsi sui generi alimentari (e più in generale su tutte le merci trasportate) provocando rialzi dell'inflazione.

Il petrolio sul mercato di New York ha toccato giove-dì i 49 dollari al barile, ap-pena sotto i record di ago-sto. A spingere i prezzi al rialzo ci sono i danni provocati dall'uragano Ivan nel Golfo del Messico e poi la crisi irachena che non pro-mette niente di buono dopo il sabotaggio di un altro ole-odotto nel nord del Paese. La Casa Bianca ha annun-La Casa Bianca ha annunciato l'intenzione di mettere mano alle scorte (solo per sopperire ai danni nell'uragano) e il prezzo del greggio si è un po' calmato. Ieri pomeriggio, infatti, alla riapertura delle contrattazioni, il contratti per la fornitura di petrolio sono passati di mano a 48,20 dollari al barile. 26 centesimi in al barile, 26 centesimi in meno rispetto alla chiusura di giovedì. L'illusione, però, è durata poco e, due ore dopo, il prezzo era già risalito a 48,69 dollari.

In Italia ieri la benzina verde ha toccato un nuovo massimo storico. Ai distri-

massimo storico. Ai distri-butori Api e Fina è stata venduta a 1,175 euro al li-tro, pari a 2.275 lire. Sono le conseguenze della fiammata del petrolio in agosto quando, nonostante le eterne discussioni, non sono state prese decisioni in materia di prezzi. Infatti molte associazioni di consumatori e alcuni economisti avevano invitato il governo a rive-dere le accise (le imposte di fabbricazione sui carburan-



Un distributore di benzina.

ti) che sono stabilite in per-centuale sul prezzo netto sembra essersi schierato della benzina. Dunque, a contro il caro-vita con una un rincaro del prezzo netto, serie di iniziative anti-inflail Fisco aumenta i suoi in- zione. Sul versante benzi-

na, al momento, non sem-Il capitolo carburanti ri-schia infatti di pesare sull' inflazione proprio in in mo-

PREZZI «Le banche taglino i costi»

una riduzione dei costi. servizi finanziari.

ROMA La strategia del go-verno per calmierare i nord si è detta già pronprezzi non è indirizzata ta a bloccare i prezzi fi-solo agli esercizi com- no al 2007. Contiamo su merciali, al dettaglio o uno spirito di emulazioalla grande distribuzio- ne anche in questo settone. «Abbiamo contattato re». Siniscalco ha anche il sistema bancario - detto che la partita in spiega il ministro Sini- questo senso è aperta anscalco - per chiedere uno che per le assicurazioni sforzo in direzione di per quanto riguarda i

al completamento della ri-strutturazione della rete di distribuzione da cui si attende un calo dei prezzi - dopo che in sede europea è sta-ta ribadita l' impossibilità per i Paesi membri di agire, senza un' azione coordina-ta, sulle accise, unica arma a disposizione dell'esecuti-

Era stato il ministro del-l'Economia, Siniscalco, a dire che le accise non si potevano toccare (aiutato in questa sua tesi da tutti i ministri europei) e le cose sono rimaste inalterate. Adesso, inevitabilmente, un nuovo rincaro del greggio ha portato all'insù i prezzi della benzina. to all'insù i prezzi della benzina. Altri aggiustamenti verranno fatti oggi dalla Erg, dalla Shell e dalla Tamoil e rincari sono previsti anche per il gasolio che, negli impianti Api e Fina è arrivato a 0,999 euro al litro. Sul caro-benzina è intervenuto il ministro Marzano. «Ci sono Paesi europei più dipendenti dal petrolio. Se questi risentissero in maniera significativa dei rincari, allora le conseguenze ne-

niera significativa dei rincari, allora le conseguenze negative si farebbero sentire anche negli Stati meno dipendenti dal greggio».

E rialzi generalizzati si registrano anche sul fronte del gasolio con 7 marchi su 9 che oggi sono tornati a rimettere mano ai propri listini. Il carburante è volato così anche fino a sfiorare quosì anche fino a sfiorare quo-ta 1 euro al litro (0,999 ne-gli impianti Api e Fina). A spingere al rialzo i prezzi gioca la situazione dei mercati internazionali del greggio che, negli ultimi giorni, hanno registrato nuove fiammate ripercuotendosi anche sulle quotazioni dei prodotti lavorati (i carburanti Platt's quelli di riferimento europeo).

MADE IN ITALY

Il saldo della bilancia commerciale schizza a livelli record in luglio. Industria: sale il fatturato. Abbigliamento in crisi

Vola l'export ma è gelo sui consumi

quattro anni, spinto da esportazioni e da ordini esteri in crescita per il sesto mese consecutivo. Ma il made in Italy, che tanto piace fuori dai confini nazionali, stenta a conquistare i parsimoniosi italiani sempre più restii a mettere ma-no al portafoglio: e così se i consumi interni continuano a stentare, registrando in luglio l'ennesimo calo, le vendite all'estero volano. La fotografia scattata dall' Istat ritrae un'Italia senza problemi di competitività all'estero, ma con difficoltà in termini di ripresa interna. «Siamo di fronte ad un' Italia a due velocità», avverte il viceministro delle Attività Produttive, Adolfo Ur-

In luglio gli ordinativi esteri sono saliti del 2,2% rispetto ad un anno prima, mentre le esportazioni hanno segnato un +6,3% a fronte del +5,1% delle importazioni. Tutti fattori questi che, precisa l'Istat, hanno spinto il surplus commercia-(1.902 milioni surplus con dente. paesi Ue e 1.280 milioni avanzo con extra Ue), il risultato migliore almeno da gennaio 2000. Ma se le cose vanno bene all'estero, den-tro i confini nazionali la mu-

ROMA Il saldo della bilancia sica non è la stessa: i consurancano, invece, le vendite commerciale italiana schizza a livelli record in luglio, mai così bene negli ultimi quattro anni, spinto da esportazioni e da ordini sica non e la stessa: I consurationi turato nazionale, calato dell'1,6%, e gli ordini dal mercato interno, che accu-sano una flessione dello li (+23,5%) ed i minerali

all'estero di prodotti dell' agricoltura e della pesca (-14,3% rispetto a luglio 2003) ed i mezzi di traspor-to (-7,2%). Sul fronte delle importazioni, anch'esse in crescita continua da febbra-

La bilancia commerciale italiana Dati in milioni di euro

se consecutivo sono i metal-

le a 3.181 milioni di euro 0,1% rispetto all'anno prece- energetici (+19%). Complessivamente nel primi sette A spingere in alto le mesi dell'anno le esportazioesportazioni per il sesto me- ni sono cresciute del 5,8% mentre le importazioni han-

(contro i 1.596 milioni di gennaio-luglio 2003). Sale il fatturato. Il fattu-Sale il fatturato. Il fatturato dell'industria italiana, secondo dati Istat, è salito a luglio 2004 dello 0,7% rispetto al mese precedente mentre è sceso dell'1,8% rispetto a luglio 2003. L'Istat precisa che nei primi sette mesi si è registrato un aumento del 2,4%. In luglio l'indice del fatturato è aumentato, rispetto allo stesso mese del 2003, del 4,3% per l'energia e dell'1,2% per per l'energia e dell'1,2% per i beni intermedi, a fronte di una diminuzione del 6,7% registrata dai beni di consumo (-0,1% per quelli durevo-li e -8,3% per quelli non du-revoli). I beni strumentali hanno invece realizzato

negativa dello 0,9%.

La moda arranca. Scarpe al palo e vestiti in nettà difficoltà: l'industria della moda arranca. In luglio gli ordini alle industrie di pelle e calcatura gono grallati del calzature sono crollati del 15,4% rispetto allo stesso mese del 2003, portando così il bilancio dei primi sette mesi a -10,6%. Il calo degli ordinativi è stato accompagnato anche da una brusca frenata del fatturato, sceso a luglio del 16,3% (-9,7% in primi sette mesi). Va un pò meglio all'abbigliamento: a fronte di una caduta del fatturato pari all'11,3% in luglio, nei primi sette mesi gli ordini sono saliti del 5,7%.

I sindacati di rappresentanza dei lavoratori della compagnia hanno firmato l'accordo sulla ristrutturazione societaria

Alitalia, via libera al piano industriale

Saranno create due distinte società. Il Tesoro manterrà il 30% del capitale

Forbes, Bill Gates è sempre l'uomo più ricco d'America

MILANO Bill Gates, il fonda- new economy. Terzo, a ditore della Microsoft, resta il primo Paperon de Paperoni d'America. È sempre lui, con un patrimonio personale di 48 miliardi di al quarto posto e tutti con

dollari, a capeggiare la li-sta del settimanale Forbes, che elenca i 400 uomini più ricchi degli Stati Uniti. Si avvicina però, al secondo posto, Warren Buffett, con Bill Gates

41 miliardi di dollari (5 miliardi in più rispetto all'anno scorso), uno dei guru di Wall Stre- ph Lawrence Ellison (13,7 et, l'investitore che punta miliardi), fondatore della solo sulla «old economy» e Oracle, che scende al decisnobba i dividendi della mo posto.

dollari. membri della famiglia Walton, i proprie-Wal Mart, la prima catena di grandi magazzini del mondo. Nono, Michael Dell

18 miliardi di

(14.2 miliardi di dollari), fondatore dei computer Dell, che ha scalzato Jose-

Finmeccanica, l'addio di Testore Pieni poteri a Guarguaglini

saggio di consegne in Finmeccanica: le deleghe attualmente in mano all' trasferite al presidente e ad Pierfrancesco Guarguaglini. Lo riferiscono fonti del cda, che è stato, intanto, convocato per martedì.

Il consiglio, tuttavia, se-condo quanto riferito da altre fonti, potrebbe anche slittare a mercoledì, ca. perchè il «trasferimento di poteri» è legato alla riunione del cda di Trenitalia, che è atteso per mercoledì 29 per la cooptazione di Testore quale nuovo amministratore delegato. Finmeccanica annuncia

ROMA Entro mercoledì poi che, grazie al pieno prossimo avverrà il pas- successo e all' elevato numero di adesioni, è stato incrementato a 1,2 miliardi di euro l' importo della amministratore delegato revolving credit facility a Roberto Testore saranno 5 anni, del valore originario di un miliardo di euro, firmata lo scorso 27 luglio con un pool di undici istituti di credito.

L' operazione - spiega una nota - si inquadra nel processo di consolidamento della struttura finanziaria di Finmeccani-

Il piano punta a rafforzare la flessibilità finanziaria del gruppo, e a preservare l' elevata qualità dell' indebitamento finanziario, la cui vita media del debito residuo è attualmente di 6,2 anni.

MILANO I sindacati (8 sigle su 9) approvano il piano in-dustriale di Alitalia. Il governo, che avrebbe dovuto discutere oggi gli ammortizzatori da applicare al perso-nale che dovrà lasciare la compagnia, ha invece rinviato a mercolede il varo del proyvedimento. Se il salvataggio della società è avvenuto, sia pur in extremis, non cessano le polemiche (politiche e sindacali in Italia) e gli appelli (dal-l'estero) affinchè la società diventi una vera azienda in grado di competere sui mercati e non più assistita dal-

la mano pubblica. Il futuro di Alitalia, come ampliamente annunciato, si divide in due sigle: Alitalia Fly e Alitalia Service, quest'ultima controllata al 51% dalla prima. Ma chi controllerà la prima, cioè il "nocciolo duro" di Alitalia? L'azienda verrà privatizzata ma il Ministero del Tesoro manterrà il 30% del capitale (il resto delle quote verrà dato a investitori istituzionali ma anche a compagnie straniere se si faranno



Velivoli dell'Alitalia schierati sulla pista di un aeroporto.

I lavoratori definiti «in eccesso» al termine di queste giornate di contrattazione con i sindacati, avranno diritto ad ammortizzatori sociali che il governo metterà

Soltanto 2.200 dipendenti saranno ricollocati in altre aziende, invece saranno circa 1.500 quelli che an-dranno prima in mobilità e poi in pensione. Il ministro del Lavoro, Maroni, ha spie-gato che il decreto riguarderà solo i lavoratori del trasporto aereo e non quelli delle società che gestiscono gli aeroporti. Quindi ha aggiunto che non si tratta di un provvedimento ad hoc per Alitalia (l'Unione europea l'avrebbe bocciato) ma

accordi commerciali e socie- di una misura che interesserà tutto il settore aereo. Martedë il governo incontra a Palazzo Chigi l'azienda e i sindacati e dovrebbe discutere (e varare) il provedimento il giorno dopo.

I commenti agli accordi non si sono fatti attendere. Dice Gugliemo Epifani, se-gretario della Cgil: «Il falli-mento è stato evitato, ma non tutto è risolto. Ora devono finire gli errori da parte dell'azienda e del governo. In Alitalia ci sono state scelte sbagliate, piani sbagliati e mancata programmazione del sistema aeroportuale. E poi serve un'alleanza per competere sul piano internazionale. Su questo piano si sono persi dieci anni».

Dalla Germania, dopo le

critiche del presidente della Lufthansa, si fa sentire il quotidiano economico Frankfurter Allgemeine Zeitung per dire che «l'eredità di azienda di Stato non è ancora stata spazzata via» e che «Alitalia deve prendere congedo dai vecchi privilegi per affermarsi, in maniera concorrenziale, come

azienda di servizi». In Borsa il titolo Alitalia ha beneficiato dell'accordo fra azienda e sindacati ed è salito dell'1,84% a 0,2875 euro. Ieri sera a Napoli i lavoratori dell'Atitech hanno bocciato l'accordo raggiunto da impresa e sindacati perchè dicono che Atitech «verrà messa sul mercato senza nessuna rete di prote-

Nel pacchetto di misure tre aliquote per l'Ire e un ritocco dell'Irap. Il sottosegretario Vegas: anche i piccoli Comuni dovranno rispettare le regole del Patto di stabilità

Taglio delle tasse per decreto. Affitti in nero nel mirino

(ex Irpef) e un ritocco all'Irap (magari con una franchigia di 200mila euro sull'imponibile, come chiede la Lega). Allo studio la lotta agli affitti in nero (con l'introduzione di un'imposta sostitutiva del 12,5%), e il rientro nel Patto di stabilità, e quindi sotto la regola del 2%, anche dei piccoli Co-

te; delocalizzazione; infrastrutture.

In consiglio dei ministri il titolare dell'economia, Domenico Siniscalco, consegna ai colleghi un documento snello (meno di 20 pagine) dal titolo: «Credibilità, competitività, potere d'acmuni. Il decreto di ottobre quisto». Ci sono indicate ma potrebbero essere due priorità, titoli degli inter-Provvedimenti separati) do- venti, qualche cifra macro-Vrebbe contenere sette capi- economica.

3,9%, gli investimenti fissi lordi del 2,7%.

Studi di settore. 3,5 per cento è l'incremento previsto per le entrate tributarie. Dato che ci sarà il taglio delle tasse l'incremento sarà ottenuto con una «manutenzione» della base imponibile (virgolette del ministro). Ma non si tratta di incrementi di aliquote,

trebbe arrivare già il prossi- cerca e innovazione; sempli- Siniscalco, è l'incremento di settore, anche se la Lega di ieri è tendenziale, menmo mese, forse per decreto ficazione del diritto falli- applicato a tutte le spese ha già detto di no. «Meglio tre quello del Dpef è prolegge. Tre aliquote per l'Ire mentare; attrazione investi- correnti. «Più dell'inflazio- agire sugli affitti in nero», grammatico. Il primo indimenti, fondi strutturali e ne programmata». Pensioni dice il sottosegretario Da- ca cosa rischiamo, il secon-Mezzogiorno; turismo, am- e prestazioni sociali potran- niele Molgora, Lega. L'ipo- do cosa otterremo con le pobiente, territorio, città d'ar-no avere un incremento del tesi è un'imposta sostituti-litiche del governo. Ma i dava al 12,5% con il reddito a ti sul deficit del 2004 e del tassazione separata, fuori 2005 sono uguali al prodall'imponibile Ire.

dal 2.6%). Il ministero si af- 2008) imponendo ulteriori

ROMA Il taglio delle tasse po- toli di intervento: tasse, ri- Regole nuove. Il 2%, dice bensì di revisione di studi fretta a spiegare che il dato sacrifici per centrare i programmatico (2,9% e 2,7%). Tendenziale e program- «È perché già scontano la matico. Nei dati macroeco- regola del 2% di tetto di nomici forniti dal ministro spesa», chiarisce il ministespiccano quelli sull'avanzo ro. Questo significa, allora, primario e sul deficit. Con- che il tetto del 2% dal 2006 frontati con quelli del Dpef non basterà e che la spesa segnano un peggioramento crescerà (2,7% nel 2006, (avanzo primario al 2,4% 2,5% nel 2007 e 2,2% nel

grammatici (rispettivamente 2,2, 1,7, 1,2%).

Piccoli comuni. La catti-

va notizia la porta il sotto-segretario Giuseppe Vegas: all'Anci fa sapere che il governo estende anche ai piccoli comuni le regole del Patto di stabilità. «Vuol dire non aver mai conosciuto le dinamiche di un piccolo Comune, sia quelle economiche che finanziarie», gli risponde Fabio Melilli, vice-

presidente Anci. Prezzi. Il potere d'acquisto dei salari si fonda anche su contenimento di prezzi, co-



Il ministro dell'Economia, Domenico Siniscalco.

L'azienda del gas, poi, at- scalco. sti, tariffe. A Palermo 100 tuerà degli sconti sulle for-

prodotti (accordo di ieri) niture ai privati. «Un esem-scenderanno del 5%. pio da esportare», dice Sini-

Alessandro Cecioni

IL PICCOLO

del 27 settembre al 9 offolie



Cerca i prodotti con l'aeroplanino: la tecnologia è in offerta speciale!

Aeama Siane

via C.A. Colombo, 35 - Monfalcone (GO)

Centro Commerciale "Isonzo" via Venuti - Gradisca d'Isonzo (GO) - Tel. 0481/958511 Il capo dello Stato Drnovšek chiede maggiore flessibilità nei rapporti fra i due Paesi e nella soluzione dei problemi relativi alla linea di demarcazione

Lubiana vuole le scuse ufficiali di Zagabria

Ma la Slovenia attenua i toni dopo l'incidente di confine: pronta a colloquiare sull'ingresso croato nell'Ue

Un contenzioso nato nel 1991 dopo l'indipendenza dalla Jugoslavia

Il problema è il golfo di Pirano

Il contenzioso del confine nel Golfo di Pirano risale al 25 giugno del 1991, da-ta dell'indipendenza di Slo-venia e Croazia. Da allora i governi dei due Stati non sono mai riusciti a definire il confine. Con la proclamazione dell'indipendenza, Lubiana e Zagabria hanno concordato reciprocamente di riconoscere quale confine di stato la linea di demarcazione che separava le allora repubbliche di Slovenia e di Croazia nell'ambito dell'ex Jugoslavia.

Sulla base della risolu-

Sulla base della risoluzione sull'omogeneità del Golfo, fatta propria dal parlamento sloveno il giorno dell'indipendenza, Lubiana rivendica la sovranità sull'intera superfice del golfo, richiamandosi appunto al regime in vigore fino al 25 giugno del 1991, quando le autorità di polizia slovene detenevano il controllo sull'intero specchio d'acqua. La Croazia invece non accetta e si richiama al secondo articolo della Convenzione delle Nazioni Unite sul diritto marittimo secondo la quale la sovranità di uno Stato che si affaccia al mare si estende delineando in questo modo le acque territoriali. Sulla sovranità del golfo le posizioni di Lubiana e Zagabria sono rimaste a lungo inconciliabili. La Croazia rivendica la sovranità su parte del golfo e non e` disposta a cederla. La Slovenia, invece, rivendica il diritto all'accesso diretto alle acque internazionali e si richiama alle circostanze sto-

affaccia al mare si estende al di là della costa fino a un massimo di 12 miglia, delineando in questo modo acque internazionali e si richiama alle circostanze storiche in cui i libri catastali, riguardanti anche i quattro villaggi contesi sulla sponda sinistra del fiume Dragogna(Mulini, Busini, Scrile e Scudelini) erano gestiti dal comune di Pirano. È sulla base di questi libri catastali che Joško Joras, il cittadino sloveno che risiede in uno dei quattro villaggi e che si rifiuta di riconoscere la sovranita' croata, ha ottenuto le licenze edili per costruire la pro-

edili per costruire la pro-

Pria casa.

Sin dall'inizio, tale situazione ha contribuito al susseguirsi di polemiche e incidenti: numerosi sono stati i casi di presunti sconfinamenti da parte dei pescatori croati e sloveni nonché delle motovedettede delle polizie dei due Stati. Mai però si era giunti a un incidente di proporzioni analoghe a quello verificatosi mercoledi. Una cosa è certa: Lubiana e Zagabria sono state da sempre d'accordo che il problema deve venir risolto. Inizialmente sono stati adottati accordi che, specie nel periseguirsi di polemiche e inciaccordi che, specie nel periodo estivo, regolano il regime nel golfo ma si è visto

Incontri e estenuanti negoziati tra i premier, i ministri degli Esteri nonchè tra le commissioni per i confini dei due Paesi non hanno

ben presto che è necessaria

una soluzione a lungo ter-

dato risultati. Inizialmente la Croazia ha suggerito che la linea di demarcazione nel golfo ven-ga tracciata in base al vec-chio corso del fiume Dragogna che, trovandosi all'in-terno degli attuali confini terrestri sloveni ridurrebbe drasticamente lo specchio d'acqua che passerebbe sotto la sovranità di Lubiana. La Slovenia non ha accettato la proposta e ha suggerito una sorta di condominio che però secondo Zagabria non regola la questione, ma anzi crea una situazione anomala.

I negoziati tra i due governi sono stati spesso turbati anche dalle forze politiche interne, specie come si è visto adesso durante le campagne elettorali. In Slovenia c'é pure chi, come i venia c'é pure chi, come i nazionalisti di Zmago Jelincic, si richiama al confine meridionale dell'ex zona B rivendicando territorialità slovena fino

alla foce del Quieto. Su que sto punto però anche gli sovranità su circa i ou per cento della superfice d'accordo.

Garabria propne un cor
Carabria propne un corridoio marittimo che consenta alle imbarcazioni slovene di accedere agli spazi

internazionali attraverso le acque croate. Ciò in cambio della concessione da parte slovena di un corrido-io terrestre. Ma anche questa proposta viene bocciata da Lubiana che nel 1995

ha proiposto un compro-messo: la frontiera maritti-ma seguirebbe la costa orientale croata del golfo, e la polizia croata avrebbe la possibilità di controllare la

fascia di mare fino a una di-

stanza di circa 280 metri

Due anni fa gli allora premier sloveno Janez Dr-

novšek e croato Ivica Ra-

can, raggiunsero un accor-do sul confine, più noto co-me l'accordo Drnovšek-Ra-

can. In base all'intesa Lu-biana avrebbe ottenuto la

3600 metri, verso le acque

internazionali.

dalla riva.

LUBIANA Il capo dello Stato tivatasi subito dopo l'inci- Lubiana continua a volere sloveno Janez Drnovšek dente, continua a muoveresige scuse ufficiali dalle si a pieno ritmo. Dopo che autorità croate per quanto il governo sloveno e il comiaccaduto mercoledi pome- tato parlamentare agli Afriggio al valico di Sicciole- fari esteri hanno deciso di Plovania, quando 12 tesse- revocare temporaneamenrati del partito Popolare te il sostegno al processo sloveno, tra cui il presiden- di integrazione europeo alte Janez Podobnik, sono la Croazia, ieri il capo delstati tradotti al commissa- la diplomazia di Lubiana riato della polizia croata a ha esposto le posizioni as-Buie dopo essersi rifiutati sunte dall'esecutivo agli di esibire i documenti di ambasciatori dei Paesi dell'

Sicciole-Plovania.

Da Zagabria, intanto, il vicedirettore della polizia croata, Jakob Bukvic, ha dichiarato che non vi sarà alcuna inchiesta interna agli organi di polizia. «L' operato degli agenti croati è stato corretto e conforme alla legge, incluso l'uso della forza», ha detto Bukvic precisando che «sulla base della ricostruzione dettagliata dei fatti, la direzione della polizia croata non ritiene necessaria l'apertura di un'inchiesta interna». Nei confronti dei dodici tesserati del paritito Po-polare sloveno e del loro presidente Janez Podob-nik è stata sollevata una denuncia formale da parte della direzione di polizia della contea istriana. La sua portavoce, Štefanija Žumber Prosenjak, ha confermato che è stata sporta una denuncia per violazione delle norme di sicurezza del confine di stato nonché di quelle sul domicilio degli stranieri. Per il primo reato i 12 rischiano un' ammenda da 150 a 900 eututtavia -ha precisato- non ro; per il secondo, invece, offrira' più un appoggio in- una multa da 60 a 600 eucondizionato. Vajgl ha sot- ro.

Carlo Rivoli

un accordo con Zagabria con il quale si ponga fine agli incidenti di confine, ma è impensabile pensare che ciò possa avvenire in presenza di simili situazioni. Il governo sloveno ha in-formato dell'accaduto anche i massimi organi istituzionali europei: la commis-sione e il consiglio della

Dopo una prima reazione in cui si esprimeva pre-occupazione, Emma Udwin, portavoce del Commissario europeo alle relazio-ni esterne Chris Patten, ha dichiarato che al momento la Commissione europea non vede motivo di cambiare il proprio atteg-giamento nei confronti del-la candidatura croata all' adesione europea. La Udwin ha ripetuto comunque che la Commissione segue con preoccupazione l'evolversi della situazione e si attende dalle autorità di Zagabria l'avvio di un'in-chiesta su quanto accadu-to mercoledi al valico di

l'esistenza in questo lembo di terra». I fatti degli ultimi giorni e l'esclation tendente ad alzare la tensione conflittualità nei rapporti sloveno-croati -ha detto an-

Rivolgendo un appello alle forze politiche e alle società civili dei due Paesi affinché si impegnino a non utilizzare la campagna elettorale per il perse-guimento di interessi di parte scacrificando così l'nteresse dei molti, Trel'nteresse dei molti, Tremul ha sottolineato che la gente si attende dai governi azioni che vanno in favore della distensione e non dell'insaprimento delle relazioni bilaterali, ad azioni bilaterali bilaterali bilaterali bilaterali bilaterali ni -ha aggiunto ancora il presidente dell'Assemblea dell'Unione italiana- che valico di Plovanija e un

Maurizio Tremul interviene nella disputa

L'Unione italiana preoccupata: «Sono fatti che turbano questo nostro lembo di terra»

capodistria Preouppazione e profondo turbamento per il recente inasprimento dei rapporti sloveno croati, dovuto all'incidente di confine di mercoledi scorso, è stato espresso anche dalla Presidenza dell' Assemblea dell'Unione Italiana, la massima organizliana, la massima organizzione di rappresentanza della minoranza italiana che vive in Slovenia e in Croazia. Parlando a nome dell'Assemblea dell'UI, il presidente Maurizio Tremul ha affermato che la minoranza italiana è «testimone attonita e incredu-la, ma attenta e seriamen-te preoccupata, di fatti scioccanti che rischiano di paesi è avvenuto mercole-sconvolgere ulteriormente di scorso presso il valico di

«La gente si attende contro la convivenza»

cora Tremul- impensieri- tra cui due parlamentari, Comunita' nazionale italiana che si è sempre battu-ta, invece, per lo sviluppo di rapporti di buon vicina-to tra Croazia, Slovenia e

ativamente.

La reazione del governo di Lubiana, che ha richiamato l'ambasciatore da Zagabria e negato il sostegno all'ingresso della Croazia nell'Unione europea, potrebbe essere qualificata dal governo croato come «un'aperta pretesa territo-riale». Lo ha detto il sotto-segretario agli Esteri Hido Biscevic ai giornalisti stra-nieri. L'incidente che ha provocato la crisi tra i due

Plovanija, nei pressi di Buie, in Istria, quando la polizia croata fermato, «passagillegale del confine», dodici espo-nenti del Partito popolare sloveno (Sls),

scono profondamente la e li ha trattenuti per sei ore nella stazione di Buje. Impegnati in campagna elettorale per le politiche del 3 ottobre, gli sloveni, guidati dal presidente dell' Sls Janez Podobnik, non erano passati per il valico di frontiera sostenendo di trovarsi sul territorio sloveno e di non avere perciò alcun motivo di mostrare i documenti d'identità ai po-liziotti croati.Il fatto che Lubiana, in un comunicaspezzino la spirale della tratto di confine lungo settensione e che favoriscano te chilometri.

900 TIPI

DI TESSUTI,

PELLI

O MICROFIBRE

A SCELTA!

Venite Direttamente in FABBRICA!

SCONTO 45% EFFETTIVO DAL LISTINO ITALIA OLTRE 30 MODELLI DA VEDERE E PROVARE ECCO ALCUNI ESEMPI:

Pirano. Il suo golfo è al centro della contesa confinaria fra Slovenia e Croazia.

Drnovšek ha ribadito la ne-

cessità di una maggiore

flessibilità da parte delle

autorità croate in questa zona dove il confine non é ancora definito. Flessbilità

-ha detto ancora il capo del-

lo Stato sloveno- che si ren-

de ancor più necessaria

nei confronti degli abitanti del luogo e dei loro ospiti.

Nel contempo Drnovšek

ha anche rivolto un appel-lo alle forze politiche slove-

ne e al governo affinché si impegnino per la distensio-ne della situazione e affin-

ché evitino di cedere in fu-

Nel frattempo, la macchi-

na diplomatica slovena, at-

turo a provocazioni.

identità. Nel suo primo, Unione Europea. Ripeten-

commento dopo l'episodio, do quanto detto già l'altro

giorno, ossia che la revoca

del sostegno europeo a Za-

gabria non deve essere in-

terpretata come una mi-

naccia, Vajgl ha sottolinea-

to che è volontà della Slove-

nia che la Croazia, quale

futuro membro dell'Unio-

ne Europea, faccia propri

quanto prima i principi di

buon vicinato e assuma un

approccio non conflittuale

alla soluzione dei proble-

mi. Lubiana -ha detto anco-

ra Vajgl- non porrà degli ostacoli insormontabili all'

ingresso croato nella UE,

tolineato nuovamente che



3 + 2 posti IN PELLE €1.800,00



DIVANO 3 POSTI + DIVANO 2 POSTI + POLTRONA RELAX RECLINER

SCONTI PARTICOLARI SU ALCUNI

MODELLI ESPOSTI...

3 + 2 posti IN PELLE

€ 3.200,00



3 posti + 2 posti IN PELLE €1.400,00



3 + 2 posti IN STOFFA LUSSO €1.700,00

VARIANT S.R.L. SU OLTRE 5000 MT2 PRODUCE DIVANI E POLTRONE DI QUALITÀ. APRE IL PROPRIO SHOW-ROOM AL PUBBLICO. DOVE TROVERETE DIVANI A PREZZI CHE SARETE VOI A GIUDICARE





Pagamenti dilazionati FINO a 10 MESI a interessi "0"

...E OCCASIONI SU ALCUNI MODELLI

PER MANCATA ESPORTAZIONE

STRUTTURA IN ACCIAIO

FABBRICA DIVANI E POLTRONE BUDOIA (PN) Via Pordenone, 49 - Z.I. - Tel. 0434.654811 SIAMO A 3 KM DALLA BASE AMERICANA DI AVIANO

APERTO DAL LUNEDI AL SABATO E LA DOMENICA POMERIGGIO 9.00 - 12.00 / 14.00 - 19.00

3 POSTI CON

2 RECLINER

€ 1.200,00

IL PICCOLO

Interrotte ieri le trattative, i rappresentanti dei lavoratori incolpano direttamente la giunta Illy: «Non vogliono neanche il decentramento»

Rottura sui comparto unico: sciopero per 12mila

La risposta dell'esecutivo: «Crisi inspiegabile e precostituita». Salta un primo tavolo di concertazione

mento in atto, l'intesa a pro-va di Corte dei conti ancora non c'è: resta da sciogliere in quasi a prevenire accuse: «Nessuno dica che vogliamo far in modo che le confederamento in atto, l'intesa a pro-

primo luogo il nodo del contratto dei regio-nali. E allora, Ma la frattura crea giacché servono approfondimencontraccolpi interni ti, l'Areran pro-pone di prose-guire il confronin Cgil, Cisl e Uil. Solo Colussi rifiuta to «nei tavoli l'invito della Regione

to «nei tavoli tecnici» e stipulare subito «un accordo per l'erogazione a titolo di anticipazione dei benefici tabellari e della vacanza contrattuale» ai 12 mila in attesa. I sindacati di categoria, Cgil, Cisl, Uil e Ugl, non apprezzano affatto: «Siamo alla presa in giro. Ma che fanno? presa in giro. Ma che fanno? Tornano al punto di partenza?». E allora, capeggiati da Alessandro Baldassi (Cgil), mollano il tavolo. Seguono accuse e controaccuse a mezzo

conferenza stampa. Ma la frattura - interrompendo la faticosa marcia verso la busta paga «unica» - rima non i 3mila regionali. Per-ché, se il tavolo è unico? C'è davvero un disaccordo «intestino», come fanno intuire i

TRIESTE La «mina» del comparto unico, dopo settimane ad alto rischio, esplode: i sindacati rompono la trattativa e, proclamando lo stato di agitazione, si preparano allo sciopero dei 12mila dipendenti degli enti locali. Sotto accusa, dichiaratamente, Riccardo Illy e la sua giunta di Centrosinistra: «Non vogliono né il comparto né il decentramento». Secca e compatta la risposta: «Rottura inspiegabile e precostituita». E così, a quasi due mesi dall'altolà della Corte dei conti al contratto degli enti locali, la situazione precipita. Con Regione e sindacati ai ferri corti.

I fatti: le parti, dopo la maratona di mercoledì, si ritrovano in via Giulia. L'Areran, l'agenzia dei datori di lavori, presenta un documento di tredici righe dove ricorda che, nonostante l'avvicinamento in atto, l'intesa a prova di Corte dei conti ancora. Il comparto unico fa tremare, a cascata, l'usità confederale: Cisl e Uil da un lato e Cgil dall'altro. La riprova, ieri mattina, a poche ore dal patatrac: l'assessore Gianni Pecol Cominotto, d'intesa con il governatore, indice un incontro informale del tavolo di concertazione con i tre segretari confederale: Cisl e Uil da un lato e Cgil dall'altro. La riprova, ieri mattina, a poche ore dal patatrac: l'assessore Gianni Pecol Cominotto, d'intesa con il governatore, indice un incontro informale del tavolo di concertazione con i tre segretari confederali. Arrivano la Uil e la Cisl, con Luca Visentini e Giovanni Fania, mentre la Cgil si nega: Ruben Colussi, il segretario generale che ha avocato a sé la «scabrosa» materia del comparto un tempo seguita da Franco Belci, declina l'invito.

Non «perdona» Pecol Cominotto, d'intesa con il governatore, indice un incontro informale del tavolo di concertazione con i tre segretari confederali. Arrivano la Uil e la Cisl, con Luca Visentini e Giovanni Fania, mentre la Cgil si nega: Ruben Colussi, il segretario generale che ha avocato a sé la «scabrosa» materia del comparto un tempo seguita da Franco Belci, declina l'invito.

Non «perdona» Pecol Cominotto, d'in

zioni si sovrappongano alle categorie. Ma si è creata una dinamica conflittua-le pericolosissi-ma e il tavolo di concertazione deve occuparse-

tiva e proclamare lo stato di agitazione. Da quello che sapevamo, pur tra mille difficol-tà, c'erano le condizioni per arrivare a un accordo in tem-pi non lunghi. Nell'attesa era possibile trovare un ac-cordo per dare ai lavoratori degli enti locali un giusto riconoscimento economico». E schia di avere gravi ripercussioni anche in casa di Cgil,
Cisl e Uil. L'unità vacilla ai
piani alti come a quelli bassi:
lo sciopero coinvolge i 12mila
dipendenti degli enti locali,
ma non i 2mila vacionali Par sizione per qualsiasi azione e mediazione che possa agevolare la conclusione positiva».

I SIMDACATI

Dure accuse da parte delle sigle, che condannano una condotta «ignobile e vergognosa». Gon e Baldassi: «L'Areran non poteva venir presa sul serio»

Un coro: «Si trattava di una proposta inaccettabile»



Una protesta dei dipendenti degli enti locali.

TRIESTE «L'Areran ha formulato una proposta inaccettabile, operando per conto del la giunta, che ha deliberatamente scelto di provocare questa clamorosa rottura perché, in realtà, non vuole più il comparto unico. E questo è molto grave, perché esso rappresentava uno dei punti fondamentali del programma elettorale di Riccardo Illy». E' stata severissima la reazione dei sindacati confederali di categoria («in questo giudizio di natura politica siamo compatti» hanno ribadito più volte ieri pomeriggio) al fallimento della trattativa. I delegati di Cgil, Cisl, Uil e Ugl si sono espressi all'unisono, condannando «una condotta che ha affermato Alfredo Gon della Uil - è ignobile e vergognosa». Alessandro Baldassi, della Cgil; assumendo il ruolo di relatore a nome degli esponenti delle altre sigle, ha ricordato che «un soggetto come l'Areran, che litica siamo compatti» hanno ribadito più volte ieri pomeriggio) al fallimento della trattativa. I delegati di Cgil, Cisl, Uil e Ugl si sono espressi all'unisono, condannando «una condotta che ha affermato Alfredo Gon della Uil - è ignobile e vergognosa». Alessandro Baldassi, della Cgil, assumendo il ruolo di relatore a nome degli esponenti delle altre sigle, ha ricordato che «un soggetto come l'Areran, che

ha chiesto «l'immediato pagamento degli aumenti previsti nel nuovo contratto na-zionale della categoria, e cioè 103 euro al mese di me-dia e 2.200 euro di arretrati per ogni lavoratore». Roberto Crucil, dei sindacati autonomi, ha sottolineato che «le nostre sigle non aderiranno alle forme di protesta annunciate». Infine Mauro Silla, segretario regionale del Direl, il sindacato dei dirigenti, ha espresso «disap-punto e rammarico» a Pa-tuanelli, nel prendere atto che «la Direl non è stata invitata al dibattito di questi giorni, come se la dirigenza fosse un corpo estraneo alle problematiche del comparto

Ugo Salvini



Gianni Pecol Cominotto

🛚 I DATORI DI LAVORO

I rappresentanti degli enti locali si dicono «uniti nello sconcerto». E qualcuno tira in ballo anche le imminenti elezioni all'interno delle rsu

"Lo sciopero? Incomprensibile". Gianni Pecol Cominotto, assessore al Personale, non porge l'altra guancia. Ma contrattacca: «Abbiamo presentato un documento di mediazione, proponendo di proseguire nella trattativa e offrendo al contempo un'anticipazione sostanziosa in termini salariali ai dipendenti degli enti locali, ma in risposta i sindacati hanno rotto. Perché? Su che cosa?».

E in via Carducci, in una conferenza stampa urgente, che Pecol denuncia la sua meraviglia e solleva i suoi interrogativi. Tanti e condivisi. I datori di lavoro, spiega

il presidente della Provincia di Gorizia Giorgio Brandolin, intervenendo «a nome di Anci, Upi e Uncem», sono uniti. Uniti al tavolo negoziale. Uniti nello sconcerto: «Abbiamo cercato di andare incontro ai dipendenti degli enti locali, soprattutto a quelli delle categorie più deboli, e in risposta i sindacati hanno rotto. Perché?».

Gianfranco Patuanelli, il presidente dell'Areran, si affretta a quantificare l'offerta. Quella che i sindacati hanno rifiutato: i di-pendenti degli enti locali, orfani di contratto da tre anni, avrebbero percepito a mo' di anticipo «l'intero tabellare e la vacanza contrattuale nonché tutti gli arretrati sul ta-

bellare». Qualche esempio? «Un D5 a livello iniziale, e cioé un alto funzionario, avrebbe avuto 2.700 euro di arretrati, mentre un ex impiegato d'ordine all'incirca 2.000» scandisce Patuanelli. E aggiunge: gli accon-ti sul contratto «congelato» alla Corte dei conti avrebbero coperto una percentuale variabile tra il 55 e il 90% degli aumenti complessivi. Perché rifiutare, allora?

I sospetti, a Palazzo, non mancano: c'è chi evoca le elezioni alle porte delle rsu,

mentre Patuanelli teme che «qualcuno voglia riscuotere il beneficio economico ma non pagare il dazio», e Pecol ammette che il comparto unico è in pericolo, «se lo si fa

diventare teatro di scontro». Non manca, a Palazzo, nemmeno la consapevolezza delle difficoltà sindacali: «Perché i regionali non scioperano? Perché la controparte non par-la con voce sola?» osserva Brandolín. Pecol, tuttavia, confida ancora nel «buon

senso». E allora ripete, per l'ennesima volta, «che la devolution andrà avanti» e «che il contratto degli enti locali non verrà cambiato di una virgola e non perderà un eu-ro». Ma, al contempo, avverte tutti: «Senza il visto di conformità della Corte dei conti non si applica nulla. E nessuna scelta, nessuna protesta, può farci cambiare idea».

Illy conferma l'intenzione dell'amministrazione di acquisire il 52% della società attualmente in mano a Telecom

Regione, ultimo assalto alle quote Insiel

Missione a Milano per iniziare la trattativa e fissare il prezzo dell'operazione

Statuto, forzisti soddisfatti ma Strassoldo lo contesta

TRIESTE La Convenzione per la riscrittura del nuovo Statuto di autonomia si è rivelata «uno strumento utile per consentire al Consiglio regionale, ed al Parlamento poi, di fruire del contributo più ampio della società regionale». Se ne dice sicuro in una nota il gruppo consiliare di Forza Italia, che anticipa la sua intenzione di far sì che il nuovo Statuto «debba costituire l'occasione per negoziare con lo Stato a favore della Regione un modello di federalismo fiscale che consenta al Friuli Venezia Giulia, nel rispetto degli obblighi verso lo Stato, di attuare principi di sussidiarietà fiscale, così da attuare una vera rivoluzione liberale in campo economico e sociale».

Alla luce anche del contributo fornito da tutti in Convenzione, il gruppo consiliare «presenterà fin dai lavori della Commissione emendamenti tesi a conseguire gli obiettivi che Forza Italia si è data».

Più dura la posizione di un altro forzista, il presidente della Provincia di Udine, Marzio Strassoldo. «La Convenzione - scrive - ha licenziato il testo del nuovo Statuto di autonomia del Friuli Venezia Giulia ma ha lasciato irrisolti i temi di fondo». Strassoldo ha proposto, nel rush finale, diversi emendamenti volti a rinnovare e rafforzare l'autonomia della Regione nei confronti delle «Ordinarie», articolandola poi al suo interno in chiave federalista con un riequilibrio dei poteri tra il Friuli e Trieste. E proprio quest'ultimo è il lato debole e deficitario del documento, afferma Strassoldo.

«Non vi è previsto alcun riconoscimento, nella bozza di Statuto, alle condizioni speciali di autonomia riservate al Friuli e a Trieste, rappreșentate dalle loro Province nell'ambito di una Regione unita. In altri termini bisogna rompere il modello centralistico su cui è stata costruita la Regione nel 1963, affidando a Comuni e Province i compiti di amministrazione e gestione. Alla Regione spetterebbe solo il compito di legiferare e pro-

grammare il riparto delle risorse tra Enti Locali». Strassoldo, Infine, per quanto riguarda l'autonomia finanziaria degli enti locali: Comuni e Province, aveva indicato la necessità di garantire una quota fissa di partecipazione ai decimi di spettanza regionale, proporzionale al gettito dei tributi erariali riferibili ai rispettivi territori.

TRIESTE «Telecom Italia ha già concluso un'operazione analoga con la Regione Liguria. Non vedo il motivo perché il Friuli Venezia Giulia non dovrebbe riuscire a fare altrettanto». Riccardo Illy è fiducioso di chiudere molto presto la trattativa per l'acquisto dell'intero pacchetto azionario di Insiel.

La prossima settimana, infatti, l'assessore all'Organizzazione, Gianni Pecol Cominotto, incontrerà a Milano i vertici del gruppo di Tronchetti Provera, che controlla il 52% delle quote di Insiel, per iniziare la trattativa e fissare il prezzo dell'operazione. La Regione ha tutto l'interesse di accelerare i tempi per il passaggio delle quote: bisogna fare in fretta, «chiudere» prima della scandenza della convenzione sulla gestione dei servizi informatici (31 dicembre 2005), in modo da affidare nuovamente il servizio all'Insiel evitando le insidie di una

gara. Il fatturato di Insiel nel 2003 ha superato gli 85 milioni di euro, dei quali l'83,5% realizzati in Friuli Venezia Giulia, l'azienda conta su 650 dipendenti. Proprio il numero di dipendenti diventa un elemento di contrattazione, ma sull'affare andranno a pesare anche altri rapporti tra la Regione e Telecom Italia. L'unica certezza, anche se Finsiel per il momento non rilascia dichiarazioni. è che il gruppo di Tronchetti Provera sarebbe disposto a cedere le sue quote alla Regione. Lo sostiene Illy ci-



La sede dell'Insiel a Trieste.

tando proprio il caso della Liguria e il fatto che la Telecom Italia non ritiene più strategico questo tipo di aziende. «Il prezzo di quell'operazione è stato basso, credo che potremmo fare altrettanto. In questo

momento non si può ancora parlare di cifre, perché bisognerà stimare il patri-monio netto dell'Insiel e verificare il valore effettivo dei software», dice fiducioso il governatore.

Qualche numero dal «palazzo», in realtà, è già uscito: 12 milioni di euro il prezzo base (cifra smentita seccamente da Illy), a fronte di una stima interna al-l'Insiel che vorrebbe la «creatura» valutabile tra i 60 e gli 80 milioni di euro. Un divario decisamente netto. Al di là della conclusione dell'affare, e su quali basi economiche, dalla prossima settimana si dovrà aprire la discussione sugli scenari futuri dell'azienda.

p.c.

AFFIDAMENTO DEI SERVIZI ASSICURATIVI **DELL'ATER DI UDINE**

ESTRATTO DEL BANDO DI GARA D'APPALTO

Si informa che l'AZIENDA TERRITORIALE PER L'EDILIZIA RESIDENZIALE DI UDINE, con sede in Udine, Via Sacile, 15 tel. 0432-491111, fax 0432-546438, sito internet www.ater-udine.it, ha pubblicato il bando di gara per l'affidamento dei seguenti servizi assicurativi contro i rischi da. 1) TIPOLOGIA DEI SERVIZI

lotto1) incendio beni immobiliari e mobili, durata quinquennale con premio annuo lotto2) responsabilità civile RCT - RCO, durata quinquennale con premio annuo

2) TIPO DI GARA: procedura aperta ai sensi del decreto legislativo 17.3.1995 n. 157 e successive modifiche e integrazioni
3) CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE: l'aggiudicazione avverrà per ciascun lotto a favore del concorrente che avrà presentato l'offerta con il maggior ribasso sui premi base indicati al punto 1, ai sensi dell'art. 23 del decreto legislativo n. 157/1995, comma 1 lettera a) e successive modifiche e integrazioni:

4) INVIO BANDO G.U.C.E.: 22,9,2004: 5) PUBBLICAZIONE BANDO INTEGRALE: G.U.R.I.; sito internet www. ater-udi-

6) TERMINE DI RICEVIMENTO DELLE OFFERTE tassativamente, a pena di esclusione, entro le ore 12,00 del giorno 15.11.2004; 7) DOCUMENTAZIONE E INFORMAZIONI: i Capitolati Speciali d'Appalto, il bando di gara ed i suoi allegati sono disponibili presso l'ufficio Contratti dell'Azienda, il

lunedi dalle ore 9,30 alle 12,00 e dalle ore 15,00 alle 17,00 e il mercoledi e venerdi dalle ore 9,30 alle 12,00 e sono pubblicati sul sito internet dell'Ater Eventuali chiarimenti circa gli atti di gara potranno essere richiesti allo stesso ufficio tel. 0432/491235-491255 e fax 0432-546438 Udine, 22 9 2004

IL DIRETTORE (ung. Federico Fant)



La Qualità ai Prezzi più bassi d'Italia.

ALIZA INGGIRI



audina Bern

क्ता तम्मानाम वी बीवर्गान्तिकाचनीवी

24 RATE DA



CAMERA MATRIMONIALE

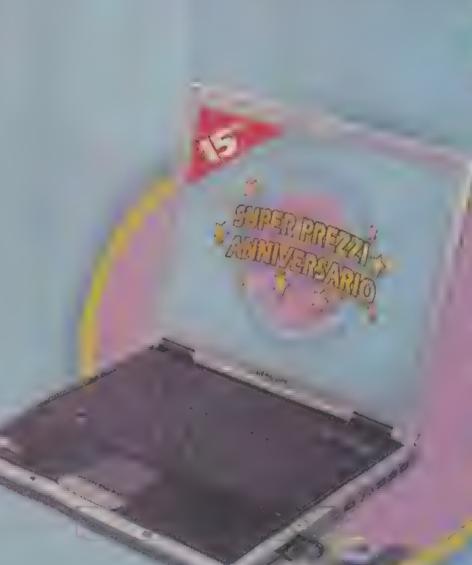
"LORENA" 12 MATE BA



slim design, multiplante and NTSC/PAL compatibile. CD-R/RW//DVD/MP3//WID MPS//WID





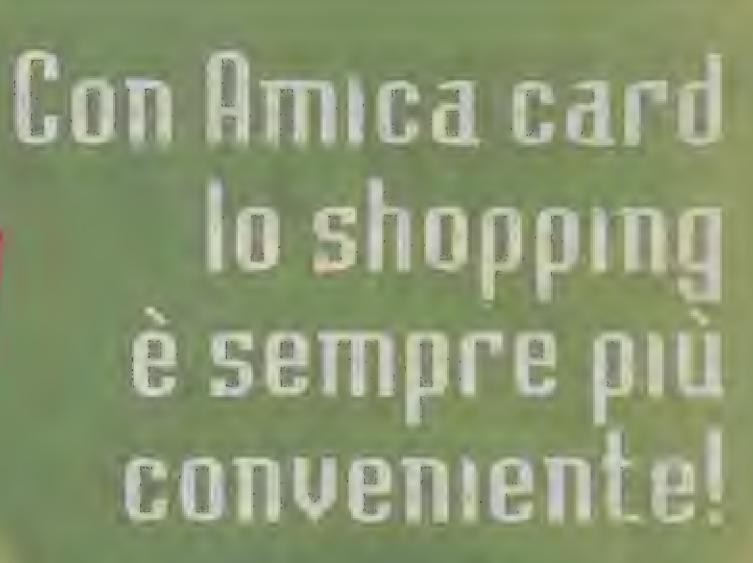


NOTEBOOK GERICOM "HUMMER"

Intel Celeron 2 8GHz Ram 256 Vib Hard disk 40Gb masierizzafiolie PIVIDH/-RAW Windlows XP

offerte valide dal 24 settembre al 24 ottobre

PALMANOVA (Ud) - Via E. Mattei, 13 - Bagnaria Arsa - Tel. 0432 922 911



Ricomíncia lo shopping, sempre più conveniente grazie alla fantastica promozione Amica Card!

effettuato in un negozio Mazzorato Moda, ogni 15 euro di spesa guadagnerete 1 euro! Al momento dell'acquisto, esibendo la vostra Amica Card alla cassa, vi verrà consegnata una speciale "banconota" con indicato il valore guadagnato. Potre spendere questa banconota per pagare il vostro acquisto successivo presso un qualsiasi negozio Mazzorato Moda. Inoltre potrete vincere uno dei 6 fantastici viaggi a Natal, in Brasile, validi per 2 persone.

Il primo premio mette in palio una vacanza di ben 2 settimane in Brasile!

> turismo. Bei in yacanza

> > winni il brasile

arrivi Nuovi



Siamo aperti anche di domenica!

Castelminio

Conegliano

Chioggia

Castelminio di Resana (TV) - Conegliano (TV) - Vittorio Veneto (TV) - Bibione (VE) - Chioggia (VE) - Marghera (VE) San Stino di Livenza (VE) - Fontanafredda (PN) - Sacile (PN) - Padova - Vigonza (PD) - Bolzano - Trieste - Villa Vicentina (UD) L'esecutivo del Friuli Venezia Giulia ha dato formalmente il via libera al progetto di fusione tra varie aziende municipalizzate

Il sì a Nes ricompatta il governo regionale

Fuori dal coro solo Rifondazione, che sospende il giudizio. Cosolini: «Lasciamo piena autonomia ai sindaci»

RESTE Sostegno al progetto
Nes - nel quale dovrebbero
confluire le aziende municipalizzate di numerosi Comuni di Veneto e Friuli Venezia Giulia - e auspici per
la costituzione di un polo
del Nordest nel settore delle multiutility.
UNITA DI INTENTI Non
c'è spazio per il dissenso all'interno della giunta regionale che, dopo le perplessità espresse dalla Margherita, si ricompatta attorno alle strategie portate avanti
da Riccardo Illy. «Abbiamo
fatto le nostre verifiche e
sottoposto alcune indicazioni, che sono state recepite»,
dice soddisfatto il vicepresidente Gianfranco Moretton.
La Margherita ha quindi accettato il progetto, ma allo
stesso tempo chiesto il «rispetto delle Autonomie locali». Non a caso l'assessore
Roberto Cosolini ha ribadito più volte, durante la conferenza stampa post-giunta, la «piena autonomia dei
sindaci».
FUORI DAL CORO Unica
voce fuori dal coro quella di

sindaci».

FUORI DAL CORO Unica
voce fuori dal coro quella di
Rifondazione comunista,
che continua a dichiararsi
contraria alla fusione. L'assessore Roberto Antonaz si
presenta ugualmente in
conferenza stampa al fianco di Cosolini. È piuttosto
corrucciato, non cerca di nasconderlo, ancha se preferisce rimanere in silenzio.
«Non ho intenzione di rilasciare dichiarazioni, la mia
è una sospensione di giudizio», dice Antonaz scuotendo la testa. Ammettendo pedo la testa. Ammettendo però le sue «perplessità» e quelle del partito («valutate se sono in linea...»), per poi sbottare in una dichiarazione al plurale inequivocabile: «Non ci sentiamo di partecipare a un progetto che non condividiamo».



La riunione di ieri mattina della giunta regionale.

SORRISI E IMBARAZZI
Spetta a Cosolini tenere
dritta la barca, nascondendo l'imbarazzo con un sorriso e qualche battuta sdrammatizzante. «Ti avevo detto di non venire in conferenza stampa», dice l'assessore al

Fania: «Un bene per i costi»

TRIESTE La Cisl regionale dice sì alla Nes, ovvero ad un processo di fusione tra imprese che se condotto in modo virtuoso può garantire, non solo una maggiore efficienza dei servizi, ma anche vantaggi per gli utenti traducibili nella riduzione degli sprechi e delle tariffe. Senza contare, che un soggetto forte, come potrebbe essere la futura multiutility, può essere competitivo nel contesto europeo e - come ricordava nei giorni scorsi il segretario regionale Norberto Urli - difficilmente aggredibile nel momento dell'assegnazione dei bandi europei. Ma che la costituzione della Nes sia un processo inevitabile è confermato anche da uno studio condotto dalla Cisl regionale e dall'Isfel, l'Istituto di studi e formazione nel campo dell'economia e del lavoro. Uno studio, che ha preso in considerazione le tariffe di gas, acqua potabile e rifiuti nel 2003, e che ha messo in evidenza, da un lato, come in Italia i costi per i servizi di pubblica utilità siano mediamente più elevati di quelli sostenuti in altri Paesi europei e, dall'altro, come in Friusostenuti in altri Paesi europei e, dall'altro, come in Friuli Venezia Giulia si registri, tra i diversi territori, una sostanziale disomogeneità di costi e tariffe. Per questo, so-stiene il segretario regionale della Cisl che segue le politi-che dei prezzi, Giovanni Fania, Nes potrebbe assicurare alle società accorpate competitività nel contesto europeo e uniformità di costi a livello regionale.

Lavoro rivolgendosi al collega con delega alla Cultura. E aggiungendo le linee guida. La realizzazione di Nes, multiutility di totale proprietà dei Comuni, secondo la giunta Illy avrebbe il vantaggio di permettere la proroga delle concessioni in atto evitando il rischio di obbligatorie gare per l'affidamento dei servizi. È stato ribadito che Nes non preclude in alcun modo la possibilità attuale e successiva di una fusione delle aziende della provincia di Udine.

REGIONE E SISTEMA

La giunta si augura peraltro che Amga aderisca quanto prima al progetto Nes, in quanto ciò permetterebbe alla compagine regionale di assumere la maggioranza all'interno della holding. Inoltre si prevede che Nes, subito dopo la sua nascita, si attivi per raggiungere possibili intese con Acegas-Aps. «È il percorso più favorevole per rafforzare il sistema dei servizi davanti alle sfide future. La Regione non può cambiare il mercato, ma ha l'obbligo di intervenire - spiega il diessino Cosolini, strizzando l'occhio al comunista Antonaz - sulle strategie che interessano la comunità favorevondo le soluzioni mag-

Venezia promuove l'aggregazione e respinge gli attacchi triestini: «Acegas vuole solo mantenere il 50,1%»

Costa: «Dipiazza è rimasto indietro»

TRIESTE «Roberto Dipiazza è rimasto indietro di un paio

rimasto indietro di un paio d'anni» afferma Paolo Costa, sindaco di Venezia, scegliendo l'ironia. E Andrea Lolli, presidente dell'ex municipalizzata Vesta, rincara: «Mi sembra la favola della volpe e dell'uva».

Multiutility, la guerra continua. E il sindaco di Trieste, azionista di Acegas-Aps, si ritrova sotto tiro. Il motivo? Dipiazza non perde occasione per criticare Nes, la nascente holding che dovrebbe aggregare otto multiutility di Veneto e Friuli Venezia Giulia, accusando le società coinvolte di avere i conti in rosso.

Adesso, di fronte all'ennesimo attacco, Venezia risponde. E lo fa, tanto con il sindaco che sostiene da sempre Nes quanto con il presidente di una delle otto «candidate», rispedendo al mittente tutte le accuse. «Togliamo di mezzo la bufala colossale delle società in perdita. Dipiazza è rimasto indietro: Vesta, dopo la cura seria che abbiamo adottato, quest'anno va in pareggio e dal prossimo anno in utile» afferma Costa. Il sindaco di Venezia non cerca polemiche, ma non intende subire: «Io non mi permetto di fare commenti sulla situazione interna di Acetonaz - sulle strategie che interessano la comunità favorevondo le soluzioni maggiormente compatibili».

RAPPORTI ALLARGATI
Strategie che guardano al Veneto e anche al Trentino Alto Adige. La giunta auspica, infatti, che si possa velocemente procedere verso ulteriori accordi con le società delle due regioni limitrofe, metto di fare commenti sul-sta, anzi. Il sindaco di Vene-no che le difficoltà di dialola situazione interna di Acegas-Aps, anche se direi che non è tutto così facile come qualcuno vuol far credere, e si autocandidano a polo perché non mi sento un con- aggregante, lancia una sficorrente. Io - continua - la- da: «Noi vogliamo fare



Il sindaço di Venezia ed europarlamentare Paolo Costa.

zia, ai vertici della holding triestin-padovana che guar- Acegas è pronta a trattare, una volta conclusa l'intedano con sufficienza a Nes a patto che il 50,1% rimanp.c. voro nell'interesse del Nor-squadra, mi ripeto, nei fat-

dest e credo davvero nel gio- ti e non a parole. Noi vogliaco di squadra».

Ma Acegas-Aps - e Costa lo dice nel giorno in cui la giunta comunale di Venezia dà il via libera all'aggregazione - non si dimentichi un fatto. Tutt'altro che irrilevante: «Nes ha davanti mo unire l'intero Nordest. E, siccome lo vogliamo davvero, siamo disponibili a trattare subito con Acegas-Aps la nascita di un grande polo. Poniamo un'unica condizione: che nessuno faccia il furbo». La traduzio-

ne è inequivo-cabile: «Acegas-Aps, quando ci invita ad andasi è mangiata
tutto il territorio. Nes interessa 133 comuni e 1,5 milioni di abitanti, mentre Acegas solo Trieeta a Pado-«Sui conti della holding re da lei, è di-sponibile a fa-

minoranze? Se lo è, siamo pronti. Ma i cittadini, nel frattempo, sappiaga sempre e comunque al

caso il Comune di Padova è

un socio ma non conta nul-

la». E allora, conclude Costa, Dipiazza chiarisca l'interrogativo di fondo: «Noi siamo davvero disponibili all'intesa, lo siamo sempre stati, mentre a scappare in avanti e da soli sono stati due comuni di Centrodestra, ma il sindaco di Trieste è altrettanto disponibile?».

ste è altrettanto disponibile?".

Lolli, da parte sua, rincara la dose: le dichiarazioni
di Dipiazza sui bilanci di
Vesta, osserva il presidente
della società, ricordano «la
favola della volpe e dell'uva". E spiega: «Il sindaco
forse non è pienamente informato degli apprezzamenti fatti in passato e di recente dai vertici Acegas-Aps ai
conti e alle possibilità di
sviluppo di Vesta. Il nostro
piano industriale - continua Lolli - presenta risultati positivi già nel 2004 e
profitti in costante crescita
a partire dal 2005. Il completamento dell'impiantistica per il trattamento dei rifiuti e le attività di bonifica
sono campi con prospettive
significative".

Il presidente di Vesta, dopo aver ringraziato ironicamente «per l'attenzione» Dipiazza, accoglie con favore
l'apertura del sindaco di Padova, Flavio Zanonato, socio «buono» di Acegas-Aps:
«Restiamo convinti che.

cio «buono» di Acegas-Aps: go nascono dal fatto che «Restiamo convinti che, grazione di Nes, la strada giusta sia quella di parlare Comune di Trieste. Non a con altre realtà del Trivene-

Illy e gli altri assessori prendono le distanze dall'esponente di Rc su Aviano e Nes

Antonaz «censurato» dalla giunta

La difesa: «Ho espresso quanto pensano molti nostri elettori»

LE ALTRE DECISIONI

Contributi alla Rai per avviare i programmi in lingua friulana

TRIESTE La giunta regionale ha approvato la convenzione con la Rai per la realizzazione dei programma radiofoni-ci e televisivi in lingua friulana. Per la realizzazione (documentari, spazi informativi e anche due sceneggiati) la Regione contribuirà con una spesa di 153 mila euro. La convenzione, illustrata in giunta dall'assessore Roberto Antonaz, autorizza il dirigente regionale Marco Stolfo a sottoscrivere, per il periodo dal 1.0 ottobre al 30 aprile, un accordo con la Rai per la messa in onda delle trasmissioni in marilenghe.

IMPIANTI SPORTIVI Antonaz, questa volta in qualità di assessore allo Sport, ha anche illustrato la proposta di riparto dei contributi a favore dell'impiantistica sportiva. Delle 479 domande presentate (22 non avevano i requisiti) sono state finanziate 122 per una spesa di 2.430.000 euro. Un milione in conto capitale, erogati da subito, mentre 1.430.000 in conto interessi per dieci anni. Una spesa che va a sommarsi ai circa 6 milioni residui relativi ai Mondiali di calcio del '90, che il governo ha recentemente sbloccato, vincolati alla ristrutturazione dell'impiantistica sportiva.

INNOVAZIONE In tema di innovazione, invece, l'assessore Roberto Cosolini ha illustrato le modifiche al regolamento per la concessione di contributi per la realizzazione di progetti di ricerca scientifica. Rispetto al passato è stata istituita una commissione di valutazione formata da esperti «esterni» rispetto ai beneficiari.

La giunta ha approvato anche il nuovo regolamento per la concessione di incentivi - da parte delle Province per favorire l'occupazione di personale a elevata qualifi-

cazione (laureati). NUOVI ASSUNTI Allo stanziamento di 800 mila euro si aggiungeranno le risorse ancora disponibili del 2003, per un totale di un milione e 400 mila euro che andrà a soddisfare 150 inserimenti. Le aziende che assumono un laureato (contributo di 10 mila euro per contratto a tempo indeterminato; 9 mila a tempo indeterminato) do-Vranno presentare la domanda entro 30 giorni dall'assunzione. La giunta ha approvato anche la realizzazione di voucher formativi che permetteranno un contributo a finanziare i master di circa 350 giovani. È ammessa la spendibilità del voucher all'università di Trieste e

Udine, della Sissa e del Mib di Trieste. MANIFESTAZIONI Sono stati inoltre distributi 300 mila euro, su proposta dell'assessore alle Attività produttive, Enrico Bertossi, per la realizzazione di manifestazioni nel settore dell'artigianato. Tra le manifestazioni finanziate Gesti e sapori, Trieste (Cna), Friuli doc, Udine (Confartigianato), Rassegna moda, Udine (Cofartigianato), Mostra dell'artigianato isontino, Gorizia (Artis), Salone dell'artigianato, Pordenone (Un. Art), Itinefari artigiani, località varie (Cna Udine), Idea Natale, Udine (Udine Fiere).

ra» il proprio assessore Roberto Antonaz. Un richiamo ufficiale, il primo, pronunciato in giunta e diffuso con un comunicato stampa. «La giunta regionale non condivide le recenti affermazioni dell'assessore Antonaz in merito alla Base aerea di Aviano», dice in maniera esplicita il presidente. Una «scomunica» rispetto le parole pronunciate dall'assessore alla Cultura, espressione di Rifondazione comunista, che aveva definito la Base americana di Aviano «criminale».

A sollevare il problema in giunta è stato il vicepresidente Gianfranco Moretton. «Non sei più il segretario regionale di Rifondazione, ma l'assessore di una coalizione

TRESTE Riccardo Illy «censu- di governo», avrebbe detto Moretton chiedendo maggiore equilibrio e moderazione. Una sollecitazione che Illy non si è fatto scappare, bacchettando l'assessore e aggiungendo che «tali dichiarazioni sono denigratorie anche nei confronti dei lavoratori che nella Base operano». Una vera e propria giornataccia per Antonaz - «sconfessato» anche sulla linea assunta dalla giunta rispetto alla multiutility Nes - che nella successiva conferenza stampa ha preferito glissare l'argomento. Ma in giunta ha cercato di difendersi. Il suo era solo un «sillogismo aristotelico»: da due premesse se ne deduce una terza. Insomma, dalla Base americana di Aviano partono aerei da guerra, che bombarda-

delle due regioni limitrofe,

al fine di costituire un polo

del Nordest, «vero elemento

di forza e di competitività

della nostra regione nel con-testo nazionale ed europeo

dei servizi pubblici locali».



Roberto Antonaz

no l'Iraq e, quindi, è «una Base criminale». Un sillogismo bocciato anche dall'assessore diessino Lodovico Sonego: «La Base di Aviano è un pezzo rilevante di quell'ombrello Nato sotto il quale Enrico Berlinguer si senti-

va più sicuro». «Non ho fatto altro che esprimere ciò che pensa una larga fascia dell'elettorato di Rifondazione comunista, anzi di Intesa democratica», dice Antonaz cercando di allargare il consenso all'intero schieramento di Centrosinistra. Un tentativo non riuscito in giunta dove, dopo la

Il governatore adirato: «Dichiarazioni denigratorie verso chi nella base Usa lavora». La replica: «Un sillogismo, da lì partono bombardieri»

sconfessione, Illy gli ha fatto una piccola concessione. Il presidente ha ribadito di tener fede al programma elet-torale nel quale si prevede di chiedere al governo di ren-dere pubblico l'accordo internazionale sulla presenza della Base ad Aviano.

Il richiamo di Antonaz non è passato inosservato al-l'opposizione. Isidoro Gottar-do, che aveva chiesto la testa dell'assessore presentan-do una mozione di sfiducia, parte all'attacco: «È una par-ziale risposta a quella neces-sità di chiarezza che abbiamo posto. La discussione in Consiglio regionale - dice il capogruppo forzista - sarà l'occasione per fare ulteriore chiarezza delle tante parole in libertà pronunciate da An-

Pietro Comelli

re un'unione di



Bordon ginnasta per il fotografo

Si molleggia pigramente su alcuni rami, sorride all'obiettivo, poi si rilassa e il fotografo gli «ruba» alcuni scatti privati in compagnia della moglie. Un attore? No, Willer Bordon, muggesano doc, ora capogruppo al Senato della Margherita, colto da Novella 2000 con addosso solo un succinto slip da bagno durante una recente vacanza in Puglia.

Cimoli bacchetta Ronchi poi gli «regala» un volo

ritorno, Alitalia prima «bacchetta» Ronchi dei Legionari. accusandolo, assieme ad altri aeroporti italiani, di penalizzarla praticando tariffe «da giungla», poi torna sui suoi passi e decide che, forse, è meglio potenziarne i collegamenti.

All'indomani delle dichiarazioni del presidente ed amministratore delegato, Giancarlo Cimoli, il quale aveva tuonato anche contro lo scalo ronchese, reo di far pagare ad Alitalia tariffe doppie o addirittura triple di quelle imposte ad altri vettori, la compagnia di bandiera annuncia che è allo studio l'aggiunta di una quarta fre-quenza da e per Roma Fiumicino. Una proposta, quella che appare anche come la risposta all'avanzata di AirOne, che potrebbe concretizzarsi già con il prossimo orario invernale, operativo da domenica 31 ottobre. Il volo

RONCHI DEI LEGIONARI Andata e dovrebbe essere inserito nella fascia pomeridiana, in perfetta concorrenza, dunque, con quello già annunciato da AirOne che, dal primo ottobre, porterà da due a tre i collegamenti con la Capitale, con partenza da Ronchi dei Legionari alle 14.40 e con decollo dal "Leonardo da Vinci" alle 16.30. Sono state accolte con una buona dose di sorpresa, ieri, le dichiarazioni di Cimoli dalla società di gestione dell'aeroporto del tutt'ora improntati alla mas-



Un Md 80 Alitalia sulla pista di Ronchi.

Friuli Venezia Giulia. «I rapporti con Alitalia - si legge in una nota - sono stati e sono

Aeroporto, slittano ancora le decisioni del cda

RONCHI DEI LEGIONARI Solo questioni di carattere tecnico, ieri mattina, al vaglio del consiglio di amministrazione della società di gestione dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari. Rinviata ad un'altra seduta, fissata per la prossima settimana, la convocazione dell'assemblea dei soci. E l'appuntamento, secondo le aspettative, potrebbe essere propizio per l'integrazione dell'esecutivo con i rappresentanti della Regione.

sima trasparenza e correttezza. Ci appare evidente che Cimoli abbia parlato di Ron-chi dei Legionari pensando però ad un altro scalo, dove il citato vettore Alpi Eagles opera regolarmente. Non è possibile, infatti, che questa società abbia deciso di condonare alla compagnia veneta i debiti degli ultimi cinque anni, in quanto qui Alpi Eagles non ha mai operato collegamenti regolari. Prova dell'interesse crescente di Alitalia nei confronti del nostro scalo - conclude - è proprio l'introduzione del quarto volo con Roma».

Luca Perrino

Donazione organi: Friuli Venezia Giulia leader nazionale

UDINE Nei primi otto mesi dell'anno, il Friuli Venezia Giulia è salito in testa tra le realtà italiane per le donazioni di organi, con una media parl a 32,9 donazioni per milione di abitanti, quasi doppia rispetto a quella nazionale (18,5 per milione di abitanti). Il dato è emerso dal Simposio Alpe Adria di Anestesia e terapia intensiva organizzato a Udine dall' ospedale e dall' Università. Un dato di eccellenza, secondo l' assessore regionale alla Salute Ezio Beltrame, e frutto dell'azione del volontariato da una parte, e del mondo della ricerca e universitario dall'altro.

Beltrame ha assicurato anche il rispetto dei tempi previsti per la costituzione del polo unico sanitario udinese, che riunirà l'azienda ospedaliera Santa Maria della Misericordia e il Policlinico Universitario.

E' prematuramente mancato

Aleksandar Rakocevič

lo annunciano i genitori ADA e LJUBOMIR, il fratello LJU-BOMIR, la moglie MARIA-LUNA, i figli ASIA-MARIE-SOL e NICKOLAS. Le esequie si svolgeranno sabato 25 settembre alle ore 12.30

nella sala civile dell'obitorio di via Costalunga.

Trieste, 25 settembre 2004

XVIII ANNIVERSARIO **Dario Deponte**

Ora non sei più solo.

I familiari Trieste, 25 settembre 2004

I ANNIVERSARIO

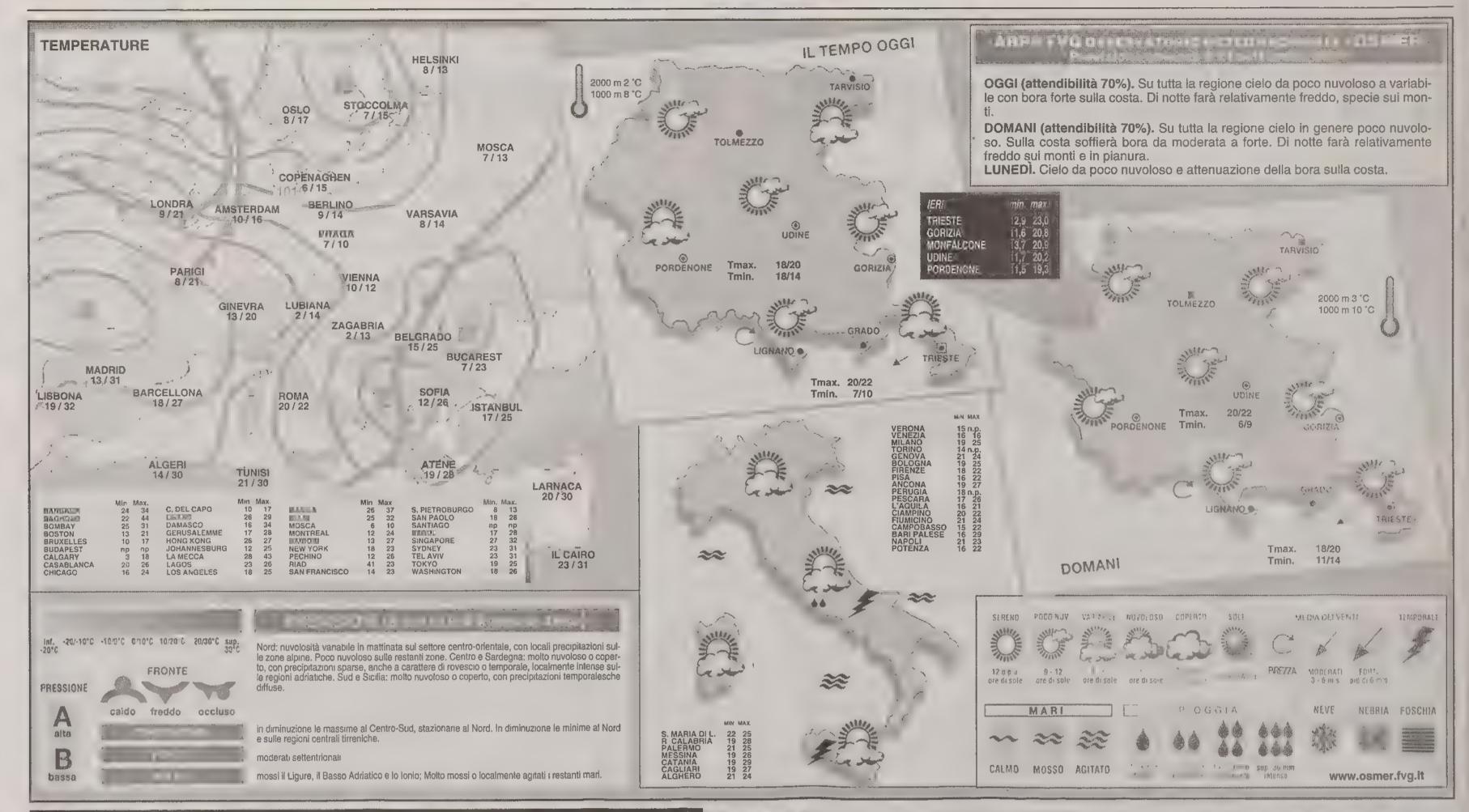
Liliana Burolo ci manchi tanto.

Sei sempre presente nei nostri

BUO e FOFI

Trieste, 25 settembre 2004

IL PICCOLO



La caldaia nuova oggi conviene! BALLEVIII unt FERROLL

contributo rottamazione sconto fiscale 36% 100,00 Euro

iva agevolata 10%

♥JUNKERS preventivo gratuito pagamento anche in 12/24 mesi

UNKERS preventivo gratuito
lavoro chiavi in mano in 24 h via Fabio Severo, 22/c Tel. 040.633006

PSICOLOGIA

Spesso i genitori si preoccupano troppo di non lasciare i figli da soli

La solitudine per i bambini è il momento della fantasia

I bambini quando «stan- stima di sé, tanto più facilno» soli si «sentono» soli? I genitori spesso temono che i bambini possano soffrire la solitudine a causa, nitori. per esempio delle loro aspreoccupazione che si fonda sulla reale presenza del disagio della solitudidei casi è un timore esagecommettere l'errore di pianificare intensamente la vita dei loro figli, riemtamenti e impegni per evi-

mente raggiungibile se unita alla certezza di poter contare sempre sui ge-

Anche il momento dello senze. Non sempre è una stare soli può essere considerato un valido contenitore di comunicazione e di relazione, una preziosa ocne. Nella maggior parte casione per parlare a se stessi e poter entrare in rato che porta i genitori a contatto con le proprie emozioni, pensieri, desideri, aspirazioni e vocazioni. Basta pensare a quando il piendo l'agenda di appun- bambino, solo con i propri giocattoli, naviga nel matare che si annoino. In al-re della fantasia, in quei cuni casi il senso di colpa momenti si sviluppano spinge gli adulti a coprire dialoghi con personaggi retutti i momenti «vacanti» ali o immaginari che connella convinzione che un sentono di proiettare il bambino, per essere feli- suo mondo interno, comce, non debba stare solo. prese le paure e le preoc-Eppure, solo fornendo le cupazioni. In quei momenoccasioni di massima liber- ti, vengono sconfitti motà, il bambino può speri- stri, si materializzano mamentare la competenza ghi e fate, compaiono eroi del «saper fare da sé», con-dizione necessaria per svi-stretti della stanza in cui luppare una sufficiente giocano diventano paesag-

gi illimitati. E così penoso vederli giocare da soli?

I genitori non dovrebbero preoccuparsi se i loro fi-gli vivono la solitudine, ma piuttosto domandarsi come la vivono. Diventa fondamentale saper stare da soli e soprattutto saper vivere affettivamente da soli. Questo non significa «vivere senza affetto», ma vivere autonomamente, perché la solitudine non è sempre abbandono. Se sappiamo stare da soli, oltre a saper stare bene con noi stessi sappiamo stare bene anche con gli altri. Per fare questo è necessario sperimentare la solitudine e saperla non solo gestire, ma soprattutto ap-prezzare. Dunque diamo a nostro figlio il tempo di stare solo, magari per vivere anche la noia, ma scopriremo come sia utile per fantasticare ed esplorare mondi esclusivi. Del resto la solitudine è un'ottima alleata alla creatività.

Maddalena Berlino

OROSCOPO

21/3 20/4

Godete del pieno favore degli astri. Nel lavoro i risultati saranno abbastanza soddisfacenti e noterete anche un miglioramento nelle vostre faccende personali. Intuizioni.

Gemelli 21/5 20/6

Dovreste sentirvi perfettamente a vostro agio in qualsiasi situazione. Momenti felici per gli innamorati, specialmente in serata. Muovetevi di più, vincete la pigrizia.

23/7 22/8 Leone

Vi attende una giornata ricca di piacevoli contrattempi. Sono favoriti gli incontri. I rapporti sentimentali subiranno un impulso positivo: datevi da fare. Tempestività.

Bilancia 23/9 22/10

Curate molto i rapporti sociali, ma anche la famiglia ha bisogno di voi. Grazie all'aiuto degli astri risolverete un problema legato alla caed insolita.

Sagittario 22/11 21/12

Il vostro atteggiamento calmo ed equilibrato vi consentirà di ottenere la stima di coloro che vi sono vicini. In serata riceverete la telefonata di un amico che avevate perso di vista.

Aquario 20/1 18/2

con una buona notizia, vostra vita.

21/4 20/5

Frenate la vanità che potrebbe spingervi ad assumere un nuovo incarico. Tenete anche conto delle fatiche e delle responsabilità che questo comporta. Accettate un invito.

Cancro 21/6 22/7

Risentite delle fatiche della settimana, specialmente durante la mattinata. Non prendete impegni e per distrarvi occupatevi di qualche faccenda familiare di poco conto.

Vergine 23/8 22/9

Data l'odierna posizione degli astri avrete una battuta d'arresto nei vostri piani. Non forzate nulla, aspettate qualche giorno prima di prendere una decisio-



Scorpione 23/10 21/11

Avrete più estro creativo e fascino personale, pertanto i rapporti con gli altri saranno facili e piacevoli. Inoltre ci sarà per voi la possibilisa. Serata divertente tà di migliorare la posizione economica.



Capricomo 22/12 19/1

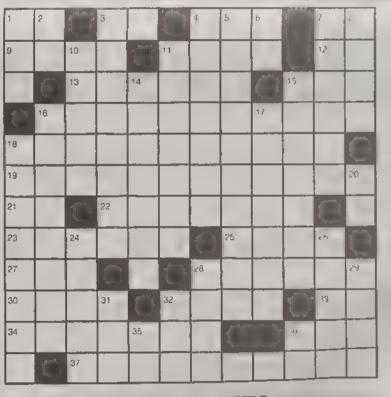
Occorre essere molto cauti nel parlare. Avviate nuove iniziative coltivando le relazioni affettive e sociali. Riesaminate il comportamento di un amico che vi è caro.



Pesci 19/2 20/3

La giornata comincerà Cercate di trascorrere le ore pomeridiane in che potrebbe essere sia compagnia di persone di natura affettiva che piacevoli e distensive. I professionale. Presto vostri nervi richiedono nuove possibilità cam- questo tipo di svago. bieranno il corso della Non dimenticate il ripo-

I GIOCHI



SOLUZIONI DI IERI



CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

Metatesi sillabica: REALTA, ALTARE.

Cambio di consonan-INVERNO, INFERNO.

ORIZZONTALI: 1 La fine della «Carmen» -3 L'attrice Derek - 4 Lettera dell'alfabeto greco - 7 Iniziali di Funari - 9 Ci portano l'acqua - 11 Centro dell'isola di Cipro - 12 Le ultime a sinistra - 13 Alberto che fu un asso del volante - 15 Un capostipite biblico - 16 Si offrono all'indeciso - 18 Geston di hotel - 19 Dolci come i boeri - 21 Sovrano - 22 Incastro in legno - 23 Congeniti, connaturati - 25 II nome dell'ultima signora Chaplin - 27 Componimenti che ricordano Maria di Francia - 28 Antica città dell'Africa - 30 Ispida - 32 Li onora la patria - 33 Tele senza pari - 34 Si stipano nei silos - 36 Il Mineo dello schermo - 37

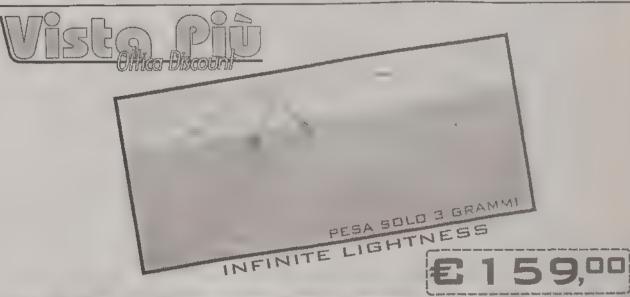
Frapporre difficoltà. VERTICALI: 1 È identica nei gemelli - 2 Sigla di Nuoro - 3 Si può cucinare ai ferri - 4 Erotico - 5 Apertura sul capo della balena - 6 Contengono iodio - 7 Fondò a Parigi il museo delle cere - 8 Grande appetito - 10 L'Italo che guidò alcune trasvolate attantiche 11 Creature tenerissime - 14 Aba della tv - 15 Asiatiche di Damasco - 16 Rendere estraneo - 17 Città giapponese - 18 Sintetici co-me certi tessuti - 20 Il regista Bergman (iniziali) - 24 Prefisso per azoto - 26 Leggendario poeta e guernero arabo - 28 Solleva autovetture - 29 È doppia nei giallo - 31 Il bronzo dei latini - 32 Fu re di Israele - 35 La città dello spumante (sigla) - 36 Mi precedono ne-

INCASTRO (7/4=11) La mia grappa della sera La prendo al banco ed a ripetizione, andandomene sol quando finisce: mi fa sentire su, sopra le masse, senza neppure un filo di tensione.

INDOVINELLO Perpetua... tuttofare È alta, sui quaranta, ed il curato ha reso molto cardo e appassionato, ma certo non sta bene quel suo affetto visto che se lo porta pure a letto!

ENIGNISTICA

Ogni mese in edicola



OCCHIALE COMPLETO

MONTATURA ULTRALEGGERA* LENTI SOTTILI ANTIGRAFFIO

* CON TECNOLOGIA BREVETTATA SENZA VITI ROTONDA DEL BOSCHETTO, 1TEL. 040.54374



9.00 - 19.30

IL RIGATTIERE PIÙ GRANDE DI TRIESTE

DI ANDY VECCHIATO te le propone in Via Udine 25/B tel. 040/422822

Acquista e vende oggetti vecchi, mobili, dipinti, e sgombera appartamenti, soffitte, cantine

OGGI Il Sole: sorge alle tramonta alle 18.56 La Luna: si leva alle cala alle 39.a settimana dell'anno, 269 gior-

ni trascorsi, ne rimangono 97

IL SANTO Sant'Aurelia IL PROVERBIO

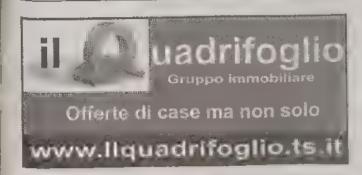
Frazione Pm, delle Polveri sottili (max 55 "g m Piazza Libertà **Via Carpineto** Via Pitacco Via Svevo 20 Al villano la zappa in mano Via Tor Bandena µg/m µg/m³

Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orane sulle otto ore, max 10 mg m.) Via Battisti Piazza Vico mg/m' 2,4 mg/m' 1,3 Via Carpineto M. S. Pantaleone mg/m3 0,4

INQUINAMENTO

mg/m3 1,6 Via Pitacco Via Svevo Via Tor Bandena mg/m 0,7 mg/m 1,0 S. Sabba mg/m³ 0,2 MAREE 9.02 +42 cm 20.32 +38 cm -52 cm 9.29 +49 cm 2.57 -58 cm Bassa:

23,0 massima 75 per cento 1005 in diminuzione 73.1 km/h da E-N-E **22,1** gradi



TRESTE

Cronaca della città

www.llquadrifoglio.ts.ii

Il maltempo devasta quella che doveva essere la giornata inaugurale della rassegna «Piazza Europa» in Ponterosso. Parte della merce è finita nel canale

Bora a 136 fa strage delle bancarelle internazionali

Allagamenti a Valmaura, traffico paralizzato, 200 richieste d'intervento al centralino dei vigili del fuoco







La bora ha addirittura impedito l'allestimento di qualche stand. (Lasorte) Un albero abbattuto dalla Bora è caduto su una vettura in via Combi. (Foto Bruni)

Il vento non ha risparmiato le bancarelle degli ambulanti in via Genova.

L'autunno è piombato aluna violenza inaudita: nubifragi, bora attorno ai 140 chilometri orari e brusco abbassamento della tempera-tura. La micidiale miscela di piogge torrenziali e ven-to ha provocato situazioni di allarme e di pericolo a non finire con centinaia di interventi da parte dei vigi-li del fuoco e della polizia municipale.

Il maltempo ha creato no-tevoli danni e enormi difficoltà agli ambulanti che ieri dovevano inaugurare at-torno al canale davanti alla Chiesa di San'Antonio la rassegna fieristica «Piazza d'Europa 2004» la cui inaugurazione è stata quindi ri-mandata alle 10.30 di oggi davanti al portale di Capo di Piazza. 170 espositori da 11 Paesi, il clou delle manifestazioni commerciali d'autunno. «È stato un disastro - sottolinea con grande pe-na il presidente della Came-ra di Commercio Antonio Paoletti - . La bora ha fatto la sua comparsa attorno alle 11 e si è scatenato il finimondo quando oramai il mercato era quasi comple-tamente allestito con le bancarelle ordinate e la merce già esposta. Il vento ha fatto letteralmente volare ogni cosa: le bancarelle sono state devastate e molta merce, purtroppo, è fini-ta nelle acque del canale».

l'improvviso sulla città con conta sconsolato Paoletti - Europa non meritavano cersono finiti in mille pezzi, to queste condizioni meteoprodotti alimentari sono ro- rologiche così estreme. Purtolati nel canale, vestiti so- troppo una giornata di lavono volati via finendo in par- ro è andata persa assieme te in acqua. In tanti hanno a una grande quantità di subito notevoli danni. Ab- merce». Paoletti lancia biamo dato il massimo del- quindi un appello: «Oggi e l'assistenza, ma questi am- domani sono previste tem-

dovrebbe piovere per cui invito i triestini ad affollare la rassegna fieristica in modo da consentire loro di recuperare sia i mancati guasubiti dal maltempo».

perversato in ogni parte

sta il lavoro dei vigili del fuoco e della polizia municipale: circa 200 gli interventi dei primi e circa 100 quelli dei secondi. I pompieri sodagni di venerdì sia i danni no intervenuti per la rimozione di finestre, intonaci, Ma il maltempo ha im-mpalcature e cornicioni pe-derversato in ogni parte ricolanti e tegole volate via. via Cantù e via Carpineto. prattutto negli scantinati

ri pericolanti in via Battisti via dei Leo a causa di e in via Marchesetti. E an-cora per tombini saltati in via della Tesa, in via Piga-fetta, in via Fabio Severo,

la del Leo a tausa un'impalcatura pericolan-te.

Allagamenti si sono veri-ficati in numerosi rioni so-

dovuto darsi da fare per la no verificate lungo la stescaduta di rami dalla parte sa via della Tesa dove c'è del marciapiede e per albe- stato uno smottamento e in

«Ceramiche e piatti - rac- bulanti arrivati da tutta perature freddine, ma non della città. Quasi senza so- In viale Miramare hanno Interruzioni al traffico si so- e, come di consueto sulle strade, in particolare sotto il cavalcavia di Barcola e nella zona di via Valmaura dove si sono create pozze d'aqua alte fino a 40 centi-metri. Il traffico è finito in tilt innescando un superlavoro per i vigili urbani. Non sono mancati neppure incauti automobilisti che hanno tentato di superare i «guadi» rimanendo talvolta però in panne.
Gravi disagi anche nel
palazzo di giustizia dove a

causa di un allagamento

dell'atrio di via Coroneo so-no finite fuori uso parte del-le funzioni del sistema in-formatico. Si è bagnato il

cosiddetto «armadio di re-

te» rendendo quindi inuti-lizzabili gli accessi Inter-

net. Compromesse per ore alcune delle attività della complessa macchina della giustizia. Situazione critica

anche a Muggia dove la ma-

nifestazione «Invito allo

sport» in programma allo stadio Zaccaria ha provoca-

to il fuggi fuggi dei circa 400 bambini delle scuole sorpresi dal maltempo. Con un bus della Trieste Tra-

In tre ore 14 gradi in meno, neve in montagna Nel giro di poche ore, tra le Un'altra raffica di 126 km/h è stata registrata an-



Automobili in fila: il maltempo ha mandato in tilt il traffico. (Bruni)

11 e le 13 la colonnina di mercurio, in città è letteralmente precipitata di ben 14 gradi, più o meno dai 24 fi-no ai 10. Un autentico tuffo nel gran freddo (come ave-vano previsto i meteorologi quando avevano annuncia-to la cosiddetta burrasca equinoziale) accompagnato per di più da una quantità di pioggia impressionante. Pioggia insistente è caduta anche su tutta la pianura friulana e isontina, mentre la neve è comparsa sopra i 1500 metri sulle Alpi Giulie. Sul Lussari sfiorati gli

zero gradi. A Trieste la bora ha cominciato a soffiare sempre più forte con raffiche che hanno raggiunto i 136 chilometri orari alle 13.40. che a Prosecco. A cavallo di mezzogiorno si è scatenata così un'autentica tempesta tempo rimarrà perturbato: di pioggia e vento. Renato Colucci della stazione meteo di Borgo Grot-

ta Gigante riferisce che in circa 6 ore in città sono scesi dal cielo 50 millimetri di pioggia, all'incirca la metà di quella che, mediamente, cade in settembre nell'inte-ro mese. Ma il 3 settembre del 1993 in una sola ora erano caduti oltre 52 millimetri di pioggia e il 10 settem-bre del 1980 in 24 ore caddero 93,8 millimetri. Settembre estremamente piovoso dunque, ma anche con giornate persino peggiori di quella di ieri, sembra di ca-no al primo di ottobre.

Il meteorologo Massimo Ongaro assicura però che il peggio è ormai alle spalle ma nei prossimi giorni il «Farà ancora freddo e avremo condizioni di tempo variabile ancora per oggi e domani - precisa Ongaro - . Più precisamente oggi ci sarà un cielo piuttosto chiuso, ma nel pomeriggio ci saranno delle schiaritre più evidenti con bora più moderata. Domani non ci dovrebbero essere fenomeni di rilievo se non temperature ancora inferiori alle medie stragionali con minime sulla co-sta intorno ai 13/15 gradi e massime attorno ai 18. La tendenza comunque è quella di temperature basse fi-

sporti sono stati riaccompagnati a scuola. Il vento ha flagellato anche Venezia con il risultato che provocando un guasto alla stazione di Santa Lucia ha costretto i tecnici ferroviari a dirottare convogli, con ritardi e proteste da parte dei viaggiatori diretti

a Trieste.

Cesare Gerosa



Finalmente la potenza è in buone mani. Nuova Saab 93 1.9 TiD common rail.

Prendete la tecnologia common rail. Aggiungete la tecnologia Saab. Otterrete il diesel che avete sempre desiderato. Nuova Saab 9-3 1,9 TiD common rail di ultima generazione: motori da 120 a 150 cavalli. cambio a 6 marce, manuale o sequenziale Sentronic a richiesta, retrotreno autosterzante Re-Axs, sistema di controllo della trazione TCS. Saab Direct 800 997711 - www.saab.it

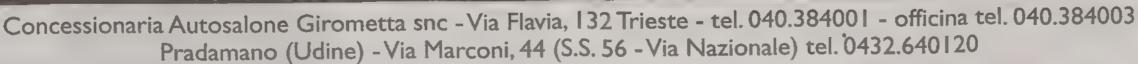
Esempio di finanziamento Saab-Alternatives su Saab 9-3. TiD. Linear

I rezze chiavi in mane | Anticipo

35 rate mensili Valore garantito euro 13.544 euro 118 euro 27.200

TAN 6,99% TAEG 7,22%. Validità fino al 31 ottobre 2001, salvo approvazione GMAC Financial Services. (TVA inclusa, IPT esclusa).

Provatela sabato 25 e domenica 26.





IL PICCOLO

Attesi in città tra il 2 il 5 ottobre una cinquantina di delegati del Bie in occasione delle celebrazioni per i 40 anni dell'Ictp

L'Expo gioca la carta della scienza

E al Centro di fisica arriveranno i ministri Moratti, Stanca e Matteoli

Previsti durante le giornate di permanenza dei diplomatici anche una visita in Porto Vecchio e un incontro con le autorità in Prefettura

In vista del verdetto finale, l'Expo si prepara a giocare una carta di rilievo: quella del legame forte che unisce Trieste all'eccellenza scientifica. Tra pochi giorni sono attesi in città una cinquantina di delegati di altrettanti Paesi aderenti al Bie, il Bureau international des exposition. A questo organismo, durante l'assemblea genera-In vista del verdetto finale, l'Expo si prepara a giocare una carta di rilievo: quella del legame forte che unisce Trieste all'eccellenza scientifica. Tra pochi giorni sono attesi in città una cinquantina di delegati di altrettanti Paesi aderenti al Bie, il Bureau international des exposition. A questo organismo, durante l'assemblea generale programmata a Parigi per il 16 dicembre, spetterà l'assegnazione dell'evento 2008. E saranno i 91 delegati dei Paesi aderenti al Bie a decidere, con il proprio voto, l'assegnazione dell'Expo a Trieste o a una delle due città concorrenti, la greca Salonicco e la spagnola Saragozza.

L'opportunità di mettersi ancora una volta in vetrina rappresenta un momento imparatante para la città dans paratante para la città della contenta della città della concorrenta una volta in vetrina rappresenta un momento imparatante para la città della città concorrenta una volta in vetrina rappresenta un momento imparatante para la città della città citt

rappresenta un momento im-portante per la città, dove che dal 2 al 5 ottobre ospite-rà i delegati che hanno ade-rito all'invito. L'occasione è fornita dalla celebrazione fornita dalla celebrazione del quarantesimo anniversario dell'Ictp, il Centro internazionale di fisica teorica: una celebrazione alla quale fanno sapere dallo staff di coordinamento Expo attivato alla Farnesina - hanno assicurato la loro presenza i ministri Letizia Moratti (istruzione università e ri-(istruzione università e ricerca), Lucio Stanca (innovazione e tecnologie) e Altero Matteoli (ambiente). Obiettivo in chiave Expo è quello di fare conoscere ai Paesi del Bie la città, facendone risaltare soprattutto quel tessu-to di realtà scientifiche che l'hanno fatta diventare luo-go privilegiato di cooperazio-ne internazionale sul versan-

ate di permanenza dei dia in Porto Vecchio e un inPrefettura

te dello scambio di conoscenza. Non va dimenticato che il tema prescelto per l'Expo è «Mobilità della conoscenza», intesa nelle sue varie accezioni: dal trasporto fisico delle persone alla diffusione di quel sapere che può contribuire a ridurre la diversità di condizioni del Norde del Sud del mondo.

All'organizzazione del l'Ictp, stanno lavorando la Farnesina, l'ambasciatore

WAnche Venezia in corsa

Con Trieste verso il 2008)

"C'è la possibilità di agganciarsi al treno triestino, dei l'all'arganciarsi al treno triestino, dei l'all'arganciarsi al treno triestino, dei l'arganciarsi al treno triestino, dei l'all'arganciarsi al treno triestino, dei deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elettone l'all'argancia di

La partita, come detto, si chiuderà il 16 dicembre a Parigi, con una votazione che seguirà eventualmente il metodo del ballottaggio tra le due concorrenti rimaste in gara. La prassi vuole che la cena prevista a conclusioAl suo genio è stato dedicato un film di successo

Miramare, Nobel in arrivo C'è anche la «beautiful mind» del matematico John Nash

La sua storia di genio ma- ulteriori conferme) che partematico tormentato dal teciperanno, lunedì 4 e va «A beautiful mind» (una bella mente), lo interpretava nei panni del pro-tagonista l'attore Russell a diffondere la cultura Crowe, lo dirigeva l'ex ra
buito in maniera decisiva a diffondere la cultura scientifica nei Paesi in via

ne presente e sulle prospet-tive di sviluppo dell'Ictp nell'ambito di uno scenaSalam ad avere ricevuto si-

gio della serie tv «Hap-py days» Ron Howard.

Lui, il pro-prietario della «bella mente» cui si è ispirata la pellicola, si chiama John Forbes Nash jr. Nato nel 1928 a Bluefield, Usa, si è imposto all'attenzione generale per

sulla teoria bel per l'economia.

Sarà proprio John Nash

suoi studi John Forbes Nash.

permesso di essere insigni- tra l'altro una rete di rela- co in rapidissima evoluzioto, nel 1994, del premio No-zioni internazionali di tut-ne.

La due giorni di celebra- parlare di una serie varie- americano, da quasi due uno dei quattro Nobel (ma zione, alla quale sono atte- gata di argomenti, come anni ormai direttore del il numero è ancora flut- si anche i tre ministri Leti- detto, ci saranno alcuni Centro di fisica teorica. tuante, nell'eventualità di zia Moratti (istruzione uni- Nobel. La presenza di

Porto Vecchio dovrebbe ospitare l'Expo nel 2008.

nell'ottobre del 1964, nel terventi e relazioni mirati corso degli anni ha contri- a riflettere sulla situazio-

versità e ricerca), Lucio John Nash è prevista per dramma della schizofrenia martedì 5 ottobre, alle giorè divenuta nota in tutto il mondo grazie a un film conquistatore di Oscar:

uscì nel 2002 e si intitola
dramma della schizofrenia martedì 5 ottobre, alle giornate celebrative del quanologie) e Altero Matteoli
(ambiente), si snoderà - oltre che nei momenti istituzionali - in una serie di ini Nobel che hanno confermato la partecipazione: uno è Ahmed Zewail, uni-

nora un Nobel in materie scientifiche (la chimica, in questo caso). Gli Altri Nobel presenti a Miramare saran-no Walter Kohn e Rudolph A. Mar-

Tra i perso-naggi celebri di cui si prevede l'arrivo all'Ictp c'è an-che Tullio Russell Crowe nella locandina del film «A beautiful mind». Regge. Ad ac-

dei giochi che gli hanno di sviluppo, sviluppando rio internazionale scientifi- ospiti sarà ovviamente Katepalli Sreenivasan, scien ziato indiano di nascita Tra i relatori chiamati a ma cittadino naturalizzato

La dichiarazione è ddl deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, elet-to nel 2001 nella circoscri-zione di Chioggia. In una intervista al Gazzettino, ieri Campa ha rilanciato il ruolo che Venezia e il Veneto possono giocare Veneto possono giocare nell'Expo 2008. «Io ho racnell'Expo 2008. «Io ho raccolto l'adesione di molti
deputati, industriali e delle Camere di commercio»,
così Campa, «ma la volontà politica di aderire al-

«C'è la possibilità di agganciarsi al treno triestino, di allargare al Nordest i benefici dell'Expo che sarà centrata sulla ricerca e sull'innovazione». E «con Trieste» nella corsa verso il 2008 «ci possono essere anche Venezia e il Veneto».

La dichiarazione è ddl deputato veneto di Forza Italia Cesare Campa, eletto nel 2001 nella circoscrizione di Chioggia. In una intervista al Gazzettino, i cri Campa ha rilanciato

Appena pochi giorni fa il governatore del Veneto Giancarlo Galan aveva ri-

ne della giornata venga offerta dal vincitore dell'Expo.

to rilievo.

Si è parlato anche del capoluogo giuliano nel corso della visita di Stato compiuta dal Presidente Ciampi, affiancato dal sottosegretario agli Esteri

Antonione illustra la candidatura al re di Norvegia



Roberto Antonione

cembre voteranno per Trieste sede dell'Expo 2008? Nessuno può dirlo. Ma un passo importante in direzione del consenso è stato compiuto nel corso della visita di Stato in Norvegia che ha visto impegnato nei giorni scorsi il Presidente Carlo Azeglio Ciampi, accompagnato dal sottosegretario agli Esteri Roberto Antonione in rappresentanza del governo italiano. Antonione ha presentato la candidatura del capoluogo giuliano a re Harald V e ai rap-

Ci sarà anche la Norvegia norvegese. È stato lo stesso gno alla nostra candidatu-tra i Paesi del Bie che a di-Capo dello Stato - ha spie-ra» da parte di Oslo. gato Antonione - «a volere che io esponessi in prima cordato «il lavoro importan-persona al re le caratteristite svolto in questi giorni, ra, compreso il tema della ministro per le attività pro-

mobilità della conoscenza». «La proposta di Trieste per l'esposizione internazio-nale del 2008 - ha prosegui-il quale ha promosso la pro-posta triestina durante gli incontri avuti con i rappreto Antonione - è stata considerata con grande attenzione dal governo norvegese. Ora ci auguriamo che alla visita di Srato, mirata a rafforzare i rapporti di amici-

Antonione ha ancora riche della nostra candidatu- nel Paese scandivano, dal duttive Antonio Marzano», sentanti del governo norve-

Intanto, fa sapere la so-cietà TriestExpo Challenge costituita da Comune Provincia e Camera di commerzia e collaborazione tra i cio per promuovere la candue Paesi, possa seguire la didatura della città giuliapresentanti del governo formalizzazione del soste- na, si è da poco costituito scorsi a Buenos Aires.

in Argentina il primo Comitato Pro Trieste Expo all'estero, riconosciuto ufficialmente con una lettera inviata dal presidente della Expo Challenge Fabio Assanti al vicepresidente della Federazione dei Circoli Giuliani in Argentina, Duilio Ferlat. Il neocostituito comitato sarà guidato dallo stesso Ferlat che, di concerto con Trieste 2008 e con il benestare dell'ambasciatore Claudio Moreno, a capo del coordinamento Expo del coordinamento Expo della Farnesina, già aveva avviato un'attività promozionale alla Fiera delle Collettività svoltasi nei giorni

La Giunta ha destinato 300 mila euro per le associazioni: lo scorso anno la cifra era di 413 mila euro

Dalla Regione meno fondi per gli esuli

Antonaz: «Li sosteniamo, ma è auspicabile la fusione dei sodalizi»

Arrivano meno soldi dalla Regione alle varie associazioni dei profughi istriani. Ieri la Giunta regionale, su proposta dell'assessore per le Identità linguistiche e i migranti, l'istruzione e le cultura, Roberto Antonaz, ha stanziato 300 mila euro a sostegno delle attività di queste associazioni. Sono 113 mila euro in meno rispetto allo scorso anno, quando lo stanziamento fu di 413 mila euro in totale.

«Le associazioni dei profughi - ha detto Antonaz svolgono un ruolo importante ai fini della conservazione e della valorizzazione della cultura e delle tradizioni italiane dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia».

«Lo stanziamento - ha aggiunto l'assessore - è inferiore all'anno precedente, ma rispetto all'attività che viene svolta la cifra è congrua; bisognerebbe ragionare sulla proliferazione di non la gemmazione».



Roberto Antonaz

de i fondi fra 13 sodalizi è stato così stabilito: 61 mila euro andranno all'Associazioine delle comunità istriane; 50 mila all'Unione degli Istriani, 37 mila all'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalquesto tipo di associazioni: mazia di Trieste; 26 mila l'obiettivo sono le fusioni, e all'Associazione naziona-



La sede dell'Anvgd

Il piano di ripartizione della Dalmazia di Udine. dei contributi che suddivi- All'Associazione Giuliani nel Mondo andranno 35 mila euro.

Per quanto riguarda gli organismi di piccole e medie dimensioni, sono stati assegnati 31 mila euro alla Società istriana di archeologia e storia patria; 20 mila euro alla federazione degli Esuli istriani, le delle Venezia Giulia e fiumani e dalmati; 12 mi-

la euro all'Associazione nazionale della Venezia Giulia e della Dalmazia di Gorizia; 9 mila all'associazione Amici e discendenti degli esuli giuliani, istriani, fiumani e dalmati (Ades); 6 mila euro alla Delegazione di Trieste del Libero Comu-

Ancora, 6 mila euro sono stati stanziati a favore del Libero Comune di Pola in esilio; cinquemila euro alla Fondazione scientifico culturale «Rustia Traine». Infine 2 mila euro sono andati alla Società Francesco Patrizio della Comunità chersina.

ne di Zara in esilio.

«Per la Regione - ha ancora detto Antonaz - le associazioni dei profughi e la stessa loro federazione rappresentano un servizio sociale e culturale che va concretamente sostenuto; ripeto che il minor contributo rispetto allo scorso anno va nella direzione di una fusione, per una loro migliore

Stanziamenti per i programmi della Sissa

Su proposta dell'assesso-

re al Lavoro, formazio-

ne, università e ricerca, Roberto Cosolini, la Giunta regionale ha approvato ieri lo schema di convenzione che la Regione stipulerà con la Scuola Internazionale di Studi Avanzati (Sissa) di Trieste per il finanziamento di programmi di iniziative didattiche e scientifiche. La Regione finanzierà con 304 mila euro i programmi della Sissa, per promuovere lo sviluppo dell'istruzione universitaria:in particolare borse di studio destinate a laureati iscritti ai corsi di dottorato di ricerca; assegni e borse di studio post-dottorato per la collaborazione ad attività di ricerca.



Ricevuti in Consiglio comunale i veterani della divisione di fanteria statunitense di stanza in città fra il 1945 e il 1954

Diavoli blu, gli americani a Trieste

Fra la «mula» Tea e il tenente James un colpo di fulmine che dura da 50 anni un medico triestino

Stamattina si scopre una lapide a Miramare dov'era il quartier generale

«Tiene la porta aperta per farmi passare, sposta la seggiola per farmi accomodare, mi ripete: come sei bella. Co-sì ogni giorno, da cin-quant'anni.» Fra tutti i trie-stini, Tea Forza è quella che ha avuto di più dal Governo militare alleato: un marito di questo tipo. «Un gentiluomo come il tenente americano James Arnst non esisteva fra i triestini, le mie amiche erano tutte innamorate di lui.» Ma di quante macchi-ne fotografiche aveva biso-gno il tenente James Arnst, gno il tenente James Arnst, nel 1951, appena arrivato a Trieste? Di tante, quasi di una al giorno. Sarà forse per-ché a venderle nello spaccio per i militari angloamerica-ni di largo Barriera era Tea. James Arnst comandava una formazione di sette tank di stanza a Duino: «Di

di «Blue devils», di stanza buon occhio quel matrimonel Territorio libero di Trie-ste tra il 1945 e il 1954. «Un e militari americani non so-



Tea e James, cinquant'anni di matrimonio.

giorno mi invitò al cinema - no state così racconta Tea che allora aveva 17 anni - ma non potevo una al giorno. Sarà forse perché a venderle nello spaccio per i militari angloamericani di largo Barriera era Tea. James Arnst comandava una formazione di sette tank di stanza a Duino: «Di notte sentivamo il rumore delle truppe jugoslave muoversi lungo la linea di confine e il timore di un'invasione era reale e continuo.»

Gli «sposi» erano ieri pomeriggio nell'aula del Consiglio comunale assieme a un gruppo di veterani della ottantottesima Divisione di fanteria degli Stati Uniti, nota con il nome di battaglia di «Blue devils», di stanza di Teia da sola con un uomo. Accettai la compagnia sua, che aveva 24 anni, e quella di un altro tenente che ne aveva 28.» «Ci sedemmo - ricorda James divertito - uno alla destra e uno alla sinistra di Tea e tutti e due tentavamo di metterle un braccio attorno al collo. Io spostavo quello del mio amico, per metterci il mio.» «Qualche giorno più tardi per un forte mal di gola non mi recai al lavoro - prosegue la moglie mai con un grande mazzo di fiori: eravamo fidanzati».

I genitori non vedevano di accettai la compagnia sua, che aveva 24 anni, e quella di un altro tenente che ne aveva 28.» «Ci sedemmo - ricorda James divertito - uno alla destra e uno alla destra e uno alla di Tea e tutti e due tentavamo di metterle un braccio attorno al collo. Io spostavo quello del mio amico, per metterci il mio.» «Qualche giorno più tardi per un forte mai di gola non mi recai al lavoro - prosegue la moglie mai con un grande mazzo di fiori: eravamo fidanzati».

I genitori non vedevano di mitro tenente che ne aveva 28.» «Ci sedemmo - ricorda James divertito - uno alla destra e uno alla destra e uno alla destra e uno alla destra e uno alla di Tea e tutti e due tentavamo di metterle un braccio attorno al collo. Io spostavo quello del mio amico, per metterci il mio.» «Qualche giorno più tardi per un forte mal di gola non mi recai al lavoro - prosegue la moglie - mal di gola non mi recai al lavoro - prosegue la moglie - mal di gola non mi recai al lavoro - prosegue la moglie - mal di gola non mi rec uscire da sola con un uomo. quattro figli, undici niporiera di chimico per lui e di infermieall'anno), mi-

fortunate), ma sbagliavano. Da alpassati solo

ra per lei, cinquanta vacanze a Trieste (una

Rivers lasciò invece negli States la moglie sposata soltanto due mesi prima per arrivare a Trieste la vigilia di Natale del 1951. «Ma qui - gene Bily ritorna per la pri-



Eugene Bily di guardia nel 1953 a Opicina.

lioni di porte aperte e di se-die spostate. ha detto ieri - è nato il mio primo figlio nell'aprile 1953 Un altro veterano, Arthur e quindi considero Trieste la prima casa della mia famiglia. Sono orgoglioso di esse-

I veterani con i familiari ricevuti in Consiglio comunale.

Trieste festeggia i cin-quant'anni del ritorno dell'Italia, James e Tea i cinquant'anni di matrimonio ce-lebrato nel settembre 1954 nella chiesa di San Vincenzo

ma volta a Trieste dopo cinquant'anni e mostra una foto del 1953 allorché era di guardia alla caserma di Opicina. Elliot Rosner è oggi l'addetto militare dell'ambasciata americana a Roma e viene spesso a Trieste. In un'altra foto c'è suo papà che era il comandante di quella caserma di Opicina. Robert Pfeifer invece è nato a Trieste nel 1948 figlio di un militare americano. E' stato anch'egli un soldato americano, per 21 anni, ha fatto la guerra del Vietnam, ma parla il dialetto triestino.

de Paoli pochi giorni prima di partire per Sant'Antonio, nel Texas. Alcune decine di Blue Devils sono a Trieste (stamattina alle 11 una lapide verrà scoperta davanti al castello di Miramare che fu quartier generale delle truppe americane) nell'ambito delle iniziative intraprese dall'associazione dei Veterani americani per ricordare i centomila militari degli States passati per Trieste dal 1945 fino all'ottobre 1954 allorché, come ha ricordato il presidente del Consiglio comunale Bruno Sulli che li ha ricevuti, stamparono l'ulha ricevuti, stamparono l'ul-timo numero del loro giornale scrivendo sopra una foto del Faro della Vittoria il motto parafrasato: «Splendi e ricorda i Diavoli blu.»

Silvio Maranzana

Inchiesta sulle forniture acustiche

Un industriale di Padova ha tentato di corrompere

Si è allargata anche a Trieste, l'inchiesta nel mondo della sanità su presunti episodi di concussione e corruzione per le forniture agli ospedali di protesi acustiche marchiate Acustica Veneta, società di proprietà dell'imprenditore padovano Pietro Donnarumma. A Trieste l'inchiesta sta cercando di far luce su un presunto tentativo di corruzione da parte dell'industriale che però avrebbe visto il sanitario della struttura giuliana rifiutare l'offerta. Partita nell' aprile scorso con l'arresto da parte dei carabinieri del primario di otorinolaringoiatria dell'ospedale di Vicenza, Giampaolo Soranzo, 55 anni, padovano, l'inchiesta della procura vicentina vede indagati complessivamente 21 persone, 15 delle quali quali medici. Gli altri, oltre a Donnarumma, sono la moglie ed un genero dell'imprenditore, due manager della sua ditta, e un audioprotesista, accusati di associazione a delinquere. Tra i 15 medici vi sarebbero alcune figure di spicco dei reparti di otorinolaringoiatria degli ospedali di Vicenza, Padova, Venezia, Verona, Treviso, e Rovigo. Si è allargata anche a Trieste, l'inchiesta nel mondo della

Gli andrologi: «Rapporti dopo il cancro alla prostata»

Vincenzo Gentile è il nuovo presidente della Sia, la Società italiana di andrologia. Lo ha eletto il congresso della stessa società in svolgimento alla Marittima e al quale partecipano 800 specialisti provenienti da tutta Italia. Gentile, che ha 59 anni, è direttore del Dipartimento di urologia «Ugo Bralli» dell' Università La Sapienza di Roma e segretario della stessa Sia. Subentra a Edoardo Austoni, direttore della clinica urologica dell' ospedale San Giuseppe dell' Università di Milano. Nell'ambito dei lavori di ieri dalle relazioni degli specialisti è emerso che i ventimila italiani che ogni anno sono operati di cancro alla prostata, la malattia neoplastica più frequente nell' uomo, non devono rinunciare a una normale vita sessuale, come accadeva in passato: farmaci, dieta ed esercizio fisico possono garantire loro normali rapporti. E a Trieste, c'è un vero e proprio «ambulatorio per la riabilitazio-ne sessuale» degli uomini ai quali è stata asportata la

Carmi (Cittadini) al Comune: «Cosa si fa per l'Ausonia?»

«È il momento di fare chiarezza sul futuro dell'Ausonia». Lo sostiene il vicepresidente e consigliere comunale dei Cittadini per Trieste, Alessandro Carmi che nei giorni scorsi ha presentato un'interrogazione in merito. Il Tribunale infatti deve decidere sul fallimento della vecchia gestione dello stabilimento. «Chiedo al sindaco se ci sono stati contatti con l'Autorità portuale per un serio confronto sul futuro dell'Area. Mi chiedo inoltre se, come ventilato tempo fa da esponenti del Centrodestra, ci sia veramente la possibilità di un intervento diretto del Comune sulla struttura o se si era trattato solo di annunci demagogici. Mesi fa – conclude Carmi – la stampa, oltre alla solidarie-tà di personaggi famosi come Missoni e Rubini di fronte al futuro a rischio dell'Ausonia, faceva riferimento anche a una cordata d'imprenditori pronta a scendere in campo per una futura gestione dell'Ausonia: al di là di quanto appreso dalla carta stampata il Comune ne ha mai saputo

Dal primo ottobre sospese le visite di leva militare

Dal primo ottobre non saranno più effettuate le visite di le-va militare. Lo comunica il Comune specificando che non va militare. Lo comunica il Comune specificando che non saranno più consegnati precetti per recarsi a Padova né cartoline per il viaggio gratuito. Chi ha ricevuto il precetto militare lo può restituire al Comune (Anagrafe, passo Costanzi, primo piano, stanza 117, da lunedì a venerdì 8.30-12, lunedì e mercoledì anche al pomeriggio 14-15, tel. 040/6754210) o semplicemente ritenerlo nullo. Inoltre l'ufficio leva di Padova sta provvedendo ad avvisare coloro la cui visita di leva era prevista nella prima metà di ottobre.

Bloccato dai finanzieri triestini a Barcellona un trafficante di droga fuggito dal carcere di Fermo, un suo complice rintracciato in Germania

Preso un evaso, provò a fuggire anche dal Coroneo

Cuoca finisce in prigione

Da Trieste la stavano intercettando e l'harmo arrestata a Macerata. È finita in carcere Daniela Tiburzi, 32 ta a Macerata. E finita in carcere Daniela Tiburzi, 32 anni, cuoca, abitante a Misano Adriatico. A stringerle le manette ai polsi sono stati i finanzieri del Goa di Trieste in collaborazione con i militari di Macerata. L'arresto della donna rientra nelle indagini coordinate dal pm Federico Frezza nei confronti di un gruppo di trafficanti di droga albanesi. I nuovi filoni di inchiesta sono riconducibili a un'unica indagine che ha portato finora complessivamente a venti arresti e al sequestro di sessanta chili di eroina su tutto il territorio nazionale. Al vertice della banda c'era Lui Volina, un trafficante albanese bloccato in Austria nei primi giorni dell'anno.

Aveva tentato anche di eva- l'organizzazione era fnito dere dal Coroneo Pashaj Skerdilajd 26 anni, il trafficante di droga albanese ar-restato dai finanzieri della . seconda compagnia a Bar-

L'episodio era avvenuto nel marzo di due anni fa. ma se ne è avuta notizia solo ieri dopo l'arresto del trafficante in Spagna. Skerdilajd Pashaj era stato bloc-cato nel mese di luglio del 2000 durante un'indagine del sostituto procuratore Federico Frezza su un maxisequestro di marjiuana. investigatori, un capo del-, scappati altri detenuti.

subito al Coroneo. Dopo pochi mesi aveva tentato di evadere. La fuga del boss era stata bloccata sul nascere. Secondo un rapporto de-gli agenti di polizia penti-tenziaria il piano avrebbe dovuto essere messo in pra-tica durante l'ora d'aria di una giornata festiva. Pashaj, grazie all'aiuto di altri reclusi, sarebbe riuscito ad accedere a una zona non sorvegliata del carcere e poi da li avrebbe scalato il muro passando verso il parcheggio di via Fabio Severo. Con lui, sempre secon-L'albanese, ritenuto dagli do il rapporto, sarebbero

Pashaj Skerdilajd, dopo quell'episodio, è stato trasferito al carcere di Fermo; in provincia di Ascoli Piceno. E lì nel giorno di ferragosto dello scorso anno è riuscito ad evadere adottando lo stesso piano che a Trieste era stato sventato. A lui si era associato nella fuga anche Ruzdi Beciri, 24 anni, pure albanese.

A ritrovarli sono stati gli investigatori della Guardia di finanza di Trieste in collaborazione con i carabinieri di Grosseto. I militari che lo avevano arrestato hanno messo sotto controllo i telefonini che il traffi-



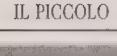
Il carcere del Coroneo.

cante aveva in uso qualche anno prima. Hanno seguito la scia eletronica di un cellulare e sono arrivati fino a Barcellona. Il complice, Ruzdi Beciri è stato invece fermato in Germania dove si era nascosto.



Autopiu

TRIESTE Via Caboto, 24 Tel. 040.3898111 FIUME VENETO (PN) S.S. Pontebbana, 50 Tel. 0434.957970





I un and magos rd Europa

Prezzi incredibili su tutti gli elettrodomestici!

Euronics Corso Saba, 15

Nel cuore di Trieste, nel cuore dei triestini

con rate* a partire

Lavatrice WFD 1260

• sistema antiallagamento • AQUAVIGIL • centrifuga 600 giri

• regolazione automatica dei consumi • temperatura dell'acqua regolabile





Ferro da stiro a vapore BOSCH **TDA 2132**

• potenza 1500W

• sistema pulizia ugelli "Self Clean"

Frigorifero BOSCH **KGS 3775**

 volume lordo 357 lt • 2 motori



HISPARIMI OGGI E PAGHIDA JELLENERE 2005 धिया है से से हैं है ।

* Vedi regolamento all'interno del Punto Vendita. Importo finanziabile minimo 150 €, TAEG max 12,99%. Le foto sono puramente indicative. Fino ad esaurimento scorte.

Elettrodomestici - Video Hi-Fi - Computer - Telefonia

54cm



UNITERSALIEGNICA

TRIESTE - CORSO SABA, 15 tel. 040.6765111

Che la maggior parte degli

incidenti si verificassero

ha preso in esame i risulta-ti di un'indagine condotta su ultrasessantacinquenni della nostra provincia. Si apprende così che il 76 per cento degli incidenti ha

riguardato cadute, il 10%

VALA BORMIRE

Uomini «fragili» in cucina

Il Consiglio dei ministri approverà entro ottobre la valutazione d'impatto ambientale della tratta ferroviaria Ronchi-Trieste | Studio sugli infortuni domestici per gli over 65 Corridoio 5, doppia accelerazione Incidenti in casa: primato alla camera da letto

Dalla Slovenia fornite garanzie sul collegamento tra Divaccia e il confine

Sonego: «Le dichiarazioni del governo di Lubiana sono una buona notizia. Daremo la massima collaborazione». Preoccupazione per l'Austria

roviaria ad altà velocità Ronvaccia entro il 2012.

Doppia accelerazione per la Lo stesso Martinat ha garan-realizzazione del Corridoio tito che provvederà diretta-5. A Roma il viceministro al- mente a sensibilizzare il mile Infrastrutture e Trasporti nistero dell'Ambiente sull'ur-Ugo Martinat annuncia che genza di concludere quanto entro ottobre il Consiglio dei prima l'iter tecnico necessaministri approverà la valuta- rio per poi inviare la docuzione d'impatto ambientale mentazione al Consiglio dei del progetto della tratta fer- ministri. In riferimento alle perplessità emerse nel corso chi dei legionari-Trieste del recente vertice svoltosi mentre in un convegno a in Provincia sulla linea Ve-Monfalcone il sottosegreta- nezia-Trieste-Lubiana, il virio sloveno Boris Zivec affer- ceministro ha assicurato ma che il governo di Lubia- che il ministero dei Trasporna intende realizzare i colle- ti chiederà alla presidenza gamenti ferroviari Capodi-stria-Divaccia e Trieste-Di-dell'Economia di inserire nella prossima Finanziaria L'annuncio del vicemini- una tranche di fondi. Soddistro Martinat è stato dato al sfatto Scoccimarro: «L'impe-presidente della Provincia gno del viceministro Marti-ha dimostrato di voler prose-Divaccia e Trieste-Divaccia stro Martinat è stato dato al sfatto Scoccimarro: «L'impe-Fabio Scoccimarro e all'as-sessore ai Trasporti di palaz-la realizzazione dell'opera getto quanto l'Italia. Nel con-dere l'idea lanciata dalla Re-



Lodovico Sonego

quindi confidiamo nella sca-denza del 2010. Adesso ser-falcone, il sottosegretario



Fabio Scoccimarro

virà uno sforzo diplomatico sloveno ai Trasporti ha affer-nei confronti di Lubiana». sloveno ai Trasporti ha affer-mato che si faranno i collegazo Galatti, Massimo Ĝreco. non dovrebbero allungarsi, vegno sul Corridoio 5 orga- gione Friuli Venezia Giulia, tante del governo federale tica».

didare l'opera al beneficio dei finanziamenti comunita-ri a fondo perduto fino al

Al convegno di Monfalco-ne ha partecipato anche l'as-sessore regionale ai Trasporti Lodovico Sonego, che ha espresso apprezzamento per le posizioni del governo sloveno dichiarando la disponibilità della Regione a collaborare con le autorità di Lubiana sia sul piano politico che su quello tecnico.

Sonego ha anche preso atto che, accanto alla velocizzazione dei programmi slove-

zazione dei programmi sloveni, permangono tuttavia molte incertezze sul versante austriaco. Il rappresen-

di ricorrere alla nomina di austriaco ha infatti affermaun coordinatore europeo per to che il suo Paese prevede la facilitazione e la realizzazione della tratta transfrontaliera. Lubiana è d'accordo
anche sull'esigenza di accelerare le procedure di realizzazione del collegamento ferroviario italo-sloveno per candidare l'opera al beneficio
l'accordinatore europeo per to che il suo Paese prevede
di portare a termine il raddoppio della Maribor-Graz
entro il 2012, ma ipotizza di
realizzare il nuovo collegamento del Koralm tra il capoluogo stiriano e Klagenfurt solo nel 2020. Vienna
ipotizza che il tunnel di base
del Semmering tra Klagen-

ipotizza che il tunnel di base del Semmering tra Klagenfurt e la capitale possa essere completato ugualmente nel 2020 ma è consapevole delle gravi difficoltà del progetto e potrebbe decidere anche per il suo abbandono optando per non meglio precisate alternative.

I tempi particolarmente lunghi per la soluzione del nodo del Semmering e persino la possibilità che quel progetto venga accantonato, secondo Sonego, «costituiscono motivo di grande preoccupazione poiché un moderno collegamento ferroviario tra Tarvisio e Vienna è essenziale per il Friuli Venezia Giulia e per la portualità adrialia e per la portualità adria-

Partito Pensionati:

in città il segretario

Arriva oggi a Trieste il segretario nazionale del

Partito Pensionati Carlo Fatuzzo per un incontro alle 10 al Caffè Tomma-

seo sul tema «Emergen-

za sociale: un dramma

quotidiano di troppi cit-

tagli, il 9% schacciamenti, ustioni termiche o chimi-che, l'1% corpi estranei nell'occhio e l'1% caduta di og-getti. C'è poi un'insospetta-

bile diva-

ricazione

to riguarda luoghi e cause 61% degli incidenti. Le condei diversi incidenti. Sorprende scoprire che il 24 per cento delle donne ne rimane vittima in camera da letto, mentre gli uomini, in c ve sono decisamente più a loro agio e rimangono infor-tunate con una percentuale di circa il 18 per cento men-tre i maschi arrivano al 22. «Sfortunate» anche in ba-

gno le donne che arrivano incidenti si verificassero tra le pareti domestiche era risaputo, ma che uno degli spazi più pericolosi della casa fosse la camera da letto forse non erano in molti a sospettarlo. È invece uno dei dati emersi dal convegno «Infortuni domestici» promosso dal Dipartimento di prevenzione dell'Azienda sanitaria e dall'Istituto superiore per la prevenzione e la sicurezza del lavoro che ha preso in esame i risultaal 10,7% superando di gran lunga gli uomini, ma questi ultimi «soccombono» in giardino ben più spesso delle loro compagne.

Interessante anche l'analisi della cause degli inci-denti: è la distrazione per il 75% dei maschi, mentre non arriva al 50% per cento nelle donne. A volte invece è un malessere improvviso all'origine degli infortuni: 20% per le donne e 11% per gli uomini. Meraviglia anche rilevare che esiste un'ora della giornata nella quale il «rischio» è massi-mo: sono le 9 del mattino, quando si verificano ben il 20 per cento degli incidenti. Un picco che distanzia la se-

PERCHE IL MAGGIOR

ora sfortunata: quando si verificano solo il 13% degli infor-tuni. Nel mirino delle parti più pericolose della casa ci sono

conda

pavimenti coinvolti

quella stanza, raggiungono circa quota 13%. Ma le femmine si rifanno in cucina dospala (4%), il torace (4%), sono: il femore (10%), la ma-no (13%), il braccio (9%), la spalla (4%), il torace (4%), il piede (3%, il bacino (1%), la gamba (1%) e il gomito (1%). Importante rilevare infine che 128 infortunati (l'85% del totale) soffrivano di patalagia pressistanti di patologie preesistenti.





Statua di Saba in via San Nicolò

Da ieri in via San Nicolò (angolo via Dante) campeggia la statua raffigurante Umberto Saba. L'opera, creata dallo scultore Nino Spagnoli, è stata promossa dall'Aiat, con il contributo della Fondazione CrTrieste, in collaborazione con il Comune e i Civici musei. (Lasorte)

Grazie a «Rete di servizi», un protocollo d'intesa sottoscritto in Provincia che ha anche un sito Internet

La domanda di lavoro incontra l'offerta

con gli ordini professionali, le scuole di formazione e la pubblica amministrazione. non riescono a trovare le la Sinigoi si propone di colmare un vuoto burocraticoorganizzativo attraverso
l'incontro tra domanda e offerta di lavoro sull'intero
territorio provinciale. «Questo protocollo - ha detto l'assessore Galetto - è un primo passo di un percorso
più lungo e articolato, ma dimostra la volontà dell'amministrazione di venire incontro alle esigenze del mondo del lavoro. Troppo mondo del lavoro. Troppo

Un sistema per mettere in contatto i datori di lavoro in mobilità o in cassa inte- importante anche per le im-

ri nella sala del Consiglio formazioni sull'offerta e la provinciale dall'assessore domanda di lavoro hanno alle politiche attive del La- da oggi un nuovo link dove voro, Guido Galetto e dai informarsi e eventualmenrappresentanti di enti pubblici, tra cui il Comune di Trieste e l'Azianda per i servizi sanitari, di ordini professionali e di enti formativi regionali. Il protocollo, che è stato illustrato agli capiti da Galetto e dalla di miormarsi e eventualmente te scaricare documentazioni e modulistica sul tema. Connettendosi al portale www.provincia.trieste.it è infatti possibile visitare il portale dello Sportello del Lavoro e informarsi sui temi desiderati. Informarsi e eventualmente te scaricare documentazioni e modulistica sul tema. Connettendosi al portale visitare il portale dello Sportello del Lavoro e informarsi e eventualmente de scaricare documentazioni e modulistica sul tema. Connettendosi al portale visitare il portale dello Sportello del Lavoro e informarsi e eventualmente de scaricare documentazioni e modulistica sul tema. Connettendosi al portale visitare il portale dello Sportello del Lavoro e informarsi e eventualmente de scaricare documentazioni e modulistica sul tema. Connettendosi al portale visitare il portale dello Sportello del Lavoro e informarsi e eventualmente de scaricare documentazioni e modulistica sul tema. Connettendosi al portale visitare il portale dello Sportello del Lavoro e informarsi e eventualmente della portale della scarica della della scarica della scar ospiti da Galetto e dalla di-rigente provinciale Manue-la Sinigoi si propone di col-Uno strumento che secon-

importante anche per le imgrazione e allo stesso tem-po di datori di lavoro che po di datori di lavoro che ribadito l'assessore - ma an-E' sostanzialmente questo «Rete di servizi», un protocollo d'intesa sottoscritto ie
E' sostanzialmente questo professionalità richieste.» che imprenditori e ditte alla ricerca di figure professionali specifiche difficili da rintracciare. Nel nostro intendimento il portale provinciale deve quanto prima diventare una sorta di crocevia tra chi chiede e offre lavoro». All'interno del portale il «navigatore» può trovare comunque un settore dedicato a coloro che offrono lavoro, aggiornato con frequenza settimanale. E tra gli obiettivi c'è pure la possibilità di utilizzare la firma digitale, ulteriore servizio che permetterà di svolgere in rete vere e proprie

pratiche amministrative. Tecnicamente il portale Sportello dei Lavoro è stato realizzato

TriesteCittàdigitale e strut-turato secondo le direttive della legge Stanca sull'E-Government e risulta accessibile e utilizzabile anche dai diversamente abili.

«La Regione valuterà con estremo interesse la possibilità di proseguire nel so-stegno del progetto, in quanto la ricerca scientifi-ca in Friuli Venezia Giulia e a Trieste in particolare costituiscono un punto fon-

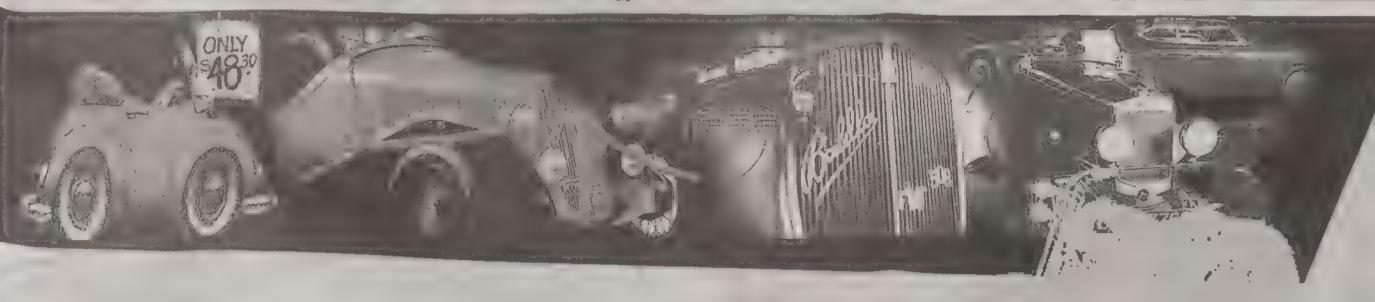
sessore regionale al Lavo- ni laureati e ricercatori. ro, Formazione, Universi-

Progetto scientifico finanziamenti a oltre 300 interventi

tà e Ricerca, Roberto Cosodamentale per un serio piano di crescita dell'eco-nomia regionale. Se però lini, a margine dell'incon-tro all'Area science park sul bilancio di un anno di le istituzioni fanno la loro attività del Progetto D4, parte con gli incentivi, le l'iniziativa promossa dalla imprese debbono fare la loro». Così si è espresso l'as- e la qualificazione di giova-

di sette partner (Area Science Park capofila, Università di Trieste e di Udine, Cres, Agemont, Ires Fvg e Dgr Consulting), il progetto D4 ha promosso e finanziato 353 interventi formativi, finalizzati al miglioramento della risorsa glioramento delle risorse umane nel settore della ricerca e dello sviluppo tecnologico, coinvolgendo 356 persone e 230 aziende. Per il progetto, cofinanziato dall'Ue nell'ambito dell'Objettivo 3 sono stati in-Obiettivo 3, sono stati investiti 3,6 milioni di euro Gestito da una cordata dal settembre 2002 a oggi.

Fiera ® Trieste



TRIESTE 25-26 settembre 2004

5° mostra - mercato

- esposizione di auto e moto storiche
- manifestazioni collaterali
- mostra scambio auto, moto, accessori, ricambi d'epoca

Orario: sabato 25 ORE 9.00-20.00 domenica 26 ORE 9.00-19.00

ingresso euro 3,00

Chiesto per il comparto agricolo triestino l'inserimento nelle zone disagiate e di montagna

Gli allevatori denunciano la crisi Turismo in crescita

La riduzione del prezzo del latte ha messo il settore in ginocchio

Subacquei volontari

Fondali puliti

zia. Per informazioni

telefonare al numero

3357060980.

a Sistiana

Gli allevatori triestini rischiano di scomparire, e dal punto di vista agricolo, tutta la provincia di Trie-ste deve essere considerata e inserita nel novero delle zone disagiate e di montagna. E, di conseguenza, po-ter godere di quei piani di sviluppo e incentivi che consentono di poter compensa-re le difficoltà di lavoro su di un territorio impervio e denso di problematicità.

E' la richiesta che ufficialmente le associazioni di categoria locali hanno inoltrato a Augusto Viola, direttore centrale della Direzione regionale delle Risorse agricole, naturali e forestali e della montagna. Viola ha visitato ieri, lungo l'arco dell' intera giornata, diverse realtà produttive del comprensorio triestino, verificando di persona le difficoltà logistiche e le condizioni di lavoro. Ospite dell'azienda agrituristica del presidente della Coldiretti Dimitri Zbogar, Viola ha appreso le problematiche degli allevatori triestini, una catetegoria locali hanno inoltralevatori triestini, una cate-goria che rischia di scomparire per diverse ragioni. La riduzione del prezzo del latte assieme all'aumento dei costi di gestione ha messo in ginocchio il settore bovi-

«La grave situazione de-gli allevatori triestini - ha detto Viola - verrà tenuta in evidenza dagli uffici re-gionali per la zootecnia di questa e altre zone disagiate verranno attivate delle iniziative di rilancio all'insegna della multifunzionalità». Che in spiccioli significa riconoscere agli allevatori un ruolo di conservazione e tutela del territorio. Il

pascolo degli animali infatti, oltre alla caratterizzazione del paesaggio, rappre-senta un deterrente agli incendi e al degrado dei pa-

Il sopralluogo del diretto-

re della Centrale regionale delle risorse agricole è proseguito con la visita a due aziende vinicole. Sia gli impianti della nuova azienda di Victor Tomsich nelle campagne dell'ex villa Derin (zona superiore a Stra-da Nuova per Opicina) che quelli di Andrej Bole in Pi-schianzi (Roiano alta) risultano impostati su terreni impervi, caratterizzati da pendenze notevoli. «Cionopendenze notevoli, «Ciononostante - ha osservato per
l'Associazione agricoltori il
tecnico Mario Gregori - questi terreni non risultano
compresi nell'ambito delle
zone disagiate. Una contraddizione che può essere
risolta solo visitando il nostro territorio e rendendosi stro territorio e rendendosi conto su quali pendi sono costretti a operare i nostri vignaioli». La visita del funzionario

si è conclusa con l'incontro a Prepotto con il presidente del Consorzio Doc Carso Edi Kante. «Augusto Viola - afferma ancora Gregori - ha spiegato come la quasi totalità del territorio provinciale risulti oramai incluso nella lista delle aree disagiate regionali. Ora però è la Comunità Europea a dover accogliere e convalidare questi inserimenti. La nostra speranza è che tale nostra speranza è che tale processo avvenga con una certa celerità, e in questo senso auspichiamo un ulteriore impegno da parte dell' ente regionale per il rapido disbrigo della pratica».



Allevamento di bovini in una foto di repertorio. A Trieste il settore è in crisi.

Apertura prolungata dei punti informativi a Sistiana e Muggia

E la Pro loco rilancia

C'è un progetto per prolungare al mese di dicembre e ai tre mesi della Primavera l'apertura della sede Aiat di Sistiana. L'idea è dell'associazione Pro Loco Trieste, che ieri è stata presentata ufficialmente nella sede dell'Azienda di Promotata ufficialmente nella sede di dicembre e per i tre mesi primaverili, promuovendo inoltre in tali spazi delle manifestazioni di carattere culturale». Allos copo, ha aggiunto Esposito, «stiamo prendendo pure dei contatti con l'amministiamo stra approvazione - ha commentato il presidente dell'Aiat Franco Bandelli -: da parte nostra c'è notevole interesse affinché la sede Aiat di Sistiana possa rimannere aperta non solo per i mesi citati ma durante l'intere culturale». Allos copo, ha aggiunto Esposito, «stiamo prendendo pure dei contatti con l'amministica di Sistiana. La Pro Loco hanno tutta la nostra approvazione - ha commentato il presidente dell'Aiat Franco Bandelli -: da parte nostra c'è notevole interesse affinché la sede Aiat di Sistiana possa rimannere aperta quella sede nel mesi primaverili, promuovendo inoltre in tali spazi delle manifestazioni di carattere culturale». Allos copo, ha aggiunto Esposito, «stiamo prendendo pure dei contatti con l'amministra della sede nel mesi primaverili, promuovendo inoltre in tali spazi delle manifestazioni di carattere culturale». Allos copo, ha aggiunto Esposito, associazione come perfezionare tale accordo. Sempre stian Esposito - intende por Nicolò. «La nostra associazione - ha affermato per la Pro Loco il presidente Cristian Esposito - intende porsi al servizio della città, con l'intenzione di far conoscere ulteriormente le sue scere ulteriormente le sue peculiarità». «Con l'intento di svolgere un lavoro di promozione e coordinamento tra le aggregazioni di cittadini e le associazioni del territorio che considerate il reterritorio - ha spiegato il re-sponsabile - abbiamo pensato di progettare assieme all' Aiat un intervento a soste-

dei contatti con l'ammini-strazione comunale di Dui-no Aurisina. Rimanendo territorialmente sul Carso, stiamo lavorando già da tempo a un progetto edito-riale che intende dare risal-to ai percorsi e ai siti di in-teresse turistico esistenti sul Carso, mettendoli in connessione con le relative peculiarità eno gastronomipeculiarità eno gastronomi-

«Questi progetti della

nare tale accordo. Sempre su questa tema, invitiamo la Pro Loco di Muggia a per-correre il medesimo sentiero. Il nostro intento infatti è di mantenere operativa per tutto l'anno anche la se-de Aiat di Muggia. Un contributo importante per dare ulteriore servizio a quel flusso turistico che registriamo in continuo aumen-

ma. loz.

Domani a San Dorligo un convegno organizzato dal Club alpino italiano affronterà fra gli altri il tema della tutela ambientale

Parco della Val Rosandra, l'obiettivo mancato

Alpinismo, fascino, storia, ma soprattutto ambiente. Perchè sarà soprattutto il tema dell'ambiente e della tutela della Val Rosandra e del Carso in generale uno tra dei temi «caldi» in discussione al convegno organizzato dalle sezioni triestine del Cai la XXX Ottobre e l'Alpina delle Giulie, che si aprirà domani nella sala teatro Preseren di San Dorligo della valle con inizio alle 9.

giornata dedicata in particolare, dopo un excursus storico, al «punto» della situazione to unico nel suo genere.

«È stupefacente, unica nella sua bellezza – racconta nella sua bellezza – racconta nella presentazione l'Accademico del Cai Spiro Dalla Porta Xydias riportando la battuta di un maggiore dell'esercito Usa appassionato di arrampicata che aveva portato in valle – Cosa aspettate per erigerla a stato raggiunto per mancan-Si svolgerà domani l'or-mai consueta pulizia di fine stagione dei fondali della Baia di Sistiana.La manifestazione, promossa dal Comune di Duino Aurisina, Legambiente e Full Immersion, perevede la pulzia dei findali e delle battigie antistanti il porticciolo. Ritrovo per subacquei e non, alle 9 all'inizio del primo pon-tile, dalle 9 alle 13 puli-

inizio alle 9.

E mentre oggi (tempo permettendo) si andrà alla scoperta naturalistica, alpinistica e paesaggistica della Valle comprese le grotte quella di domani sarà una

stato raggiunto per mancanza di accordo politico. Era il '96 e con la legge 42 sui parchi, per l'area carsica, si optò per le Riserve naturali. Una di queste era la Val Rosandra

Un provvedimento che oggi è ancora zoppo: mancano gli accordi di programma, manca il piano di conservazione e sviluppo, non c'è un organo gestore e non ci so-no nemmeno i finanziamen-ti. Quella del convegno di domani, ne sono convinti al-cuni dei relatori che parle-ranno davanti al presidente nazionale del Cai, Annibale Salsa, potrebbe essere l'occasione di riparlarne e magari di rilanciare rendendola ancora attuale l'idea di coniugare conservazione e sviluppo sostenibile, per la Val Rosandra e per tutto il



La Val Rosandra.

I soggetti con handicap dovranno firmare un attestato prima di entrare

Disabili in Grotta Gigante a proprio rischio e pericolo

Malattie respiratorie Medici ed esperti

a confronto

Chiudono oggi il sesto In-contro medico del Carso e il quinto corso di aggiornamento su «Ambiente, lavoro e malattie respiratorie», promossi dalla casa di cura «Pineta del carso». Al centro dei due giorni di approfondimento e dibattito l'esame della broncopneumopatia neumopatia cronica ostruttiva, una sindrome diffusa e caratterizzata dallo sviluppo di una progressiva e irreversibile riduzione della canacità respiratoria. Si capacità respiratoria. Si è parlato anche di un'esperienza terapeuti-ca sviluppata nelle grot-te carsiche. L'Incontro medico ha preso in esa-me il trombolismo venoso, con particolare evidenza per l'embolia pol-

monare.

MUGGIA Invito allo sport Gare e giochi al coperto

Continua oggi con le gare e le esibizioni della seconda giornata «Invito allo sport», la manifestazione promossa dal Comune di Muggia e rivolta ai ragazzi delle scuole elementari e medie, anche se a causa delle condizioni meteorologiche, le manifestazioni che avrebbero dovuto tenersi all'aperto sono state dirottate, per quanto possibile, al palasport di Aquilinia. Apertura comunque alle 8.30 al palasport con i tornei di pallavolo, pallacanestro e calcio. Alle 15 tocca ai giovani della Pallamano Trieste, e poi seguiranno pallamano, pallavolo e scherma. Dalle 18.30 aerobica e alle 20 esibizione di karate. zione di karate.

I portatori di handicap o le persone sofferenti di patolo-gie cardiocircolatorie o altre malattie «a rischio» dovran-no firmare una «liberatoria» no firmare una «liberatoria» se vorranno entrare a visitare la Grotta Gigante. Sono queste le ultime disposizioni adottate dalla società Alpina delle Giulie, proprietaria della più grande cavità naturale turistica del mondo profonda 119 metri - dopo una serie di polemiche e prese di posizione che hanno portato alle dimissioni del direttore della grotta, Roberto Barocchi. Due gli episodi che hanno sollevato il problema: il soccorso, nell'agosto scorso, di una turista olandese sofferente di diabete che aveva perduto i sensi in fondo alla grotta, e il caso più recente di un portatore di handicap che ha voluto a tutti i costi visitare la grotta facendosi portare in spalla dal suo accompagnatore. La disuo accompagnatore. La direzione aveva così diramato
- dopo averne discusso con
un avvocato - un ordine di
servizio in virtù del quale le
guide avevano mandato di
impedire l'accesso alla grotta a persone non in grado di



La turista soccorsa alla Gigante lo scorso mese di agosto.

be, offrendo in alternativa una visita più breve entrando dall'attuale uscita, fino ad arrivare al balcone del sentiero alto. Le guide dovevano inoltre sconsigliare la visite alle persone «molto obese o con evidente affanno». L'ordine di servizio è stato esposto, sollevando subito polemiche e proteste anche fra le stesse guide. La questione è stata discussa dal consiglio direttivo della società, e per dissidi interni il direttore della grotta si è dimesso. «Le grotte turistiche - spiega Barocchi - non sono edifici pubblici: sono meraviglie della natura attrezzate per consentirne la visita anche a non speleologi, ma non è possibile eliminare in una cima dolomitica». «Persone con evidenti gravi difficoltà di deambulazione - continua Barocchi - non possono scendere 500 scalini e risalirne altrettanti e per riconoscere queste persone non occorre essere medici: basta vedere che possono muoversi solo in carrozzina o solo se sorrette». «Per il momento - interviene il presidente della Grotta Gigante, Alessio Fabbricatore alle guide di non respingere nessuno, ma di far firmare una dichiarazione in cui attestano di essaere stati avvertiti e solevano il personale da qualsiasi responsabilità». be, offrendo in alternativa gi, ma non è possibile eliminare da queste le barriere

muoversi con le proprie gam- architettoniche, così come non si potrebbero eliminare

p.5.



PALLACANESTRO TRIESTE 2004

70,00 Euro

28,00 Euro

CAMPIONATO SERIE B2 - STAGIONE 2004-2005

CAMPAGNA ABBONAMENTI

Tribuna numerata Tribuna numerata ridotti (donne, ragazzi dai 12 ai 18 anni)

(donne, ragazzi dai 12 ai 18 anni)

49.00 Euro Tribuna 40,00 Euro Tribuna ridotti

Tribuna numerata (entrata gratuita fino al 12 anni) Tribuna

(entrata gratuita fino ai 12 anni)

8,00 Euro

PALLACANESTRO

Biglietti e abbonamenti in vendita da: TICKET POINT Corso Italia, 6/C tel. 040 630063 (in primo piano)

Progetto Regionale di Formazione Permanente



con il contributo di:







destinatari dei corsi: occupati e disoccupati dai 18 ai 65 anni residenti nel Friuli Venezia Giulia

quota di iscrizione: 0,50€ e per ogni ora/corso (per esempio 40 ore=20€)

orario: pomeridiano o serale

sede di svolgimento: Opera Villaggio del Fanciullo Via di Conconello, 16 Opicina - Trieste

informazioni e iscrizioni:

tel. 040/211451

patente informatica europea

- > preparazione all'ecdl core full (mod. 1-7)
- preparazione all'ecdl core start (mod. 2,3,4,7)
- preparazione all'ecdl core final (mod. 1,5,6)
- preparazione all'ecdl advanced (AM3 elaboratore testi)
- » preparazione all'ecdl advanced (AM4 foglio elettronico)
- preparazione all'ecdl advanced (AM5 database) preparazione all'ecdl advanced (AM6 presentazioni)

computer grafica

- » acquisizione ed elaborazione immagini digitali con photoshop
- elaborazione professionale delle immagini digitali

Fanciullo





Avvisi Economici-

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, 040/6728328, 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, 0481/537291, 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20,

NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli ri-

guardanti la data di pubbli-

tei. 0481/798829, fax

0481/798828; PORDENO-

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, compomente legate o comunque stampa devono essere fatti di senso vago; richieste di entro 24 ore dalla pubblicadanaro o valori e di franco-, zione.

bolli per la risposta. I testi da pubblicare verran- non sono previsti giustificano accettati se redatti con calligrafia leggibile, me-glio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso asi natura se non accompaverrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. :1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe' per le rubriche s'intendono per parola. prezzi sono gravati, del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi da-ranno diritto a nuova gratuita pubblicazione i solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclasti con parole artificiosa- mi concernenti errori di

> Per gli «avvisi economici» tivi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsignati dalla ricevuta dell'importo pagato.

IMMOBILI

MARCONI vista giardino, ingresso, salone, tristanze, am-

Feriale 1,35 - Festivo 1,97

pia cucina, biservizi, due ripostigli, tre grandi balconi, posto ' auto, ascensore, 348/7058656 inintermediari. (A6820)

MMOBILI Feriale 1,35 - Festivo 1,97

ININTERMEDIARI acquisto appartamento 100/120 mg zona tranquilla vista mare e/o verde posto auto. Fermo Posta Trieste centrale c.i. AD9829379. (A6595)

LAVORO OFFERTA Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminite (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. APPRENDISTA impiegata max 23.enne cercasi per prov. di Gorizia, settore comm. ingr. alim. orario uni-co da lunedì a sabato compreso. Telefonare da lun. a ven. dalle ore 16 alle ore 18 al n. 347/1830180. (B00)

AMBULATORIO dentistico cerga assistente esperta due mattine per settimana. Scrivere Fermo Posta centrale Trieste ci AA0043432.

(A00) AUTOCARROZZERIA Vip cerca 1 preparatore esperto e 1 apprendista maggiorenne. Telefonare 335/7129924. A Gorizia, Trieste, Udine Wool Service Srl seleziona collaboratori di fiducia anche pri-

mo impiego purché disponibili subito, presenza simpatica e volontà di lavorare. Guadagno Medio; part-time € 660,00 full-time € 1.500 corso di formazione gratuito nessun investimento. Tel. 348/5304476. (A00)

AZIENDA agricola a Dolegna del Collio cerca impiegata esperienza contabilità. Incurriculum 0481/639941. (FII47)

AZIENDA unica in Italia, esclusivista di marchio nazionale, ambito servizi primaria utilità (Sos cittadino), propone attività altamente remunerativa, a rischio zero e zero investimenti. Si garantisce corso formativo aziendale con anticipi targets fino a € 2100/mensili. Operatività area di residenza, possibilità di aggiudicarsi esclusiva territoriale. I candidati dovranno rispondere alle seguenti caratteristiche: 31/54 anni, spiccata sensibilità e capacità investigativa, carisma, grinta, disponibilità alla comunicazione e a condurre trattative ad elevato spessore morale. Costituirà elemento preferenziale l'aver acquisito esperienza in settori commerciali rari o particolari. No vendita. Inviare curriculum citando rif. 116 entro il 13/10/2004, alla A.B.D., casella postale n. 25, agenzia 5, 36100 Vicenza. (FIL7027)

CERCASI pasticciere a ore o apprendista pasticciere con esperienza. Max serietà. Astenersi perditempo. Cell. 338/9300466 ore pasti.

CERCASI personale da adibire a guardia giurata. Congedo militare, patente B, possibilmente diploma. Scrivere a fermo posta Trieste centrale patente n. UD2098535E.

CERCASI urgentemente parrucchiera pratica capace manicure salone Franco tel. 040/368488 tel. 040/828137 ore pasti. (A6875)

Continua in 24.a pagina



Orario: da lunedi a gioveni 15.00 - 21.00 - venerdi 15.00 - 22.00 - sabato 10.00 - 22.00 - domenica 10.00 - 21.00



Continuaz. dalla 23.a pagina

COMPAGNIA petrolifera ricerca per proprio impianto distribuzione carburanti nell'ambito provincia di Trieste gestione capace e motivata. Inviare curriculum a c.p. 1286 Trieste 3. (A6757)

CORRIERE espresso sede ne pubblicità in città cerchia-Ronchi (Go) cerca collaboratori per distribuzione regionale. Inviare curriculum fax 040/3223198. (A6872)

ENOTECA ristorante di notevole importanza in Trieste prossima apertura cerca responsabile di sala con conoscenza vini e almeno una lingua straniera (inglese o tedesco), cuoco e aiuto cuoco con esperienza di cucina mitteleuropea. Inviare c.v. a: ristorantits@katamail.com o fax 040/3226659. (A00)

LA ditta Prinzi & F. Srl di Gorizia assume manutentore meccanico con esperienza di carpenteria. Telefonare allo 0445/599024

oppure inviare curriculum al fax 0445/599099. (FIL7027)

NEGOZIO di Grado (Go) cerca salumiere esperto per posto annuale, richiedesi massima serietà. Telefonare allo 049/4103946. (Cf 2047)

RAGAZZE/I per distribuziomo subito, solo massima serietà. Ottimo trattamento. 040/638542. (A6881)

SOCIETÀ elaborazione dati cerca ragioniera capace preferibili ma non indispensabili esperienze precedenti. Manoscrivere a Aisa Srl, via Mazzini 20, Trieste. (A6896)

AUTOMEZZI Feriale 1,20 - Festivo 1,82

PORSCHE Boxster 2.7 06/01 perfetta quot. Quattroruote blumetal pelle altri acc. km 35.000. 335/6310601. (A6847) COMUNICAZIONI

Feriale 2,65 - Festivo 3,92

A.A.A.A.A.A.A. AFFASCI-NANTE sensualissima, 7.a misura, bellissima completa. 340/8703935. (A6913) A.A.A.A.A.A. KATIA dominatrice, tacchi a spillo

339/4141068. (A6839) A.A.A.A.A. AFFASCINAN-TE bellissima eccitante completissima. 040/414316, 340/9603604. (A6907)

A.A.A.A. GORIZIA bella giovane, V misura affascinante. 333/3976299. (B00) A.A.A.A. VICINO Ronchi caldissima cubana molto di-

spomibile. Tel. 333/5485912. A.A.A. ATTRAENTE giovanissima dolce completa grossa sorpresa lungo divertimenanche

333/1691016. (A6874)

rietà. 333/3462793. (A6895) A.A.A. RAGAZZA bella giovane vuole conoscerti. Chiedo serietà. 338/8894118-(A6917)

A.A.A. BELLISSIMA sensuale, affascinante 24enne, desidera conoscerti. Pregasi serie-tà 333/8381229. (A6840) A.A.A. MASSAGGI cinesi. Telefonare 340/9481679.

(A6575) A.A.A. MONFALCONE appena arrivata molto disponibile nuovissima mulatta 8-22 320/9259635. (A00) A.A.A. TRIESTE novità

20.enne affascinante fisico top model, completissima. 333/4695775. (A6894) A.A.A. TRIESTE Rodica nuovissima biondissima 22.enne disponibilissima.

333/3250298. (A6893) A.A.A. TRIESTE Somalia trasgressiva, femminile e grossa sorpresa. Tel. 329/7636040.

A.A.A. BELLA giovane A.A. ADA nuova ragazza ca- BELLA, formosa, sensuale, comora ti aspetta massima se- raibica bella giovane e mol- noscerebbe momenti piccanti to disponibile, 349/6242434. A.A. APPENA arrivata esuberante sexy attraente bionda dolce molto dispomibile

346/2194130. (A00) A.A. NUOVA ragazza sensuale giovane alta bellissima disponibilissima sempre valido 339/3549702. (A00)

A. MILENA sexy top model messicana senza limite bella sorpresa 20enne 320/4962210.

A. TRIESTE nuovissima bionda brasiliana sexy e disponibile tel. 348/7025943. (A6763) A. VENERE nera intrigante e sensuale alta 5.a misura solo distinti. 347/2737326. (A6901)

ALT! Monfalcone è tornata Jennifer, bellissima 19.enne sexy disponibilissima da impazzire! 333/2616159. (C00) APPENA arrivata Lady bellissima bambola simpatica disponibile completa, non ti pentirai. 333/3791072.

e molto discreti. 333/7939021.

BELLISSIMA mora, alta vuoconoscerti. 334/3028606, (A6878) CORINA, sono come un vulcano in eruzione, esplosiva, ardente e trasgressiva.

338/1659511. (A00) NOVITÀ Laura bella simpatica sexy, 22.enne ti farà impazzire. Maxima disponibilità. 338/8445387. (A6903)

STUDIO per massaggi: 00386/57670077. Massaggio: corpo, sportivo, rilassante. Orario 9-20. (A6553)

VERONICA bella disponibilissima per massaggi di tutti i tipi ogni giorno (Grado) tel. 333/8393150. (C00)

899.322.326 CALDE bolognesi 166.12.88.76 Pègaso Srl. via Saiute Bologna € 1,56/min vietato minorenni.

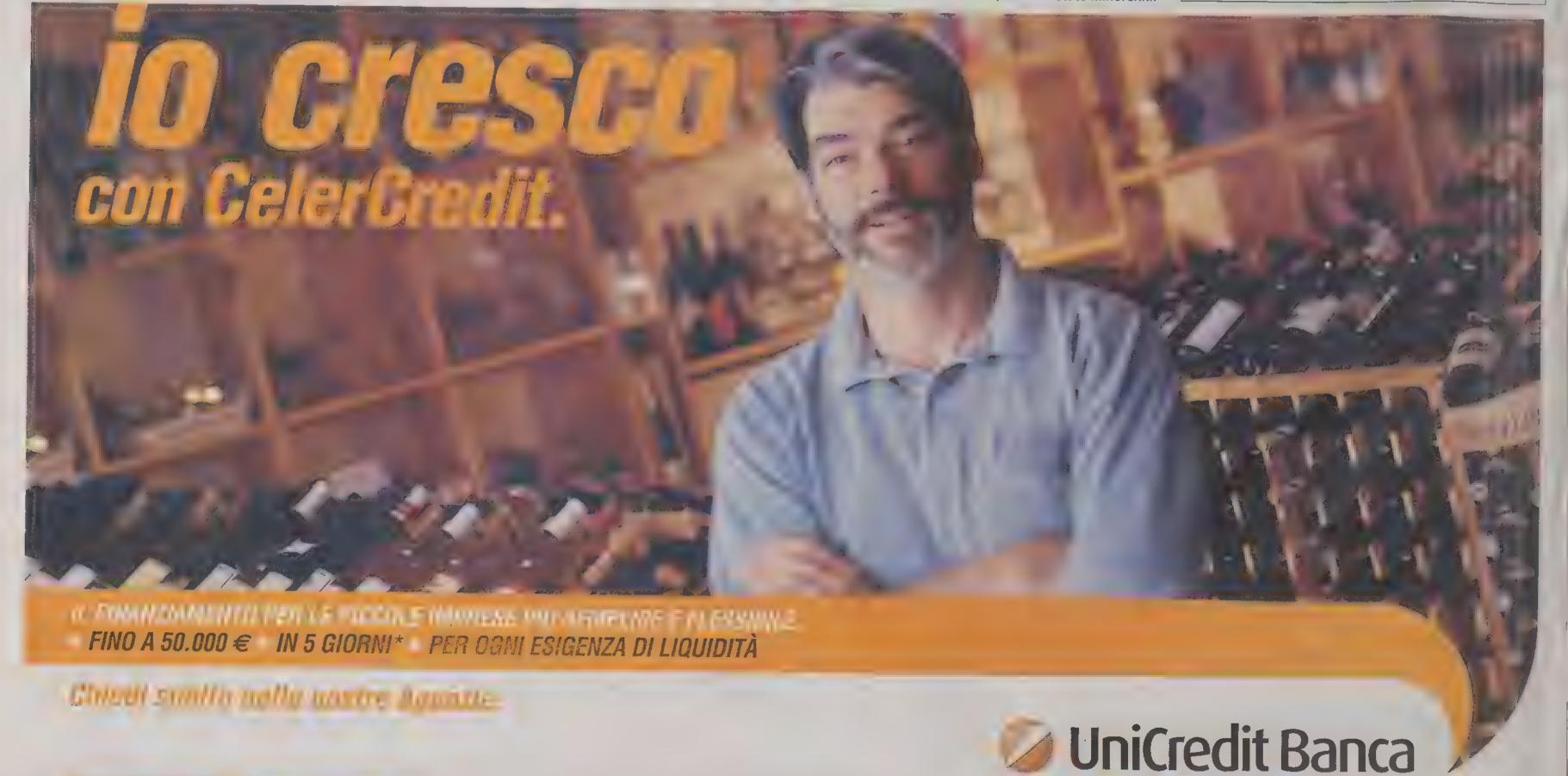


LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo.

Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

> ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA.



ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Fine estate

Il Circolo Pisoni della Casa del Popolo di Borgo San Sergio comunica che si terrà oggi e domani la festa di fine estate con chioschi enogastronomici, musica e ballo, a iniziare dalle ore 18. Il programma prevede! oggi dalle 19.30 in poi: ballo con... Barbanera. Domani alle ore 18.30: concerto della banda San Sergio, dalle 20 in poi: ballo con... il duo Melody. Per raggiungere la Casa del Popolo si possono usare le linee bus 21 e 48.

Pellegrinaggio a Predappio

L'Associazione culturale N.o.n. organizza un «Pellegrinaggio a Predappio» domenica 31 ottobre 2004 in occasione del 92° anniversario della marcia su Roma. Per informazioni e adesioni: «Osteria da Baffo» via Negrelli 16. 040/305696.

Borse di studio

L'E.r.d.i.s.u. di Trieste comunica che sul sito internet http://www.units.it/erdi-su/move/rid home.html è stato pubblicato il bando di concorso Move 2004 per l'assegnazione di borse di stage di mobilità internazionale riservato a studenti e laureati dell'Università di Trieste e del Conservatorio di Musica «G. Tartini» di Trieste. Scadenza presentazione domande: 1 ottobre 2004

Dal 20 al 25 settembre Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19.30

FARMACIE !

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Tor S. Piero, 2, tel. 040/421040; via Revoltella, 41, tel. 040/941048; via Flavia di Aquilinia, 39/c Aquilinia, tel. 040/232253; Sgonico, tel. 040/225596 (solo per chiamata telefonica con

ricetta urgente). Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Tor S. Piero, 2; via Revoltella, 41; piazza Goldoni, 8; via Flavia di Aquilinia, 39/c Aquilinia; Sgonico, tel. 040/225596 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente). Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Goldoni, 8, tel. 040/634144.
Per la consegna a domicilio dei medicinali, so-

lo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

Tarticchio al Coriandolo

Oggi alle 18, alla galleria «Il Coriandolo» di via Udine 55, s'inaugura la mostra personale di «Piero Tarticchio», pittore, scrittore, grafico. La mostra rimarrà aperta sino all'8 ottobre

Arrampicata sportiva

L'Associazione Olympic Rock organizza il quarto corso base di arrampicata 2004. Avrà inizio martedì 12 ottobre 2004 presso il Palarock di via Frescobaldi 23 e durerà tre settimane. Per l'iscrizione bisognerà presentarsi entro e non oltre venerdì 8 ottobre in palestra. Il corso è aperto a tutti; le lezioni indoor si terranno in palestra mentre le domeniche sono previste uscite su roccia. Il corso sarà tenuto da Istruttori Fasi. Tutto il materiale lo fornirà l'Olympic Rock. Per informazioni telefonare al 339/6900659.

Ginnastica in piscina

Il Circolo Krut organizza per i propri soci corsi di ginnastica dolce nelle piscine termali di Grado e Strugnano a partire da ototbre. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla sede del Circolo in via Cicerone 8, tel. 040/3600072 dal lunedì al giovedì dalle ore 9 alle 13 e dalle 14.30 alle 17 e venerdì dalle ore 9 alle 13.

Oggi e domani quinta edizione della mostra-scambio nel comprensorio di Montebello

Auto e moto d'epoca in passerella alla Fiera

«Auto e moto d'epoca». È questo il nome della mostra scambio in programma nelle giornate di oggi e domani nel com-prensorio della Fiera di Trieste. L'appunamento, giunto al-la quinta edizione, è caratterizzato dall'esposizione di vetture e motociclette diventate «mitiche» tra gli appassionati. Tra le vetture in esposizione ci sa-rà anche una Balilla del '32 e l'intera collezione delle spider modello TR della Triumph dal 1950 al 1970. Della casa inglese sarà presente anche una fiammante Spitfire. Nel comprensorio della Fiera saranno presenti i più importanti club di appassionati (Fiat 500 Club Italia, 500 Club Trieste, Lam-

bretta, Alfa Romeo club Trieste, Club Amici della Topolino, 500 Miramare, Volkswagen Club 53. La Tartaruga, 2CV Latte del Fvg, Registro italiano Minicooper, Scuderia autoca sarà un ulteriore occasione di in- sca tra il 1924 e il 1956.

Museo

di guerra

Oggi, alle 17, al Museo del-la guerra per la pace Diego de Henriquez, di via Cuma-

no 24, avrà luogo una visita guidata alla mostra d'arte

contemporanea «Troubled

Times», a cui parteciperan-no artisti di fama interna-zionale quali Marina Abra-movic, Shirin Neshat, Jota Castro, Irwin. Il pubblico

sarà accompagnato dalla curatrice Maria Campitelli. Info: 040/567136.

Lo Sci Cai Trieste informa

che il 5 ottobre 2004 alle 20

ricominciano i corsi di gin-

nastica presciatoria presso la palestra Foschiatti di via

Benussi. Per informazioni

Sci Cai Trieste via di Donota 2 tel. 040/634351 (18-20).

Presciistica

con il Cai

Energia

del respiro

fo 040/575648.

in mostra

La Maremma

Impariamo a respirare e a liberare il corpo dalle ten-

sioni per trovare un rilassa-mento profondo e maggiore vitalità. Sperimentazione

gratuita del corso di Bioenergetic Body Liberation a cura dell'Associazione Espande. Lunedì alle 20.30, palestra Uisp, piazza duca degli Abruzzi 3. Info 040/575648

Oggi alle 18, alla Galleria

Rettori Tribbio 2 si inaugu-

ra la mostra «La Marem-

ma» del pittore tedesco Ar-

ne Stahl. La mostra rimar-rà aperta sino all'8 ottobre

2004 con il seguente orario: feriali 10-12.30, 17-19.30,

festivi 11-13 (lunedì chiu-



contro per i collezionisti, provenienti da tutta Italia e dall'estero, che una avranno la possibilità di trovare e scambiare pezzi di ricambio, da anni fuori produzione, per i propri gioielli. Nei padiglioni della Fiera si postoriche, Club dei 20 all'ora). La trà ammirare anche la collezione di quinta edizione di auto e moto d'epo- moto Bmw prodotta dalla casa tede-

Nel corso delle due giornate della manifestazione non mancheranno momenti dedicati dallo spettacolo. Il Club 64 Frecce tricolori, infatti, presenterà al-cuni filmati prodotti dall'Aeronautica militari relativi alle esibizioni della pattuglia acrobatica. In concomitanza con questa iniziativa saranno premiate anche le opere del concorso di pittura, grafica e scultura riservato agli studenti dell'istituto d'arte Nordio. La premiazione si svolgerà sabato alle ore 16 in presenza delle autorità e del Commissario dell'Ente fiera Riccardo Novacco. Domenica mattina, invece, saranno esposte vetture d'epoca pre-parate con addobbo floreale: Lambretta, una Charleston e

una moto sidecar che faranno invidia a tutti gli sposi presenti. La manifestazione, inserita nel calendario nazionale di questo tipo di raduni, osservare il seguente orario: oggi dalle 9 alle 20 e domani dalle 9 alle 19. Il prezzo d'ingresso è di 3 euro.

Viaggio al Quirinale

Sono aperte le iscrizioni al viaggio di Roma in occasione della visita al Palazzo Del Quirinale organizzata dal Touring Club Italiano. Il viaggio si svolgerà dal 17 al 21 novembre. Per informazioni contattava il Punto mazioni contattare il Punto Touring Club in via San Nicolò 11. Telefono 040/3480595 orario dal lunedì al venerdì 9-13 sabato e domenica chiuso.

Corsi di Pallanuoto

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di pallanuoto organiz-zati dalla Pallanuoto Trieste. La segreteria è aperta il lunedì martedì giovedì e venerdì dalle 10 alle 12 ed il martedì e giovedì anche dalle 16 alle 18 (Riva Gulli 3 - tel. 040/300342).

Università **Dobrina**

L'Università della terza età informa che proseguono le iscrizioni per il nuovo An-no accademico nonché per i corsi di lingua: inglese, francese, tedesco, e spagno-lo a tutti i livelli. Gli interessati provvedano inoltre alla conferma degli abbona-menti ai Teatri. Per ulteriori informazioni rivolgersi in via Corti 1/1. Tel. 040/311312 040/305274.

Una festa del Condominio

La Confedilizia di Roma ha indetto in tutta Italia per sabato 25 settembre 2004 la «Festa del condominio». In tale occasione l'Associazione proprietà edilizia di Trieste terrà aperta la sede di via Merdadante n. 1 dalle ore 11 alle 12.

shiba, leggendario fondato-

re di questa disciplina.

L'aikido infatti è una via

marziale di riconciliazione

circolari, consente di

difendersi da una mi-

naccia violenta senza

recare lesioni irrepa-

recare lesioni irreparabili all'aggressore, tramite un efficace controllo fisico e psicologico. Ciò nulla toglie alla micidiale vali-

dità delle tecniche tra-

dizionali che lo com-

pongono, le quali trag-gono origine dalle più

rinomate e conosciute

scuole di lotta armata

e disarmata del Giap-

L'aikido è un'arte

marziale di tipo tradiziona-

le. Disciplina puramente di-

fensiva, non prevede compe-

tizione: si cerca la consape-

volezza del proprio corpo e

co (25/9) dalla figlia Loreda-

na con Aldo 50 pro Parroc-

chia S. Maria Maggiore (per

- In memoria di Ferdinando

Secondo dalla procura sezione P.G. G. di F. nucleo P.T.

- In memoria di Ruggero

folo (lettino Ezio Aresca).

pone medievale.

che, con movimenti fluidi e

Gratis al Revoltella

Anche il Museo Revoltella aderisce all'iniziativa delle Giornate europee del Patrimonio, promosse dal ministero per i Beni e attività culturali, disponendo l'ingresso gratuito oggi (orario 9-13.30 e 16-19) e domani (10-19). Domani, inoltre, alle 11 la dott.ssa Nicoletta Bressan guiderà il pubblico presente ai percorsi della mostra dedicata a Guido Marussig. Negli stessi gior-ni si svolgerà anche la pri-ma edizione delle giornate nazionali di raccolta fondi a favore dei beni culturali organizzata e coordinata dalla Fondazione CittaIta-

Una giornata a Ferrara

L'Associazione «Il Centro» propone una giornata a Fer-rara il 23 ottobre, con visi-ta guidata dell'interessante centro storico e del castello, e la visita alla Mostra di Salvador Dalì al Palazzo Grassi di Venezia, il 13 novembre. Maggiori informa-zioni al tel./fax 040/630976 nelle giornate di martedì e con orario 16.30-18.30 in via Coroneo 5 (I piano) oppure al 340/7839150. Sito: http://web.infinito.it/utenti/i/ il centro/. E-mail: il centro@ infinito.it.

L'Antartide a Trieste

È aperto nel comprensodio di San Giovanni (ex Opp) la sezione espositiva di Tri-este del Museo nazionale dell'Antartide. Il museo contiene reperti storici di grande valore, informazioni e filmati sulle spedizioni che hanno portato alla scoperta del continente bianco. E aperto ogni giorno, tranne il martedì, dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 19. Per informazioni e prenotazioni delle visite guidate: 040/3755565 - info@globo. trieste.it.

Si apre un corso guidato nella palestra della scuola Lovisato di via Svevo

ni nude o tai jutsu vengono

praticate assieme a un com-

pagno con cui si assume al-

ternativamente il ruolo del-

l'aggressore e dell'aggredi-

petere sempre Morihei Ue- ne fisica. Le tecniche a ma-

Itinerari organistici

Questa sera alle 20.30 (ingresso libero) nel Duomo dei SS. Giovanni e Paolo a Muggia, avrà luogo il sesto appun-tamento triestino della Rassegna «Itinerari organistici a Trieste e in Istria». Il soprano ungherese Krisztina Nemeth, accompagnata dall'or-ganista Stefano Barberino eseguiranno musiche di Bach, Kodaly, Béla, Léhotka, Liszt, Koloss e Mozart.

Palazzo Gopcevic

In occasione delle Giornate europee del patrimonio 2004 promosse dal ministero per i Beni e le attività culturali e i Civici musei di Storia e Arte oggi alle 11 e alle 17 due visite guidate dalla dottoressa Marzia Vidulli Torlo e Laura Oretti alla mostra «Josè e Kollmann: "La Cittadella", la grafica, i progetti», palazzo Gopcevic, via Rossini 4, ingresso libero.

Decennale dell'Hyperion

L'Associazione Hyperion, attiva nel settore della dipendenza (in particolare alcolismo e tabagismo) cele-bra quest'anno il decennale di fondazione con una festa che si terrà oggi alle 16 al Teatro S. Giovanni di via S. Cilino 99/1.

PICCOLO ALBO

Il giorno 17 settembre, alle ore 15, sono stata coinvolta in un incidente stradale in via Bonomea n. 184, all'altezza del cavalcavia ferroviario. Pertanto chiedo a chiunque si trovasse in coda dietro la mia autovettura, Mercedes classe A, di mettersi cortesemente in contattelefonico 335/6455965) per eventuale testimonianza circa il corretto passaggio del semaforo.

Riprende oggi con un convegno sulla normativa sismica l'attività del Lions

Come prevedere i terremoti

San Giusto, presieduto da dell'effettiva pericolosità Sergio Visintini, riprende- della regione Friuli-Venerà, dopo la pausa estiva, oggi alle 15 alla sala Kastler dell'Ictp (Grignano mare) con un convegno sul tema «Normativa sismica, metodi di predizione e tecniche di riduzione del rischio: una visione antropocentri- za delle presidenza del Conca» in collaborazione con siglio dei ministri (8 magl'università di Trieste-Dipartimento di Scienze della Terra con Il Centro di Fisica Teorica Abdus Salam e rio, in linea con quella coil patrocinio della Regione Friuli-Venezia Giulia, Provincia e Comune di Trieste, Ordinii degli architetti, pianificatori, paesaggisti e conservatori, degli ingegneri della provincia di Trieste, dei geologi del Friuli-Vene-zia Giulia e dell'Ance (Associazione costruttori edili). Finalità del convegno è quella di sensibilizzare l'opinione pubblica, tecnici

8.55, 11.05, 13.55, 16.05 18.15 9.05, 11.15, 14.05, 16.15, 18.25

9.30, 11.40, 14.30, 16.40, 18.50

zia Giulia e in particoalre Trieste, recentemente inserita nella zona 4 e illustrare le moderne tecnologie capaci di ridurre in modo efficace l'impatto di un sisma sul costruito. Con l'ordinangio 2003) sono entrati in vigore in Italia la nuova normativa sismica del territomunitaria e, per alcuni aspetti più aggiornata.

La procedura adottata per tali criteri per quanto meritoria, forse non è esaustiva perché ricalca, almeno in parte, procedure già usate in passato dopo il verificarsi di un forte terremo-

È necessario pertanto affiancare alle stime probabilistiche la definizione di sce-

L'attività del Lions Club e istituzioni al problema nari deterministici che consentano l'impiego ottimale delle più moderne tecnologie atte a mitigare il rischio sismico. La visione antropocentri-

> ca delle politiche ambientali non può essere soddisfatta dalla definizione puramente statistica delle paricolosità. Al convegno interverranno esperti di livello internazionale a testimonianza, tra l'altro, del ruolo attivodella nostra città, nella ricerca scientifica, come Katepalli Sreenivasan, direttore del Centro internazionale di fisica teorica, Giuliano Panza, accademico dei Licei, docente nell'università di Trieste e nel Centro di fisica, Peter Suhadolc, segretario generale dell'International association of seismology and phisics of the earth interior, tanto per citarne alcu-

> > **Fulvia Costantinides**

Sacro Cuore ultima festa



II vescovo Ravignani.

Questa sera, alle 18.30, con una messa nella cattedrale di San Giusto presieduta dal vescovo Ravignani, si chiudono le celebrazioni per i primi cent'anni di vita dell'istituto «Sacro cuore di Gesù» delle suore clarisse francescane. Alle 20, nella chiesa di Montuzza, concerto con «I picco-li cantori della città di Trieste» accompagnati al pianoforte da Cristina Semeraro e l'Ensemble strumentale dell'Accademia di musica e canto corale di Trieste.

Aikido, disciplina che riconcilia «L'aikido è amore» soleva ri- non un'esasperata prestazio-



ELARGIZIONI

- In memoria di Bruno Fran- - In memoria di Maurizio Vizolini nel III anniv. (24/9) da Liliana e Alessandra 25 pro Unione italiana ciechi. - In memoria di Mirella Apol-

lonio Besedniak nel XIX an-

niv. (25/9) dalla cugina Licia netti in Giannotti nel XVIII 30 pro Aism. -In memoria dei miei genito-ri Luigi e Vittoria (25/9) e dei ziella Giannotti 50 pro Ass. Amici del Cuore. - In memoria di Aurelia Zori-

propri cari defunti da Maria 50 pro Frati di Montuzza (pa- ni Bernobini per l'onomastine per i poveri); 50 pro Piccola casa di San Leopodo (Rovi-go); 15 pro Astad; 25 pro Gat-ti di Cociani. _ In memoria di Luciano

Principe per il compleanno (25/9) dalla moglie Maria 50 - In memoria di Silvano Rez-

- In memoria di Silvana Val-

Campo (don Vatta).

G. di F. 170 pro Agmen.

— In memoria di Carlo Corivezica nell'anniv. (25/9) dalla lia Tagliaferro dalle figlie moglie 15 pro Unicef. 100 pro Frati cappuccini di - In memoria di Lucio Riz- Montuzza (mensa dei povezian (25/9) dalla santola 25,

da zia Nennella 25 pro Sci - Per il centenario dalla na-Club 70. scita di Giuseppina Lussa - In memoria di Giuseppe ved. Ferluga dal figlio Gior-Ruggiero da chi gli ha voluto gio e nuora Italia 50 pro Frabene 385 pro Lega contro i tuti di Montuzza (pane per i pomori Manni.

disteno in Vertovez nel V an- Bracco da Eligio, Ricciotti e niv. (25/9) dal marito Fabio e Vittorio 30 pro Frati di Mondalla figlia Elisa 50 pro tuzza (pane per i poveri). Fond. Lucchetta - Ota - Hro- — In memoria di Libera Cavatin - D'Angelo; da Clara 20 del Aresca da Franca, Edi e pro Comunità S. Martino al Silva 150 pro Ist. Burlo Garo-

- In memoria di Feriano sintin per il compleanno Chiodini da Scalembra Ta-(25/9) da mamma e papa 25 bor 50 pro Medici senza fronpro Aido; 25 pro Ass. Amici tiere, da Milossa Chimenti 35 pro Frati di Montuzza (pa-- In memoria di Norma Zane per i poveri). - In memoria di Bianca Coanniv. (25/9) dalla figlia Gra-

lonban da Stella e Alfredo Trobiz 15 pro Uic, 15 pro Amare il Rene. – In memoria di Eugenio Corosez dagli amici di Servola

Un maestro in tenuta di Aikido.

to. Fine della strategia di-

fensiva è la proiezione o l'im-

mobilizzazione dell'avversa-

rio tramite efficaci squilibri,

potenti leve articolari, ade-

guate scelte di tempo e cor-

115 pro Centro tumori Love-- In memoria di Costantino Giacchetti da Iride Renier Fragiacomo 50 pro Div. Car-diologica (prof. Camerini), da Silvio e Anna Maria Bari 50

pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). In memoria di Aldo Losi dai condomini di via Franca 22 famiglie Devanna, Maier, Russo, Starace, Stubel e Todone 140 pro Airc.

- In memoria di Danilo Maskievicz dai colleghi e amici 415 pro Casa di accoglienza Stella del mare.

– In memoria di Giulio Motka da Vincenzo Ricci e famiglia 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 150 pro polo cardiologico (Cattinara).

- In memoria di Fabio Opara dalla fam. Fabris 50, dalla fam. Visintin 15 pro Oratorio di Muggia,

retto ritmo respiratorio. L'esecuzione di tali tecniche è adatta alla costituzione fisica di qualsiasi persona.

I più importanti principi strategici dell'aikido derivano dall'antica arte della spada giapponese. Per questo motivo viene

regolarmente affrontato lo studio dell'aikiken.

Con l'intenzione di diffondere queste ispirazioni culturali e queste tecniche, l'Associazione sportiva «Aiki Sei Shin» organizza un corso guida-ta da Enrico Neami, istruttore FesikeDa cintura nera di II dan, che si tiene nella palestra della scuola «Lovisato» di via Sve-

vo 15 ogni mercoledì e venerdì dalle 19 alle 20.30. Informazioni presso http://geocities.com/takemusuts/info. htlm; aikiseishin@email.it; 335/8092415.

VETRINA a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

Giois Corsi di ballo

ottobre.

Per adulti e bambini. Iscrizioni e informazioni: Isabella 347/2257648 040/830363, in sede Muscle Gym, dalle 19 alle 21. Tutti i balli, inizio corsi 4





TRIESTE - GRIGNANO 8.00, 10.10, 13.00, 15.10, 17.20 8.20, 10.30, 13.20, 15.30, 17.40 8.30, 10.40, 13.30, 15.40, 17.50

Partenza da TRIESTE Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a GRIGNANO Partenze da GRIGNANO Arrivo a BARCOLA Partenza da BARCOLA Arrivo a TRIESTE

9.40, 11.50, 14.40, 16.50, 19.00 10.00, 12.10, 15.00, 17.10, 19.20 Trieste-Barcola e/o Cedas € 1,70; Trieste-Grignano € 2,80; Barcola-Grignano e/o Cedas € 1,10. corsa singola: Trieste-Barcola e/o Cedas € 0,55; Trieste-Grignano € 0,55; biciclette: Barcola-Grignano e/o Cedas € 0,55. abb. nominativo 10 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 8,40; Trieste-Grignano € 10,10; Barcola-Grignano e/o Cedas € 8,40. abb. nominativo 50 corse: Trieste-Barcola e/o Cedas € 21,60; Trieste-Grignano € 24,70;

Barcola-Grignano e/o Cedas € 21,50. ATTRACCHI: Trieste molo Pescheria - Barcola - (Cedas) - Grignano,

TRIESTE-MUGGIA Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9, 10.10, 11.20, 14.10, 10.10, 11.20, 14, 15.10, 16.20, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05 Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05 Arrivo a TRIESTE

SOLO FESTIVI Partenza da TRIESTE Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50,

Partenza da MUGGIA

Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35

TARIFFE: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60. ATTRACCHI: Trieste - molo pescheria, Muggia - interno diga foranea.

MOVIMENTO NAVI

Ore 6 Ac GERMAN SKY da Venezia a molo VII; ore 7 Gr SO VENIZE-LOS da Igoumenitsa a orm. 57; ore 8 Tu ULUSOY 6 da Cesme a orm. 47; ore 8 Tu UND ATILIM da Isanbul a orm. 31; ore 13 Mi SKS SENNE da Sea Eagle a Siot 4; ore 15 Gr RAVENNA da Capodistria a orm. 15; ore 17 Tu UND DENIZCILIK da Ambarli a orm. 39; ore 20 It SCORPIUS

da Banias a Siot. PARTENZE Ore 12 Kr MIRNA M. da orm. 4 a Beirut; ore 14 Bs VENEZIA da orm. 15 a Durazzo; ore 19 Gr SO. VENIZELOS da orm. 57 a Igoumenitsa; ore 20 Gr ANGISTRI da Siot 3 a ordini; ore 20 Tu ULUSOY 6 da orm. 47 a Cesme; ore 20 Tu UND ATILIM da orm. 31 a Istanbul; ore 20 lt SIDER PONZA da Afs a Piombino; ore 23 Gr RAVENNA da orm. 15 a Durazzo.

Ore 19 Kr MIRNA M. da orm. 5 a orm. 4. (*) Non autorizzata all'ingresso

while a series and in the state of the series of the serie



PARENZO-TRIESTE e viceversa

TRIESTE arr. PARENZO part. 8.00 9.30 TRIESTE part. 17.30 PARENZO arr. 19.00

Vlaggia solo al MARTEDI

Il pattinaggio al Ferroviario

Anche il pattinaggio artistico, a livello agonistico e a livello amatoriale, meriterebbe un campo rinnovato, dove poter venire praticato senza rischi. È il caso del campo del Dopolavoro ferroviario, che sempre è stato frequentato con gioia ed entusiasmo, e che si vorrebbe riprendere a frequentare con la stessa gioia e lo stesso entusiasmo di anni fa. Perché questo sia possibile occorre rinnovare soprattutto il pavimento della struttura, che non dev'essere né troppo liscio né troppo scabro.

Si spende tanto per gli sport che rendono in campo finanziario, o si affittano i palazzi dello sport per manifestazioni canore, e non si pensa all'utilizzo di un esercizio sportivo che diverte e migliora la salute.

Certo, molti vorrebbero pattinare coi pattini adatti all'artistico; chi già li possiede in buono stato, anche per averli cambiati tre o quattro volte nella vita, ha meno problemi di chi deve acquistarli.ex novo; infatti non solo deve rivolgersi ad altre città, cosa che una volta non occorreva, ma si trova di fronte a prezzi che vanno dai cento ai duecento euro, il che mi sembra eccessivo anche in confronto a quanto i pattini tradizionali costavano tempo addietro. Ce ne sono di tutti i tipi a seconda della desti-, nazione, ma mi pare che quelli impiegati a livello amatoriale e specialmente per i ragazzi dovrebbero costare di meno. Una volta

IL CASO

La piscina Acqua marina riempita di acqua dolce



Una veduta della piscina terapeutica.

Vorrei sapere da un esperto, quanti giorni ci vogliono per riempire una piscina come «Acqua marina» di acqua di mare. Sono una vecchia triestina di 83 anni appassionata del mare (quattro figli, otto nipoti e sette pronipoti). Per esigenze di cure per gli arti inferiori devo fare acquagym: il corso è incominciato il 7 e ancora oggi l'acqua è dolce! In acqua di mare ci si muove con più facilità e si è più leggeri. Visto che si chiama «Acqua marina» non potevano attivarsi prima dell'inizio dei corsi? Lettera firmata

al Dopolavoro ferroviario c'era pure un signore molto abile che costruiva pattini, brevettandoli col suo nome: il signor Colombetta. Altro che ricorrere ad altre

Spero che il Dopolavoro ferroviario, anche per rendere omaggio a tutti i successi conseguiti nel pattinaggio artistico dai suoi atleti, e in particolare atlete, possa essere aiutato così da riaccendere nel rione e nella città, il brio e la bellezza di questo splendido

Invalido

Sono un invalido civile in possesso di patente «B speciale» che scadeva quest'anno al 5 di maggio. Già in aprile (il 19 per l'esattezza), mi sono recato scrupolosamente all'Azienda sanitaria - commissione medica locale per le patenti di guida per il rinnovo della medesima e sono stato giudicato idoneo al rinnovo della pa-

Detto questo, a tutt'oggi (17 settembre) sono in atte-Liliana Toriser sa del tagliando/bollino at-

testante la validità della mia patente per il prossimo quinquennio; sono costretto a guidare - sono una perso-na invalida - munito del semplice certificato medico di conferma di validità della patente e non ho la possibilità di guidare all'estero, dove detto certificato non è

sicuramente valido. Ho più volte chiamato la Motorizzazione a Roma dove mi hanno risposto di aver inviato detto tagliando già due volte e che potevano solamente spedirlo nuovamente, per la terza volta, sempre e soltanto per posta ordinaria. Ho înterpellato le Poste e mi è stato detto che loro non erano in grado di garantire per la posta or-dinaria. Da ultimo sono ritornato alla Motorizzazione, qui a Trieste, ma hanno detto: «Non è affar nostro». Chi mi suggerisce cosa fare? Mauro Contento

Servizi sociali introvabili

Il 17 settembre mi reco al-l'Ufficio per i servizi sociali di via Foscolo. L'ufficio risul-ta chiuso e un cartello preci-sa che il servizio è stato trasferito altrove. Ma dove? Non si sa. Nessuna indicazione in proposito. Appaiono altre informazioni, nello spe-cifico quella riferita all'ubi-cazione dei centri civici. Ma, ai cittadini per i quali il ser-vizio sociale ha titolo di esistere e lungamente ha opera-to in via Foscolo, nulla viene detto. S'arrangino.

Fra le varie osservazioni sentite, una mi parla di di-sinteresse, se non di fastidio, per questo servizio. Sarà così, ma a me sembra soprattutto trattarsi di una mancanza di attenzione e di rispetto verso tutte quelle persone cui a questo ufficio ricorrono e per le quali il servizio esiste e alle quali è tenuto a dare ascolto e risposta.

Severino Visini

Marino la «Boba»

Il mio caro Marino, vecchio cavaliere senza cavallo, o vecchio cavallo che non ha mai avuto l'onore del cavaliere: incontrarlo dopo vent'anni è stato davvero un piacere. Il grande vecchio Marino! L'incredibile e imbattibile spadaccino di lingua e fantasia, che con l'agilità della parola riusciva a ricamare le sue storie senza lasciarle succedere: lui è riuscito ad amare un milione di donne senza conoscerle, ha girato e rigirato il mondo senza mai superare Pordenone, e per anni vinse una battaglia al giorno senza mai armarsi, e tanto meno partire. Il caro amico mio, nonostante le sporgenze delle «panze» e le righe del-le rughe, l'ho rivisto con infinita emozione, talmente emozione che per dieci minuti mi sono perso nella ripetizione ammirata del solito: «Che ben che te vedo. ara! Ma proprio ben,



stanza successiva del: «Ma dove te ieri tutto sto tempo!"». «A casa tutto ben?», «Cossa te fa de bel?», ecco, lì, la stoccata del vecchio schermidore, come una volta, ha ritoccato e capito ancora... «Caro Pepi mio, cossa te vol che fazo, solito...

la "boba"!». Anche venti anni fa, Marino lo ripeteva spesso: per uno che è vissuto dentro il bicchiere del padre e la lacrima della madre, è difficile che venga fuori il prodotto di un bravo professore, di uno stimato dottore, o di un ricco direttore, più facile invece che si accontenti di diventare un discreto operaio, un disoccupato infuriato, un triste sognatore, e nell'indecisione, ben ... ». Poi, a sbloccare la si rassegni la vita col me-

bugia, è arrivata la circo- stiere della «boba», dove, fare o non fare è esattamente la stesa cosa!

Chi è la «boba»?... La «boba», come Marino, è uno che solitamente vive di «rimessa», come viene, viene, mantenendosi la tasca col sussidio sociale, coi scappellotti dati ai portafogli materni, o con la pratica affinata di chi conosce a memoria la materia dello scrocco. La «boba», sempre, nasconde le sigarette nella calza destra e i soldi in quella sinistra, e riesce a soddisfarsi la consumazione col commercio ubriacante della parola. Il suo intento o scopo di vita, è quello di catturare l'ammirazione degl'ingenui, e di far girare dentro le bocche spalancate il vanto di muscoli e poteri che superano

la forza del sogno, e va avanti così fino a quando non si esaurisce la sorpresa, poi, naturale, subentra la stanchezza della commiserazione. Ma non è grave, perché, come dice l'amico mio, la vita è un'occasione, c'è chi l'acquista e chi la perde, e chi, come lui, la noleggia per qualche ora col credito sospeso dei «puf» proprio come quelli della canzone: «che se no li paga el diavolo, li pagherà Ge-

Caro amico mio, vederti è stato davvero un piacere, lo stesso di quando eravamo giovanotti, di belle speranze, e io, senza calze, spendevo le mie risorse per acquistare le tue storie. Con un cazzotto stendevi dieci marinai, con un'assenza ci raccontavi l'America, e con uno sguardo ti assegnavi un amore. Anche l'altro giorno, col tuo solito cinturone alto, i jeans e le scarpe a punta, stavi correndo verso l'appuntamento con una ragazza, e come sempre, mannaggia, non rammentavi il nome... Auguri Marino.

Angeli domiciliari

In città ci sono tante famiglie con un ammalato in casa che non sanno a chi rivolgersi. Per mia esperienza personale mi sono rivolta al mio distretto Asl e con sorpresa mi hanno aiutato e insegnato molto. In quest'occasione la fami-glia del signor Berni ringrazia di tutto cuore per l'affetto, l'aiuto e la disponibilità ricevuti dagli assistenti e infermieri del servizio infermieristico domiciliare di via Puccini. Un grazie particolare alla dottoressa Mazzoleni.

Nevia Baruca San Dorligo

i compiti delle vacanze

Sono una nonna di quelle all'antica non di quelle moderne che ritengono giusto viziare i bambini sempre e comunque. Ma... protesto contro quei maestri e professori che continuano ad affliggere i loro scolari con gli odiosi e inutili compiti per le vacanze. Cui prodest? Non lo faccio appunto, per proteggere i nostri pargoletti che già lo sono e anche troppo, ma per proteggere le mamme, i papà, le famiglie insomma che si vedono appioppare la rovina delle loro vacanze per una cosa assolutamente inutile.

I ragazzi bravissimi li fanno subito, a giugno, per non avere più quell'odioso pensiero durante le vacanze. Gli altri subiscono ogni giorno minacce, tormenti, ricatti e alla fine si mettono a tavolino pensando a tutt'altre cose, molto più divertenti, sbagliando tutto, sbuffando, affrettandosi e minando seriamente il sistema nervoso di tutta la famiglia. I più furbi se li fanno fare da qualche volonteroso parente.

non servono a niente.

I compiti delle vacanze

Anch'io ho fatto la mestra e per l'estate davo da leggere a ciascun bambino un libretto con la promessa di farmi raccontare la trama e lo facevo, verificavo. All'inizio dell'anno scolastico ripetevo le materie di studio dell'anno precedente:

Per favore, se leggete questo appello, siate buoni, abbiate pietà. E finite i programmi a scuola durante l'anno scolastico.

Doretta Martinoli



Ada e Giorgio insieme da 50 anni

Ada e Giorgio oggi festeggiano il cinquantesimo anniversario del loro matrimonio. Eccoli insieme in un momento felice appena sposati. Tanti auguri dai figli Moreno e Rossella, dalle nipoti e da tutti i parenti.



Mirella, 70 anni

Oggi Mirella compie 70 anni. Tanti auguri affettuosi dall'amica di sempre,



Giovanni e Giovanna festeggiano

Giovanni e Giovanna 50 anni fa si univano in matrimonio. Le figlie, i generi i nove nipoti e tutte le persone che vogliono loro bene si uniscono alla gioia di questo felice giorno.



Auguri Maurizio

Al nostro Maurizio auguri per i suoi 50 anni dai genitori Roma e Franco la moglie Claudia, Lorenzo e Tiziana

AVVISO AI LETTORI

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

🔤 50 ANNI FA 📨

25 settembre 1954

Con una simpatica festicciola, il cap. John B. Patton, dirigente dell'Ufficio stampa della Polizia Civile, ha preso congedo da collaboratori e giornalisti, conventi nuti numerosi al Palazzo di Giustizia. Nell'occasione, il cap. Patton ha presentato il suo successore, ten. Roberto J. Brown, laureato in legge all'Università di Bo-

Nella scuola di avviamento industriale «Guido Brunner» di Roiano sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 1954-55. La scuola ha una sezione maschile, con indirizzo meccanici e falegnami, e una sezione femmi-nile per la preparazione della donna di casa.

 Si comunica che martedì prossimo alle ore 10, l'Amg-Truck Pool procederà alla vendita all'asta di macchine e materiale vario per autoveicoli all'autoparco di



Concessionaria Renault PROGETTO 3000

Trieste - Via Flavia, 118 Tel. 040 281212 Gorizia - Via Illa Armata, 95 - Tel. 0481 522211

Monfalcone - (GO) Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030 Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 35159

Il dramma del pizzaiolo Salvatore Attianese: la sua compagna era deceduta dando alla luce il quarto figlio all'ospedale di Gorizia

La moglie mori di parto, si taglia le vene

L'uomo, in stato di choc e in preda alla disperazione, è stato soccorso in tempo e salvato

La tragica morte della mo- Convinto invece che dietro finito. E troppi interrogati- prezzata a Fogliano Redipu- chiatra che avrebbe riscon- to Tofful - nel rappresenta- familiari, «attendono fiduglie Cristina Palummo, 32 a quel parto, ritenuto ini- vi per aver perso in quel glia, l'uomo ha tentato di to- trato uno stato depressivo re un costante supporto af- ciosi - ha aggiunto l'avvocaanni di Fogliano Redipuglia, lo ha gettato in uno straziante dolore. La gioia della nascita del piccolo Giuseppe e poi quel vuoto improvviso e lacerante. E la difficile «elaborazione» del lutto. La giovane donna morì all'Ospedale civile di Gorizia il 21 agosto scorso, dopo un lungo e doloroso travaglio, che la portò a subire un taglio cesareo seguito da una successiva emorragia interna all'utero. Complicazione che le fu letale: il decesso sopraggiunse durante l'intervento chirurgico per arresto cardia-

Salvatore Attianese che subito, assieme ai familiari, aveva proceduto con la denuncia nei confronti dell'Azienda sanitaria Isontina, non si dava pace. Non pago delle spiegazioni fornite dai dirigenti sanitari.

imprevedibile», come chiarirono dall'Ass, veniva piuttodonna al reparto materno- moglie, originaria di Napo- osservazione. L'uomo è sta-

Così l'altra sera, verso le infantile. Troppo dolore. In- li, molto conosciuta e ap- to visitato anche dallo psi- spiegava ieri il legale Alber- blica. Attianese, assieme ai

a quel parto, ritenuto inizialmente privo di qualsiasi problematica, qualcosa fosse andato storto: la «disgrazia causata da una gli: oltre al piccolo Giusepcomplicazione imprevista e imprevedibile companie di finito. E troppi interrogativi per aver perso in quel glia, l'uomo ha tentato di toglia, l'uomo ai polsi. Una situazione clinica fortunatamente gestisto attribuita dai familiari 23, nel ristorante-pizzeria bile, superata in un paio alla «negligenza» del perso- «La brace» di via Terza Ar- d'ore al Pronto soccorso donale sanitario che seguì la mata, gestito assieme alla ve Attianese è rimasto in

collegato alla recente tragedia che lo ha travolto. Di

te messo a dura prova. «La famiglia è molto vicina a Salvatore in un momento così difficile da elaborare -

fettivo. Questa è la fase più dia che lo ha travolto. Di qui il trasferimento al Servizio psichiatrico, dal quale è stato già dimesso.

Uno stato di prostrazione che lo ha comprensibilmento al comprensibilmento di comprensibilmento. Questa e la lase plu de la comprensibilmento de la compre cenda ancora tutta da scandagliare sotto il profilo del-

l'indagine in corso da parte

della Procura della Repub-

to - gli esiti dell'autopsia»,

del Civile, venerdì sera, all'apparire delle doglie. Si prospettava come un parto regolare. Poi il lungo travaglio e la richiesta, testimo-



La coppia nella pizzeria.

niarono i congiunti, di effettuare subito il taglio cesareo, per mettere fine al forte dolore subito dalla don-

I medici effettuarono l'intervento sabato mattina. dopo 14 ore di travaglio. Cinque ore dopo il parto, la donna lamentò intensi dolori al ventre: fu così riscontrata l'emorragia interna, scaturita, sostennero i medici, da una ferita «non collegabile al taglio cesareo». Furono vani i tentativi dei chirurghi di salvare Cristina Palummo che morì per arresto cardiaco.

Laura Borsani

SUICIDIO A RONCHI

Disperato gesto dall'epilo-go drammatico, ieri a Ron-chi, per una quarantaseienne residente in città. Graziella Spolverino, infermiera all'ospedale di Gorizia, nel bacino antistante la

Infermiera di 46 anni affoga nel canale De' Dottori

cidio. Secondo la ricostru- nel canale durante la not- scampo. Poco lontano dalla saggi con cui spiegare le ramissariato, giunti sul po-sto assieme a una pattu-glia dei carabinieri della lo-to, forse maturato da un sembra che Graziella Spol-tomobile della donna. Non manutenzione del canale sembra che Graziella Spol-De' Dottori, poco prima di è stata trovata morta lun-go il canale De' Dottori, sto assieme a una pattu-Un drammatico pr

zione degli agenti del com- te, morendo quasi all'istan- centrale elettrica è stata ri-

centrale idroelettrica di cale stazione, ai vigili del malessere interiore e da verino, che non era sposa- mezzogiorno, ad accorgersi

via Mameli. L'ipotesi più fuoco e ai sanitari del 118, una forma di depressione ta e viveva con l'anziana della presenza del corpo accreditata è quella del sui- la donna si sarebbe gettata che non le ha lasciato madre, abbia lasciato mes- senza vita. Al personale

sto che constatare il decesso della donna, avvenuto durante la notte. La salma, a disposizione delle autorità giudiziarie, è stata composta all'obitorio dell'ospedale di San Polo in at-

del 118, giunto sul posto con un'ambulanza ed

un'automedica, non è rima-

tesa dell'autorizzazione per la sepoltura.

GORIZIA

Aperto un fascicolo dalla magistratura contabile dopo gli esposti del gruppo consiliare di An

La Corte dei conti indaga sull'occupazione di casa Lenassi

Operazione della polizia di Nova Gorica: manette anche per due giovani italiani

Eroina da Lubiana, arrestati

gazza di 33, quest'ultima proprietaria dell'auto, una Y10, sulla quale il terzetto viaggiava). La polizia d'oltre confine non ha voluto famira la proprie dell'auto de fornire le generalità dei giovani arrestati, nè indicare la città di provenien-

na l'eroina, in tutto 18 grammi: 7.6 grammi erano stati poi tenuti dal ventiseienne italiano, la parte rimanente dal ventiquattrenne di Dobrovo. I tre ragazzi sono stati denuncia-

Avevano acquistato l'eroina a Lubiana ma sulla strada del ritorno sono finiti nella rete tesa dalla polizia di Nova Gorica: sono così stati arrestati un ventiquattrenne di Dobrovo, nel Collio sloveno, e due giovani italiani (un ragazzo di 26 anni e una ragazza di 33, quest'ultima proprietaria dell'auto, una

La Corte dei conti ha aperto un fascicolo sulle recenti occupazioni di edifici pubblici da parte dei Disobbedienti. La decisione è stata presa in seguito agli esposti presentati nelle scorse settimane dai consiglieri comunali di Alleanza nazionale. Nel mirino sarebbe finita quella che fu la prima occupazione in assoluto dei No global in città e che riguardò Casa Lenassi, in via IX Agosto. La Corte dei conti vuole appurare se ci sono stati «danni all'erario» durante quelle giornate di occupazione visto che la struttura è di proprietà comunale. E nei prossimi giorni ci saranno le audizioni («informali e non frutto di una convocazione ufficieles presistanti Ca frutto di una convocazione ufficiale», precisano in Comune) dei dirigenti respon-sabili del Patrimonio co-

Ad annunciare l'apertura delle indagini da parte della Corte dei conti è il capogruppo di An in Consi-glio comunale, Fabio Gen-tile. E si tratta di un risvolto inatteso che arriva pochissimi giorni dopo l'in-tesa raggiunta fra Regio-ne e Comune sul caso-cen-tro sociale che, peraltro, era stata accolta con gran-de amarezza dalle associa-zioni che, a tutt'oggi, non hanno una sede. «La Corte dei conti ha richiesto tutta una serie di atti aggiunti-vi rispetto alle documentazioni che il nostro partito aveva presentato assieme agli esposti. Vuole vederci chiaro soprattutto dopo l'incredibile accordo che è stato raggiunto fra Comune e Regione e che ricono-sce, di fatto, i Disobbedienti», sottolinea Gentile.



L'occupazione di Casa Lenassi da parte dei Disobbedienti.

ne. L'assessore comunale al Bilancio, Maurizio Salomoni si limita ad osservare che la «richiesta di incontro con i dirigenti comunali è informale. Si dovreb-

voglia di parlare in Comu- dossier di una ventina di pagine corredato da articoli di stampa e autorizzazio-ni comunali ritenute «so-spette») fu fatto pervenire anche alla Prefettura, alla Questura, alla Polizia tri-butaria, ai Carabinieri, albe, comnunque, parlare di butaria, ai Carabinieri, al-be, comnunque, parlare di butaria, ai Carabinieri, al-casa Lenassi». L'esposto di la Polizia municipale, ai Dell'argomento c'è poca Alleanza nazionale (un Vigili del fuoco, alla Regio-

La prossima settimana è previsto un primo incontro informale con i dirigenti comunali per verificare eventuali danni all'erario causati dall'asione dei no global

ne, all'assessore regionale al Patrimonio Augusto An-tonucci, al sindaco di Gori-zia Vittorio Brancati, al settore Pianificazione del Comune di Gorizia, alla Siae, all'Aipa, all'Arpa e al Dipartimento di prevenzio-ne dell'Azienda sanitaria. I consiglieri comunali Fa-bio Gentile e Francesco Del Sordi tiravano in ballo la mancata denuncia alla Siae dei concerti e degli spettacoli che si svolgeva-no al centro sociale al mancato versamento del canone Rai, dalla vendita di cibo e bevande senza emettere gli scontrini fiscali all'allacciamento «sospetto» al-la rete dell'energia elettrica. Per finire con l'alloggia-mento del gazebo. Proble-mi che, secondo Alleanza nazionale, erano sufficienti per prendere delle decisioni sul centro «abusivo». Francesco Fain

GRADO

Il Comune a caccia di soldi per migliorare l'immagine dell'Isola dalla pulizia all'ambiente ma anche per organizzare eventi culturali

Turismo, rispunta la tassa di soggiorno

L'assessore Clama lancia la proposta: «Servono più fondi, da soli non ce la facciamo»

Al ricreatorio Spes i ragazzi imparano i giochi dei nonni

Torna «Zugando in contrà» del Ricrea-torio Spes che insegna ai ragazzi d'og-gi i giochi di ieri. La manifestazione, giunta alla quarta edizione, è in pro-gramma oggi. I paretcipanti, che ogni anno sono sempre più numerosi, si cina», le «cartúline», al «rialso», ai «gochione di bicicletta, un po' di creta, una corda, qualche cartolina magari tagliata a pezzi, sassolini e biglie. tempo tra le calli di Grado vecchia musicali gradesi. con ritrovo in campo Patriarca Elia.

eranno in giochi antichi e sempli. Vita che si possono svolgere al Ricreaci di Grado come il «sercio», la «crea», torio Spes sono molteplici- Tra le novila «cavalina», la «corda», la «setema- tà di quest'anno il punto internet accessibile tutti i lunedì, mercoledì, vegugi», alle «stinche» e alla «peta». Tut- nerdì e sabato che oltre ad offrire la ti giochi molto semplici che utilizza- possibilità di collegarsi con il mondo no, tanto per fare un esempio, un cer- vuole offrire un luogo ed un occasione di incontro per i ragazzi. Nella grande sede del Ricreatorio è stata ricavata inoltre una nuovissima sala prove che Dunque rievocazione dei giochi di un viene messa a disposizione dei gruppi

E sempre per quanto riguarda i

Appuntamento alle 15 per trascorrere un pomeriggio di sicuro divertimento.

E' consuetudine inoltre che questa iniziativa segni in pratica la ripresa a pieno regime dell'attività del ricreatorio Spes dopo la pausa estiva. Le attività che si passana qualcara al Piero. invito a famiglie e singoli, armati di puro spirito di divertimento, affinché si iscrivano già entro il 30 settembre. Tale scadenza è necessaria per poter decidere se e come partecipare alle sfilate che si terranno nel 2005 a Grado e fuori. Informazioni sull'attività del Ricreatorio Spes si possono ricevere recandosi direttamente nella sede di città giardino che, grazie a singoli volontari e a quelli della Croce Rossa, è aperta tutti i pomeriggi. an. bo.

le. «Il turismo, per il no- da chance». Chance che,

stro Paese, è una risorsa economica di primaria importanza che va colta anche come occasione per contribuire alla tutela del decoro delle città turistiche», competente del Comune di Grado, Giorgio Clama, che l'ha illustrata al forum nazionale sul turismo di Genova. In realtà il ripristino nova. In realtà il ripristino ziative mirate di markedella tassa di soggiorno, ting territoriale. «Le risorgià esistente in diversi Pae- se finanziarie a disposiziosi europei, è da tempo ma- ne, purtroppo, sono semteria di discussione sull'in- pre minori - aggiunge - cotero suolo nazionale da me, del resto, i trasferiparte delle città a destina- menti che arrivano ai Cozione turistica che, in più muni turistici. La tassa di occasioni, hanno caldeggia- soggiorno, che si configura to quest'eventualità. An- come una cifra esigua del che a Grado che recente- peso di 30 o 40 centesimi mente se l'è dovuta vedere di euro al giorno pro capicon una Finanziaria regiote, potrebbe allora essere, nale non proprio favorevo- in questo senso, una vali-

Reintrodurre la tassa di stro Paese, è una risorsa per inciso, fornirebbe «risorse interessanti» a destinazione vincolata da sfruttare, come si diceva, per il miglioramento dei servizi offerti agli stessi turisti. Un tanto insomma per pulizia, manutenzione e valorizzazione dei beni culturali e ambientali e per il sostegno di attività ricreati-«secondo livello» che gli enti locali affiancano ai programmi regionali e provin-

ciali. Clama - con un peso più che irrisorio sulle tasche del turista ma con l'effetto di dare una vera e propria boccata d'ossigeno a quei Comuni a destinazione turistica dove i costi ordinari



Cabine sulla spiaggia.

ve e d'intrattenimento non- sono di gran lunga superioché per la promozione di ri di quelli normali». Una proiezione di massima attesta infatti che, se la reintroduzione a livello nazionale della tassa di soggior-«Tutto ciò - sottolinea no dovesse trovare terreno favorevole, sarebbe in grado di garantire all'Isola un «obolo» di quasi un miliardo di vecchie lire sulla base del milione e mezzo di presenze annue registrate.

Cristina Calligaris

Informazioni

IL PICCOLO

www.triestetrasporti.it

PILIZZ CISIERITÀ - POSTAMILIANO HEAVISHED CARELLAND

Da martedì 22 giugno, a causa di lavori stradali e per tutta la durata degli stessi, il capolinea di Piazza della Libertà delle linee 24, 39 e 51 viene trasferito all'altezza del civico 2/d (fermata della linea 8, Unicredit Banca), mentre quello delle linee 20 e 21 viene trasferito nella corsia lato giardino (normalmente occupata dalle linee 24, 39 e 51).

ORARIO INVERNALE DEGLI UFFICI

Da lunedì 30 agosto gli uffici di Trieste Trasporti hanno ripreso il seguente e consueto orario di apertura al pubblico:

Via dei Lavoratori, 2
- Protocollo e Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP): dal lunedì al giovedì dalle 8.30 alle 15.30, il venerdì dalle 8.30 alle 13.00;

- Biglietteria: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle - Responsabilità civile: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.00;

- Ufficio cassa della Ragioneria (pagamento fatture): dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00. Via Valmaura, 2/b

- Assistenza alla clientela, oggetti rinvenuti e illeciti amministrativi: dal lunedì al giovedì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 15.30, il venerdì dalle 8.30 alle 12.30;

- Cassa e biglietteria: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30.

Lunedì 13 settembre è tornato in vigore il servizio invernale dei bus. In particolare, è stata soppressa la linea 73 stagionale estiva e la linea 39/ ha ripreso il normale percorso di linea nel tratto tra Opicina e Prosecco, lungo la strada provinciale del Carso (non sono più previste le deviazioni per il campeggio di Pian del Grisa).

Da giovedì 16 settembre sono entrate in vigore le seguenti modifiche dei servizi marittimi: - è terminato il servizio stagionale della linea Trieste-Sistiana-Duino-Monfalcone;

- è entrato in vigore l'orario invernale della linea marittima Trieste-Muggia. Si ricorda inoltre che la linea marittima Trieste-Barcola-Grignano resta in servizio fino al 15 ottobre

INFORMAZIONE COMMERCIALE A CURA DELLA MANZONI & C. S.p.A. PUBBLICITÀ





La struttura, che portà accogliere 18 bambini, sarà collocata presso la sede Cral di San Sabba. L'investimento sarà di 124 mila euro Asilo nido aziendale: il progetto è pronto, nel 2005 il via ai

Più di 120 metri quadrati al coperto. TT assicurerà oltre la metà della retta mensile. L'inaugurazione è prevista il prossimo settembre

LA LETTERA DEL MESE

urp@triestetrasporti.it Oggetto: RICHIESTA INFORMAZIONI

ARIA CONDIZIONATA E FINESTRINI APERTI L'unica regola è il buon senso

Spettabile Trieste Trasporti,

avete mai fatto caso all'inutilità dei box dell'aria condizionata presenti sui nuovi autobus, i BredaMenarinibus? Nel momento in cui, infatti, gli utenti aprono i finestrini, oppure gli autisti dimenticano di attivare l'impianto, ecco che la climatizzazione diventa del tutto superflua. Insomma, soldi buttati. Sigillare i finestrini (come ha fatto l'azienda di trasporto locale di Vicenza) potrebbe essere una soluzione, sempre che agli autisti sia imposto di mantenere acceso l'impianto. O mi sbaglio?

In attesa di una risposta, porgo cordiali saluti e ringrazio per l'attenzione. Lettera firmata

Gentile cliente,

premesso che i nostri clienti sono equamente divisi tra favorevoli e contrari all'aria condizionata o all'apertura dei finestrini, la informiamo che la Trieste Trasporti si sta notevolmente impegnando per qualificare il servizio, anche acquisendo nuovi autobus dotati di aria condizionata.

Altro problema è la regolazione della temperatura interna, che evidentemente dipende dalle condizioni meteorologiche, dall'apertura dei finestrini o dei lucernai sul tetto e dall'affollamento della vettura. È molto difficile quindi dare delle indicazioni precise ai conducenti, anche perché gli impianti di condizionamento sono di diverse tipologie, a seconda del modello e della casa costruttrice dei veicoli stessi. Come sempre deve prevalere il buon senso, da parte del nostro personale ma anche da parte dei passeggeri. Possiamo infine aggiungere che gli ultimi capitolati per l'acquisto di nuovi autobus prevedono due implanti di condizionamento distinti, uno per il vano guida e l'altro per il vano passeggeri. Spiacenti per quanto da lei lamentato e restando a disposizione per ogni

eventuale informazione o chiarimento (numero verde 800016675), le porgiamo i più distinti saluti.

L'Ufficio Relazioni con il Pubblico

S'inizieranno a marzo 2005, salvo imprevisti, i lavori per la realizzazione dell'asilo nido aziendale di Trieste Trasporti, che intende così venire incontro alle richieste e alle necessità dei propri dipendenti e dei loro familiari, migliorandone la qualità della vita. La struttura sarà collocata nella sede di San Sabba, nell'edificio che già ospita il Cral. Facile da raggiungere (la fermata dell'autobus è a meno di cento metri), in zona poco trafficata e per lo più residenziale, il futuro asilo sarà dotato di un ingresso riservato.

La ristrutturazione dell'immobile, che è in ottimo stato, riguarderà principalmente l'adeguamento dei servizi igienici e degli impianti elettrici e termoidraulici e, naturalmente, l'organizzazione degli spazi interni con arredi e materiali adatti alle esigenze e all'età dell'utenza. Grande attenzione sarà data ai dettagli: gli ambienti dovranno essere allestiti per far sentire gli ospiti a casa propria, con un'illuminazione prevalentemente naturale, niente spigoli, colori appropriati, giochi creativi.

La struttura, che potrebbe essere inaugurata a settembre 2005, ha già riscosso un ampio interesse da parte del personale di Trieste Trasporti: da una recente indagine, alla quale hanno partecipato



160 degli oltre 800 lavoratori di apertura, dal lunedì al venerdì, dell'azienda, è risultato che 43 dovrebbe essere compreso fra le dipendenti sono già fruitori di altre strutture, mentre 49 - che ancora non ricorrono a nidi pubblici o privati - hanno confermato la propria adesione al progetto. L'utenza potenziale è stimata in una settantina di unità, senza contare che la società potrebbe accogliere una quota di utenti provenienti da aziende limitrofe o in lista di attesa negli asili comunali. I posti disponibili saranno 18, con un rapporto fra educatori e bambini di 3 a 1 (come stabilito dalla legge). La superficie totale della struttura sarà di

oltre 120 metri quadrati, l'orario

7.30 e le 16. Prevista anche un'area riservata ai lattanti, dai 3 ai

12 mesi. Notevole lo sforzo organizzativo ed economico di Trieste Trasporti: l'investimento totale sarà di 124 mila euro, il 20 per cento dei quali a carico dell'azienda, il 40% a carico dello Stato ed il restante 40% da restituire in sette anni. È già stato predisposto, in collaborazione con un partner esperto nella gestione di servizi per l'infanzia, un progetto educativo, che va dal graduale inserimento del bambino alle diverse attività, dai pasti al sonno. La so-

cietà è orientata a una gestione indiretta della struttura e si avvarrà dunque di una cooperativa, le cui competenze e professionalità sono state attentamente vagliate. Il costo stimato del servizio è di circa 630 euro al mese per bambino, quota nella quale saranno compresi il materiale didattico, ricreativo e di consumo e il servizio mensa. La parte a carico del dipendente dovrebbe essere di 300 euro circa, il resto sarà coperto dall'azienda stessa, Nelle ipotesi progettuali è compresa la possibilità di estendere le attività dell'asilo a un contesto più ampio di quello familiare: il raccordo con il territorio, infatti, potrebbe consentire la messa in rete con altre agenzie educative locali, al fine di creare opportunità socio-educative, percorsi di formazione e aggiornamento comuni per gli insegnanti, momenti di confronto con il coordinamento pedagogico comunale. Un sistema di collegamenti con i servizi sociali, gli istituti culturali, i servizi sanitari e i pediatri di base potrebbe inoltre potenziare e definire in modo organico le risposte ai bisogni sociali ed edu-

cativi delle famiglie.

Vale 10 mesi all'anno, festivi compresi Abbonamento agevolato

seguito a un'apposita delibera della Giunta regionale, un nuovo tipo di abbonamento agevolato riservato agli studenti delle scuole dell'abbligo e delle scuole medie superiori, denominato abbonamento scolastico. L'abbonamento scolastico, valido per l'intera rete o per una sola linea o tratta, sarà utilizzabile per dieci mesi, a decorrere dal primo settembre e fino al 30 giugno di ogni anno, compresi i giorni festivi. Per l'anno scolastico 2004/2005, i titoli di viaggio, già in vigore, hanno i seguenti costi: 191,5 euro per l'abbonamento alla rete e 152,4 euro per quello a una sola linea o tratta. Per gli studenti"appartenenti a uno stesso nucleo familiare è prevista l'applicazione di un'ulteriore riduzione tariffaria del 10% sull'acquisto di un secondo ab-

bonamento scolastico e del

È stato istituito il 6 settembre, in rilascio dell'abbonamento è necessario presentarsi allo sportello di via dei Lavoratori 2, aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 e, solo di mercoledì, anche dalle 14.00 alle 15.30. Occorre essere muniti di due foto formato tessera e di un'autocertificazione firmata dallo stesso studente se maggiorenne oppure, in caso contrario, da uno dei genitori o da chi ne fa le veci (il modulo per l'autocertificazione è disponibile presso l'ufficio). In alternativa è sufficiente il certificato d'iscrizione o un altro documento valido per l'anno scolastico in corso. Chi firma l'autocertificazione deve essere dotato di un documento d'identità valido. Il pagamento può essere effettuato in contanti, con tessera bancomat o carta di credito. Per informazioni, è possibile chiamare il numero verde 20% per quelli successivi. Per il 800016675.

Anche TT partecipa alle celebrazioni per il centenario dell'arrivo dello scrittore in città

Trieste sull'autobus. Al tempo del professor Joyce

In programma, fra l'altro, una mostra fotografica e una rappresentazione teatrale



Inizieranno il primo ottobre i festeggiamenti per il centenario dell'arrivo in città di James Joyce. Fitto il calendario di eventi e manifestazioni, allestito dall'assessorato comunale alla Cultura in collaborazione con l'Università di Trieste, l'Aiat, l'Università popolare, il Teatro stabile del Friuli Venezia Giulia, il Museo Joyce, la Biblioteca Civica e la partecipazione di Trieste Trasporti. Il primo appuntamento sarà la presentazione del libro di Renzo S. Crivelli, "Una rosa per Joyce, professore a Trieste", all'Auditorium del museo Revoltella, il prossimo venerdì, alle ore 21. Dal 13 al 22 ottobre sarà invece la volta della mostra fotografica su "Trieste al tempo di Joyce", mostra che sarà organizzata a bordo di due autobus collocati in piazza della Borsa, con immagini di proprietà dell'archivio storico del Comune.

Sui mezzi sarà anche possibile assistere a un filmato e navigare nel sito che il museo Joyce ha dedicato allo scrittore. Il 19 ottobre, in civica.trieste.it.

piazza Ponterosso, sarà scoperta una statua dedicata al grande autore irlandese, mentre il giorno successivo, alle ore 12, sarà inaugurata un'altra rassegna fotografica, "La città di Joyce" di Megan O'Beirne, ospitata presso la biblioteca Quarantotti Gambini di via del Teatro Romano. Alle 18 il gran finale, con la rappresentazione teatrale itinerante intitolata "Scene di un arrivo", a cura del Teatro stabile La Contrada: l'inizio dello spettacolo è previsto alla stazione ferroviaria centrale, da dove prenderà avvio un tragitto che attraverserà, a bordo di una vettura storica, le vie di Trieste, fino a Piazza Ponterosso.

Alle 21.30 avrà luogo, al Politeama Rossetti, la prima nazionale di "Nora Joyce: l'altro monologo", di Renzo S. Crivelli, con Lidia Coslovic e Laura Bussani, per la regia di Marko Sosič. Per informazioni e maggiori dettagli sul programma, si può visitare il sito del Comune di Trieste all'indirizzo www.rete-

Gli anni Cinquanta visti dai mezzi pubblici: dieci scatti d'epoca da collezionare

Trieste Trasporti ha creato una nuova serie di carnet di "biglietti da collezione", raffiguranti immagini e fotografie (provenienti dall'archivio fotografico della TT) della seconda metà del '900. I biglietti possono essere conservati in appositi raccoglitori, che sono già in distribuzione gratuitamente presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico dell'azienda (URP - via dei Lavoratori n. 2). I carnet di biglietti, stampati in 200.000 copie, sono in distribuzione presso i tradizionali punti vendita da una decina di giorni.

Si tratta di immagini originali che non celebrano soltanto il 50° anniversario ma evidenziano come la città sia ripartita dopo un lungo e faticoso dopoguerra. Sono immagini spiritose, curiose, nelle quali è raffigurato anche l'incontro-scontro tra il trasporto pubblico e quello privato in continua crescita.

Con questa serie di biglietti la TT vuole ripercorrere la storia della città e l'evoluzione del trasporto pubblico, mediante un'iconografia accattivante e divertente.

Il volto che Trieste presenta negli anni dell'avvio del trasporto pubblico è quello di una città di 130.000 abitanti, in rapido sviluppo e

Il servizio pubblico, iniziato nel 1876 per iniziativa privata con fini di lucro, si è sviluppato nel corso degli anni assumendo sempre più l'aspetto di un servizio sociale a gestione pubblica, fino ad arrivare all'attuale struttura della Trieste Trasporti che garantisce l'estensione del servizio a tutta la collettività della provincia.

Per uscire dalla critica situazione ereditata dal secondo conflitto mondiale, l'allora A.C.E.G.A.T. (gestore del servizio pubblico) è costretta ad elaborare un preciso programma di rinnovamento e di trasformazione dell'intera rete urbana. Criterio fondamentale è quello di uti-

In occasione del 50° anniversario del ritorno dell'Italia a Trieste, la lizzare la maggiore velocità commerciale del filobus e la sua più elevata comodità di trasporto. Il 1964 è caratterizzato da una grande svolta in materia di Trasporto Pubblico. Dopo un profondo esame della situazione, l'A.C.E.G.A.T decide di trasformare in automobilistiche tutte le linee tranviarie e filoviarie. Infatti, per la configurazione della rete viaria cittadina, è praticamente impossibile stabilire delle sedi riservate a tram e filobus, i quali sono costretti a circolare in sede promiscua, con tutte le conseguenze derivanti da intralci, ingorghi, impossibilità di rispettare gli orari.

> Per tali motivi l'autobus è individuato come il mezzo meno costoso ed il più capace a districarsi nel groviglio del traffico, garantendo una buona regolarità di servizio.

> Tutti questi cambiamenti, raccontati in estrema sintesi, sono stati catturati in alcuni scatti spiritosi riproposti dalla Trieste Trasporti nei carnet da collezione di biglietti.

> Prezioso partner di quest'iniziativa - che s'inserisce nell'inedita campagna promozionale caratterizzata da numerosi appuntamenti che hanno l'obiettivo di incentivare l'uso del mezzo pubblico ma soprattutto di far conoscere ai clienti la nuova Trieste Trasporti, un'azienda giovane, dinamica, moderna, fortemente radicata e presente sul territorio - è la Provincia di Trieste che ha erogato per tutta la cam-

> "La mente viaggia veloce in autobus" è il nuovo messaggio con cui la Trieste Trasporti vuole abbinare il concetto di utilità del mezzo pubblico a quello di velocità e comodità.

> Il trasporto pubblico locale è ormai diventato fattore indispensabile per gli spostamenti veloci in città che, come Trieste, sono caratterizzate da un traffico congestionato e dalla carenza oggettiva di posti

Trieste Trasporti...da collezione.

entili clienti, in occasione delle celebrazioni per il 50° Anniversario del ritorno dell'Italia a Trieste. abbiamo pensato ad una collezione di immagini che potrete trovare impresse sui

dorsi dei convenienti carnet da dieci biglietti distribuiti nei

abituali. Queste immagini serviranno a completare il

punti vendita

raccoglitore distribuito presso il nostro Ufficio Relazioni con il Pubblico.

Telefonate al Numero Verde 800.016.675. venite a

ritirarli all'ufficio medesimo in via dei Lavoratori n°2 o scrivete all'indirizzo di posta urp@triestetrasporti.it

> In autobus, la mente viaggia veloce...nel tempo.



Lasciati trasportare.

CULTURA & SPETTACOLI

LETTERATURA È morta per un'embolia all'ospedale di Honfleur la scrittrice francese. Aveva 69 anni

Françoise Sagan, libri e sregolatezza

In «Buongiorno tristezza» c'era tutto il suo mondo: noia, alcol, salotti, malessere

vento Françoise Sagan, ogni regola per arrampicarspentasi ieri a 69 anni all' si verso il vertice della scala ospedale di Honfleur, in Normandia, dove era stata ricoverata da qualche giorno per problemi respiratori.
Personalità ribelle, amante del si verso il veruce della stata sociale, l'atmosfera elegante e ipocrita dei salotti, l'abuso di alcol, l'impalpabile leggerezza delle emozioni femminili. Personalità ribelle, amante del gioco e della velocità, l'irrequieta figlia di una famiglia di ricchi industriali aveva ottenuto un clamoroso successo nel 1954, appena diciottenne, con «Buongiorno tristezza», storia di una ragazza da lei stessa definita «sensibile ma amorale» che provoca la morte dell'amante del padre, della quale è apertamente gelosa. In quel romanzo - trasformato poi in un film per la regia di Otto Preminger con Debotah Kerr e David Niven - tera già il mondo che in seguito farà da sfondo a tutta la costa Azzurra, l'alta bor- con l'alta di costruirsi una vita sensiblie farà da sfondo a tutta la Costa Azzurra, l'alta bor- con l'alta di costruirsi una vita sensiblie fara da sfondo a tutta la Costa Azzurra, l'alta bor- con l'alta di costruirsi una vita sensiblie fara da sfondo a tutta la Costa Azzurra, l'alta bor- con l'alta di costruirsi una vita sensiblie fara da sfondo a tutta la Costa Azzurra, l'alta bor- con l'alta dell'estrema della sinistra della velocità, del gioco e della «vita spericolata».

Ini, era entrata e uscita dall'ospedale più volte ne- giù ultimi mesi e viveva molto appartata nella sua proprietà nei pressi di Honfieur.

Françoise Quoirez, questo il suo vero nome, era quanta lo ha chiarito nel 2002 Sophie Delassein in un' accuratissima biografia non autorizzata della scrittrice uscita per Fayard. «Quel libro fu veramente lo specchio di un'epoca e Sagan divenne il simbolo del desiderio di indipendenza di tutte le donne, ce della libero poi in un film per la regia di un'epoca e Sagan divenne il simbolo del desiderio di indipendenza di tutte le donne, ce della libero poi in un film per la regia di un'epoca e Sagan divenne il simbolo del desiderio di indipendenza di tutte le donne, ce come la defini François quoi una proprietà nei pressi di Honfieur.

Françoise Quoirez, questo il suo romanzo il 8 anni, nel 1954. Personalità ribelle, era amante della velocità, del gioco e della «vita spericolata».

Il piccolo mostro diciottenne, con della vita proprietà nei pressi di Honfieur.

Franç la Costa Azzurra, l'alta bor- za limiti, un'esistenza lus- nel partito socialista, schie- incontro a più di un procesghesia francese, uomini e suosa ma anche assai scom- randosi a fianco di Mitter- so e a numerose condanne

ampliati locali espositivi della Galleria in questa spe-

Negli essenziali spazi bianchi suddivisi in due pia-ni da una struttura di ferro nero (disegnati negli anni sessanta dall'architetto Ro-mano Boico e ora reinterpre-tati da Roberto D'Ambrosi), verranno esposta alcuno

verranno esposte alcune opere di indubitabile valore

e di forte impatto dei quat-

A iniziare da «Merkaba» di Anselm Kiefer dove l'autore indaga il complesso e attraente rapporto tra cosmo e individuo. L'opera fa parte della serie delle costellazioni di recenta aspecta

lazioni, di recente esposta al Museo Archeologico di

Napoli per la sua mostra personale: estremamente ricca dal punto di vista formale e della materia pittorica, venendo a creare quasi una sorta di originalissimo bassorilievo, è altresì densa di riferimenti che abbraccia.

di riferimenti che abbracciano la scienza, la religione, il mito, la Cabala, tra presen-

Nato nel 1945 in Germa-

nia, dal suo maestro, Jose-ph Beuys, Kiefer apprende il linguaggio della terra e delle forze della natura, il

fascino dei materiali poveri

ricchi di storia e di vita. I tuoi lavori, sculture e pitture solitamente di grandi di-

mensioni, trattano in ma-

niera articolata e spesso cri-

tica temi che vanno dalla storia tedesca alle mitolo-

gie di antiche civiltà, riflet-

tendo sull'opera di poeti mo-derni come Paul Celan e In-

te e passato.

ciale occasione.

tro artisti.

Ha vissuto sempre contro- donne disposti a violare

PARIGI È morta ieri per un'embolia polmonare la scrittrice francese Françoise Sagan. Aveva 69 anni ed era stata ricoverata qualche giorno fa per problemi respiratori all'ospedale di Honfleur, porto della Normandia, dove è spirata. L'autrice di «Buongiorno tristezza» era malata da diversi anni era entrata a uscita dell'aspedale niò velta re-

«Buongiorno tristezza» era malata da diversi anni, era entrata e uscita dall'ospedale più volte negli ultimi mesi e viveva molto appartata nella sua proprietà nei pressi di Honfleur.

Françoise Quoirez, questo il suo vero nome, era nata a Cajarc da una famiglia di ricchi industriali e aveva pubblicato il suo romanzo più noto a soli 18 anni, nel 1954. Personalità ribelle, era amante della velocità, del gioco e della «vita spericolata».

per detenzione di stupefa-centi e per frode fiscale. Tro-vandosi poi costretta a fare i conti, durante l'ultima parte della sua travagliata e av-venturosa esistenza, con una povertà apparentemen-te inspiegabile per una don-na che potevano contare ogni anno su ingenti diritti ogni anno su ingenti diritti d'autore, esibita in pubblico

senza vergogna. Sotto questo profilo la Sagan - il cui vero nome era Françoise Quoirez, mentre lo pseudonimo era stato scel-to nello sterminato catalogo di identità e feconde contraddizioni costituito dalla «Recherche» proustiana - ha ben sintetizzato nella sua biografia personale e nella sua opera gli slanci e gli ec-cessi della «dolce vita» pari-gina dei Cinquanta e dei Sessanta, ha dato voce all' ansia di novità e alla voglia Sagan: far sempre discutedi trasgredire di una genera- re».

Le opere pubblicate in seguito - «Un certo sorriso», guito - «Un certo sorriso»,
«Tra un mese, tra un anno»,
«Le piace Brahms?», «La disfatta» e «Un profilo perduto» - non hanno la stessa inimitabile grazia del romanzo
d'esordio. Ma è stato sufficiente «Buongiorno tristezza» per farle guadagnare un
ruolo di primissimo piano
nella storia della letteratura
e del costume della Francia
contemporanea. Che riuscì
a guadagnarsi anche la stima e l'amicizia di Jean-Paul
Sartre e di Simone de Beauvoir, entrambi schierati al voir, entrambi schierati al suo fianco della battaglia combattuta a lungo tra i critici per stabilirne il valore e l'importanza. «Ancora oggirilevata appena pochi giorni fa Sophie Delassein sulle pagine dei "Nouvel Observateur" - i commentatori sono teur" - i commentatori sono divisi nel giudicarla. Ma questo è il destino di Françoise



Roberto Bertinetti Françoise Sagan, letteratura e vita spericolata.

TRIESTE Artisti d'eccezione per sesteggiare i quarant'anni con una serie di opere importanti di attività della Galleria Torbandena: Miquel Barceló, Jean Michel Basquiat, Anselm Kiefer, Gestinaugura questa sera alle ore 18,30 nei rinnovati e ampliati locali espositivi della Galleria in questa sera alle ore 18,30 nei rinnovati e ampliati locali espositivi della Galleria in questa sera variazioni con una serie di opere importanti per la Galleria Torbandena Zia del 1997, Gerhard Richter della Galleria Torbandena Miquel Compleanno con i maestri per la Galleria Torbandena Compleanno con i maestri per la Galleria Torbandena Nei primi anni settanta la serie di opere importanti chter dopo gli studi all'Accademia di Dresda attraversa molteplici esperienze dal molteplici esperienze dal opere importanti della Galleria Torbandena Compleanno con i maestri per la Galleria Torbandena I richiami arcani di Kiefer e Barceló, il genio di Basquiat, i cromatismi di Richter con diverse variazioni cromatiche, tra velature e sovrapposizioni, prosegue della Galleria in questa spera del opere importanti chter dopo gli studi all'Accademia di Dresda attraversa molteplici esperienze del operitori printi anni settanta la servica della Galleria Torbandena Compleanno con una serie di opere importanti chter dopo gli studi all'Accademia di Dresda attraversa molteplici esperienze dal operitori printi anni settanta la servica del indicatori printi anni settanta la servica della Galleria Torbandena I richiami di Compleanno con una serie di opera in del indicatori printi anni settanta la servica del indicatori printi anni settanta la servica del indicatori printi anni settanta del indicatori printi anni settanta la servica del indicatori printi anni settanta del i

DALLA TRADIZIONE ALLE AVANGUARDIE

TRIESTE Inaugurata nel settembre del 1964, dal 1977 la Galleria Torbandena è diretta da Andy e Alessandro Rosada. Il padre, Andy, frequentando e indagando in particolare l'ambiente culturale e artistico milanese, ha fatto conoscere a Trieste autori come Fontana, Piero Manzoni, Castellani, Scanavino, Umberto Milani, protagonisti dell'arte astratta e informale. Il figlio Alessandro, formatosi a Trieste, ha rivolto invece la sua at-tenzione all'area mitteleuropea, trac-ciando una linea di ricerca tra avanguardie e nuove espressioni del no-stro territorio, Austria e Slovenia.

Nel corso della sua attività la Gal-leria Torbandena ha dato ampio rilievo alla tradizione figurativa italiana, ne soggiornò per alcuni giorni a Trie-

alla pittura di de Chirico, Morandi, Sironi, De Pisis e alla scultura di Arturo Martini, Marino Marini, Marcel-

turo Martini, Marino Marini, Marcello Mascherini, Giuliano Vangi, ponendosi contemporaneamente come osservatorio sulle grandi linee dell'astrazione: da Hartung a Tobey, Sam Francis, Saura, Tàpies, Vedova.
Particolare attenzione è stata quindi data al lavoro di Zoran Music al quale la Galleria ha dedicato negli anni diverse esposizioni di alto livello, o all'opera di Afro, Zigaina, Murtic, Miela Reina: figure cardine della poetica visiva dell'area del Nordest.
Da ricordare nel 1980 due impor-

Da ricordare nel 1980 due impor-tanti eventi che segnano la storia e il cammino della galleria: la mostra su Renato Guttuso, che in quell'occasio-

ste, e l'antologica di Marcello Maste, e l'antologica di Marcello Mascherini curata da Andy Rosada e allestita dall'architetto Luciano Gemin al museo di Santa Caterina di Treviso. In campo internazionale degne di nota sono state le rassegne dedicate ai primi graffitisti americani (1981) e ad Hans Hartung (1984), la prima mostra italiana sulla Nuova Pittura Austriaca (1985), l'omaggio a George Grosz (1994), le grandi avanguardie storiche del Novecento.

La Torbandena lavora attualmente anche con i giovani artisti, alcuni

te anche con i giovani artisti, alcuni dei quali costituiscono già dei punti di riferimento della nuova scena internazionale come Cveto Marsic, Carlos Lizariturry, Thomas Müller, Simon Edmondson, Gonzalo Gonzàlez.



Miquel Barceló: «Progetto di crocifissione 2».

spagnolo nato a Felanitx, l'interrelazione di elementi Maiorca, nel 1957 da alcuni pittorici e organici carattesalutato come il nuovo Picasso (nel 2005 il Museo del Prado di Madrid gli dedicherà un'importante mostra personale), Barceló da qualche anno accanto alla pittura e alla scultura si dedica anche alla ceramica. L'attenzione per il materiale e la sua lavorazione, l'interesse per la sperimentazione e

rizzano da sempre il suo la-

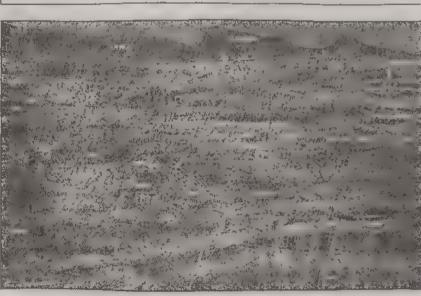
Ancora la materia pittorica è al centro del lavoro di Gerhard Richter proposto in questa occasione: si trat-ta di due «Abstrakt Bild» esposti insieme ad alcune opere su carta. Nato a Walterdorf nel 1932, Leone

sovrapposizioni, prosegue ancor oggi, dando luogo a raffinate e assolutamente

raffinate e assolutamente inedite trame pittoriche.

Infine Jean Michel Basquiat di cui molti ricorderanno la mostra dedicatagli dal Museo Revoltella qualche anno fa o il film sulla sua vita di Julian Schnabel: dell'artista nato a Brooklin nel 1960 e morto di overdose nel 1988 al culmine di una carriera folgorante, sarà esposta una grande te, sarà esposta una grande tela del 1983 accanto ad al-cuni disegni che rivelano il suo particolarissimo genio, a tutt'oggi riconosciuto co-me massima espressione dell'arte metropolitana. Inoltre, altre quattro mo-stre collaterali sveleranno questa sera al pubblico gli

questa sera al pubblico gli ambienti della Galleria solitamente riservati ai soli addetti ai lavori. Un omaggio ad alcuni grandi del nove-cento come Picasso, Klee, Kokoschka, Feininger, Jaw-lensky, Marino Marini sarà ospitato nello spazio dello studio; al piano superiore ci saranno tele inedite di Cveto Marsic insieme ai ferri di Carlos Lizariturry, mentre nella saletta interna sarà nella saletta interna sarà possibile ammirare i disegni di Grosz, Gonzales, Gleizes, Matta, Torres Garcia, Kogan, Tobey. Per concludere al secondo piano con le opere di Andy Warhol, Hubert Scheibl, Zivko Marusic, gli inchiostri di Gao Xingian, le cere di José Maria Sicilia, le fotografie del regista Abbas Kiarostami, gli acquarelli di Oreste Zevola. acquarelli di Oreste Zevola.





«Merkaba», una tecnica mista su tela di Anselm Kiefer. A destra, Andy Rosada in galleria con Marcello Mascherini.

geborg Bachmann, sull'al-

L'arcaico, la storia, il flui- tro della riflessione di Mi- tensa e toccante «Crocifisre del tempo tra passato e quel Barceló, del quale la sione», accanto ad un potenpresente sono pure al cen- Torbandena esporrà un'in- te ritratto. Giovane artista

Via Campo Marzig, 14 - 34123 Trieste - Tel. 040 300500 - Fex 040 3224445 - www.teleguattro.it



La grande stagione degli spettacoli 2004/2005 si apre con un eccezionale diretta via satellite.

Dal teatro Del Giglio di Lucca

MADAMA BUTTER

Musica di Giacomo Puccini

Direttore Giuliano Carella - Orchestra e Coro CittàLirica

questa sera alle 20.45

Dalla città natale del grande compositore, in occasione del centenario della prima rappresentazione dell'opera lirica (1904-2004) un appuntamento da non perdere in esclusiva su Telequattro.

RASSEGNA Ha preso il via la tre-giorni di teatro, conversazioni, cinema e musica promossa dalla Telecom

Quell'inconscio spazzato dalla bora

Sgarbi fa lezione su Nathan, Albertazzi e Vittorino Andreoli salgono in scena

Il messaggio di Pressburger all'uomo del secolo breve

TRIESTE Sarà che l'inconscio richiama a sé l'idea di scena. Sarà che la psicanalisi, il dottor Freud, i grandi scrittori della coscienza, sono stati sempre attratti dai grandi personaggi teatrali. Ma dell'iniziativa che Telecom Italia sta sviluppando in questi giorni a Trieste, il teatro è il motore principale.

principale.
Teatro come forma del conoscere e dell'indagare. Teatro come ribalta delle parole. Teatro come bussola di questo «Viaggio nell'inconscio» che accanto agli uomini di penna e di pensiero - Alain Robbe-Grillet, Patrick McGrath, Umberto Galimberti, Pier Aldo Rovatti, Lella Ravasi Bellocchio - chiama a raccolta alcuni formidabili manipolatori di racconti, messaggi e sogni teatrali: Giorgio Pressburger, Patrice Chéreau, Giorgio Albertazzi, Monica Maimone.

E non sempre è necessario un edifico teatrale perché il racconto, il messaggio, il sogno si manifestino. «Messaggio per il secolo» è il nuovo testo che Giorgio Pressburger sta provando al teatro Miela. Un magazzino dismesso del Porto Vecchio era il luogo scelto

provando al teatro Miela. Un no to Vecchio era il luogo scelto dal regista Mario Morini per dare corpo alla Molly-Penelope dell'ultimo capitolo dell'«Ulisse» di Joyce (causa maltempo si trasferirà, oggi alle 20.30, all'hotel Excelsior). I caffé triestini sono scene per la drammaturgia sonora di Mara Cantoni e Alfredo Lacosegliaz. Ed è entusiasta Monica Maimone per aver scoperto la quinta scenografica di piazza Unità. Proprio là, a una decina di metri d'altezza, farà librare i suoi funamboli.

In bilico tra esperienza biografica e invenzione, «Messaggio per il secolo» scaturisce sì dall'invenzione dell'autore, ma affidato com'è a un tore, ma affidato c uomo inchiodato a una sedia

a rotelle, risuona come dichiarazione tanto più universale quanto più è legata a un destino individuale, che molti a Trieste potrebbero rievocare, e che rimane tuttavia nella sfera del privato. «Nella lotta oramai trentennale che sto combattendo con il teatro di Beckett - spiega Pressburger - ho voluto mettere un uomo e una carrozzina a rotelle al centro della scena. Gli stessi elementi di "Finale di partita". Ma ciò che in Beckett passa per depressione, e noi scopriamo oggi essere stato un segreto ottimismo, nel mio personaggio è qualcosa di molto diverso. Voglio suggerire che l'uomo del secolo appena passato, l'uomo del secolo breve, può essere strumento di tortura a se stesso».

Ed è straordinariamente efficace Antonino Iuorio, che di «Messaggio per il secolo» è il protagonista, a concentrarlo nelle scosse e nelle torsioni di un corpo sensibile e deforme. Sensibile, anzi, perché deforme (il debutto al Miela, stasera, alle 21).

Roberto Canziani

TRIESTE Una giornata ideale per dare l'idea delle sferzate che possono percuotere Trieste e il suo inconscio. L'ultimo grido, teatrale eppure un tantino accorato, quello della regista Andrée Ruth Shammah che ieri, al termine della conferenza stampa al Teatro Rossetti, ha lanciato ai suoi compagni d'avven-

al Teatro Rossetti, ha lanciato ai suoi compagni d'avventura: «Vi prego, aspettatemi nella hall con l'ombrello!».

Mentre caparbia la consorella d'arte Monica Maimone, che a Trieste porta i suoi spettacoli «en plein air», aveva affermato: «Venite, ci saremo con qualsiasi tempo», che suona come il classico «Lo spettacolo deve continuare». Donne di teatro con il fuoco sacro dentro, che la bora piega ma non doma, visto che anche alla fine della presentazione di «Viaggio nelsentazione di «Viaggio nel-l'inconscio», la tre giorni di



incontri ed eventi che si giocano nei luoghi più triestini della città, parlano fitto tra di loro, lodano la bellezza di piazza Unità e sembrano ancora misurare con gli occhi i suoi spazi, la perfetta cornice scenografica «non guasta-ta» - ammira la Shammah -«da bazar, cartelloni pubblicitari, banchetti, autorizzati o meno, come la mia piazza Duomo».

Il sindaco Dipiazza annuisce di lontano con sguardo compiaciuto, come chi ha ricevuto le lodi per la figlia avvenente. E' il suggello di due artiste di fama internazionale a una città che vanta in



Monica Maimone e Andrea Kerbaker di Telecom.

pubblico agli spettacoli sia di prosa che lirici: «Un abbo-nato ogni dieci abitanti» ave-va puntalizzato Dipiazza. Su-bito rintuzzato dall'affettuo-samente ironica e scoppiet-tante Shammah che tiene la scena in pugno: «Il sindaco dice che a Trieste c'è il pri-mo teatro del mondo».

Pacato lo scrittore Giorgio Pressburger sorride e raccon-

"Messaggio per il secolo", seconda parte, ovvero cuore di una trilogia compo-sta da "Le tre madri" e "Il rabbino di Venezia". Avevo mandato il testo a Shammah per avere un suo parere. Mai tato una telefonata entusiasta e piena di lodi, per la verità una telefonata che mi ha buttato giù dal letto alle sette di mattina. Non solo le era piaciuto ma le sembrava perfetto per il "Viaggio nell'inconscio"

> le voci», conversazione nei caffe con sollerando...». citazioni di Diego Zandel, drammaturgia «Trieste - continua lo scritto-

che stava prepa-

rio Morini.

Italia la più alta presenza di re - è la città di sottofondo raccontata da un uomo moldieci giorni ha imparato il te-

reste Il programma odierno di «Viaggio nell'inconscio» prende avvio alle 12.30, nella Sala Azzura dell'Hotel Savoia, con una dissertazione di Vittorio Sgarbi su «Il porto sepolto». Alle 16, al cinema Ariston, verranno proiettati «Voci» di Franco Giraldi e, come omaggio al regista Patrice Chéreau, «La regina Margot», «Intimacy» e «Son frére». Dalle 17 alle 18.30, alla sala Tripcovich, «Cercare il tempo perduto; roba da matti»: lo psichiatra e psica-

duto: roba da matti»: lo psichiatra e psica-

nalista Denis Gaita con l'associazione La

Stravaganza, prova Proust con attori affet-

ti da disagio psichico; dalle 18.30 alle

19.30, «Alla ricerca della follia perduta»,

seminario di Gaita. E' invece spostata alla sala azzurra dell'hotel Excelsior, alle 18, la conversazione «Trieste, l'Ulisse e Joyce» di Renzo Crivelli e John Mc

Court, che avrebbe dovuto tenersi al Molo IV; sempre all'Excelsior, alle 20.30, in pro-

gramma lo spettacolo «Penelope», l'ulti-mo capitolo dell'Ulisse per la regia di Ma-

Alle 19, in piazza Unità, «Dar corpo al-

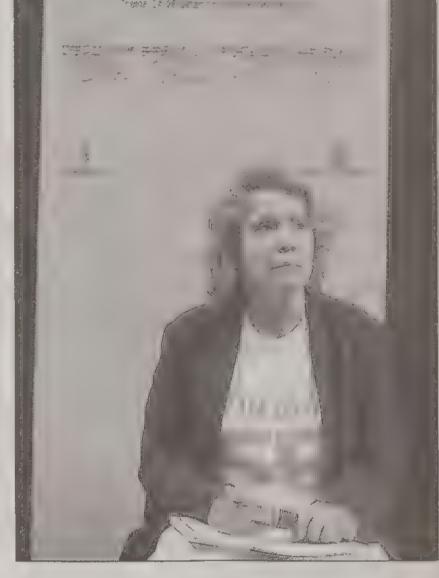
raccontata da un uomo molto malato, uno spastico, che
paradossalmente è aiutato
proprio dalla sua immobilità
a rivedere tutto il passato
dell'umanità concentrato in
un secolo, il famoso secolo
breve. Io vorrei ringraziare
con affetto l'attore, il bravissimo Antonino Iuorio, che in
dieci giorni ha imparato il te-

OGGI GALIMBERTI, GAITA, MORGAN... 🛚

Ma non di soli attori pro-fessionisti è composta la tre giorni triestina. Anche lo psi-canalista Vittorino Andreoli si scambia le parti con Giorgio Albertazzi, e, per sfiora-re il tema della follia, ecco Denis Gaita che da anni lavora con i suoi pazienti e che questo pomeriggio alla Sala Tripcovich presenta il suo Proust «Cercare il tempo per-duto: roba da matti» e subito dopo tiene il seminario «Alla ricerca della follia perduta». «Perchè l'ambivalenza e

l'ambiguità, che paiono due accezioni negative, magica-mente con l'arte si trasformano in una ricerca che porta verso la libertà. Che le contraddizioni e le sovrapposizioni, tipiche di una città multietnica, multireligiosa, multiculturale, quale è Trieste, ne costituiscono invece proprio la ricchezza e la par-ticolarità. Per questo siamo qui: presentiamo uno spec-chio nel quale i cittadini speriamo si riconoscano», spie-ga Andrée Ruth Shammah. E di rincalzo, Monica Mai-

Pressburger sorride e raccon-ta con un filo di voce: «Stase-ra sarà messo in scena il mio sto a memoria e sulle cui spalle grava il peso della pièce almeno per l'80 per cenmone, che porta il suo proget-



"Viaggio Telecom".

La regista Andrée Ruth Shammah, ideatrice del cartellone.

le in Svizzera, in una sorta di comune, soggiunge con vo-ce calda: «Mettiamo in scena la storia delle città. Così ab-biamo fatto con Cosenza e Perugia. Dopo Trieste tocche-rà a Ferrara. Cerchiamo il punto di forza della città e or-ganizziamo spettacoli al-l'aperto perchè

l'aperto perchè partecipazione di massa, per far rivivere la memoria, le tradizioni perse o

in via di smarri-

mento. La piaz-za di una città

molto consape-

vole di sè e dei

suoi valori, noi

cerchiamo di ag-

giungerci quel

di più che la fac-

cia apprezzare anche ai distrat-

Domani 26 settembre dalle 10.00 alle 18.00

sonora di Mara Cantoni e Alfredo Lacose-gliaz: in caso di maltempo, la manifesta-zione si terrà domani alle 18. Alle 21, al te-atro Miela, va in scena «Il corpo deforme -Una storia triestina - messaggio per il se-colo», testo e regia di Giorgio Pressburger, cui seguirà una tavola rotonda tra i filoso-fi Umberto Galimberti, Pier Aldo Rovatti e Carlo Sini. Alle 23, alla Tripcovich, con-certo di Morgan è il suo teatro naturale, è un palcoscenico certo di Morgan. palpitante. Nei 15, la conferenza peripatetico-musicale di le figure stanno Philippe Daverio, dal caffe Audace alla in alto e attracittà vecchia. E ancora domani, alle 18, in piazza Unità, si terrà «Passaggi», spettacolo en plein air, progetto e regia di Monica Maimone in collaborazione con Studio versano la città, saranno il dito che indica la luna. Trieste ha un "alto" che Dalle 10 alle 11.30 appuntamento alla Tripcovich per l'incontro con lo scrittore Patrick McGrath, alle 15.30, al Miela lo è straordinario e benchè forse, come città sia

spettacolo «Canto a me stessa» con Maria Monti, quindi, alle 16.30, al ridotto del Verdi, la «lectio» di Umberto Galimberti e l'incontro col regista Patrice Chèreau. La manifestazione si chiude, domani al Verdi, con Licia Maglietta, Giorgio Albertazzi e Alain Robbe-Grillet.

ti».

Ma che fine fa una tre giorni di cultura ritagliata su misura di Trieste, con le sue
pièces messe in scena una sola volta e mai più?

Di questo va orgogliosa Shammah che con il suo en-tusiamo raccoglie attori e compagnie disposte a studia-re un copione anche per una recita sola. «No, comunque tutto questo non andrà per-duto. In gennaio e febbraio, gli esiti delle nostre fatiche verranno presentati a Mila-no. Si farà una cernita delle cose più significative».

In serata, Vittorio Sgarbi, arrivato trafelato e in puro abbigliamento vintage, in una sala Tripcovich a poco a poco sempre più affollata, si lanciato in quell'attività che meglio gli riesce: la critica d'arte infarcita di qualche malignità diretta al «sordido ministero» da cui è stato cac-ciato. Punto di partenza per la sua lectio magistralis il pittore triestino Arturo Nathan, morto in campo di concentramento nel 1945, poco conosciuto ma assai apprezzato da Giorgio de Chirico che gli fu amico e lo definì

La città è in movimento silente, il viaggio nell'incon-scio di Trieste ne cattura

«puro e innocente».

Cristina Bongiorno

EDITORIA Lo scrittore all'inaugurazione di Pordenonelegge.it 2004

Camon: chi legge vive tante vite

Applaudito debutto di «Odissee» dal testo di Gian Antonio Stella

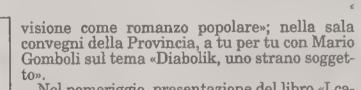
PORDENONE «Leggere è una vaccinazione contro gli errori e i fraintendimenti sulla democrazia e sulle religioni. Chi non legge è un peso morto per la società, perché non eredita il frutto del lavoro di un'intera civiltà alle sue spalle». For-tissimo il richiamo rivolto dallo scrittore Ferdinando Camon alla numerosa platea intervenuta ieri all'inaugurazione dell'edizione 2004 di Pordenonelegge.it, la «festa del libro con gli autori» che anima il capoluogo del Friuli occidentale per una tre giorni affoliata d'eventi.

«Chi legge vive non solo la propria vita e la propria civiltà, ma anche quelle altrui – ha aggiunta Camon — a noiché di si può conoscere

giunto Camon –, e poiché ci si può conoscere soltanto mediante il confronto con l'altro, la let-Ferdinando Camon tura è un dovere più che un diritto». L'invito alla memoria e alla conoscenza sembra essere

stato il leit-motiv d'apertura della rassegna pordenonese, che in serata ha applaudito il debutto della messa in scena di «Odissee», nuovo spettacolo sul dramma dell'emigrazione tratto dall'omonimo testo del giornalista e scrittore Gian Antonio Stella, qui attore e affabulatore nell'allestimento curato dalla Compagnie delle Acque. Un monito a restare fedeli alla cultura tramandata anche nelle parole del Premio Campiello Paola Mastrocola, intervenuta a un dibattito sulla scuola che cambia: «Troppe materie alternative in classe - ha provocato -; facciamole uscire e lasciamo rientrare Cicerone».

Oggi molti altri appuntamenti, anche in contemporanea. Alle 11.30 nel convento di San Francesco si parlerà di «Tele-



Nel pomeriggio, presentazione del libro «I ca-ni del ring-Io, pugile buono" di Ivan Malfatto, con il campione friulano Paolo Vidoz (ore 15 palazzo Montereale Mantica). Poi l'incontro con lo studioso Franco Cardini sul tema «Lo storico e il telegiornale» (ore 15.30, san Francesco) e con le tre matite d'oro dei disegnatori Sergio Zaniboni, Emanuele Barison e Mario Gomboli (ore 16, in Provincia).

Tra gli altri protagonisti della seconda giornata lo scrittore Joseph O'Connor (ore 16.30) e il filosofo René Girard, che offrirà una lezione sull'ossimoro passionale in «Romeo e Giuliet-

ta» di Shakespeare (ore 18, convento di san Francesco). Attesissima la presentazione in forma di concerto dell'ultima fatica del romanziere Andrea De Carlo, «Giro di vento», accompagnato anche da un'anteprima del suo primo Cd, colonna sonora del libro (ore 20, auditorium Concordia). Marco Baliani torna in scena alle 22.30 con «Nel regno di Acilia» introdotto da Nico Garrone.

Domani la giornata conclusiva della rassegna con la psi-cologa Vera Slepoj, gli attori Ugo Pagliai, Paola Gassman, Paola Pitagora e Nino Castelnuovo (ore 16, Loggia del mu-nicipio); i disegnatori Giancarlo Tenenti e Pierluigi Cerve-glieri; i filosofi come Girard e Gianni Vattimo, che dialogheranno su «Cristianesimo e modernità» (ore 11.30, piazzetta

Alberto Rochira

26 settembre 200

via Marzars, 41 c/o Cata 33013 Gemona del Friuli UD Tel 0432 971462, Fax. 0432 971462 Cell. 347 3625123



orie aperte... l'acquisto presso lo spaccio aziendale

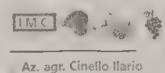
 Apicoltura
 Colli di Buttrio di Zucco Luciano ia Rieppi, 4 - loc.Vicinale 33042 Buttrio UD Tel 0432 674482, Fax 0432 674482

Cell. 338 3357395

Az. agr. biologica Cucchiaro Adriano

via Pecolle di sopra, 12 -loc Cergneu - 33045 Nimis UD Tel 0432 878464

Az. agr. Casara Marco via N. Aprilis, 5 33080 San Quirino PN Tel. 0434 91464, Fax. 0434 91464 Cell: 328 2293536



via Piave - loc. Flambro 33030 Talmasson UD Tel. 0432 766435, Fax 0432 765532 Cell 339 3110847

Castello di Arcano loc. Arcano Superiore 11/c 33030 Rive d'Arcano UD

El Campo di Brian Galante via Cittanova, 17 loc. Fossalon 34073 Grado GO Tel 0431 88356, Fax. 0431 88356 Cell 333 1070983

10 Nadalutti Renzo via V. Veneto, 36 33010 Reana del Rojale UD Cell. 333 3483233, Fax 0432 545101 e-mail, renzonadalutti@iibero.it

fattorie Biologiche aperte visite, degustazioni, acquisti loc. Casali Molino Cainero, 29 33047 Remanzacco UD Tel 0432 668802, Fax 0432 668802 Cell 338 8781748

B Clark 112 1= 1.

Ss Napoleonica 252 - loc. Flambro - Magredi

Tel. 0432 766843, Fax 0432 766843

Az. agr. Popesso Lorena Fattorie Magredi

Fattoria didattica
 Macrocosmo Paracelso

• Le Valli dell'Orso scart

via Ledrania, 15 - loc. Mont Prat

33030 Forgana nel Friun UD Tel: 0427 809058, Fax. 0427 808757

Cell 347 7118718, Fax 0432 793054

via Fornaci 1/A - loc Polazzo 34070 Fogliano Redipuglia GO Cell 330 936836, Fax 0481 489221

33030 Talmassons UD

Cell. 333 5734905

di Luisa Pavan

Cell 333 5759270

loc Platischis

Parco Rurale

Alture di Polazzo

.. Fassetta Luca via Vittorio Veneto, 39 33086 Montereale Valcellina PN Cell 339 2152267

ILM.C.

Forno Arcano di Pinzano Ada & C snc via del Cristo, 8 33030 Rive d'Arcano UD Tel 0432 809348, Fax 0432 809863

Gniviza - Piccolo Campo pscarl

Loc. Vedronza, 56 33010 Lusevera UD Ceil 339 5857878

La Nuova Terra pscarl via Cavalcavia, 6-Loc. Zompicchia 33033 Codroipo UD Tel 0432 904596, Fax 0432 904596



via Pocenia, 2 - loc. Ariis 33050 Rivignano UD Tel. 0432 775135, Fax. 0432 775135

L'agricoltura biologica a Udine di Romanelli Luciano via dei Carlini, 31- loc. Baldasseria Media Tel. 0432 602574, Cell 335 8056950

Mont'Albano sas di Braidot Mauro & C Tel. 0432 809500, Fax 0432 809500 Pzza della Chiesa, 3 - loc. Zugliano 33050 Pozzuolo del Friuli UD Tel 0432 562555 - Fax 0432 568764

Biofattorie aperte.. alla ristorazione rurale Az. agr. biologica Loc. Pesariis, 96 Tel 0433 69379, Fax 0433 695103

Frasca Lì di Pagnut di Pagnutti Ivan via del Mulino, 23 - loc. Faugnacco 33025 Martignacco UD Tel: 0432 677543, Cell: 348 5421906

Marcolino di Macorigh Riccardo e Susanna loc. Marcolino Tel 0432 713247, Fax 0432 713247

Sex and the City: Miranda adesso ha un amore lesbico

WASHINGTON Amore lesbico per una delle quattro protagoniste di «Sex and the City». I media americani rivelano che Cynthia Nixon, l'attrice che nella popolare serie tv interpreta il ruolo della fredda legale Miranda Hobbes, fa coppia da dieci mesi con un'altra donna a New York. La Nixon, che ha 38 anni, era stata legata fino all'anno scorso al fotografo Danny Mozes, con il quale aveva avuto una relazione durata 15 anni, che aveva prodotto due figli ma non un matrimonio. L'attrice non si è mai fatta fotografare pubblicamente con la nuova compagna.

«La mia vita personale è una cosa privata - ha detto al quotidiano "Daily News" - Ma non ho niente da nascondere. Posso dire solo che sono molto felice». L'attrice ha vinto la scorsa settimana un Emmy, gli Oscar della tv, per la sua interpretazioni di Miranda in «Sex and the Ci-

Sarà una sola (e per la Rai) la fiction su Carlo Urbani

ROMA La famiglia di Carlo Urbani non ha dato «alcun consenso» alla realizzazione da parte del produttore Pietro Valsecchi per Mediaset di una fiction ispirata alla vita del medico italiano, primo a diagnosticare la Sars, e dà invece pieno appoggio all'analogo progetto prodotto da Carlo Degli Esposti per la Rai e interpretato da Luca Zingaretti. E quanto afferma in una nota la vedova Urbani, Giuliana, dopo l'articolo in cui l'altro ieri il Corriere della Sera parlava della concomitanza di due progetti.

«Devo precisare - dice - che non abbiamo dato alcun consenso alla fiction del produttore Valsecchi. Abbiamo invece ritenuto Luca Zingaretti e Carlo Degli Esposti i realizzatori e l'interprete ottimali di una fiction che faccia riferimento alla vita e alle opere di Carlo Urbani e la cui sceneggiatura sarà da me personalmente seguita e verifiCINEMA & MUSICA Colonna sonora della band pordenonese per il capolavoro di Ejzenstejn

Prozac+: una Corazzata sintetica

Suoni alla Moroder e richiami a «Acido acida», «Angelo», «Piove»

APPUNTAMENTI

A Miramare, quartetto sax Muggia: Krisztina Nemeth

TRIESTE Oggi alle 20.30, al castello di Miramare, per la rassegna «Note del Timavo», concerto del Modern Saxophone Quartet.

Oggi alle 23, alla Tripcovich, concerto di Morgan. Oggi, alle 20.30, nel duomo dei Ss. Giovanni e Paolo a Muggia, concerto del soprano ungherese Krisztina Nemeth e dell'organista Stefano Barberino.

UDINE Oggi, nel Castello di Colloredo di Monte Albano, terza edizione del Video Festival «Favolando». Oggi, alle 18.30, a villa Manin di Passariano, si inau-

gura la mostra «Serge - Paesaggio adottivo».

Oggi, per la manifestazione «Ator pal mont» di
Grions del Torre, nello spazio adiacente l'ex scuola elementare, alle 16 spettacolo per ragazzi «Robinson e Venerdì»; alle 18 tavola rotonda sulle conseguenze della pulizia etnica nell'ultimo decennio del Novecento curata da Riccardo Luccio, con Bozidar Stamijc e Oliver Iva-novic; alle 20 serata dedicata al poeta polacco Czeslaw

Oggi, dalle 15.45, con partenza da piazzale XXVI Lu-

glio, rassegna bandistica regionale.

GRADISCA Oggi alle 20.45, alla Sala Bergamas, la compagnia «La goldoniana» di San Stino di Livenza presenta «I pettegolezzi delle donne».



per questa pubblicità telefonare al

Monfalcone SALA BINGO 0481 791977

Trattoria DOLENC a Devincina - Prosecco

Il nostro menù carsico e tradizionale. Chiusura martedì. PER PRENOTAZIONE TEL. 040 225214

AL BARETTO 19 (ex Arci) - Turriaco TEL. 0481 76052

Tutti i sabati sera musica da ballo con orchestra. Su prenotazione cena con cucina tipica friulana. Entrata con consumazione € 6



LA RIDUZIONE AI RAGAZZI È STATA ESTESA FINO AI 18 ANNI SABATO SPETTACOLI ANCHE ALLE 24 A SOLO 4 € DOMENICA SPETTACOLI ANCHE ALLE 11 A SOLO 4 €

TEATRI E CINEMA

FEATRO LIRICO «GIUSEP-PE VERDI». Stagione sinfonica d'autunno 2004. Secondo concerto direttore Alexander Vedernikov, violoncello Mario Brunello, or-Chestra del Teatro lirico Giuseppe Verdi. Oggi ore 18 (turno B). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19; tel. 040-6722111, info www.teatroverdi-trieste. com. Prezzi speciali per

PE VERDI». Stagione sinionica d'autunno 2004. Vendita dei biglietti per tutti i concerti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 16-19; 040-6722111, info www.teatroverdi-trieste.com. Prez-

≥i speciali per giovani e fa-Miglie. TEATRO LIRICO «GIUSEP-PE VERDI». Stagione Ilrica e di balletto 2004/2005. Campagna abbonamenti: ritiro abbonamenti rinnovati e richiesta nuovi abbonamenti Presso la biglietteria della Sala Tripcovich e del Teatro Verdi. Orario 9-12, 16-19;

tel. 040-6722352, info www. teatroverdi-trieste.com. TEATRO LIRICO «GIUSEP-

PE VERDI». Associazione Chamber Music. Terzo Festival pianistico «Giovani interpreti e grandi mae-stri». Primo concerto con Dmitri Bashkirov lunedì 27 settembre ore 20.30 Sala del Ridotto. Vendita degli abbonamenti e dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19;

CONTRADA. Campagna abbonamenti 2004/2005: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, ticketpoint e Teatro Cristallo. 040-390613, contrada@con-

TEATRO MIELA. Per Viaggio Telecom/Trieste, viaggio nel-l'Inconscio, ore 18-21: filmati in collaborazione con la sede RAI di Trieste; ore 21: «II corpo deforme - Una stotriestina-messaggio per il secolo», testo e regia

di Giorgio Pressburger, scene e costumi di Andrea Stanisci. A seguire tavola rotonda con Umberto Galimberti, Salvatore Natoli, Pier Aldo Rovatti, Carlo Sini. Ingresso libero.

PORDENONE Sperimentazione e nuove contaminazioni. Tre grandi capolavori del cinema muto rimusicati e rivissuti doverosamente dal vivo dai giovani artisti della scena contemporanea pordenonese. Questo è il progetto «Kinosound» che ha preso il via giovedì nella sala grande di Cinemazero a Pordenone con un felice connubio tra la «Corazzata Po-temkin» di Ejzenstejn e i Prozac+.

Prima o poi doveva pur capitare quest'incontro nella cittadella della musi-Prozac+: nuova sfida musicale. ca con il cinema delle ori-

gini. Aveva iniziato il jazz zi dei tempi narrativi che con la rassegna «Schermo sonoro», diversi non è mai scaduto nell'insidiosa e banale anni fa, quando il jazz la faceva da padrone e poi piano piano anche i rockettari sono arrivati sullo schermo con la forza propulsiva della loro trasgressione. Ultimo questo «Kinosoundproject» per testare le infinite combinazioni e possibilità espressive di musiche non convenzionali per film pensati e girati ottant¹anni prima. Sul banco di prova per il primo appuntamento di «Kinosound» i Prozac+ hanno lavorato sul film capolavoro del cinema muto sovietico «La corazzata Potemkin».

Con un'operazione che dalle prime note ricordava l'approccio elettronico di Giorgio Moroder per il futuribile «Metropolis» di Fritz Lang, i Prozac+ hanno analogamente scelto la via della macchina per il commento sonoro del film di Ejzenstejn. Molti suoni sintetici, batteria elettronica, e un affidabile sistema computerizzato per il mis-saggio. In assenza di un time code per co-



struire una sincronizzazione perfetta non era forse la scelta più facile ma ha funzionato ugualmente bene. Per il resto, una base continua ha accompagnato i cinque atti in cui è suddiviso il dramma della corazzata Potemkin attraverso i temi che i fan più accaniti avranno di certo riconosciuto («Acido acida», «Angelo», «Piove», «Sono debole», «I wish») ma anche qualche nuova melodia si è incastrata tra le pieghe del racconto.

Un lavoro molto ritmico, ben architettato e rispettoso dei vuoti e silen-

trappola del commento didascalico. La voce solo al maschile e sempre carica di eco per sottolineare alcune sequenze soprattutto le più drammatiche come la morte del bambino sulla scalinata di Odessa. Insomma, un'operazione riuscita, dato anche il poco tempo a disposizione per la realizzazione del commento sonoro, su tutti i settantaquattro minuti della pellicola (tanto dura infatti il film di Ejzenstejn) con una poetica diversa che ovviamente può piacere o meno, e che a noi è piaciuta.

Il prossimo appuntamento con «Kinosoundproject» è per giovedì 30 settembre, sempre alle ore 21, nella sala grande del Cinemazero con il più aplen dido film vampiresco di tutti i tempi, «Nosferatu» di Murnau, commentato da cinque musicisti riuniti attorno all'enigmatico nome de Il cine-

Teresa Bobich

CONCERTI Lunedì ritorna al Teatro Verdi di Trieste il musicista

Piano in Festival con Bashkirov

la prima volta Trieste nel maggio dell'anno scorso allorché partecipò ai lavori della giuria del Concorso di musica da camera intitolato al Trio di Trieste. Il suo ritorno nella nostra città è previsto per lunedì, alle 20.30, quando darà il via al Festival pianistico nella Sala del Ridotto del Verdi

Una gran parte della sua attività è ora riservata alla didattica. In quali

«Sono varie: al Conservatorio superiore di Parigi, all'Accademia Sibelius di Helsinki, al Mozarteum di Salisburgo. Anche in Italia presso l'Accademia di Griante-Cadenabbia, presso l'Accademia di Griante-Cadenabbia, di cui è presidente la Argerich. Adesso mi trovo a Madrid dove tengo una masterclass presso la "Escuela Superior Reina Sofia". È una struttura privata, di alto livello, con molti iscritti che hanno a disposizione ottimi insegnanti in varie discipline. Una sorta di college, dove gli allievi vivono insieme. La durata della frequenza varia a seconda del loro livello, da uno a quattro anni. La mia classe è composta da otto allievi pianisti. È il numero più alto, il massimo tollerabile per un didatta che voglia lavorare bene, con coscienza. Ancora così, è stancante».

Quanti allievi ha sfornato?

«Non ne ho tenuto il conto, ma sono davvero parecchi. Ho iniziato a ventisette anni ot-

TRIESTE Dmitri Bashkirov ha incontrato per la prima volta Trieste nel maggio dell'anno sca. Anche lì c'era un massimo di otto allievi per classe. Alcuni stanno facendo una brillante carriera, ed i primi nomi che mi vengono in mente sono Alexeev, Bloch, Demidenko, Volodos, Dang Thai Son. E' abbastanza curioso che anche al Festival pianistico di Triosto che in all'all'arranti familia di anticio

za curioso che anche al Festival pianistico di Trieste che inaugurerò figurino due miei allievi, Jonathan Gilad e Jong Hwa Park».

Tutti vincitori di concorsi?

«Pur riconoscendo l'utilità, forse anche l'indispensabilità per il mondo d'oggi, dei Concorsi, non li amo particolarmente. E lo dice uno che si fece largo in Europa vincendo il Concorso "Marguerite Long" di Parigi nel 1955. Sono rimasto favorevolmente colpito invece dall'atmosfera respirata a Trieste durante il Concorso di Musica da camera. Ai concorsi pianistici c'è molta competizione e quanto a tensione la si può tagliare col coltello. Concorrere suonando in gruppo induce invece ad allentaria, quello che si cerca è semmai l'equilibrio. Se si viene colpiti dalla bravura del singolo, subito bisogna pensare se e quanto questa bravura giovi all'assieme...».

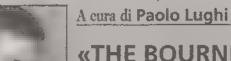
Come mai, fra le tante lingue che conosce, preferisce il tedesco?

«Da piccolo, negli anni Trenta, venni messo in un Kindergarten, dove si parlava solo
tedesco. Mi è rimasto da allora...».

Claudio Gherbitz

info 800 249905 / info@viamalghe.com

OGGI AL CINEMA



«THE BOURNE SUPREMACY Regia di Interpreti: Matt Damon, Franka Potente



E' stato l'esule Alfred Hitchcock a imporre per primo il moderno cinema di fuga («Intrigo internazionale»), rappresentazione di una società globalizza-ta e occhiuta da cui l'individuo non può nascondersi: film in cui cova sempre la speranza che qualche antieroe sfugga alle ma-glie dei controlli, alla disperata ricerca della propria innocenza. Questo modello narrativo, sorto dai sospetti della Guerra fredda, è tornato in auge in questi ultimi anni se-gnati dal terrorismo e dal-la "mano libera" data alla Cia. Dal «Fuggitivo» con ne Identity», attualizza Harrison Ford e «Minority abilmente i romanzi anni Report» con Tom Cruise, siamo arrivati all'attesa



mon), il superagente segreto «programmato» dalla Cia che ha perso la memoria, e non sa più se era al servizio del suo Paese o un killer traditore.

Anche «The Bourne Supremacy», dopo «The Bour-'80 di Robert Ludlum, mescolando il gusto retrò delseconda avventura di Ja- la spy-story alle ultime cison Bourne (Matt Da- ne-emozioni in stile play- sta.

station. E Damon si conferma molto efficace nei panni dell'algido e malinconico agente, micidiale macchina da guerra in cerca della propria coscienza, mix romantico fra l'Uomo ragno e i replicanti di «Bla-de Runner», non ricordan-do il perché di nulla.

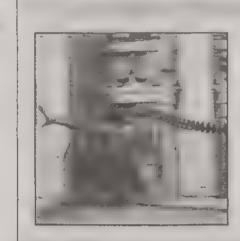
L'inglese Paul Green-grass (Orso d'oro per l'impegnato «Bloody Sunday») descrive bene un mondo dove tutto è previsto e niente dovrebbe sfuggire, muovendo il nostro eroe in metropoli cupe, decolorate e high-tech; costruisce un ritmo inquietante mixando antichi ricordi e nuove trappole con sequenze veloci e molta cine-presa a mano, finché lo spettatore si identifica con l'occhio del protagoni-

le altre proposte della settimana

«MARE DENTRO» di Alejandro Amenàbar.

Poteva sembrare una sfida impossibile portare sullo schermo la storia, ispirata a un fatto vero, di un tetraplegico (qui il magnifico Bardem) che vuole a tutti i costi morire. Ma non per Amenabar, giovane e visionario regista spagnolo di storie paranormali («Apri gli occhi», pre-make di «Vanilla Sky»; «The Others»). Anche stavolta ci cattura il suo viaggio tra la vita e la morte, con l'interrogativo che l'esistenza sia solo un sogno (o solo un film). E come in «The Others», un'isolata casa di campagna può diventare, per chi sa «aprire gli occhi», un luogo magico di visioni e di sorprese.





«SPIDERMAN 2» di Sam Raimi.

Nel periodico ritorno dei film ispirati ai fumetti, i due «Spiderman» diretti da Sam Raimi si collocano fra i mi-«Spiderman» diretti da Sam Raimi si collocano fra i mi-gliori e più divertenti kolossal di effetti speciali. Dal ta-lento del regista de «La casa» e «Darkman», questo Uo-mo-Ragno scava in profondità nell'eterna ambivalenza dei teen-agers, divisi fra timidezze, imbarazzi e improv-visi prodigi. Dal punto di vista estetico gli «Spider-man» di Raimi, insieme all'«Hulk» di Ang Lee, partono dal cinema e dal fumetto per raggiungere, grazie al di-gitale, un terzo linguaggio, una sintesi inedita e sor-

«NEL MIO AMORE» di Susanna Tamaro.

Da un racconto della scrittrice triestina, qui esordiente regista, la storia di Stella (Licia Maglietta), fresca vedova di un matrimonio infelice, alle prese con i pro-pri ricordi e con l'impossibile tentativo di liberarsi dal senso di colpa nei confronti dei morti (il marito e, pri-ma, un figlio) e di riconciliarsi con i vivi (la figlia Lau-

Sotto la pelle della storia vera e propria, la Tamaro intreccia una complessa riflessione sulla morale della vita, sul valore etico dei sentimenti e sul significato della memoria. Girato anche a Trieste.



La nuova opera dei videoartisti Masbedo si gira in un set sulla strada Napoleonica

Nicolò Massazza di Milano e Jacopo Bedogni di La Spezia, affermati videoartisti ita-

Di grande importanza la loro retrospetti-

TRIESTE Il marchio d'abbigliamento C.P. Company è il produttore del nuovo lavoro dei Masbedo, sul set in questi giorni a Trieste nella splendida cornice della strada Napoleonica. La sigla Masbedo è un acronimo derivante dai nomi di due giovani artisti, Nicolò Massagra di Milana a Jacono Bado. deo-opera sarà presentata a gennaio 2005 e girerà i musei d'arte contemporanea e i maggiori festival del cinema internaziona-li. Protagonisti del video sono il poeta milanese Giancarlo Majorino, Caterina Silva del gruppo teatrale «Motus» e Ramon Tarés del «Fura dels Baus». A questi si sono aggiunte trenta comparse triestina

no aggiunte trenta comparse triestine.

TRIESTE

tel. 040-6722111 TEATRO CRISTALLO / LA

glovani e famiglie. TEATRO LIRICO «GIUSEPtrada.it, www.contrada.it. 💚 tel.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI, NAZIONA-LE, GIOTTO, SUPER, FEL-LINI. Tutti i giorni la riduzio-ne ai ragazzi è stata estesa fino ai 18 anni.

AMBASCIATORI, www.trie-stecinema.it. Viale XX Settembre 040-662424. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Spiderman 2». Domani anche alle 10.45 a

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. «Trieste – Viaggio nell'Inconscio» in-gresso gratuito ore 16: «Vo-ci» di Franco Giraldi, omaggio a Patrice Chéreau; ore 18: «La regina Margot»; ore 20.30: «Intimacy»; ore

22.30: «Son frére».

CINECITY - MULTIPLEX 7

SALE. Centro commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo ingresso 5

«The Bourne supremacy»: 15.10, 17.35, 20, 22.10, 0.15.

«Nel mio amore»: 14.50, 16.40, 18.35, 20.25, 22.15, 0.05. Martedì 28 settembre Susanna Tamaro incontrerà il pubblico di Cinecity alle «Spiderman 2»: 14.30, 14.50, 16.50, 17.20, 19.10, 19.50, 21.35, 22.20, 23.55, 0.40. Disponibile anche in versione originale. «Garfield - il film»: 15,

www.viamalghe.com

16.40, 18.20. «Mucche alla riscossa»: 14.55, 16.30. «Le chiavi di casa»: 19.55. «Fahrenheit 9/11»: 18, 22.15, 0.30.

«The Terminal»: 14.50, 17.20, 19.50, 22.15, 0.40. «Starsky & Hutch»: 20.15, 22.10, 0.20. **EXCELSIOR - SALA AZZUR-**RA. Via Muratti 2, tel.

040-767300. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Fahrenheit 9/11» di Michael Moore. Palma d'Oro al Festival di Cannes 2004. Il film che qualcuno non voleva farvi vedere!

15.30, 17.50, 20.10, 22.30: «The Terminal» di Steven Spielberg con Tom Hanks e Catherine Zeta-Jones. Da martedì: «La terra dell'abbondanza» di Wim Wen-

F. FELLINI. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 37. tel. 040-636495. 15.45, 17.15, 18.45; dalla Disney «Mucche alla riscossa». A solo 5/4 €. Domani anche alle 11 al Nazionale a

20.30 e 22.15: «Starsky & Hutch» con Ben Stiller & Owen Wilson. A solo 5/4 €. GIOTTO MULTISALA. www. triestecinema.it. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15:

«Le chiavi di casa» di Gianni Amelio con Kim Rossi Stuart e Charlotte Rampling. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «L'amore ritrovato» di C.

Mazzacurati, con Stefano Accorsi e Maja Sansa.

NAZIONALE MULTISALA.

Www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel.

040-635163. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, 24: «Bourne Supremacy» con Matt Damon. Alle 24 a 4 €. Domani anche alle 11 a 4

15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.30: «Garfield». Il gatto Più irriverente! Domani anche alle 11 a 4 €. 16.15, 18.20, 20.25, 24: «Spi-

derman 2» Alle 24 a 4 € Domani anche alle 11 a 4 €. 18.15, 20.15, 22.15, 24: «Le consequenze dell'amore» di P. Sorrentino. Ogni uomo ha il suo segreto inconfessabile... 10 minuti di applausi al Festival di Cannes. Alle

24 a 4 €. 22: «Man on fire - Il fuoco della vendetta» con Denzel

16.15: «Mean girls». A solo NAZIONALE A 3 €. Lunedì 16, 18, 20.05, 22.15:

«Bowling a Columbine» di Michael Moore. Un altro spietato documento del regista di «Fahrenheit 9/11». Martedì: «Ma mere». Mercoledì: «Ore 11:14 destino fatale». Giovedì: «Van Hel-SUPĒR. www.triestecinema.

it. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Nel mio amore» di Susanna Tamaro.

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. 17.45, 20, 22.15; «Mare dentro» di Alejandro Amenàbar con Javier Bardem vincitore di due leoni al Festival di Venezia. CAPITOL. Viale D'Annun-

zio 11, tel. 040-660434. 16.15, 18.10, 20.10, 22: «The Chronicles of Riddick» con Vin Diesel.

GRADO

CRISTALLO. Ore 21: «The Terminal». Spettacolo uni-

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. «Catwoman». Ore 17.30, 19.30, 21.30. Ingresso 4 eu-

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www. teatromonfalcone.it.). Campagna abbonamenti 2004/2005: dal 2 al 14 otto-bre riconferme concerti e prosa (senza cambio pac-chetto «ContrAZIONI»); dal 16 al 25 ottobre riconferme concerti e prosa (con cam-bio pacchetto «contrAZIO-NI»; dal 30 ottobre sottoscrizione nuovi abbonamenti. Presso Biglietteria del Teatro (10-12 e 17-20). Ticketpoint-Trieste, Appiani-Gorizia, Acus-Udine.

MULTIPLEX KINEMAX MON-

FALCONE (GO). www.kinenotazioni:

0481-712020. Oggi a mezzanotte anteprima nazionale di «The bourne supremacy».

«Spiderman 2»: 15, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.20. «The Terminal»: 15.15, 17.30, 20, 22.20.

«Le chiavi di casa»: 15.30, 17.40, 20.10, 22.10. «Mucche alla riscossa»: 17. «Fahrenheit 9/11»: 20, 22.15.

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. www.teatroudine.it. Campagna abbonamenti stagione 2004/2005. Dal 24 settembre: nuovi abbonati/nuovi abbonamenti. Ufficio informazioni: tel. 0432/248418. Biglietteria: da lunedì a sabato 9.30-12.30 e 16-19 (chiuso

GORIZIA

Sala rossa. 17.30, 20, 22.20: «The Bourne supremacy», con Matt Damon.

Sala blu. 17.45, 20, 22.15: «Garfield», con Jennifer Love Hewitt. Sala gialla. 17.45, 20, 22.15:

«Nel mio amore», di Susanna Tamaro. VITTORIA Sala 1. 17.30, 20, 22.20:

«Spiderman 2». Sala 2. 17.40, 20.10, 22.20: «Mare dentro» vincitore del Leone d'Argento al 61.0 Festival del cinema di Venezia e Coppa Volpi come miglior

attore a J. Bardem. Sala 3. 17.50, 20, 22.15: «Le conseguenze dell'amore».

I FILM DI OGGI



COMPLEANNO «BUON MR. GRAPE» (1993) di Lasse Hallström, con Johnny Depp (nella foto), Juliette Lewis e Leonardo DiCaprio (Canale 5 ore 9.18). Gilbert passa le sue giornate fra il lavoro e le cure al fratello ritardato. L'arrivo di Becky porterà una ventata di aria fresca nella sua vita. Un emarginato dal cuore gentile.

«STAR 80» (1983) di Bob Fosse, con Mariel Hemingway, (nella foto), Cliff Robertson e Carroll Baker (Italia 1, ore 1.30). La vita e le imprese di un'attricetta assurta al successo con qualche partitina sexy, e brutalmente uccisa dal suo geloso pigmalione. Interessante ma convenzionale biografia romanzata.





«TRAINSPOTTING» (1995) di Danny Boyle, con Ewan McGregor (nella foto), Ewen Bemne (Canale 5, ore 2). Alcuni ventenni con il pallino degli stupefacenti organizzano un traffico per uscire dal tun-nel, ma uno solo di loro diventerà ricco. Grottesco, sconvolgente affresco di gioventù bru-

Raiuno, ore 23.40 / Omaggio a Sophia Loren

Per festeggiare i 70 anni di Sofia Loren, Raiuno dedica alla grande attrice lo speciale «Cercando Sophia». La giovinezza trascorsa a Pozzuoli, la carriera di attrice, il legame con Carlo Ponti e l'esperienza del carcere.

Canale 5, ore 21 / Ritorna «C'è posta per te»

Manuela Arcuri sarà oggi l'ospite d'onore della prima puntata di «C'è posta per te», il programma di Maria De Filippi. Spazio, come sempre, anche a storie di gente comune, commoventi ma anche leggere.

Raidue, ore 14 / Gli ospiti di «Cd: live»

Seconda puntata della nuova edizione di «Cd: live». Ospiti della puntata: Laura Pausini, Keane, Maroon 5, Piero Pelù, i Pooh, Avril, Raf, Hoobastank, Luca Di Risio, Emma, e Natasha Bedingfield.

Rainno, ore 21.05 / «50 canzonissime»

Ritorna «50 canzonissime - I numeri uno», la mega hitparade delle canzoni di successo condotta da Carlo Conti, in diretta dal Palazzetto 105 Stadium di Rimini. Saranno in gara «i numeri uno», i singoli e gli album, italiani e stranieri che hanno conquistato la vetta delle hit-parade negli anni '60 e '70.

TELECOMANDO

Fratelli scontati «E.R.» di qualità

di Valentina Cordelli

Settimana impegnativa. Sono ritornate le trasmissioni approfondimento, da «Ballarò» a «Porta a porta» «Maurizio Costanzo Show» (difficile però ormai capire che approfondisca). A pieno regime anche l'intrattenimento di «Affari tuoi», «La prova del cuoco», «Al po-

sto tuo». Ed è tornata la grande fiction, quella del «Grande

Fratello» ad esempio. Quasi in sordina, giovedì sera su Canale 5, con solo 30 minuti di ritardo causa incoronazione Veline, ha debuttato la edizione reality show per eccellenza. Sempre

Barbara D'Urso in studio (ancora più ventenne, dentro e fuosempre Marco Liorni

in collegamento dall'esterno della casa. Co- renza di altre è riuscita a crenosciamo perfettamente scaletta e assenza di sorprese della trasmissione. Eppure la variabile umana è sempre attesa: chi sono i 15 selezionati? Che aspetto hanno, co-me parlano? Per 71 giorni (non più 100) animeranno la fiction del «Grande Fratello»: amoreggiamenti impossibili o consumati furtivamente (realmente?) sotto una coperta, litigi furibondi per tozzi di pane trafugati, nottate brave e grandi speranze. Ad ogni edizione la percentuale di «consapevolezza» dei protagonisti aumenta; giocandosi bene le proprie carte un

si ottiene. In questa edizione Alessandra (ballerina siciliana show...).

contrattino in televisione poi

buttata fuori la prima sera), Giulia (mogliettina toscana), Alessandro (muratore buddista e ipertatuato), Jonathan («fashion victim» e bravo calligrafo) e altri hanno già avuto un piccolo passaggio tele-visivo di qualche tipo. I genitori dei ragazzi dallo studio vociano fieri «figlio mio quanto sei bello...». Ci aspetta la solita trama leggera leggera

in una casa ancora più grande e con tuguriominiera che va visto per crederci... Fiction, questa invece di grandissi-

ma qualità, anche su Raidue il lunedì sera. E iniziata, senza clamori, la decima stagione di «ER - Medirie è ancora in grado di sorprendere poiché a diffe-

Noah Wyle, il dottor Carter

scere e a maturare. Se dinamicità di regia e sguardo indiscreto su cadaveri e pazienti si sono ormai diffusi (cfr. gli ottimi «C.S.I.» e «Six Feet Under»), «ER» ha trovato il coraggio di uscire dall'ospedale per raccontare altre porzioni di mondo. Il dottor Carter, l'unico rimasto dalla prima stagione, ormai va e viene dal Congo, impegnato nell'assistenza medica durante una terribile guerra civile. Nell'episodio di lunedì scorso le battute «Nessuno sa cosa succede in Congo», «Certo, non c'è il petrolio...», avevano tutto il sapore della realtà che a volte manca perfino dai nostri programmi di approfondimento (inutile cercarlo nei «reality»

RAIUNO RAIDUE

6.00 RICOMINCIARE Telefilm. Con Ka-

9.00 ZORRO

9.50 APPUNTAMENTO AL CINEMA
10.00 VICTOR L'ANGELO CUSTODE
Telefilm. "Attenti all'angelo!"
11.35 LA PROVA DEL CUOCO. Con An-

14.30 LINEA BLU 15.30 QUARK ATLANTE - IMMAGINI DAL PIANETA

17.10 CHE TEMPO FA 17.15 A SUA IMMAGINE. Con Lorena 17.45 PASSAGGIO A NORD OVEST.

Con Alberto Angela. 18.40 L'EREDITÀ. Con Amadeus. 20.30 RAI SPORT NOTIZIE

20.35 AFFARI TUOI. Con Paolo Bonolis. 21.05 50 CANZONISSIME. Con Carlo 23.35 TG1

0.25 TG1 NOTTE
0.35 CHE TEMPO FA
0.40 ESTRAZIONI DEL LOTTO
0.50 PREMIO NAPOLI 2004. Con G.

1.25 CINEMATOGRAFO

"Turno di notte"

RAITRE

6.05 SCANZONATISSIMA 6.15 BOTTA E RISPOSTA 6.20 SPECIALE ANIMA

6.35 L'AVVOCATO RISPONDE 6.45 GRAN PREMIO DI FORMULA 1: Dalla Cina, all'interno Pit Lane

10.30 PARAOLIMPIADI: Da Atene (Gre-

13.00 TG2 GIORNO 13.30 DRIBBLING

rella e Massimiliano Ossini. 17.05 SERENO VARIABILE NE AVVOCAT! Telefilm. "Oltre l'evidenza*. Con Dylan McDer-

19.00 L'ISOLA DEI FAMOSI. Con Massimo Caputi.

19.35 WARNER SHOW 20.20 IL LOTTO ALLE OTTO 20.30 TG2

0.35 RAIDUE PALCOSCENICO 2.05 L'ISOLA DEI FAMOSI. Con Massimo Caputi.
2.40 APPUNTAMENTO AL CINEMA 2.45 ETTORE EROE DELLE DONNE

L'UNIVERSITÀ 5.00 SOCIOLOGIA DELLA CULTURA 5.45 SCANZONATISSIMA

7.10 RAI EDUCATIONAL 7.15 RAI EDUCATIONAL

8.15 IL DIVERTINGLESE 9.05 ERCOLE SFIDA SANSONE. Film (avventura '64). Di Pietro Francisci. Con Aldo Giuffre' e Enzo Ceru-

10.35 IL VIDEOGIORNALE DEL FANTA-BOSCO 12.00 TG3 - RAISPORT NOTIZIE - TG3

METEO 12.25 L'IMPERATORE DI CAPRI. Film (commedia '50). Di Luigi Comencini. Con Toto' e M. Merlini.

14.00 TG REGIONE - TG REGIONE ME-14.20 TG3 - TG3 METEO

14.50 TGR SPECIALE AMBIENTE ITA-15.05 NOI SIAMO

15.55 RAI SPORT SABATO SPORT: CIclismo: Giro dell Emilia e Speciale Cam.ti Mondiali su Strada, Speciale Formula 1 e Vela & Vela 18.55 TG3 METEO

19.00 TG3 19.30 TG REGIONE - TG REGIONE ME-

20.00 BLOB 20.15 BALLA COI LUPI. Film (western '90), Di Kevin Costner, Con Kevin

Costner e Mary McDonnell. 23.15 TG3 23.25 TG REGIONE

23.40 OMBRE SUL GIALLO 0.50 TG3 - TG3 METEO 1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA 1.05 FUORI ORARIO. COSE (MAI)

◆ Trasmissioni in lingua slovena

18.45 TV TRANSFRONTALIERA

VANGELO VIVO 23.00 TV TRANSFRONTALIERA

20.25 L'ANGOLINO 20.30 TGR (in lingua slovena)

11.55 FLASH NEWS 12.00 EUROPEAN TOP 20 14.00 ORPHEN

14.30 LE SITUAZIONI DI LUI E LEI 14.55 FLASH NEWS 15.00 MTV DAY 2004 18.55 FLASH NEWS 10.05 PAZZI, PUPE E PILLOLE. Film

19.00 MTV DAY 2004 (commedia '64). Di Frank Tashlin. 22.55 FLASH NEWS Con Jerry Lewis e Susan Oliver. 23.00 WHEN DISCO RULED THE WOR-12.00 ON THE ROAD - MOTORI E DIN-

23.55 FLASH NEWS 0.00 BRAND NEW 1.00 MTV LIVE

1.30 MTV SPECIAL 2.00 MTV LIVE 2.30 MEV LIVE 3.00 MTV PARTY ZONE 19.00 STREGHE Telefilm. Con Alyssa 3.30 CHILL OUT ZONE

Milano e Holly Marie Combs. 20.00 TG LA7 20.30 SPORT 7 21.00 L'INFEDELE. Con Gad Lerner.

23.30 ALTRA STORIA. Con Pierluigi Bat-0.30 TG LA7

2.10 TOUCH ME. Film (drammatico '97). Di H. Gordon Boos. Con Erica Gimpel e Peter Facinelli. 4.10 CNN - NEWS

tuare le correzioni.

■ Eventuali variazioni de-

gli orari o dei programmi

dipendono esclusiva-

mente daile singole emit-

tenti, che non sempre le

comunicano in tempo uti-

le per consentirci di effet-

WANTENWASTS 7.30 IL TG DEL NORDEST (R) 8.00 SHOPP.NG

12.45 A3 NOTIZIE FLASH 13.50 TG FLASH 14.00 HOTEL CALIFORNIA 18.00 GIROVAGANDO IN TRENTINO

19.00 AMICI ANIMALI

0.00 PENTHOUSE

6.30 MADE IN ITALY 7.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST -8.30 FINANZA, INVESTIMENTI, RI-

11.00 CARTONI ANIMATI

13.35 UOMINI CONTRO

9.00 IL PENSIERO 9.15 CARTONI ANIMATI 10.00 TELEVENDITA 11.30 TELEVENDITA
12.30 I GATTI D. GHATTANOOGA
13.00 TELEVENDITA

13.45 PROGRAMMI 14.20 EURONEWS 14.30 PARLIAMO DI 15.10 MEDITERRANEO

15.40 CIAK JUNIOR 16.10 TUTTOGGI ATTUALITÀ 16.40 SPEZZONI D'ARCHIVIO 17.30 MAPPAMONDO 18.00 PROG. IN SLOVENO **18.45** PRIMORSKA KRONIKA 19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE 19.30 DOMANI È DOMENICA

19.40 PESCARE INSIEME 20.40 'Q' - L'ATTUALITÀ GIOVANE. 21.25 FOLKEST A CAPODISTRIA 22.15 TUTTOGGI - II EDIZIONE 22.30 CHAMPIONS LEAGUE - MAGAZI-

22.55 BASKET: Qualificazioni Europei 2005: Slovenia-Rep. Ceca 0.15 TV TRANSFRONTALIERA

RETE A

6.00 ALL THE BEST 12.00 TGA 12.03 ALL THE BEST 13.06 THE CLUB PILLOLE

14.00 THE CLUB SHOW. 15.03 ALL MUSIC CHART 17.00 INBOX

18.03 AZZURRO. 18.57 TGA 19.02 INBOX 22.00 ALL THE BEST 1.30 NIGHT SHIFT

TELEFRIULI 🖙 🐡 CAPODISTRIA 🛷

6.15 TELEGIORNALE F.V.G. 6.45 SPORT SERA 7.15 TELEGIORNALE F.V.G. 7.45 SPORT SERA 8.30 REGIONANDO (R)

son e M. Rosenbaum

e Vincent Gallo

19.20 FILM. GET WELL SOON (01) di

21.00 FILM, NATIONAL SECURITY -

J. McCarthy con Courtneney Cox

9.30 COME ERAVAMO 12.30 PROTAGONISTI. VOLTI, FATTI E STORIE DEL FRIULI 13.00 PROVINCIA APERTA 13.30 100% DILETTANTI

14.15 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 15.30 SPECIALE DEL TELEGIORNALE 18.45 APPUNTAMENTI IN F.V.G.

19.00 TELEGIORNALE F.V.G. 19.30 ANTEPRIMA SPORT

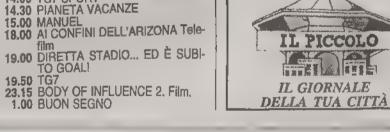
20.00 RUGBY: Magazine 20.30 TELEGIORNALE F.V.G. 21.00 CONCERTO 23.20 APPUNTAMENTI IN F.V.G. 23.35 TELEGIORNALE F.V.G.

0.10 ANTEPRIMA SPORT 0.40 RUGBY: Magazine

ITALIA 7 14.00 TG7 SPORT 14.30 PIANETA VACANZE

1.00 BUON SEGNO

19.00 DIRETTA STADIO... ED È SUBI-TO GOAL!



RETE 4 6.00 STUDIO SPORT 6.25 STUDIO APERTO - LA GIORNA-

ITALIA 1

rata romantica

9.45 MAGILLA GORILLA

12.25 STUDIO APERTO

D'Amico.

7.02 FERDY

6.35 CASA KEATON Telefilm. "Una se-

7.15 MAGGIE E L'INCREDIBILE BIR-

8.20 WHAT A MESS SLUMP ARALE 8.40 SHERLOCK HOLMES - INDAGI-NI DAL FUTURO 9.05 FL - EEK STRAVAGANZA

9.20 IL LABORATORIO DI DEXTER

9.55 HE - MAN AND THE MASTERS
OF THE UNIVERSE
10.20 MOTOTOPO AUTOGATTO
10.30 MISSILI PER CASA. Film (commedia '93). Di M. Gottlieb. Con Autoria Bandleton Adult Mozan

stin Pendleton e Hulk Hogan.

Santa Claus". Con Calista

Flockhart e Greg Germann. 19.55 FINCHE C'E DITTA C'E SPERAN-

21.05 DINOTOPIA. Con T. Leitso e W.

22.55 GUIDA AL CAMPIONATO
0.00 VASCO ROSSI - IL RECIDIVO
0.30 STUDIO SPORT
0.55 MEDIASHOPPING

1.30 STAR 80. Film (drammatico '83).

Mariel Hemingway.

3.30 ALL THAT JAZZ - LO SPETTACO-LO COMINCIA. Film (drammatico 79). Di Bob Fosse, Con Jessica

Lange e Roy Scheider.

5.25 TALK RADIO

Di Bob Fosse. Con Eric Roberts e

Bob Dolman con Goldie Hawn e

FIORE DELLA VENDETTA (04) di

Susan Sarandon

ZA Telefilm
20.15 WRESTLING SMACKDOWN

7.50 QUELLA STRANA FATTORIA

6.00 LA GRANDE VALLATA Telefilm. "Un caso di assassinio" 6.55 IL BUONGIORNO DI MEDIA D

to

SHOPPING 7.10 SUPER PARTES. Con Piero Vigo-

8.10 TG4 - RASSEGNA STAMPA

8.25 AMICO MIO 10.30 PIANETA MARE. Con Tessa Geli-

11.30 TG4 11.40 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa. 13.30 TG4

14.00 GENIUS. Con Mike Bongiorno. 15.00 CACCIA SELVAGGIA. Film (avventura '81). Di Peter Hunt. Con

Charles Bronson e Lee Marvin.

17.00 IL VIAGGIATORE. Con Ella Kanninen e Matteo Mazzocchi. 17.55 ERI E OGGI IN TV

13.00 CANDID CAMERA, Con Giacomo 18.55 TG4 13.35 TOP OF THE POPS 14.40 L'AEREO PIÙ PAZZO DEL MON-19.35 GARIBALDI - EROE DEI DUE MONDI Telefilm DO. Film (commedia '80). Di David Zucker. Con Leslie Nielsen e 20.00 WALKER TEXAS RANGER Tele-

film. "Un ranger e' per sempre". Lloyd Bridges.

16.30 CAMPIONI, IL SOGNO. Con Ilaria Con Chuck Norris. 21.00 24 II SERIE Telefilm. *Dalle 14:00 18.30 STUDIO APERTO
19.00 ALLY MC BEAL Telefilm. "Salvate alle 15:00/Dalle 15:00 alle 16:00% Con Kiefer Sutherland e L. Hope.

22.50 IMMAG NE. Con Emanuela Follie-22.55 GIOCO DI POTERE. Film (thrillet

01). Di Dennis Dimster Denk. Con Jeff Fahey e Nastassja Kinski. 0.50 TG4 - RASSEGNA STAMPA 1.15 NELLA CITTÀ L'INFERNO. Film (drammatico '58). Di Renato Ca-

stellani. Con Anna Magnani e Giulietta Masina.

2.55 IL BUONGIORNO DI MEDIA

SHOPPING

3.10 TOTOTRUFFA '62. Film (commedia '61). Di Camillo Mastrocinque. Con Toto' e Nino Taranto. 5.00 TG4 - RASSEGNA STAMPA 5.20 GIUNI RUSSO SPECIAL

9.00 Zona Champions League

gnia defl'Eurogol

lesbrough-Chelsea

11.15 Sidecar

11.30 Futbol Mundial

13.30 Sky Calcio Show

15.45 Sky Calcio Show

19.15 Sky Calcio Prepartita

22.30 Sky Calcio Postpartita

Bayer Leverkusen

19.00 Sport Time

0.00 Sport Time

Madrid

5.30 Futbol Mundial

23.00 10

10.00 Blue Is The Colour: Stoccarda-

12.00 Lo sciagurato Egidio: La compa-

13.45 Premier League 2004/2005: Mid#

16.00 Premier League 2004/2005: Tot-

tenham-Manchester United

20.26 Serie A 2004/2005: Juventus-Pa-

0.15 Liga 2004/2005: A. Bilbao-Real

2.00 Bundesliga 2004/2005: Stoccarda

3.45 Lique 1 2004/2005; Lione-Monaco

17.54 Lo sciagurato Egidio: Collection

13.04 Premier League Preview Show

3.35 SHOPPING BY NIGHT

CANALE 5

9.18 BUON COMPLEANNO MR. GRA-

13.40 FINALMENTE SOLI Telefilm. "Do-

16.40 IL CLUB DELLE BABY - SITTER

18.35 PASSAPAROLA - IL TORNEO.

19.40 PASSAPAROLA. Con Gerry Scot-

20.30 VELINE, Con Teo Mammucari.

21.00 C'È POSTA PER TE. Con Maria

1.30 VELINE (R). Con Teo Mammuca-

2.00 TRAINSPOTTING, Film (drammati-

4.35 HELICOPS Telefilm. "Complotto"

co '96). Di Danny Boyle. Con

Ewan McGregor e Robert Carlyle.

Con Gerry Scotti.

19.20 GRANDE FRATELLO

De Filippi.

1.00 TG5 NOTTE

4.05 TG5 (R)

5.30 TG5 (R)

0.30 GRANDE FRATELLO

manî sposi". Con Gerry Scotti e

Film (commedia '95). Di Melanie

Mayron. Con Larysa Oleynik e S.

PE. Film (commedia '93). Di Las-

se Hallstrom. Con Johnny Depp e

6.00 TG5 PRIMA PAGINA

8.00 TG5 MATTINA

9.15 MEDIASHOPPING

12.12 MEDIASHOPPING

13.00 TG5

16.00 AMICI LIBRI

16.35 CORTO 5

20.00 TG5

12.15 GRANDE FRATELLO

Leonardo Di Caprio.

Mana Amelia Monti.

14.10 AMICI. Con Maria De Filippi.

8.30 LOGGIONE

7.55 TRAFFICO - METEO 5

7.45 SPECIALE NEW YORK NEW SEI IN BUONE MANI (03) di Dennis Dugan con Bill Duke e Eric Ro-YORK 8.30 FILM, STAR WARS: EPISODIO II - L'ATTACCO DEI CLONI (02) di 22.35 FILM. DUE AMICHE ESPLOSIVE George Lucas con Eric Portman e - THE BANGER SISTERS (02) di

Ewan McGregor 11.00 SKY CINE NEWS. Con Luca Argentero e Sarah Felderbaum. 0.15 FILM. ST. JOHN'S WORT - IL 11.30 FILM. CONVICTION (02) di Kevin Rodney Sulfivan con Dana Delany

Ten Shimoyama con Megumi Okie Omar Epps na e Yoichiro Saito 13.15 CINE LOUNGE 1.45 SKY CINE NEWS. Con Luca Ar-13.30 FILM. L'ALTRO LATO DEL LETgentero e Sarah Felderbaum. TO (02) di Emilio Martinez Lazaro 2.15 FILM. SWEET SIXTEEN (03) di

con G. Toledo e Paz Vega Ken Loach con Michelle Abercrom-15.20 DUETS by e William Ruane 15.45 FILM. WHITE OLEANDER - OLE-ANDRO BIANCO (02) di Peter Ko-

4.35 FILM, GLI ULTIMI FUORILEGGE sminsky con Michelle Pfeiffer e (01) di Les Mayfield con Colin Far-Renee Zellweger rell e Scott Caan 17.35 FILM. SORORITY BOYS (02) di Wallace Wolodarsky con B. Wat-SKY SPORT

6.45 Sidecar

6.00 ENJOY TV

7.30 SHOGUN

12.30 SHOGUN

13.00 SUPERBIKE

18.55 ATLANTIDE

19.25 SUPERBIKE

20.00 TELECESARE

20.25 THE GIORNALE

23.00 THE GIORNALE

23.59 FILM

23.25 MTB GRANFONDO

13.30 TELECESARE

14.00 COM-NG SOON

14.30 THE CONSIGLIA

18.45 GUERRINO CONSIGLIA - LA RI-

20.50 KILLER STORY. Film (commedia)

IL PICCOLO

CETTA DEL GIORNO

6.30 THE GIORNALE

8.00 THE CONSIGLIA

12.00 LASSIE Telefilm

7.00 PADOVA GIORNALE

7.15 ROVIGO GIORNALE

7.02 Futbol Mundial 7.30 Premier League Preview Show

8.00 Sky Racconta: Grande Torino TELENORDEST

🕆 RETE AZZURRA 🐗

7.30 L'ALBERO DELLE MELE Tele-8.30 ATTO D'AMORE Telenovela 9.20 LA FIGLIA DELLO SCERIFFO. Film (western '50)

11.30 CAVALLI RUGGÉNTI 12.30 IL LOTTO È SERVITO **13.00 INTERRUPT**

13.40 BIMBOONE 14.30 ATTO D'AMORE Telenoveia 15.30 UN COMMESSO VIAGGIATO-

RE. Film (azione)
17.30 CARTONI ANIMATI

18.00 L'ALBERO DELLE MELE Tele 19.00 CAVALLO MANIA

20.00 CASANOVA FAREBBE COS TO 20.30 SENORA Telenovela. Con Cal los Mata e Mary Carmen Reguer

21.00 DONNE DI CASANOVA. Film 23.30 SUPERSIX MOTORI

TELECHIARA LUXA TV

7.00 SETTE GIORNI 7,30 S. ROSARIO 12.00 REGINA COELI 12.15 VERDE A NORDEST

13.30 S. ROSARIO

14.00 NOVASTADIO 18.15 91MO MINUTO

19.30 NOVASTADIO SERA

Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal tra-

monto all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo. Solo mercoledì, 16: In orbita. Solo martedì e gioved), 20,05; In orbita café, Solo venerdì, 13; Disco Italia (1.a parte) con Barbara de Paoli. Solo domenica. 10: Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e domenica pomeriggio. 13.30: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart,

le più trasmesse in Europa con Paolo Agostinel-

li; 20: House story, dai dancefloor di tutto il mon-

do; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Con-

trol, house&deep. Radio Company

8: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro); 7: Svegliaaaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfigometro (con Cristina Dori); 8: Matti-

spar Capparoni e Ray Lovelock.
7.00 CARTOONVILLE

9.40 APRIRAL

tonella Clerici e Beppe Bigazzi. 13.00 OCCHIO ALLA SPESA. Con Alessandro Di Pietro.

14.05 EASY DRIVER. Con Ilaria Mosca-

16.30 RITRATTI D'AUTORE - I PROTA-GONISTI DELLA MUSICA ITALIA-NA SI RACCONTANO

23.40 CERCANDO SOPHIA

1.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.50 AFFARI TUOI, Con Paolo Bonofis.
2.15 UN POLIZIOTTO FUORI DI TESTA. Film (commedia '85). Di Michael Dinner. Con Judge Reinhold

3.45 ITALIAN RESTAURANT. Con Gigi

Proietti e Nancy Brilli.
4.35 POLIZIOTTI D'EUROPA Telefilm. 5.20 HOMO RIDENS



6.00 IL MONDO È BELLO PERCHÈ È

8.10 PRIMA MATTINA
9.30 ANTONELLA Telenovela
10.00 SANFORD & SON Telefilm

14.05 LE BACCHETTE MAGICHE 14.40 NAVIGARE 17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO (R) **17.30 FOX KIDS** 19.05 AUTOMOBILISSIMA

VERSILIANA 1.30 IL NOTIZIARIO NOTTURNO 2.05 PRIMA MATTINA dreina Pagnani e Gino Cervi.

TELEQUATTRO

6.15 ANTONELLA Telenovela 6.40 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

11.00 LASSIE Telefilm

19.28 IL METEO

20.10 ITINERARI DI CULTO 20.24 IL NOTIZIARIO REGIONE 20.45 MADAME BUTTERFLY 23.25 IL NOTIZIARIO NOTTURNO

3,20 LE INCHIESTE DEL COMMISSA-RIO MAIGRET Telefilm. Con An-

ci in prima linea». Col passare degli anni questa se-

6.45 FOX KIDS - MATTINA
7.40 IL NOTIZIARIO MATTUTINO
8.05 BUONGIORNO CON TELEQUAT-

12.00 CALIFORNIA Telefilm 13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO

19.30 IL NOTIZIARIO SERALE 19.55 IL NOTIZIARIO SPORT

23.30 ITALIA MAGICA 23.55 LIBERAMENTE 0.25 INCONTRI AL CAFFÈ DE LA

> Radiouso presentencias and 6.00: GR1; 6.10: Non solo verde; 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 6.33: Tam Tam Lavoro; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.36: Sportlandia; 8.00: GR1; 8.29: GR1 Sport; 8.39: Inviato speciale; 9.00: GR1; 9.30: GR1; 9.34: Speciale Agricoltura; 10.05: Diversi da chi?; 10.10: In Europa; 11.00; GR1; 11.30; GR1; 11.48; Break; 12.00; GR1; 12.10: GR Regione; 12.33: Fantastica Mente; 13.00: GR1; 13.55: GR Campus; 14.01: Sabato Sport; 15.00: GR1; 15.20: Speciale Motomondiale; 16.30: GR1; 16.45: Speciale F1; 17.00: GR1; 17.30: GR1; 17.55: GR1 Calcio; 18.51: GR1; 20.00: GR1; 20.02: Ascolta, si fa sera; 20.25; GR1 Calcio; 21.20; GR1; 23.00; GR1;

23.33: Demo; 23.50: Oggiduemila - La Bibbia;

0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 2.00:

GR1; 2.05: Stereonotte; 3.00: GR1; 4.00: GR1;

5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Oggi Duemila.

Radiodue was an amount and the 6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: "Cosa bolle in pentolà'; 8.30: GR2; 9.00: Black out; 10.00: Sumo - Il peso della cultura; 10.30: GR2; 11.33: 610 (sei uno zero); 12.30: GR2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colorı del giallo; 13.30: GR2; 13.38: Ottovolante - Comici sulla corda; 15.00: Hit Parade Live Show; 15 05: Classifica Top 40 Singles; 15.30: GR2; 16.30: Classifica Top 10 Alburn; 17.00: Dispenser; 17.30: GR2; 18.00: Giocando; 19.30: GR2; 19.52: GR Sport; 20.00: Libro Oggetto; 20.30: GR2; 20.35: Che lavoro fai?; 21.30: GR2; 21.38: Hit Parade Live Show; 22.35: Fegiz Files; 0.00: Rock wave; 1.00: Due di notte; 4.00: Solo Musica.

6.01: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00:

Radio3 Mondo: 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3;

Radiotre

Notturno Italiano0.00: Rai il Giomale della Mezzanotte; 0.30: Nottumo italiano; 1.12: Le più bel-

il Giornale del Mattino; 5.57: I suoni del mattino. Radio Regionale Tracas maraura

7.20: Tg3 giornale radio del Fvg - Onda verde;

11.33: Strade di casa; 12.30: Tg3 giornale radio

del Fvg; 15: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.15:

Incontri dello spirito; 18.35: Tg3 giornale radio Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua siovena: 7: Segnale orario - Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiomo, Calendarietto, 8: Notiziario; 8.10: Avvenimenti culturali (replica); 8.50: Melodie famose; 9: Rubrica linguistica; 9.10: Slavko Gaberc: senz'acqua non



13.00: Speciale Fiorella Mannoia; 14.00: Capital 4 you; 17.00: Capital 4 U Compilation; 20.00: Capital Time Machine - La macchina del tempo; 23.00: Capital Live Time; 0.00: Luxuria si sveglia a mezzanotte; 1.00: Capital Nightime; 5.00: Wake up - Svegliati con Radio Capital.

Radio Capital

22.00: Megamix; 3.00: Slave to the rhythm (R); 4.00: Megamix (R).

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con

15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19 50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10; «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 repli-

to Zero» con Giuliano Rebonati.

ca; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano

Rebonati. Ognl sabato: alle 16.05: «Hit 101

Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Ita-

lia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05:

«Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Pun-

no news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotratic viabilità; 8.45; Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondal mondo: 18.05: Mind The Gap, con Verenica

nata scatenata (con Paolo Zippo); 8.40: Gioco Free Company.

7.00 PROVE 1Á SESSIONE

6.00 L'OPINIONE DI..

7.50 TG2 8.00 PROVE 2A SESSIONE

9.00 PIT LANE 9.10 MATTINA - IN FAMIGLIA. Con Adriana Volpe e Livia Azzariti.

9.30 TG2 MATTINA L.I.S. 10.00 TG2 MATTINA 11.10 MÉZZOGIORNO - IN FAMIGLIA

14.00 CD LIVE 15.30 DISNEY CLUB. Con Chiara Torto-17.40 THE PRACTICE - PROFESSIO

18.30 TG2 18.35 ZORRO

21.00 SENZA TRACCIA Telefilm. *Doppio gioco, Il sospetto" 22.35 HAI SPORT SABATO SPORT 23.40 TG2 DOSSIER - LE STORIE 0.25 TG2

3.40 CERCANDO CERCANDO 4.15 NET.T.UN.O. - NETWORK PER

E/A/7/ 7.30 LA7 DEL MATTINO 8.00 LA FAMIGLIA ADDAMS Telefilm 8.30 GLI EROI DI HOGAN Telefilm 9.00 IL TEMPO DELLA POLITICA 9.35 L'INTERVISTA. Con Alain Elkann.

12.30 TG LA7 13.00 ELLERY QUEEN Telefilm 14.00 L'ISPETTORE BARNABY Telefilm 16.00 SPORT STORY 16.35 BE EQUAL 17.45 SUPERPOLE: Da Imola

1.10 BE EQUAL (R)

11.45 REMEMBER 12.40 NOTES OROSCOPO

19.05 AMICI ANIMALI 19.15 AGORĂ 19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI 20.15 QUI REGIONE VENETO 20.45 SILENZIO NEL DESERTO, Film. 22.45 SPECIALE ISTRIA 23.15 TELEGIORNALE

- TELEPORDENONE

14.00 TELEVENDITA 19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST 22.25 TELEGIORNALE DEL NORDEST 23.30 MOTO E MOTORI

9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti; 10.15: 'La mia vigna non l'ho difesà; 10.45: GR3; 10.52: Il Terzo Anello; 12.00: I concerti del Quirinale di Radio3; 13.00: La scena invisibile; 13.45: GR3; 14.00: Razione K; 14.30: Il Terzo Anello Musica; 15 00: Piazza Verdi; 16.45: GR3; 16.50: La Storia in Giallo; 17.40: 'La mia vigna non l'ho difesà; 18.45: GR3; 19.02: Concerto; 19.52: Radio3 Suite; 20.00: Il Cartellone; 0.15: Esercizi di memoria; 2.15: Notte classica.

della musica italiana; 4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suoni del mattino; 5.30: Rai

le canzoni italiane; 2.12: La grande musica di le-

ri. dal 1920 al 1963; 3.12; Le nuove tendenze

c'è vita, segue Musica leggera; 10: Notiziario; 10.10: Concerto; 11.30: Musica leggera; 12: Trasmissione per la Val Resia; 12.40: Potpoum; 13: Segnale orario, Gr ore 13; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Mosaico estivo - 14.10: In allegria; 15: Istria; 16: Lo sapevate che...; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno: dalle rassegne corali; 17.40: Potpourri; 18: Piccola scena.

Andrei Makuc: Il dossier Prenner. Originale radio-

fonico. Regia di Marjana Prepeluh; 18.35: Musi-

ca per tutti; 19: Segnale orario - Gr della sera,

segue Lettura programmi, segue Musica leggera

7.00: Capital Weekend; 10.00: Capital Weekend;

slovena; 19.35: Chiusura.

Radio Deejay 🏎 🗀

7.00: Megajay; 10.00: Paoletta; 13.00: Ciao sabato; 14.00: Deejay Parade; 15.00: Slave to the rhythm; 16.00: 50 Songs; 17.00: Sabato live; 19.00: The flow; 21.00: Deejay Parade (R);

Radio Punto Zero 🐸 Resid

Radioattività Sport: 97.5 0 97.9MHz 7.02: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongior-

do; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05; Rewind grandi successi '70/80 con dj Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando di: 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime

«Paparazzi»; 9: Company news; 9.20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10.05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company news Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Coppia Company (con Cristina Dori); 13: Company news 2.a edizione; 13.05: Olelè olalà faccela ascoltà (con Virtual Dj Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16: Only The Best; 16.20: Company Superstar (con Stefano Ferrari); 17: Company news Flash; 17.05: Fortissimi ediz. compressa; 17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45: Gioco «Company Velox»; 17.45: Mix to mi (con Helen); 18.15: Company Compilation (con Stefano Ferrari); 18.45: Calling London (con Severino in diretta da Londra); 19: In fila per tre (con Pietro); 19.20: Sfigometro di sera; 20: Only The Best; 20.05: Company Eyes; 21:

MOVIOLA NEL BASKET

Debutta la moviola in campo: oggi, durante la finale della Supercoppa di basket tra Montepaschi Siena e Benetton Treviso sarà di ausilio ad arbitri e tecnici. Ribattezzata Instant replay, si avvarrà delle immagini televisive di Sky e servirà per valutare alcune situazioni specifiche di gioco, come ad esempio la validità o meno di un canestro realizzato a fil di sirena e i dubbi sulle rimesse laterali.

RINNOVI PATENTI - MEDICO IN SEDE **BOLLI AUTO TESSERE ACI**

Piazza Duca d'Abruzzi, 1 - Tel. 040/363856

OGGI IN TV

7.45 TeleFriuli: Sport Sera 8.57 Sky Sport 2: Sport Time USA

10.30 Rai Due: Paraolimpiadi Da Atene (Grecia) 13.04 Sky Sport 1: Premier League Preview Show 13.30 Sky Sport 1: Sky Calcio

Show 13.45 Sky Sport 1: Premier League 2004/2005 Middlesbrough-Chelsea 15.55 Rai Tre: Rai Sport Sabato Sport Ciclismo: Giro

dell'Emilia e Speciale

Cam.ti Mondiali su

Strada, Speciale Formula 1 e Vela & Vela 16.00 Sky Sport 1: Premier League 2004/2005 Tottenham-Manchester

16.30 Sky Sport 2: Sky Volley Club Supercup: Diatec Trentino-Sisley Treviso 19.55 TeleQuattro: Il notiziario sport 20.26 Sky Sport 1: Serie A Ju-

ventus-Palermo 20.29 Sky Sport 2: Basket Supercoppa Italiana: MPS Siena-Benetton

VUELTA, ZABALLA

Lo spagnolo Constantino Zaballa ha vinto per distacco la 19/a tappa della Vuelta, di 142 km. Ha preceduto di 1'23" il moldavo Ruslan Ivanov, mentre al terzo posto, con lo stesso distacco, si è piazzato il vincitore del Giro 2004 Damiano Cunego. Al quinto posto Mazzoleni, mentre Stefano Garzelli ha chiuso all'ottavo posto. Lo spagnolo Roberto Heras ha conservato la maglia oro di leader.

PAGA IL BOLLO ALL' 🖊 Preciso & Sicuro

RICEVERAI IN OMAGGIO IL PROMEMORIA PER LA SUCCESSIVA SCADENZA Via Cumano 2 - Piazza Duca d. Abruzzi, 1



CALCIO SERIE B Stasera contro l'Empoli l'allenatore Tesser cambia quattro o cinque pedine. Infortunato Parola

TRIESTINA

SPORT

Triestina, il turnover contro la fatica

Gimmelli e Bianchi in difesa, Lai e Soligo a centrocampo. Confermati gli attaccanti

COSÌ AL ROCCO ore 20.30

A Capodistria tifano Dedic Empolesi, Cupi a sinistra



(Ascoll e Catanzaro una partita in più) 8 Torino, Albinoleffe, 7 Arezzo, Perugia, Empoli, Cesena 6 Placenza, Vicenza, Catania 4 Genoa, Triestina, Ascoli 3 Salernitana, Catanzaro, Venezia 2

Ternana Bari*, Treviso O Modena*, Crotone, Verona, Pescara Bari e Modena rispetivamente 1 e 4 punti di penalizzazione ANSA-CENTIMETRI

TRIESTE Ultime ore di riflessione per il tecnico dell'Empoli Mario Somma, che si ritrova l'intero gruppo a disposizione. Oltre a non esserci squalificati, l'infermeria, infatti, si è completamente svuotata grazie ai recuperi di Moro, Foggia e Almiron: i primi due erano fermi al palo a causa di alcuni acciacchi, mentre il terzo ha superato le noie muscolari, che aveva accusato mercoledì sera nella partita interna contro la Ternana.

Stavolta Somma rimescola le sue carte rispetto all'ultima uscita, dopo non aver fatto ricorso al turn over contro gli umbri malgrado le dichiarazioni della vigilia. La novità è data dall'inserimento sulla sinistra della linea difensiva di Cupi, elemento piccolo e rapido utile per la marcatura di Moscardelli. A fargli posto sarà

11 centrale Lucchini. Il dubbio principale per Somma, dovuto a una scelta tecnica, è legato al ruolo di prima punta: affidarsi ancora a Gasparetto oppure inserire un giocatore più vota-to alla manovra come Cappellini? Più probabile la pri-

Ciò non toglie che il modulo, ormai uguale da anni, resterà sempre il 4-2-3-1, che prevede Vannucchi, Lodi e Tavano a supporto del centravanti prescelto. Sulla linea mediana ci saranno Zanetti e Ficini a sgobbare per sostenere tale atteggiamento offensivo e, allo stesso tempo, per proteggere la retroguardia composta, da destra a sinistra, da Buscè, Coda, Pratali e il sopraccitato

Cupi, nonché dal portiere Balli. Una new entry riguarderà anche la panchina e sarà rappresentata da Slatko Dedic: l'attaccante di Capodistria, classe 1984, è al rientro dopo i problemi ad un ginocchio e, oltre a contare sul seguito di familiari e amici, stasera farà venire al Rocco qualche emissario della nazionale slovena, che lo vorrebbe arruolare per la par-

tita con l'Italia dell'8 ottobre. A muoversi, inoltre, saranno pure gli ultras toscani: ad ogni trasferta organizzano uno o due pullman. Dopo una partenza al rallentatore, sono stati bruciati 2400 abbonamenti in sole tre ore, un record per la società

TRIESTE E' già scaduto il tempo per recriminare sul «rigore agevolato» (un po' come la benzina) che ha permesso alla Salernitana di raggiungere la Triestina sul 3-3. Il passato è stato soppiantato dal presente che nella circostanza si chiama Empoli (e scusate se è poco), squadra fresca di retrocessione che l'anno scorso in casa rivaleggiava quasi ad armi pari con Juve, Milan e Inter. Se ne sono andati i primi violini ma sono rimasti degli orchestrali più che discreti per la categoria tanto che hanno già messo assieme un bottino di sette punti, Vannucchi, per esempio, è un giocatore che c'entra assai poco con la serie B.

Attilio Tesser non ha molta simpatia per i turnover ma in questa fase del campionato in cui i ritmi sono frenetici (si gioca ogni tre giorni) non può farne a meno. «Siamo sbarcati giovedì sera a Ronchi e adesso siamo già in ritiro prepartita...», osserva il tecnico l'alabardato. In questo momento deve difendere la sua squadra dallo stress e questo motivo sarò costret- e dovrà rimanere a riposo a fare da diga e con ogni



que pedine rispetto alla partita di Salerno. Quest'anno la «rosa» è pià ricca scia facilmente la testa. E' ed equilibrata e quindi il andato invece subito a vedeturnover dovrebbe rivelarsi re quello che offriva il guarmeno traumatico. Parola daroba per coprire la difesa però non resterà fuori per sia per difenderla dagli instanchezza: nell'ultimo in- serimenti dei trequartisti contro si è procurato uno dell'Empoli sia perchè da iestiramento al legamento ri siamo in pieno clima audall'usura e proprio per collaterale di un ginocchio tunnale. Sarà Evans Soligo

Tesser non è tipo che si fa-

EMPOLI

to confermato Princivalli. la difesa: niente Bruni e Mi- che potrebbe passare il tenieri per i quali c'è un solo stimone a Tarantino. I cenposto in panchina («decide- trali dovranno vedersela Gimmelli a destra (buono rimenti dei compagni. Un il saggio Attilio. anche di testa sui calci piaz- altro test impegnativo per

ANTICIPO

Un blackout dovuto al maltempo ha fatto cominciare in lieve ritardo l' incontro Ascoli-Catanzaro allo stadio «Del Duca». I calabresi, con Corona e Cammarata in avanti, le hanno nuovamente prese (terza sconfitta consecutiva) contro un Ascoli forse con meno qualità ma apparso più solido. Il gol-partita è stato segnato allo scadere del primo tempo da Colacone che si è ben liberato in area. Tra il Catanzaro, buono l'esordio tra i pali del portiere Manitta che ha sbrogliato diverse brutte situazioni.

probabilità Vannucchi fini- zati davanti alla porta avrà nella sua orbita. Il cen- versaria) e Bianchi il quale trocampista di destra sarà finora non ha quasi mai de-Lai mentre a sinistra è sta- luso. Al centro Pecorari non si tocca mentre Pianu Molto restaurata anche è un po' affaticato al punto

una difesa che non si è ancora assestata.

L'attacco in questo periodo, stando alla prestazione di Salerno, è il reparto che offre più garanzie. La coppia Godeas e Moscardelli sembra in grado di poter nuovamente sedurre il popolo del «Rocco» come capitava un anno fa e dietro a loro c'è un Rigoni capace di inventarsi sempre qualcosa di importante. Ci sono tutte le premesse per una partita spettacolare e molto incerta. Certo, l'Empoli di Somma ha avuto un giorno in più per preparla visto che ha giocato martedì ma è un vantaggio minimo.

Per la panchina Tesser ha Agazzi, uno tra Bruni e Minieri, uno tra Pianu e Tarantino, Munari, Nardi e Baù. Tulli non è ancora a posto mentre ha ripreso a avorare con cautela Campagnolo dopo l'intervento al menisco. «L'Empoli è una formazione di qualità molto offensiva e rapida che può metterci in difficoltà. L'importante è giocar bene, sfruttare gli spazi che ci saranno concessi. rò solo dopo l'ultimo lavoro con il combattivo Gasparet- Dobbiamo fare punti per di rifinitura», ha detto l'al- to, unica punta abile nelle dare più sostanza alla nolenatore); stavolta tocca a sponde per favorire gli inse- stra classifica». Così parlò

Maurizio Cattaruzza

IL PERSONAGGIO

Il leader della squadra si lamenta per i ritmi massacranti imposti dal campionato

Pecorari: «Conta il carattere»

«Il temperamento può supplire a una condizione imperfetta»

sì, ma con il vizietto del gol. tanzaro era servito a portauomo dalla giusta cattiveria per trascinare il resto del gruppo. In questo momento

TRIESTE Nella classifica mar- da un'Empoli del quale il di- noi e non lo è nessuno dei no- chi e Ficini, quest'ultimo lo catori della cadetteria il suo fensore-goleador aveva in- stri avversari. E quando conosco bene perché era già nome appare accanto a quel- dossato in passato la glorio- non sei in piena forma puoi li dei vari Del Vecchio, sa casacca. Una maglia ap- metterla soltanto sotto Calaiò e Benny Carbone. Eppena precipitata dalla serie l'aspetto caratteriale. Quepure Marco Pecorari non è A nella cadetteria ma sem- sto abbiamo fatto finora e certo un bomber di razza. Il pre capace di mettere sogge- questo cercheremo di porta- la. Solo che noi Parola stasuo curriculum da calciatore zione. «Siamo appena torna- re avanti anche contro l'Em- volta non ce l'abbiamo anparla di difensore centrale; ti da Salerno ed abbiamo poli». Un Empoli studiato e che se sono certo che chi lo avuto appena il tempo di sezionato ieri mattina da Quello segnato contro il Ca- parlare del prossimo avver- Tesser e dai suoi pupilli. sario», sottolinea Pecorari. Con l'aiuto di un Pecorari re i primi tre punti casalin- «I ritmi di questa serie B che conosce da vicino molti ghi alla Triestina; la secon- stanno diventando terribili. dei giocatori toscani. «È una da rete di Salerno a far cono- E sarà così ancora per un squadra che ti può mettere scere invece le sue doti acro- mese. Quello che mi da un in difficoltà con le sue tre batiche anche nelle aree di po' fastidio è sentire che si- mezze punte dietro al cenrigore altrui. Capocannonie- nora le nostre partite siano travanti — assicura l'alabarre, leader in campo e fuori, state un po' scialbe, comundato - bisognerà stare molto que, non sempre brillanti e attenti ai loro tagli nel meztirate. Però bisogna tener zo, perché sono quelli che conto del calendario: si gio- creano i grattacapi alle dife-Marco Pecorari incarna l'ani- ca ogni tre giorni e nessuno se avversarie. Oltretutto ma della Triestina, anche di è ancora al 100% della condi- l'Empoli ha giocatori di granquella impegnata quest'oggi zione fisica. Non lo siamo de esperienza come Vannuc-

ad Empoli quando ci giocavo io: è un duro in mezzo al campo con tanta esperienza e grinta. Una specie di Parosostituirà cercherà di fare bene come tutto il resto della Triestina». Un'Alabarda costretta ancora una volta a tirare fuori gli artigli e le energie residue, probabilmente sul primo campo pesante della stagione capace la condizione, allora bisogne- siamo avvantaggiati. Noi di moltiplicare ancora di più rà tirare fuori il carattere siamo abituati, loro no. E le fatiche. «Ho sempre detto che in casa la partita dobbiamo farla noi - sottolinea Pe- Come contro il Catanzaro. corari - e se riusciamo a da- Stavolta ci saranno pioggia re il meglio non ci saranno e bora? Beh, ad Empoli creproblemi contro nessuno. E do proprio che la bora non la te i tre punti». se non siamo al massimo del- conoscano: quindi in questo



Il difensore Marco Pecorari mentre salta di testa.

per riuscire a portare a casa almeno il risultato positivo.

per quanto riguarda la piog-gia il campo del Rocco sinora ha sempre retto abbastan-za bene. Non ci saranno scuse, contro l'Empoli serviranno carattere e semplicemen-

Alessandro Ravalico

IL CASO

Calcioscommesse: la Caf ribalta la sentenza della Disciplinare prosciogliendo la società calabrese. Ridotte le pene anche ai giocatori

Catanzaro, cancellati i cinque punti di penalità

ROMA Catanzaro prosciolto, pena ridotta da tre anni e ot-to mesi a un anno per Salvatore Ambrosino, il teste chiave dello scandalo del calcio scommesse. La Caf ha ribaltato a sorpresa le sentenze emesse dalla disciplinare di Firenze, che il 6 settembre scorso aveva dato i verdetti ⁸ullo stralcio dell' inchiesta relativo a club e tesserati di

Serie C e Dilettanti. Può cantare vittoria il Catanzaro, sanzionato dalla di-^{[Ci}plinare con cinque punti di penalizzazione e che è stainvece prosciolto in secondo grado: la squadra calabrese può giocare il torneo cadetto senza handicap in classi-

Clamorosa anche la decisione su Ambrosino, per il quale era stata chiesta addirittura la radiazione e che ora dovrà scontare solo 12 mesi di stop. «È stato riconosciuto che Ambrosino è solo uno scommettitore e si è tenuto conto del fatto che ha pienamente collaborato», ha spiegato l' avvocato difensore dell' ex giocatore del Grosseto, Eduardo Chiacchio.

Tra le altre decisioni prese dalla commissione d'appello federale c' è il proscioglimento di Logiudice e la riduzione a cinque mesi della squalifica per il calciatore Cali-«Sono state riconosciute la nostra onestà e la nostra cor-

rettezza e soprattutto si sono ripristinate le condizioni per consentirci di disputare un campionato sereno e tran-Così l'amministratore delegato del Catanzaro Massimo

Poggi ha commentato la decisione della Caf di prosciogliere la società giallorossa per la vicenda del calcio scommesse cancellando, di conseguenza, la penalizzazione di cinque punti che era stata disposta dalla Commissione disci-

«Avevamo sempre sostenuto - ha aggiunto Poggi - che alla nostra società non poteva essere attribuito alcunchè di illecito e i fatti, alla fine, ci hanno dato ragione. La Caf ha fatto giustizia, annullando la decisione assurda e incredibile presa dalla Commissione disciplinare».



Benny Carbone

Il capolista Torino

TORINO Il Torino è già in Puglia, dove ieri po-meriggio disputerà l'ultimo allenamento prima della stida di stasera contro il Bari. Un'altra prova, dopo i tre successi consecutivi, per confermare il buon stato di forma dei granata e cercare di rimanere a punteg-gio pieno. «Il Bari - avverte il tecnico del Torino Ezio Rossi - è una squadra in salute: li ho visti giocare contro il Cesena e mi sono parsi in grande forma». Sulla carta l'impegno dovrebbe essere più facile della partita vinta contro il Genoa, ma l'allenatore granata non si fida: «Loro - dice - giocano con un modulo simile a quello del Chievo e in attacco sono molto temibili». L'unico dubbio riguarda l' utilizzo in attacco di Quagliarella, che soffre un leggere affaticamento alla coscia destra. Il candidato numero uno ad affiancare Marazzina, non dovesse farcela, è il rinato Franco Ramallo con alle spalle Pinga.

Monza, pagate tangenti per far giocare i figli

ROMA La Federcalcio ha deciso l'apertura di un'inchiesta in seguito all'esposto dei genitori (tra cui uno che fa l'avvocato) di due ex calciatori del Monza, categoria Berret-ti, su un presunto scandalo tra baby calciatori: in seno al club lombardo infatti qualcuno avrebbe promesso un posto in squadra in cambio di uno sponsor.

Ieri il quotidiano «La Repubblica» racconta tutta la vicenda con un articolo dal titolo «Se paghi tuo figlio giocherà», coinvolgendo nel caso la società brianzola fallita a fine stagione e poi acquistata all'asta, per 800 mila euro, da un ex dirigente dell'

Con un comunicato la Figc rende nota l'apertura della sua inchiesta, precisando che «l'Ufficio indagini ha già preso contatti con la magistratura ordinaria per lavorare in piena sintonia».

CALCIO SERIE A Gli anticipi della quarta giornata possono portare più chiarezza in classifica

Roma, il duo Totti e Cassano a Bologna

Mazzone: «Ma io quei due fenomeni li risparmierei per la Champions...»

ROMA Dopo Zeman, Mazzo-

ne. La Roma continua a in-

contrare il suo passato,

mentre Voeller cerca di tro-

vare al più presto la qua-dratura del cerchio. La dife-

sa non va, ma il tecnico

non punta il dito contro il

reparto arretrato, ma l'or-

ganizzazione di tutta la

squadra. Dimostra tran-

quillità in questo momento

difficile, si aspettava fosse

così e ritiene sia presto per

le critiche. In questi giorni

più che in altri, sotto osser-

vazione c'è anche Totti, do-

po il rigore sbagliato soprat-

Voeller elogia il capitano

e lo investe di un ruolo im-

portante all'interno non so-

lo della squadra: «France-

sco è un punto di riferimen-

to non solo per me, ma per

il gruppo e la società. Lui è

il capitano e da lui si aspet-

tano tutti qualcosa in più, non solo a Roma ma in tut-

ta Italia. Non ha più 20 an-

ni e deve vivere con la pres-

sione perchè per arrivare a

questo punto e avere que-

ste responsabilità lui ha lot-

Resta fuori Trezeguet. Tra i rosanero Farias al posto di Toni

Juve all'assalto del Palermo con Del Piero e Ibrahimovic

sempre la stessa, anche contro il Palermo. Ovvero «umiltà, concentrazione e determinazione», le armi vincenti della Juventus su cui Capello continua ad insistere. E che, mescolate con la ritrovata solidità della difesa e una gestione oculata del turnofuga bianconera dopo ap-pena tre giornate di campionato.

«Queste partite sono molto importanti - spiega il tecnico juventino Fabio Capello alla vigilia della sfida contro i siciliani - e noi dobbiamo essere sem-pre al top». Ecco perchè anche stasera l'allenatore farà ricorso al turnover: «Lo faccio - precisa - perchè preferisco avere tanti giocatori in forma anzichè far consumare energie sempre agli stessi». Una logica che vale soprattut-to per la coppia d' attacco: «La sceglierò - insiste Ca-pello - in base allo stato di salute delle mie punte». Secondo questo ragiona-mento, i candidati più accreditati a guidare l' assalto al Palermo diventano quindi Del Piero e Ibrahimovic, con Trezeguet partito titolare nelle ultime due partite - lasciato in panchina a riposare. «Qualcosa ho in mente, speriamo di avere problemi di scelte», si limita a dire Capello forse riferendo-si alla borsa del ghiaccio con cui l' attaccante trans-alpino mercoledì sera ha lasciato lo stadio di Maras-

Qualche cambiamento potrebbe esserci anche a centrocampo, con quattro giocatori - Blasi, Tacchi-

TORINO La strategia sarà nardi, Olivera e Camora- avere smarrito per stranesi - a contendersi due da. «Per ottenere certi rimaglie per la partita di do- sultati - precisa al riguarmani contro il Palermo e quella di Champions League di martedi contro il Maccabi Haifa. Saranno invece ancora tra i titolari Emerson («ha tirato la carretta - sottolinea Capello ma vedremo poi cosa si pover, hanno consentito la trà fare per farlo riposa-

Fabio Capello

re»), Nedved («per la Juve rie il presidente Maurizio - dichiara l' allenatore - e per lui che deve curare certi fastidi la sua decisione di rinunciare alla nazionale è molto importante») e i quattro difensori. Tra questi spicca in particolare il grande stato di forma di Cannavaro («è un giocatore pienamente recuperato - afferma Capello - anche per la nazionale») e di Thuram. Il francese, tornato al centro della retroguardia come

do l' allenatore bianconero - ci vuole uno che parla e che fa fare e uno che recepisce ed esegue. Probabilmente bisogna solo es-

sere convincenti».
ROSANERO. È nato il 29 maggio, una data stori-ca per i tifosi del Palermo. La data del ritorno in Serie A, dopo 31 anni di attesa. Ernesto Antonio Farias, 24 anni, da Trenque Lau-quen, avrà il compito di sostituire Luca Toni e di scardinare la difesa della Juventus, ancora imbattuta in campionato.

Un compito arduo, il suo. «Mi piacerebbe segna-re, essere decisivo - è il so-gno del bomber della Pampa - mi piacerebbe dimostrare il mio reale valore. Finora ho avuto poche occasioni per mettermi in mostra. È la mia opportunità ».

Solo 17 minuti giocati dei 270 disponibili. Guidolin lo ha impiegato con il contagocce anche nelle amichevoli precampionato. Una scelta, questa, che ha mandato su tutte le fu-Zamparini. Adesso, però, Farias diventa pedina inamovibile. Di fatto l' unico centravanti di ruolo.

E arrivato l' estate scorsa con la fama di bomber implacabile: 92 reti in 202 presenze collezionate in Argentina con la maglia biancorossa dell' Estudiantes di Buenos Aires. Il pre-sidente Zamparini lo ha ammirato in videocassetta e non ha avuto dubbi: lo ha ingaggiato in breve tempo, soffiandolo a un papredilige, ha recuperato le tempo, soffiandolo a un predilige, ha recuperato le tempo, soffiandolo a un predilige de la composition de sembra de la composition de la compositio

tato e si è meritato di arri- Mancini sulla destra. Di sivarci».

Rudi Voeller premia il numero dieci della Roma e ammette che per il modulo anche Totti ha voce in capitolo: «Parlo con la squadra. certo, mi confronto con loro. E con Francesco, perchè dipende dalle sue condizioni fisiche se possiamo giocare con due o tre punte, se può sostenere il ruolo di trequartista o no. Se sta al 100 per cento può farlo e per ora ancora non è al top, ma la partita con il Lecce è stata una bella prova per lui, soprattutto dopo il rigore sbagliato ha sostenuto tutti i 90 minuti con rabbia e voglia di lottare».

Contro il Lecce il tecnico tedesco ha visto cose positive e cose negative. Anche se non pensa che dipenda dal modulo il fatto che la Roma non trovi equilibrio per la fase difensiva probabilmente domani contro il Bologna rinuncerà ad una punta e cioè a Montella, per lasciare spazio a Cassano e Totti, sostenuti da

curo Voeller non vuole che la condizione fisica sia un alibi: «Basta parlare di que-sto perchè alla fine, anche involontariamente, la squadra si può nascondere die-tro a queste giustificazio-

Le novità in difesa sono scontate, viste le assenze di Panucci e Mexes. Dellas do-vrebbe essere della partita: «Adesso sta meglio e ci può aiutare per le sue caratteristiche, per questo lo abbiamo voluto tenere con noi». E Cassano? «Sta bene, ha solo preso una botta mercoledì ma già è guarito». E quasi certamente sarà lui al fianco di Totti in un attacco a due punte. Il problema resta sempre la fascia sinistra. Oggi è stato prova-to Delvecchio, ma alla fine potrebbe giocare Perrotta, con Candela terzino in difesa. A centro campo rientra Dacourt.

Bologna «Alla Roma do un consiglio: la partita di Madrid (in Champions la prossima settimana, ndr) è più importante: meglio risparmiarli, Totti e Cassano».

Partite ore 19.00 Bologna-Roma Pieri ore 20.30 Juventus-Palermo Bertini Florentina-Sampdoria Preschern Inter-Parma Morganti ore 20.30 Lazio-Milan Paparesta Lecce-Cagliari Rodomonti Livorno-Atalanta Ayroldi Messina-Chievo Rizzoli Siena-Reggina De Santis Udinese-Brescla Dattilo

Serie A: la quarta giornata

9 Juventus, 7 Messina, Lazio 6 Cagliari 5 Lecce, Inter, Udinese, Chievo, Reggina, Palermo 4 Roma, Milan, Fiorentina 3 Siena, Bologna 1 Livorno, Atalanta, Parma, O Sampdoría, Brescia

gilia della sfida con la squadra più amata, trova così la sintesi fra il tifoso giallorosso che è in lui e l'allenatore che, domani sulla panchina del Bologna, cercherà come sempre di fare il suo mestie-

Allora il compito sarà più agevole senza fenomeni davanti: «Cassano se non c'è è meglio - ha detto Mazzone rispondendo con la solita ironia sui dubbi di formazione della Roma - anche se io non auguro infortuni a nessuno. Mi auguro che sia una scelta tecnica. Anzi, spero che non giochino nè lui nè Totti. A Madrid sarà più importante».

Carletto Mazzone, alla vi- rà mai una squadra come le altre e Francesco Totti non sarà mai un giocatore qualunque, non solo per come calcia il pallone: «È una squadra che per me rappresenta tantissimo, come uomo, professionista e tifoso. E Totti sul piano umano è sempre favoloso». Domani però avrà la tuta del professionista: «A Roma qualche volta mi rimproverano che faccio tanto il romanista ha sorriso il tecnico - ma che poi ogni tanto vinco. Ma è un segno di rispetto». Il numero 10 resta il preferito, anche se l'allenatore che lo lanciò non ha risparmiato un buffetto: «Ultimamente Totti è stato coinvolto in episodi che anche a me hanno dato fastidio.

Di certo, la Roma non sa-

Milan: non solo la retroguardia sotto accusa per la sconfitta col Messina

«Tutti devono difendere meglio»

prima, Pancaro ieri hanno dice il giorno dopo la salita spiegato che il «difenderemo meglio» scappato detto a caldo ad Ancelotti davanti alla critica televisiva non riguarda loro direttamente ma tutto il modo di stare in campo del Milan. Ne hanno parlato e riparlato nelle segrete stanze di Milanello. Per l'esterno la stessa rassicurante sintesi: «Bisogna stare tranquilli. Contro il Messina non abbiamo gioca-

Ne abbiamo parlato, anche se abbiamo evitato di fare drammi. Dobbiamo e possiamo fare molto me-

to come sappiamo.

MILANO È la settimana dei di- glio. Questo avvio diverso rebbero stati trovati: ma fensori rossoneri. Portati al- dalle aspettative ci può da- per fortuna del Milan domela ribalta dall'inopinata re più rabbia per ripartire nica sera c'è già la possibilisconfitta interna contro il da Roma come sappia- tà di riscattarsi e di verifi-Messina, Maldini e Cafù mo...». Lo dice Pancaro. Lo care. Si gioca a Roma condi Adriano Galliani a Milanello e prima della verifica di una prima sommaria verità sulle possibilità del Milan, contro gli ex compagni della Lazio.

> «Galliani - racconta Pancaro - ci ha esternato la posizione, la fiducia della società per tornare a far bene». L'aspetto tattico e tecnico del problema è stato affrontato invece nel confronto fatto in campo con Ancelato di qualcosa che abbiaanalizzandolo». I rimedi sa- responsabilità di qualche

tro la Lazio, «si gioca una partita difficile per entrambe le squadre».

Sarà difficile per il Milan ma «vincere domenica è importante. Vogliamo rifarci subito contro una Lazio forte, che sta andando molto bene».

Secondo Pancaro rispetto alla Supercoppa italiana vinta ad agosto di goleada dai rossoneri «questa Lazio è un'altra squadra. Ad agosto era un cantiere aperto lotti. «Con lui abbiamo par- oggi è una squadra con tante alternative e forse con il mo sbagliato in partita, vantaggio di non avere le



Un Pancaro ancora laziale.

anno fa, quella di primeggiare». Da ex di turno Pancaro non può che essere felice del momento Lazio. «Secondo me però è presto per fare dei bilanci e parlare di politica giusta o sbagliata ma potrebbe anche essere la squadra sorpresa di questo campionato».

Tornando alla sconfitta contro il Messina, secondo

Il tersino Pancaro ora aspetta con ansia la «sua» Lazio

il terzino sinistro del Mila non è stato un problema di natura fisica, «perchè a Bo logna avevamo corso per 90 minuti interi». Se non è un problema di gambe, può essere stato di testa. Il Milan può aver sottovalutato un avversario come il Messina. Paolo Maldini del resto ha parlato di una squadra spenta, sia fisicamente che atleticamente... «Se l'ha detto Paolo ci credo - è la re plica di Pancaro - Può capi tare che le gambe non funzionino per una partita ma è diverso dal dire che la condizione atletica di questa squadra non è buona. La squadra sta bene, siamo agli inizi e non c'è nessun condizionamento per il futu-ro, la partita con il Messina è passata».

IN BREVE

Ha esordito nell'anticipo cadetto

Mazzoleni è il primo arbitro con la divisa sponsorizzata: pubblicizza il «Conto Arancio»

FIRENZE E' stato Paolo Mazzoleni, restauratore di Bergamo di 33 anni, il primo arbitro italiano ad esibire sulla divisa la zucca color arancio simbolo della Banca On Line Ing Direct, nuovo sponsor della categoria. Ieri sera ha diretto Ascoli-Catanzaro, anticipo della quarta giornata di andata del campionato di serie B. Sulla maglia ha due loghi: sulla maglia paragio della categoria. ghi: sulla manica destra c'è una zucca color arancio con la scritta «Conto Arancio», sulla manica sinistra, stessa

zucca con la scritta «Mutuo Arancio».

Si tratta dei due prodotti del Gruppo finanziario olandese la cui filiale italiana ha deciso, da questa stagione, di sponsorizzare tutti gli arbitri italiani, partendo da quelli di serie A fino a quelli impegnati nelle categorie minori, per un totale di circa 25mila arbitri che, da questo fine settimana, indosseranno la divisa con lo sponsor.

«Si tratta della più grossa sponsorizzazione, di questo tipo, mai fatta a livello di cifre investite - ha spiegato Francesco Bonetti, presidente della I&B Group, società di consulenza che ha curato i rapporti tra Federcalcio e Ing Direct - Le altre federazioni straniere si sono attestate su cifre meno importanti».

«Persi due figli di Maradona»

BUENOS AIRES La presunta fiamma cubana di Diego Maradona, Adonay Frutos, di 20 anni, ha assicurato di «aver perso anzitempo due gemelli», frutto, a suo dire, della relazione con l'ex fuoriclasse argentino.

Lo ha affermato - scrive il quotidiano «Cronic» - par-lando nella sua casa dell'Avana, con un peruviano, che non le aveva detto che era un giornalista del Canale 9 di Lima che ha invece filmato di nascosto il colloquio, che è stato mandato in onda nel corso della trasmissione_«MagalyTv».

La ragazza ha anche precisato che l'aborto involonta-rio è avvenuto un mese fa «quando sono caduta per le scale di casa, per sfuggire ad una giornalista argentina che mi voleva intervistare».

La cubana, oltre ad ogni sorta di illazioni da telenovela («Lo amo. Diego ed io siamo innamorati») e a mostrare la sua stanza tappezzata di graffiti del tipo «Sel il mio Dio», precisa anche di non essere una «jinetera» (ragazza di facili costumi), come molti hanno sostenuto, e che non è lei la ragazza che appare in alcune foto, diffuse recentemente da un quotidiano messicano, men-

tre fa l'amore con l'ex fuoriclasse del Napoli. Frutos afferma anche che l'ex moglie di Diego, Claudia Villafane le ha telefonato «minacciandomi» e che fa rà di tutto per essere vicino all'ex Pibe de oro.

PATTINAGGIO

L'atleta triestina ripete le brillanti prestazioni del 2003 che la vide campionessa italiana, continentale e mondiale

La Romano due volte d'oro agli Europei

Medaglia d'argento alla gradiscana Scians e bronzo a Sulcic del Gioni

beri e oro nella classifica combinata: la triestina Tanja Romano (Ss Polet) ha conquistato a Zurigo la vetta dei Campionati europei seniores, ripetendo la pre-stazione dell'anno scorso e stile. facendo ben sperare in un bis della strabiliante stagione passata, che la vide campionessa italiana, europea e mondiale. Nella categoria junior, invece, Katiuscia Scians (Gradisca Sk) e Daniele Sulcic (Sc Gioni) hanno vinto, rispettivamente, una medaglia d'argento e una di bronzo alla loro prima convocazione a un campionato continentale.

La fuoriclasse del Polet allenata da Mojmir Kokorovec ha dovuto combattere, oltre che le avversarie, anche l'insidiosa pavimenta-zione lignea della Saalsporthalle, che a detta di tutti i partecipanti era eccessivamente scivolosa. Ciò non le ha permesso di esprimersi al meglio negli esercizi obbligatori, dove il quinto posto ottenuto non rende pienamente giustizia al lavoro compiuto in questi mesi. Ne-gli esercizi liberi ha ottenuto inizialmente la quarta posizione parziale al termine dello short program, essendo scivolata nel triplo lutz e nella combinazione di salti. Con il programma lungo, però, Tanja ha ripreso caparbiamente possesso del posto che le spettava, balzando in prima posizione grazie a una prestazione quasi impeccabile. Ha infatti eseguito tutti i salti tripregnanti doti interpretative che hanno messo in luce le coreografie realizzate da

Il podio degli esercizi liberi è stato completato dalla connazionale Sonia Traversa e dall'iberica Laura Sanchez, mentre la classifica combinata ha visto Tanja al primo posto, seguita dalla tedesca Stolzenberg e dall' italiana Mancini.

pli, compreso il rittberger, vinto la medaglia d'argento dimostrando al contempo negli esercizi liberi alla prima convocazione a dei campionati europei. Avvantaggiata dall'esperienza matu-Sandro Guerra e le sono val-se il punteggio di 9.9 nello casa, l'atleta di Boris Mazziero ha eseguito correttamente nel programma breve il doppio axel e il triplo toe-loop, vedendosi attribuire dalla maggior parte dei giudici il secondo posto. Nel programma lungo, nonostante l'acuirsi di un problema fisico alla schiena, ha dimostrato una grande tenu-Nella categoria junior ta psicologica, realizzando

la posizione acquisita. Il titolo è andato all'irraggiungibile spagnola Gimeno, vice-campionessa mondiale '03, mentre alle spalle di Katiu-scia si sono classificate atlete del calibro della tedesca Lell, medaglia ai mondiali '03, e delle azzurre Genito e Giunti, oro e argento agli italiani di quest'anno.

Tra gli uomini il triestino Daniele Sulcic (Sc Gioni), anch'egli alla prima esperienza a un campionato continentale, ha meritato la medaglia di bronzo nella classifica combinata grazie femminile Katiuscia Scians il triplo toe-loop e il triplo ai due quarti posti conqui-(Gradisca Sk), invece, ha salchaw, mantenendo così stati negli esercizi obbliga-

tori ed in quelli liberi. «Ha fatto una gara stupenda», racconta l'allenatrice Luisa Gioni, «giungendo quarto con dei bellissimi obbligatori. Durante l'intera competizione ha dimostrato grande tenuta psicologica, meritan-do il plauso dei tecnici». Nel-lo short program Daniele ha eseguito il doppio axel e la combinazione con il tri-plo salchaw, sbagliando pe-rò il triplo toe-loop. Nel programma lungo, invece, ha pattinato in modo pulito nonostante l'inadeguatezza della pista, meritando un punteggio nello stile mag-giore di quello tecnico.



r.f. Tanja Romano

SABATO SPORT

Serie B (20.30): Triestina-Empoli, a. Brighi.

Eccellenza (16): Capriva-Pro Gorizia, a. Varisco; Prix Tolmezzo Carnia-Manzanese, a. F. Hager. Promozione B (16): Costalunga-San Giovanni, a. Taverna (via Petracco). Prima C (16): Aquileia-Gradese, a. Pettirosso; Villesse-Isonzo, a. Fazio; Sovodnje-Mossa, a. Corazza. Seconda C (16): Stella Azzurra-Torreanese. Coppa Italia Primavera (15): Vicenza-Triestina, Verona-Udinese. Juniores regionali: Monfalcone-Ronchi (16), Muggia-Costalunga (16.30 Zaccaria), Pro Cervignano-San Luigi (16.30 Villa Vicentina), San Sergio-Vesna (18 via Petracco), Sangiorgina-Aquileia (17), Pro Gorizia-Gallery rinviata alle 19.30 di lunedì, San Giovanni-Capriva rinviata alle 20 di martedì. Allievi nazionali: Triestina-Spal (15 Ferrini). Memorial Luchetta per pulcini (via Felluga): alle 15 Chiarbola-Muggia, alle 16 Gallery-San Canzian, alle 17 San Luigi A-Ponziana, alle 18 Domio-Itala San Marco. Coppa Italia di calcio a cinque: Torriana-Gold Feet (16.30, Gradisca); Santamaria-Clark Udine (15), Ecco Noi Per Esempio-Mora-

ro (15, Palmanova); Futsal Udine-Pordenone (15, Campoformido). Under 19 femminile: alle 16, a Maniago (stadio Bertoli), amichevole Italia-Slovenia. Coppa Italia femminile di serie A e serie B: Polisportiva San Marco-Tavagnacco (20 Visogliano). Coppa Regione di serie C femminile: Royal Eagles-Cjarlins Muzane (21, via san Pietro, Concordia Saggitaria). Beneficenza (in ricordo dei breakdancer morti sulla Romea): alle 19.30, a San Luigi, sfida Mandracchio-Amici della galleria.

BASKET Serie C1: Don Bosco-Istrana (21.15 PalaCalvola), Frag Gradisca-Bor Radenska (20.45), Montebelluna-Blue Service Udine (21), San Daniele-Conegliano (20.45). Cadetti: Santos-Gradisca (17.30 Fogliano), Laipacco-Cordovado (18 Codroipo). Coppa di Lega femminile: Trudi Udine-Sgt (20.30 a Palmanova). Italsider day: dalle 18.30 alle 20, sul parquet del Bor in strada di Guardiella, sfida fra gli ex giocatori della vecchia società triestina. Tarvisio basket/Memorial Carlo Melzi: alle 19 (3° posto) e alle 21.15 (1° posto) si disputano le finali del torneo, che coinvolge Snaidero Udine, Bul-

ls Kapfenberg, Cibona Zagabria e Olimpia Lu-

PALLAVOLO

Coppa Regione maschile: girone A, Vini Valpanera-Tubac (21, Villesse), Sloga-Olympia (18, De Tommasini), Ferro Alluminio-Soca (18, palestra Vascotto-ex Suvich); girone B, Pittarello Reana-Volley Ball Udine (20.30), Futura-Il Pozzo (18), Ap Mortegliano-Pallavolo Buia (20.30). Coppa Regione femminile: girone A, Kmecka Banka-Sima Apigas (21, Guardiella), Cityper Sma Monfalcone-Delfino Verde Pa-nauto (20), Onoranze Funebri Alabarda-Kontovel Graphart (20, Volta di via Monte Grappa); girone B, Biesse Triveneto-Banca di Udine Dlf (20.30), Sattec Gomma Pordenone-Cda Volley Talmassons (19); girone C, As Pallavolo Manzano-Bcc Staranzano (20.30), Csarcoel. Lucinico§Farra-Il Pozzo (20 a Farra d'Isonzo).

BASEBALL Serie A2: Alpina Acegas Aps-Imola (15.30 e

20.30 Prosecco). CANOTTAGGIO

Alle 16, sull'Ausa Corno di San Giorgio di Nogaro, prima giornata dei campionati regionali.



Perfezionato in dieci giorni l'accordo con Prada. Presentata la sfida italiana alla «brocca d'argento» nello Yacht club di Genova

Tronchetti Provera si tuffa in Coppa America

Col gruppo Telecom Italia entrerà con il 49% nel capitale di Luna Rossa. Tutto Ok con Bertelli

Si gioca a Porto Sant'Elpidio Ultima rifinitura in mattinata

TRIESTE Reduce dal convin- buona, con Furio Steffé cente esordio in campiona- che ha potuto contare sulto contro il Falconstar la rosa al completo per Monfalcone, la Pallacane- preparare al meglio la sfistro Trieste Acegas ha chiuso ieri la settimana di allenamento in vista della sfida che domani, alle 18, la vedrà in campo contro Porto Sant'Elpidio, Squadra carica, motivata e in buone condizioni di forma, pronta ad affrontare una seconda giornata che si presenta tutt'altro che agevole. Dopo aver ammirato le qualirato le quali-tà della Ace-

gas in versiol'esame di domani appare importante per testare le qualità carat-teriali della formazione triestina.

Ma che è attesa alla riprova in condizioni tecniche e ambientali ben diverse da quelle affrontate dome-nica scorsa. C'è l'incognita del fattore campo, dunque, che nelle Marche sarà tutt'altro che ininfluente, anche quello della reazione della squadra a possibili situazioni negative nel corso dei quaranta minuti. La settimana di allenamenti, intanto, è stata

TENNIS

da di domani. L'unico assente, il capitano Giuseppe Corvo, che ha lavorato a parte dovendo fare i conti con l'infortunio alla mano destra che lo terrà fuori ancora per qualche set-timana. Oggi la squadra partirà alla volta delle

mettere a punto gli ultimi automatismi e provare il parquet. La seconda

giornata propone oggi due anticipi: in campo Marostica contro Fossombrone Che ha superato contro e Cesena contro Virtus Ci-

Monfalcone il primo di vitanova Marche. Il prouna lunga serie di esami gramma si completa domani con sfide che chiariranno il quadro delle favorite di questo girone B della serie B2. Oltre a Porto San Elpidio-Acegas scenderenno in campo anche Bears Mestre-Castel San Pietro Terme, Ravenna-Pordenone, Titano San Marino-Virtus Pesaro, Falconstar Monfalcone-Reyer Venezia e Castelguelfo-Corno di Rosazzo. Lorenzo Gatto de ll'Italia nella corsa alla prossima sfida per la Coppa America. In soli dieci giorni, infatti, è stato perfezionato l'accordo tra Prada e il gruppo Telecom Italia, che ha acquisito il 49 per cento della società che organizza la sfida di Luna Rossa.

quest'anno ha assunto il ruolo di circolo velico sfidante, sostituendo lo yacht club Punta Ala che nelle precedenti due edizioni aveva sostenuto Luna Rossa.

Il presidente del più antico yacht club d'Italia, che quest'anno festeggia i 125 anni dalla fondazione, averale suo fianco. Patrizio

Con l'ingresso di un partner così forte, la principale sfida italiana alla Coppa America assume connotati decisamente interessanti: l'ingresso di Telecom, infatti, porta a quota 85 milioni di euro il budget a disposi-zione del team per la partecipazione alla prossima edi-

va al suo fianco Patrizio Bertelli e Marco Tronchetti Provera: «Fino a dieci giorni fa - ha dichiarato Tronchetti Provera - ero ancora del tutto fuori da questa avventura, poi i responsabili di Tim e l'amministratore delegato Marco De Benedetti in prima persona mi han-no detto che sarebbe stata zione dell'evento. La nuova una occasione straordinapartnership è stata presen- ria. Ci siamo rivisti con Patata ieri alla stampa a Ge- trizio Bertelli, e in breve nova, nella sede dello tempo abbiamo fatto l'accor-

L'ingresso del Gruppo Te-lecom Italia nella sfida di Coppa America avverrà con non poco clamore: lo scafo, infatti, porterà avanti tre dei principali marchi del gruppo, alcuni dei quali hanno già investito nella vela, seguendo da oltre un anno l'attività di Giovanni Soldini. Luna Rossa, infatti mantenendo la scritta ti, mantenendo la scritta Prada a prua, scenderà in mare con i marchi Tim, Ali-

di Genova si è parlato anche di equipaggio: Bertelli ha confermato assieme a Francesco de Angelis la scelta del nuovo timoniere, il giovane talento austra-liano James Spithill, e il nucleo ormai storico della sfida di Bertelli in Coppa, compo-sto da Michele Ivaldi, Paolo Bassani e dal brasiliano Torben Grael, anti-

cipando anche la presenza di un gruppo di velisti neozelandesi a bor-

Quanto invece alle que-stioni tecniche, Luna Rossa ha già scelto i progettisti per le proprie imbarcazioni - sono gli italiani Claudio Maletto e Roberto Bisconti- iaranno tutti nel 2007, e soni, e l'americano Bruce Nel-son – ma Bertelli ha confermato di essere ancora alle prime fasi della progettazione. Un ritardo, questo, nei am italiano, che partecipe- sa.

TRIESTE Sono bastati dieci Yacht club italiano, che do per una vera partner- team attualmente attivi, lo della Louis Vuitton Cup; giorni a rivoluzionare il ruo- quest'anno ha assunto il ship». no Oracle, che dalla conclusione della scorsa edizione della Coppa non hanno mai bloccato i rispettivi programmi.

Ma il team italiano – assolutamente convincente in termini di esperienza acquisita, equipaggio scelto e budget a disposizione – conta di riassorbire velocemente l'avvio lento della sfida, dovuto proprio alla necessità di affiancare allo storico

di test per la costruzione dell'equipaggio, e un primo «tuffo mediatico» in questa nuova versione della Coppa America dilazionata nel tempo. L'ultima parola, nel corso della presentazione, al capo del sindacato, Patrizio Bertelli: «Per questo zio Bertelli: «Per questo nuovo progetto cercavamo un partner, qualcuno che animato dal nostro stesso spirito fosse in grado di condividere con noi valori e fice e Progetto Italia. ruolo di Prada quale sup-Nella conferenza stampa porter della sfida un nuovo lo trovato nel Gruppo Telecom, il cui

> è tra l'altro un grande to di questo sport. E un progetto nuovo, .con un nuovo approccio in tutti i campi, il team è stato profondamente rinrinforzato in tutti i settori grazie all'inse-

presidente

rimento di elementi di Parte del team di Luna Rossa posa per la foto ricordo. valore e tecnologie d'avanguardia, quel che resta invariato rispetto al passato è soprattutto la nostra determinazione».

La sfida, insomma, è lanciata, e Carlo Croce, presidente dello Yacht club italiano, ha consegnato il guidone sociale a de Angelis, Ma già la prossima setti- pronto a sventolare sulle mana Valencia aspetta il te- vecchie e nuove Luna Ros-

Francesca Capodanno

il traguardo nel-

lo stadio Panati-

naikon, l'oro nel-

la maratona. E

quella è l'imma-

gine che Gola

ha detto essere

la più rappre-

sentativa di tut-

to il suo manda-

to. Gola ha indi-

cato tre cause

dietro la decisio-

ne di uscire dal

mondo dell'atle-

tica. «Mi sono re-

MALTEMPO ___ San Giovanni in Pelago Partenza rinviata alle 11 di stamattina

TRIESTE Classico temporale dell'equinozio d'autunno sul ribollente golfo mentre una flotta alturiera d'una trentina di imbarcazioni Ims e una ventina di Open sono pronte a volgere la prua perso una delle boe naturali di grande confiden-za con lo yachting giuliano: lo scoglio di San Giovanni in Pelago, prima delle 4 regate della «Settimana internazionale 2004» coordinata dallo Yc Adriaco, ospitato dal marina Porto San Rocco. Sul golfo infuria una bora con raffiche oltre i 50 nodi, con «sionere» (sprazzi ra-denti che staffilano rabbio-samente). Pioggia battente. Il Marina muggesano ospita alcune barche venu-

ta da lontano: medio e alto Adriatico. La partenza è fis-sata per le 22 dal Bacino di San Giusto. Dalle barche i comandanti attendono, sempre ottimisti, buone nuove. Ma il ds dell'Adriaco, Crevatin, per gli orga-nizzatori e il presidente del comitato regata, Benigni, consultano carte meteo che il satellitare invia di minuto in minuto e non danno buone nuove. Burrasca in

Alle 19 precise decisione comunicata dalla Capitaneria di porto e ai singoli comandanti. Partenza sospesa. La Trieste-San Giovanni in Pelago e ritorno partirà (oggi) alle 11.

Italo Soncini

PALLAMANO

Trieste parte bene in Val d'Aosta con un pareggio e una vittoria

TRIESTE Esordio positivo per chiude i primi venti minuti la Pallamano Trieste nella sotto di sei. Strigliata di prima 'giornata dell'Hand-ball Trophy, il torneo orga-nizzato in Val d'Aosta dalla Federazione che compren-Federazione che comprende tutte le squadre al via nel prossimo campionato. Una vittoria e un pareggio che lanciano la formazione di Ivandjia in semifinale dove, a mezzogiorno, affronte-rà Merano. Nell'altra semifinale, invece, di fronte Conversano e Secchia.

Pareggio sofferto nella gara inaugurale contro Gaenecessaria concentrazione, fatica a trovare il ritmo e

ma restano sotto nel punteggio fino a 3 secondi dal-la fine quando Tumbarello (top scorer con 7 reti) fissa il risultato sul 16-16. Nella seconda partita, quella decisiva, Trieste parte male, chiude il primo tempo sotto 6-9 ma si riprende alla grande e con un parziale di 13-6 chiude 19-15 trascina-ta da Modrusan, Skattar olta. Trieste parte senza la tre che da un ritrovato No-

COPPA DAVIS Azzurri già sul 2-0: finiscono in tre set sia Volandri sia Starace

sulla Polonia al termine sienzy.

della prima giornata di in-

Gruppo II Europa-Africa.

confronti dei due principali rà agli atti secondo e terzo ATLETICA

Dopo 15 anni l'uscita di scena. Fissata un'assemblea per il 27 novembre

marchio, con nuovi investi-menti a disposizione. «Noi

possiamo eliminare il gap -

ha dichiarato ieri de Ange-

lis - a partire da oggi ci

mettiamo a lavorare senza

più interruzioni. I giochi si

lo a Valencia sapremo chi è

il più forte».

Italia a un passo dalla promozione in B Gola non si ricandida alla Fidal

«Non mi fermo per un fallimento, non siamo all'orlo di un baratro»

ROMA Gianni Gola, ha deciso dal in carica fi-che non si ricandiderà per il no al 27 novemprossimo mandato alla presi-denza della Federatletica, ma non per paura di altre sfide o delle critiche. «Non ho deciso di fermarmi per un fallimento, non concordo affatto con chi dice che l'atletica è sull'orlo di un baratro», ha spiegato Gola al termine del consiglio federale a cui ha annunciato la volontà di abban-donare la federazione. Il pre-sidente della Fidal ha detto però di lasciare «con fierezza per tutto ciò che ho ottenuto e con la delusione per alcuni risultati non raggiunti e con il rammarico degli attacchi di carattere personale infon-dati nei miei confronti che la-

sciano l'amaro in bocca». Dopo oltre 15 anni l'uscita di scena di Gola chiude un ci-clo. Ma il presidente della Fi-

bre, data fissata per l'assemblea elettiva, ha voluto insistere nel dire che dietro la sua scelta non ci sono le critiche, anche dure, che gli sono state rivolte negli ultimi tempi. In particolare non ha voluto fare polemica con il presidente del Coni Gianni Petrucci che

casione del bi-

ad Atene, in oc-

Gianni Gola

so conto che non è possibile raggiungere certi obiettivi - ha lancio conclusivo della spedi- spiegato -. Ci sono stati degli zione azzurra aveva bacchet- errori, anche miei, ma il pre-

stava, tagliando non c'è linearità tra le cose che si vogliono ottenere e quelle che si realizzano». Il terzo motivo coglie, ma senza entrare nel vivo, l'opposizione che negli ultimi anni si è scatenata contro Gola. «C'è un uso distorto delle facoltà democratiche che il nostro statuto prevede». l'esordio soft del presidente, che poi però punta l'indice contro quanti lo hanno accusato negli ul-timi tempi. «Io li chiamo i facinorosi dei bassifondi di internet - ha detto Gola - dove ho trovato di tutto anche a titolo personale nei miei confronti. Sono stati fatti processi in contumacia. Questo periodo di sonno della ragione mi auguro che con la mia uscita tato proprio l'atletica. In quel giorno, però, solo poche ore dopo, Stefano Baldini conqui- sidente sconta anche quelli di scena possa concludersi e che l'atletica abbandoni que ste conflittualità». di scena possa concludersi e



ilippo Volandri

CALCIO DONNE Oppa: la San Marco Stasera a Visogliano ol titolato Tavagnacco

PRESTE Terzo giro di pista per la Polisportiva San Marco nel girone 12 della Coppa Italia di serie A e B mminile. Questa sera a isogliano, con fischio d'iniaio alle 20, le neopromosse ragazze del Villaggio del Pescatore affronteranno il Ta-A E l'ultima sfida del girode eliminatorio: chi passa turno se la vedrà con la incente del raggruppamen-to 11 fra otto giorni, En-Tambe le compagini possoagguantare il primo poto: le friulane, però, hanno disposizione due risultati tre (pareggio e vittoria), mentre le triestine devono 80lo intascare l'intero botti-No. Sono rientrate nel grup-Po Zandonà e Del Gaudio, bloccate domenica da una caviglia e da uno stiramento la prima giocherà, per la seconda si deciderà all'ul-

SCI

Al Politeama Rossetti il Comitato Fisi premia i suoi atleti

è imposto in tre set in un'

ora e 25 minuti liquidando con il punteggio di 6-1, 6-2,

TRIESTE Si svolgerà domattina, con inizio alle 10, al Politeama Rossetti di Trieste, l'ormai tradizionale appun-tamento con la «Festa dello Sport-Premiando lo sci», la manifestazione promossa dal Comitato Fisi del Friuli Venezia Giulia allo scopo di rendere omaggio ai primi tre classificati, di ogni specialità e categoria, del calendario regionale 2003-2004. Alla cerimonia saranno presenti Gustavo Thoeni, Manuela Di Centa. Silvio Fauner, Roberto Cecon e le giovani promesse Alessia Pittin e Corinna Boccacini.

TRIS

Sono stati 325 i vincitori della Tris di ieri disputata all'ippodromo Maia di Merano. La terna vincente è 17-10-8 e la quota è di 3168.56 euro.

re riuscito a giocare un ma-tch di Coppa Davis nel cir-colo dove sono cresciuto e davanti al pubblico di ca-Starace ha superato in tre set Kubot (6-3, 6-4, 6-3). Il match è stato sospeso per una trentina di minuti, all'

«Per me è un sogno esse-

sa». Queste le prime parole del livornese Filippo Volan-dri, nella conferenza stampa dopo il match di apertura della sfida Italia-Polonia, vinto facilmente in tre set contro il polacco Michal Przysienzy, e al quale hanno assistito almeno 3500 spettatori al campo centra-le del Tennis Club Livorno.

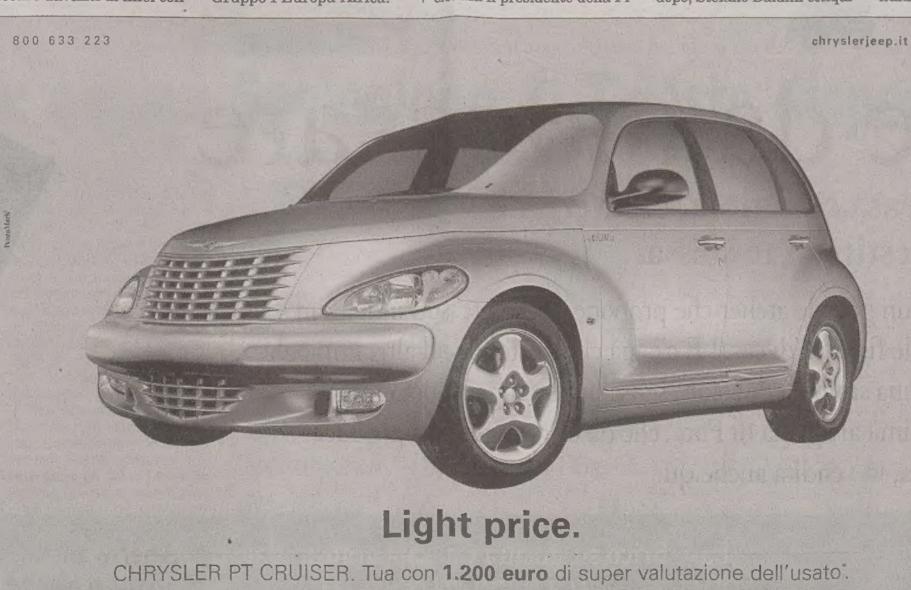
«Quando sono entrato in campo - ha aggiunto l'azzur-ro - mi è sembrato di tornare bambino, quando calca-vo questi campi nelle gare giovanile e negli allenamenti. Ora è stato bellissimo giocare davanti ai miei con- Gruppo I Europa-Africa.

Iniziativa valida fino al 31 12/2004

LIVORNO L'Italia conduce 2-0 6-1 il polacco Michal Przy- cittadini un match così importante per tutto il movimento tennistico italiano». Volandri, che non ha con-

cesso neppure un break al suo avversario, ha poi concluso affermando «che sa-rebbe davvero stupendo tornare a giocare qui una par-tita di Coppa Davis con l'Italia in serie A».

Oggi, sui campi in terra battuta del Tennis club Livorno, si disputerà il doppio tra la coppia italiana composta da Massimo Bertolini e Andreas Seppi e quella polacca formata da Mariusz Fyrstenberg e Marcin Matkowski. In caso di vittoria degli italiani anche nel doppio, gli azzurri guadagnerebbero, con una giornata di anticipo, la promozione nel tabellone del





IL PICCOLO





Un'area espositiva tutta dedicata alle tende da interni: tessuti, colori, forme, dimensioni di ogni tipo.



Accessori per il montaggio in ogni condizione di impiego. Nella foto alcuni fermatenda con calamita, in metallo decorato.



Le splendide tende in seta indiana. La collaborazione di Fare può comprendere il montaggio a domicilio.



Grande la scelta di tessuti: in seta indiana, cotone, organza, sangallo... Affinché le tende non siano più un problema.



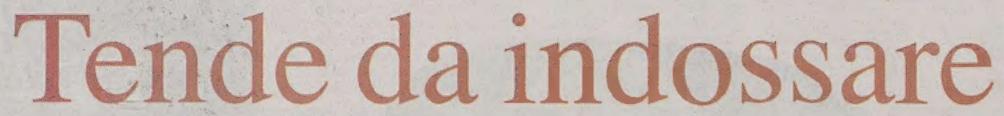
Un'assistente vi darà i consigli ed i suggerimenti di cui avrete bisogno, e curerà le esecuzioni su misura. Nella foto i cordoni raccoglitenda.



La moda entra in casa. Bastoni reggitenda per ogni stile, in metallo decorato o in acciaio, con terminali coordinati.



Entra nel mondo di Fare. Un posto pieno di idee, soluzioni, prodotti e strumenti per fare da sé.



Puoi vestire la casa con gioia, creatività e stile, proprio come vestiresti te stessa.

- Garage

Per i tendaggi, Fare è un grande atelier che propone anche i tessuti indiani in seta. Stupendi questi sari alle finestre di casa! E c'è già chi li estende ad altri impieghi... fino ad indossarli! In una sinfonia di colori, sensazioni e suggestioni etniche. In tutto questo c'è l'anima artigiana di Fare, che da oltre trent'anni produce articoli per l'arredocasa, in vendita anche qui.



Fare Brico su misura _ uscita autostradale Palmanova (UD) Tel. 0432.928311

Aperto anche di domenica __dalle: 9.00 / 13.00_15.30 / 19.30